

Pedro González Aguilar y Carmen Herwitt se confunden en un tierno beso de despedida, durante la ceremonia de recepción de los nuevos dragoneantes del Ejército. (Información en Pág. 4 A).

Oposición de Pekín a intervención rusa en América Central

PEKIN, Febrero 27 (LATIN REUTER). — El Ministro de Relaciones Exteriores de China, Huang Hua, acusó indirectamente a la Unión Soviética de interferir en los asuntos de El Salvador, y afirmó que el gobierno de Pekín se opone a la intervención foránea en América Central y el Caribe.

Huang hizo esas declaraciones durante un banquete que en su honor ofreció el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, José Alberto Zambrano Velasco, quien se encuentra de visita en China y que mañana partirá rumbo a Hong Kong.

En lo que constituyó la primera referencia concreta de China a la situación salvadoreña, Huang dijo que Pekín consideraba que los asuntos internos de todo país debían ser manejados por sus propios pueblos y que "nos oponemos firmemente a cualquier forma de infiltración, subversión e intervención por parte de fuerzas externas".

Agregó que constituye un derechoinalienable del pueblo salvadoreño y de otros países de América Central y el Caribe salvaguardar su soberanía e independencia y desarrollar su propia economía nacional para conquistar el progreso social.

"No obstante, la injerencia e intervención de los hegemónicos —el término que Pekín reserva para referirse a la Unión Soviética— en los asuntos internos de estos países en nombre del "apoyo" ha complicado la situación en El Salvador y en toda la región y la ha tornado más turbulenta aún", afirmó.

"Eso no puede sino causar preocupación a la comunidad internacional", agregó el Ministro chino.

Fútbol '81 parte hoy y ya está en crisis

Hoy comienza el campeonato profesional de fútbol en lo que corresponde al torneo Pilla Gol y en los momentos previos al inicio de la competencia ya se están viviendo los primeros problemas internos en los clubes, lo que viene a ratificar que éste será un año crítico para el fútbol chileno.

En Audax Italiano, por ejemplo, un movimiento de jugadores encabezados por Leonardo Belmar, Arturo Yáñez y Renzo Gamboa propuso no jugar ante Universidad Católica porque los dirigentes no les han renovado contrato. Afortunadamente el problema se superó.

(Pasa a la Pág. 16 A)

Directamente negocian la paz Perú y Ecuador

AGUAS VERDES, PERÚ, Febrero 27 (AP). — Militares de Perú y Ecuador sostuvieron las primeras negociaciones encaminadas a convenir una separación de fuerzas y fórmulas para evitar futuros incidentes armados en su frontera, se informó oficialmente.

El jefe de la delegación peruana, vicealmirante Jorge Dubois Gervasi, dijo que la reunión de tres horas y media noche fue "muy cordial" y dentro de los términos que esperaban ambas partes".

El almirante Raúl Sorroza, que encabezó la delegación de su país, declaró que la reunión fue "positiva" y "desprovista de tensiones".

Los gobiernos de ambos países escucharon a jefes navales para los primeros contactos debido a que sus armadas no participaron, como lo hicieron el Ejército y Fuerza Aérea, en los choques de las últimas cuatro semanas, explicó un miembro de la delegación peruana.

Los negociadores se reunieron primero en la localidad ecuatoriana de Huaquillas durante dos horas y 40 mi-

nutos, para después trasponer la línea de frontera y pasar a Aguas Verdes donde dialogaron por 50 minutos más.

Aguas Verdes está a 1.340 kilómetros al norte de Lima, y separada de Huaquillas por un puente internacional de 25 metros. La línea fronteriza está en la mitad del puente, que cruza una pequeña hondonada.

A partir de las 15 de hoy habrá otra ronda de negociaciones que según fuentes militares sería la última hasta que los gobiernos de Quito y Lima dispongan los nuevos pasos para la pacificación y normalización de sus relaciones.

Las reuniones fronterizas fueron acordadas por ambos países en Brasil por petición de los gobiernos de la Argentina, Chile, Brasil y los Estados Unidos, mediadores en el conflicto. Los cuatro países son también garantes de un protocolo limítrofe peruanoecuadoriano.

Aunque Dubois las calificó de "negociaciones muy iniciales", fuentes allegadas a las delegaciones dijeron (Pasa a la Pág. 16 A)

PARA PERÍODO CONSTITUCIONAL 1981-1989

EN SOBRIÓ ACTO JURARA EL PRESIDENTE PINOCHET

□ La ceremonia se realizará el 11 de marzo en el edificio Diego Portales

En una ceremonia a realizarse el 11 de marzo entre las 9:30 y las 10:45 horas, el Primer Mandatario, General Augusto Pinochet Ugarte, jurará como Presidente de la República para el período 1981-1989.

Una vez finalizado este juramento el Jefe de Estado enviará un mensaje a la ciudadanía a través de cadena de radio y televisión.

Los actos que se llevarán a cabo ese día serán sobrios, solemnes y austeros ya que, como lo dijera ayer en conferencia de prensa el Ministro Secretario General de Gobierno, general Julio Bravo Valdés, "no queremos que se interprete que comenzamos este período en forma festiva. Por el contrario,

deseamos que los chilenos reciban nuestro mensaje, en el sentido de plagar de trabajo, entrega y esfuerzo esta asunción".

Añadió el jefe de cartera que por esta misma razón el día 11 no será declarado festivo, indicando también que en esa ocasión el Mandatario vestirá uniforme militar de gala con la banda presidencial.

Las ceremonias principales se llevarán a efecto en la capital, en tanto que en regiones los intendentes presidirán actos similares a los realizados en Santiago.

(Pasa a la Pág. 16 A).

Viviendas básicas

Abren inscripciones para el subsidio habitacional

La inscripción para obtener el subsidio habitacional, para adquirir viviendas básicas, se abrirá el próximo lunes en los diversos servicios de Vivienda y Urbanización, según se informó ayer en la Secretaría de Estado del ramo.

Este beneficio está dirigido a los pobladores de campamentos, allegados, y, en general, a los que viven en condición marginal.

Tienen derecho a solicitarlo las personas naturales, mayores de edad, que sean jefes de hogar y no tengan ni hayan obtenido antes una vivienda a través del Estado e instituciones preisionales.

El período de inscripción será de setenta días, hasta el 30 de abril de

1981; se podrá cobrar el subsidio hasta el 31 de diciembre de 1982. Las solicitudes de postulación serán procesadas computacionalmente por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

El monto máximo del subsidio habitacional variable, para vivienda de tipo básico, alcanza a 200 Unidades de Fomento (229.184 pesos al 1º de marzo de 1981).

En la determinación del puntaje de cada postulante corresponderá un punto por cada Unidad de Fomento que resulte de la diferencia entre 200 UF y el monto del subsidio solicitado, valorado también en UF, otorgándose este beneficio por estricto orden de prelación.

CERTIFICADO DE SUBSIDIO

Las personas favorecidas recibirán del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, un Certificado de Subsidio Habitacional Variable, para vivienda de tipo básico, que acreditará el beneficio obtenido.

La vivienda adquirida o construida con este subsidio estará sujeta a la prohibición de arrendar y enajenar durante cinco años, contados desde la fecha de pago del subsidio. El que deseare enajenarla antes del cumplimiento de dicho plazo, deberá restituir al SERVIU el subsidio recibido, al valor de la UF vigente a la fecha de restitución.



Guillermo Elton, presidente de la Cámara Nacional de Comercio

Aumento de ventas

En un 15 por ciento aumentaron las ventas del comercio durante 1980.

(Inf. Pág. 16 A)

Colegios Profesionales

Sus directivas sostendrán entrevistas con los Ministros del Interior y Secretaría General de Gobierno, sobre la función que cumplen.

(Inf. Pág. 5 A)

Vaticinan inflación de un 22%

A sólo un 22% alcanzará el Índice de Precios al Consumidor durante el presente año, según estudios realizados por el economista Klaus Schmidt-Hebbel.

(Inf. Pág. 16 A)

Regresó enviado de Reagan

La decisión de Estados Unidos de "no tolerar que países extracontinentales derrumben por la fuerza gobiernos establecidos en este continente", destacó anoche, momentos antes de abandonar Chile, el enviado especial del Presidente Ronald Reagan, general (R) Vernon Walters.

(Inf. Pág. 7 A)

Incendio destruyó 21 casas

Más de cien personas resultaron damnificadas luego que un voraz incendio, iniciado pasadas las 16 horas de ayer, destruyera 21 viviendas en las afueras de la ciudad de Curicó.

(Inf. Pág. 7 A)

150 mil damnificados deja el invierno andino

ANTOFAGASTA (Atio Gálvez Avalos, corresponsal). — Cortes en el suministro de agua a las poblaciones de Calama, Tocopilla, Pedro de Valdivia, María Elena, San Pedro de Atacama, Arica y localidades del interior, aparte de considerables daños materiales, está ocasionando el invierno boliviano en una extensa zona del Norte Grande.

Debido a las lluvias torrenciales y las grandes avenidas de agua resultó destruida en una extensión de diez kilómetros la aducción de Lequeuna, que suministra el agua potable para el consumo de las poblaciones de Calama, plantas salitreras de María Elena y Pedro de Valdivia, el puerto de Tocopilla y pueblos del interior. Ciento cincuenta y cinco mil personas se ven afectadas por las consecuencias de este fenómeno climático.

La situación creada fue calificada como crítica por las autoridades, y se han adoptado medidas de emergencia para ir en ayuda de los damnificados y reparar los daños para que el suministro del líquido vital vuelva a la normalidad.

La rotura de la aducción en la madrugada del jueves trajo como consecuencia en primer lugar, a eso de las seis de la mañana, una disminución de la presión del agua, y

horas más tarde, el corte total en Calama y demás puntos afectados. La aducción de Lequeuna está ubicada a ochenta kilómetros al noroeste de Calama. El alcalde de esa comuna, Luis Pacasse Angulo, ante la gravedad de la situación, resolvió racionar el suministro a cinco litros de agua por persona durante cuatro días, con el fin de dar tiempo para efectuar las reparaciones y reestablecer la normalidad del suministro. Calama tiene ciento diez mil habitantes, Tocopilla treinta mil y las dos oficinas salitreras, otras diez mil personas en conjunto. A ello deben agregarse otros cinco mil habitantes entre todos los pueblos menores afectados, de modo que esta emergencia afecta a más o menos ciento cincuenta y cinco mil personas en esta zona, sin considerar Arica y pueblos altiplánicos.

Camiones aljibes de las municipalidades, de CODELCO Chile y del Ejército están distribuyendo el agua potable a la población, que debe formar largas colas para recibir los cinco litros por persona que les han sido asignados. Personal de Carabineros colabora en la mantención del orden en cada aljibe, a fin de evitar desmanes ante la crítica situación.

(Pasa a la Pág. 16 A)



Emergencias

POSTA CENTRAL	393451-394571
AMBULANCIAS	224422
La Cisterna	224422
Nuñoa	499004
Providencia, Las Condes	257218
Quinta Normal	91011
San Miguel	22422
San Bernardo	591534

CARABINEROS	Prefectura General	60151
Radiopatrullas Central	133	
CHILECTRA, Reparaciones	370051-776540	
CONAF, Incendios Forestales	276005	
Servicio de Búsqueda y Salvamento FACH	572838-571722	

Buses

(Horario:Llegada - Salida)



Empresa	Destino	Horario
Ahumada	Los Andes, San Felipe, Saladillo	Cada 30' desde las 7.30 hasta las 19:45
Brach	Antofagasta, Chuquí, Calama	10.00 y 19.00 horas.
Bejican	La Serena, Coquimbo	23.15 horas.
Buses TAL	Coquimbo, La Serena, Tongoy	17.30 y 23.30
CHIAR	Calera, Pichilemu, Ilapel, Salamanca	15.00 y 18.00
Combarbalá	La Calera, Los Vilos, Combarbalá	13.00 horas.
Chile-Bus	Antofagasta-Iquique	18.00 horas.
Costa Azul	Calera, Quillota, Coquimbo, Quintero	Cada 30' de 8.00 a 13.15 Horas
Expreso Norte	Coquimbo, Serena, Vicuña	13.15 y 23.00 horas.
Fénix	Antofagasta, Iquique, Arica	9.30 y 10.00 horas.
Fichtur	(Comb. Lima, Quito, Caracas)	9.00 horas.
Floata Imperial	Villa Rinconada, San Felipe	A la hora desde las 9.00 a 21.00 horas.
Floata Barrios	Antofagasta, Chuquí, Calama	10.30 hrs. idem por medio y 15.00 y 19.00
Golondrina	La Calera, Quillota, Limache	Cada 30' desde las 7.40 a las 21.00
Inca Bus	Ilapel, Salamanca, Los Vilos	17.00 - 21.00 y 21.15 hrs.
Jedimar	La Calera, La Ligua, Papudo, Zapallar, Petorca, Chonelco	De 7.00 a 14.00 cada 30
Los Conquistadores	Ovalle, La Serena, Vallenar	de 15.00 a 19.00 horas a la hora
LIBAC	Huasco, Copiapo	6.30-7.15 y 8.15.
LIGUA	Ovalle, Coquimbo, La Serena, Vallenar, Copiapo	Por la tarde a la hora de 15.00 a 23.55 horas.
MALDONADO	Antofagasta, Iquique, Arica	21.00-21.15-23.00 y 23.15
Norte Verde	Antofagasta, Calama	6.30-7.15 y 18.15 hrs.
Pull Bus Norte	Antofagasta, Iquique, Arica	9.00 hrs.
Ramos Cholete	Los Andes, San Felipe, Putaendo	Cada 30' desde las 7.00 hasta las 20.45
Ruta 51	Antofagasta, Iquique	9.30 horas.
Tarapacá	Reñaca, Concón, Quintero	A la hora de 8.00 a 21.00 horas.
Trans Mar	Antofagasta, Iquique, Arica	9.30 horas.
Tas-Chopas	Ovalle, Coquimbo, Los Vilos	9.00-13.30-14.30-16.00-23.00 y 23.15
Turis Norte	Antofagasta-Tocopilla	18.00 horas (sólo los viernes)
Valle Chopo	La Calera, Ilapel, Salamanca, Los Vilos	8.00 - 15.00 y 17.30 horas
Valle Verde	Curacavi	Cada 30' desde las 8 a las 21.00 hrs.
Via Norte	Copiapo, Vallenar	(10.15 y 13.30 a Casablanca) 20.30 y 21.00 horas.

CHILE - BUS (Morandé 838. Fono 85102)

Chile Bus Jumbo 2 pisos La Calera, La Serena, Copiapo, Arica.

Chile Bus (Jumbo 2 pisos) a Concepción Terminal Rodoviario Valparaíso.

Todos los días a las 7.30 horas desde Morandé 838 y Terminal Santiago.

7.00 y 13.00 horas (Autos todos los días)

Av. Libertador B. O'Higgins 3.800. Informaciones Fono 791385

BUSES INTERNACIONALES

Inter-Chile Mendoza Todos los días a las 7.30 horas desde Mendoza.

Coitrán Mendoza 7.00 y 13.00 horas (Autos todos los días)

BUSES AL SUR

Av. Libertador B. O'Higgins 3.800. Informaciones Fono 791385

ANDISUR Chillán-Lota 22.30 y 23.00

Buses Vásquez Concepción, Los Angeles / Angol 23.00

Buses Norte Osorno-Punta Arenas 20.00

Chile-Bus Chillán-Talcahuano 23.30

Costa Bus Chillán-Punta Arenas 23.00

Cruz del Sur Ancud-Castro 18.00 y 19.00

Chevallier Chillán-Concepción 23.00

Flecha Dorada Los Angeles-Chillán-Temuco 21.45-22.30

Flota Sur Chillán-Temuco 23.00

Flota L. Chillán-P. Montt 21.20

Galaxia Chillán-Lota 22.20

Garbo-Tour Concepción-Lebu 22.30

IGI-LLAIMA Concepción-Castro 18.30-21.00-22.00-23.00

Licarayen Chillán-Talcahuano 22.00 y 23.00

LIT Rancagua-Puerto Montt 16.00-19.00-22.30

Longitudinal Sur Chillán-Osorno 21.00

Lis Frontera Temuco-Puerto Montt 19.30-21.30-23.00-23.30

Ruta 2.00 Concepción-Villarrica 22.00-23.00-23.30

Regional Sur Temuco-Panguepalli 21.40-22.30

Sol del Pacífico Chillán-Concep.-Talcahuano 14.15

Turismo San León Chillán-Talcahuano 21.30-22.30

Tas Chopa-Sur Chillán-Concep.-Timo- Los Angeles 13.30-17.00-23.00-23.15-23.30

Tur Bus Chillán-P. Montt 15.15-21.00-21.30-22.00-22.30-23.00

VARMONT Los Angeles-1 Montt 19.04

A VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR Informaciones Fono 796452

Costa Bus Salida a Viña del Mar cada 15 minutos

Cóndor Bus Salida a Viña del Mar cada 30 minutos

Marco Polo Salidas a Valparaíso

Salidas cada veinte minutos

Tres salidas diarias

Salidas cada 25 minutos

A RANCAGUA- San Fernando y otras ciudades

San Fernando-Linares 21.30-22.30-23.00

Ruta H. Buses Maule 23.00

Ruta Sur Rancagua 23.30

Buses del Sur Rancagua Desde las 6.30 hasta las 21.15 horas

Buses Norte Osorno-Punta Arenas Desde las 7.00 hasta las 21.00 horas

Buses Chile-Bus Chillán-Talcahuano Desde una hora a Valparaíso!

Desde las 6.30 hasta las 19.50 (idas-días), las últimas máquinas sale a las 23.15 horas.

Buses Maule Rancagua 21.30-22.30

Buses Santa Cruz San Fernando-Santa Cruz 23.00

Colchagua Calchagua-Peralillo 23.00

Expreso Pullman Constitución 23.00

Transb. Rancagua 23.00

Pullman Teno Teno 6.30-10.45-14.15-18.40-14.15-

Andimar Pichilemu 15.20

Via Tur Las Pataguas 10.00

Buses Maule 7.30-11.30

Gacela Azul Talca-Villa Alegre 17.15 hrs.

Longisur San Fernando-Chépica 17.10

Tur Bus Rancagua 15.15

Desde las 13.50 hasta las 22.00 cada media hora

San Vicente Las Cabras 17.50

Buses Maule 14.40

Buses Santa Cruz San Fernando-Bucaramanga 14.00-14.45-15.45-16.00-17.00-18.45

Santa Cruz Santa Cruz-Nancagua 19.30-20.00

Galgo Azul Curicó-Chimbarongo 14.00 hasta las 21.30 hrs.

Expreso Pullman Curicó-Constitución 14.30 hasta las 20.30 hrs.

Colchagua Marchigüe 14.30 hasta las 20.30 hrs.

Via Horizonte San Antonio 14.30 hasta las 18.30 (cada media hora)

Pullman Bus San Antonio-Mirasiel 14.30 hasta las 20.30 (cada media hora)

Lloleo Cartagena-Algarrobo 14.30-15.00-15.15-17.15-18.15-18.45

Robles Cartagena 14.30-15.00-15.15-17.15-18.15-18.45

FLOTA DE BUSES LAC LTDA.: de Estación Mapocho a Aeropuerto

PARADERO: General Mackenna treinte al N° 1168.

RECORRIDO: Idla: San Martín-Alameda-Aeropuerto.

Regreso: Aeropuerto-Alameda-Amunátegui-General Mackenna.

TARIFA: \$ 30. FRECUENCIA: Cada 30 minutos. INFORMACIONES: Fono 719252.

Nota: La Empresa Quitracollan que atienda el servicio de Las Rejas al Aeropuerto Cormodoro Merino Benítez dejó de funcionar el 20 de diciembre pasado.

VUELOS NACIONALES

HOY

SALIDAS:

LAN CHILE (719165 Aeropuerto Merino Benítez): Vuelo 201 a las 12.55 hrs. a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 094 a las 08.15 hrs. a Arica e Iquique. Vuelo 085 a las 08.45 hrs. a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 073 a las 08.00 hrs. a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 075 a las 10.00 hrs. a Punta Arenas. Vuelo 009 a las 18.00 hrs. a Concepción y Temuco.

LLEGADAS:

LAN CHILE: Vuelo 084 a las 18.15 hrs. de Punta Arenas y Puerto Montt. Vuelo 095 a las 15.55 hrs. de Iquique y Arica. LADECO: Vuelo 030 a las 09.00 hrs. a El Salvador y Antofagasta. Vuelo 066 a las 08.30 hrs. a Arica y Iquique. Vuelo 067 a las 14.45 hrs. a Puerto Montt y Balmaceda. Vuelo 073 a las 08.00 hrs. a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 074 a las 12.45 hrs. a Punta Arenas. Vuelo 075 a las 10.00 hrs. a Punta Arenas. Vuelo 076 a las 15.20 hrs. a Antofagasta y Calama. Vuelo 064 a las 08.30 hrs. a Iquique y Arica. Vuelo 065 a las 14.45 hrs. de Arica. Vuelo 010 a las 22.05 hrs. de Concepción y Temuco. Vuelo 074 a las 16.45 hrs. de Punta Arenas.

LLEGADAS:

LAN CHILE: Vuelo 145 a las 11.20 hrs. de Los Angeles. Vuelo 148 a las 21.00 hrs. de Montevideo. Vuelo 150 a las 19.00 hrs. de Punta Arenas y Puerto Montt. Vuelo 157 a las 21.25 hrs. de Miami, Panamá. LADECO: Vuelo 201 a las 20.20 hrs. de Mendoza. Vuelo

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Edited by the Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas 1269, teléfono 82222.

Desnutrición infantil

En entrevista concedida a La Nación, el Dr. Fernando Monckeberg, Director de la Corporación para la Nutrición Infantil y del Instituto de Nutrición y Tecnología de los Alimentos de la Universidad de Chile, pronosticó que si nuestro país continua creciendo a un ritmo de 5% anual (el promedio alcanzado es ya de 5,5%), dentro de los próximos cinco años deberá terminarse en el territorio nacional el problema de la desnutrición infantil.

El Dr. Monckeberg es una de las autoridades médicas más relevantes en el campo de la nutrición y su prestigio alcanza niveles internacionales. En su opinión, el avance logrado por Chile en un aspecto de salud tan trascendente como es derrotar la desnutrición infantil tiene características "espectacularmente extraordinarias".

Diversas naciones han comenzado a enviar expertos en nutrición a nuestro país con el objeto de que estudien y se competieren del modelo que se ha diseñado en la lucha contra la desnutrición, para luego aplicarlo a sus propias realidades.

Tan importante logro del actual Gobierno es la consecuencia lógica de la implementación de políticas de salud y programas sociales -para las cuales se han destinado importantes recursos económicos- cuyas magnitudes no tienen parangón en la historia del país.

El resultado está a la vista. Entre 1975 y 1979 la desnutrición infantil se ha reducido de 15,5% a 12% de la población bajo control. En los mismos años la desnutrición infantil avanzada descendió de 0,7 a 0,2% de la población bajo control.

Hace quince años, por otra parte, la mortalidad infantil alcanzaba a 97 por mil niños nacidos vivos. Tan dramática cifra el año 1979 llegó a 36 por mil. Valga señalar que el promedio en América Latina es de 88 por mil.

En cuanto a la mortalidad preescolar (entre los niños de uno a cuatro años), en 1965 era de 5 por mil, descendiendo en 1979 al 1,5 por mil. Como referencia puede señalarse que en Estados Unidos, ésta es del 0,8 por mil, mientras que en la Unión Soviética se eleva a 8 por mil.

El perfeccionamiento de las acciones tanto de nutrición como de salud ha sido uno de los factores que permiten mostrar hoy cifras e indicios que elevan a Chile a la cabeza de las naciones latinoamericanas.

El Gobierno del General Pinochet continuará infatigablemente aplicando estrategias realistas en lo social, donde está comprendida el área de la salud, velando de esa forma por el legítimo bienestar de toda la ciudadanía. Sólo quienes se niegan a ver el evidente progreso que se observa en la nación continuarán sus críticas cada día más debilitadas por el peso de tantos hechos concretos.

Escándalo

(De "La Nación" del 28 de febrero de 1931)

Todo empezó con la Anita González Cifuentes, según daba cuenta el reportero policial en la edición del día. Era una agraciada niña de 20 años, que se vino del Cerro Alegre, en Valparaíso, a la capital. El drama siempre de la Carmen Rosa. El escándalo vio la luz pública y conmovió al país. Varios terminaron en la cárcel, previo un trajinar de diligencias y de jueces.

Personajes principales de la siniestra historia fueron Raquel Silva Barros y Manuel Riquelme Barros, tío y sobrino, que vivían en Coquimbo 340, en la capital. Otras que pararon en la cárcel fueron Luisa Leiva Hernández y María Ibarra González, amén de varios Manueles y Juanes.

El sobrino de la Silva Barros era un hombre joven que siempre andaba con mucho dinero para gastar con los amigos. El Lucerna, en la calle de las Ahumadas, en la cuarta cuadra, vereda poniente, sabía de sus largas propinas. También los mozos del restaurante La Bahía y de la Casa de Cena, ubicados en Monjitas, el primero, y en Alonso Ovalle, la segunda.

Manuel enamoró a la niña de Valparaíso, la Anita González Cifuentes. Pinta y labia, además de dinero para flores y chocolates. Luego la invitó a la casa de la tía, en Coquimbo 340. La Silva Barros encerró a la niña una semana y llamó a los "regentes".

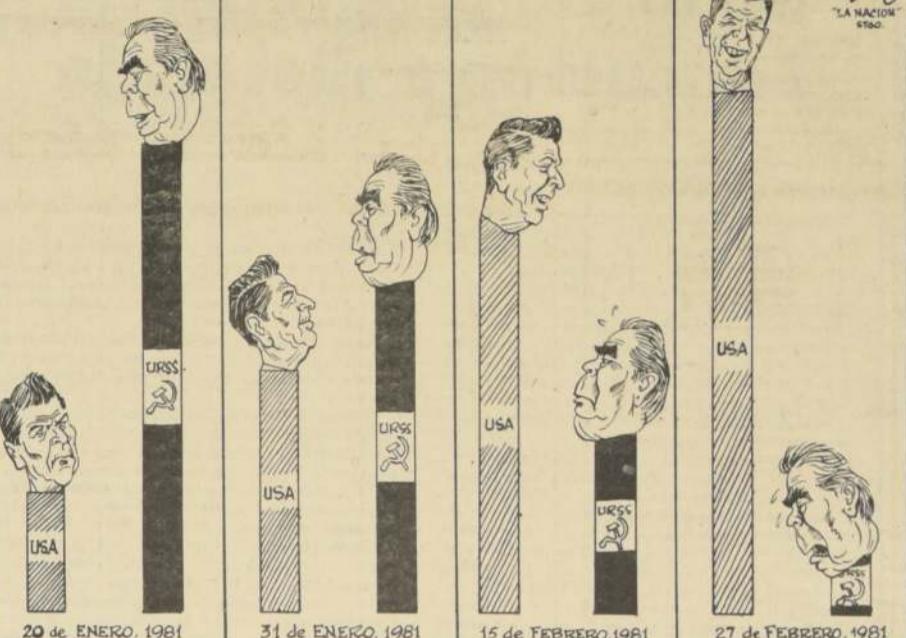
Duendes y gazapos

Todos los talleres de composición e impresión de diarios y revistas tienen "duendes". Pequeños hombrecitos, casi invisibles, que juegan y se divierten a costa de la paciencia de técnicos, periodistas y correctores de prueba. Resultado de tales travesuras son los gazapos. Una línea "empastelada", un "no" por un "sí", un signo de puntuación equivocado que cambia el contenido de una frase, una lectura de fotografía no correspondiente. Ningún medio de comunicación escrito está exento de su "duende". De ahí que la antigua norma no escrita del periodismo: no es conveniente enrostrar a los otros medios sus involuntarios errores; Sana medida! Pero no todos están dispuestos a seguirla.

A "La Nación" se le deslizó un gazapo. Uno más. Fue en su edición del 18 de este mes. Nuestro "duende" hizo su travesura en la máquina del periodista y en el taller. Y una cifra resultó afectada. Deben ser 2 mil millones de pesos y fueron 2 mil millones de dólares.

Una revista que, hoy, se distingue por sus ataques al sistema económico, aunque no deja de beneficiarse de él, reproduce el error. Lo que no advirtió -y aquí se cumplió la norma no escrita antes referida- es que tres páginas más adelante de donde hacia mofa de nuestro gazapo, cometió uno propio. Resultado: el Dr. Joaquín Luco, fisiólogo e investigador, tiene según la información una edad actual de 58 años y "está próximo a cumplir 50 años haciendo clases en la U.C.". En otras palabras, el distinguido facultativo a los 8 años ya era profesor en una de las Cátedras de Medicina. ¿Comentarios? Hágalos usted mismo.

GRÁFICO



Las nuevas sibillas

Por Mario Cortés Flores

Debiera ser propio de quienes se consideran comentaristas de la actualidad, mantener frente a los hechos una posición si no objetiva por lo menos desapasionada. Parece que a algunos es mucho pedirles que frente a una inevitable subjetividad, detengan su atención para someterse a una introspección o, a un autoanálisis. Porque de pronto, sorprendivamente, se ha observado que algunas plumas, habitualmente mesuradas, quieren algo así como hacer más candente este último tercio del verano, tratando de avivar la hoguera política. En verdad, no deja de ser sintomático que, de repente, los políticos, a quienes ingenuamente suponemos dormidos, olvidaron las críticas a la reforma previsional y las emprendieron contra la reforma universitaria y los colegios profesionales.

El hombre de la calle está observando con estupor que quienes más agitan las aguas son los ajenos a los intereses comprometidos en una disputa que no es tal. Mientras, los directamente afectados o responsables, como son los profesionales universitarios que no se hallan incluidos entre las doce opciones preferenciales, mantienen una actitud reposada, en comparación de la expectativa de las aclaraciones que necesariamente habrán de venir, los inconformistas y

agitadores de la nueva ola enarbolan banderas de protesta. Así se ofrece el panorama de este verano caliente en el cono sur y ardiente en el Ecuador.

Ese mismo hombre de la calle comprueba la actitud de los oportunistas de siempre y que, lamentablemente, disponen de tribunas importantes para pontificar en cuanto a la situación que nos afecta. Así, en espacios de cierta continuidad, nos hacen presentes "los difíciles días que estamos viviendo". Esa frase manida, está sumamente desgastada. Pertenece al arsenal oratorio de los políticos de todos los pelajes que se alzan para bien y para mal en nuestra historia. De mis propias vivencias, las recuerdo en los grandes comicios electorales y en las tribunas parlamentarias, resultaba grandilocuente en los oradores de verba privilegiada que hoy se nos quiere ofrecer como "la novedad que se nos regala".

Cierto es que hoy, modernamente, tenemos entre nosotros sibillas y -sibilos- — que, aparte de escribir en forma agorera, acuden al estilo sibilino. Quiero decir con esto que dejan un huequito por lo que pudiera pasar. Este espécimen se da con abundancia por estos días que ellos tratan de hacer "difíciles", como en los tiempos de los mejores políticos. Ya no es cuestión de quitar a los lectores el aburrimiento del verano o de entretenerte a quienes buscan descanso bajo una sombra protectora. No. Nada de eso. Los dardos están dirigidos mucho más lejos. Saben que el 11 de marzo será una fecha decisiva. Y una cierta duda los hace reservar municiones que disparan al estilo de las sibillas. Para todos lados. La cuestión es apuntarla y no errarla.

Probablemente Moscú, que se engulle de entender las dinámicas de la revolución, lean en estas cifras un mensaje especialmente aterrador. Esto ocurre porque el gobierno comunista polaco, para fines prácticos, ya ha perdido todo control, y porque los trabajadores, debido a una combinación de razones nacionalistas, religiosas y de clase, están efectivamente en abierto rebeldía contra el dominio de una casta privilegiada de comunistas polacos, dependientes en última instancia de la ayuda extranjera. Además, los primeros están ganando.

Si no se la contiene, esta rebelión retardada destruirá finalmente el monopolio del poder comunista en Polonia, y los rusos lo saben. El régimen soviético probablemente no ha tomado aún una decisión final, irreversible, de invadir Polonia, pero sabe desde hace meses que este será probablemente "necesario". "Necesario" en términos de mantener el control soviético sobre Europa Oriental.

Las fuerzas designadas para efectuar esta invasión han estado listas y a la espera, ya desde mediados de enero. Naturalmente que Moscú preferiría tener un pretexto antes de invadir, algún acto de abierto desafío de los obreros polacos, que asusta a los elementos más conservadores del Partido Comunista polaco, moviéndoles a pedir públicamente la ayuda rusa. Pero los rusos podrían estar dispuestos a renunciar a este pretexto a cambio de la ventaja de la sorpresa táctica, en especial porque no pueden permitirse esperar indefinidamente.

Después de marzo las lluvias de primavera harían de una invasión soviética a Polonia un proyecto claramente caótico, en particular si grandes sectores del ejército polaco decidieran resistir. Estamos actualmente en la "ventana" del tiempo, con las fuerzas soviéticas prontas a invadir, y cuando el tiempo favorece su acción. La decisión final dependerá aun del desarrollo de los sucesos en Polonia, pero es también enteramente posible que la fecha ya haya sido fijada.

La Nación editorial 3A

Amanecí enojado

Por TACO

Y mi tío mío no llega. Tanta entrevista, tanto negocio que tenemos pendiente con Nahuel. También las cuarenta líneas todos los días. Al editor uno lo saluda y sale con lo "escrito apretado, apretado". Esto a veces se pone insufrible. Otros insufribles son los cuescos. Estamos soportando a uno que ya nos tiene curuchos. Y todo por un crédito. El que gestionamos para aumentar la producción de choroyos y sapos, pues las exportaciones, según nos dicen en Pro Chile, van en sucesivos aumentos. Entiendo que será un aumento más otro aumento, otro y otro más. Hablan tan difícil aquí en Santiago. El cuenco éste nos dijo, textual:

"La apertura al comercio exterior puede traducirse en grandes beneficios para una economía pequeña, pues ésta se encuentra principalmente en la especialización internacional de acuerdo al principio de las ventajas comparativas, en el aprovechamiento de economías de escala, que posibilita la extensión en el tamaño del mercado, en el mayor dinamismo técnico que trae consigo el comercio exterior a través de las importaciones de bienes de capital y la difusión del conocimiento científico y técnico, y en la mayor competencia que imprime la incorporación de la economía nacional a los mercados internacionales... PUNTO."

El punto lo puse yo, pues el cuenco quería seguir. Nos tenía cansados. Nahuel se disculpó y se fue a las casitas. El cuenco, además, se había ocupado ya la mitad de las líneas que se pueden escribir en esta columna. Un cuenco que no se apreta para nada.

Un maletín repleto de papeles para lo del crédito. Y ahí el cuenco se la cobró por lo del punto. Mejor no le comenté nada de eso. A uno como que de repente se le quiere salir una palabra fea. Una boleta de un trompo que compré tampoco me sirvió, pues no decía el color del trompo. La de unos hot-dogs, que no tenía la mancha de grasa. Mejor nos fuimos. Vamos a esperar que este cuenco salga de vacaciones para volver a esa finanza. Es de esperar que el reclamante no sea de los mismos, pues ahí a lo mejor no me contengo, y la palabra fea va. Desde que estoy en Santiago que no he dicho palabra fea alguna, pero a veces me dan unas ganas con ciertas gentes que me encuentro.

Pro Chile y Banco Central, también los de la Bolsa de Valores y los de las financieras, amén de área de libre cambio y derechos especiales de giro, sin perjuicio de la elasticidad del consumo y la inversión geográfica bruta en capital fijo.

Lo aturdén a uno. Y todo por unas atormentadas chachas que necesitamos para los sapos y los choroyos. También el editor con sus apretadas cuarenta líneas. Este es otro que se está escapando de la palabra fea.

Cooperación del Estado

Durante sesenta días, a contar del 2 de marzo próximo, estarán abiertas las inscripciones para el subsidio habitacional. Pueden solicitarlo, para una vivienda básica, todos los jefes de hogar que no hayan tenido ni tengan habitación a través del Estado o instituciones previsionales. Esto es, se trata, conforme la política del Gobierno, de dar opción a los más necesitados.

En la actualidad el alcance de ese subsidio es de 200 Unidades de Fomento, equivalentes a doscientos veintinueve mil ciento ochenta y cuatro pesos, al primero de marzo. Un estricto orden de prelación velará por la equidad y la justicia entre todos los solicitantes.

Así, pues, los jefes de hogar que aspiran a la habitación propia, que es legítima, deben apresurarse a presentar sus solicitudes a contar del día 2. Es una manita, atinada y oportuna, que el Estado ha impuesto para la solución habitacional de los más modestos. Incide la iniciativa en forma directa en elevar el status de los favorecidos.

Es la acción de un estado que todos conformamos y una política que tiende a entregar sus beneficios en forma ordenada, sin favoritismos ni presiones de grupos. Un estado que actúa con imparcialidad y frente al cual el más poderoso y el más débil tienen la misma importancia, más, quizás, el débil, pues es a éste al que hay que ayudar y proteger. Una protección, también, que vaya aparejada con un esfuerzo personal, esfuerzo que implica mejorar el status de la familia, que es la premisa más importante.

Breves

EL COBRE

En 80,659 centavos de dólar se cotizó ayer el cobre, en la Bolsa de Metales de Londres, experimentando así una leve baja en relación con el precio de cierre de la víspera, que fue de 80,693 centavos de dólar. Según informó la Comisión Chilena del Cobre, se transaron doce mil setecientas cincuenta toneladas del metal rojo, quedando fijado su precio a futuro en 83,792 centavos. En lo que va corrido del presente mes, el precio promedio es de 81,742 centavos, en tanto que el anual es de 82,877 centavos de dólar.

DONACION

Entró en vigencia el decreto que aprueba la carta-convenio entre el Ministerio de Salud; el de Relaciones Exteriores y la Organización Panamericana de la Salud, estableciendo las bases de cooperación para la provisión a Chile de equipos destinados a los programas de control de las enfermedades cardiovasculares. Se trata de una donación de cinco máquinas de detección y análisis electrocardiográfico IBM, con otros tantos juegos de partes de repuestos y dispositivos de conexión al paciente que se instalarán en el Hospital San Juan de Dios.

Funerales de Roberto Cáceres F.

Se efectuarán hoy los funerales de don Luis Roberto Cáceres Flores, luego de una misa que se oficiará en la parroquia de Nuestra Señora del Rosario. Baldomero Flores esquina de 5 Norte, en el sector I de la población "Juan Antonio Ríos". El cortejo saldrá las 15.30 horas.

El señor Cáceres Flores fue regente de los talleres del Diario Ilustrado, empresa en la que laboró durante 27 años. Se acogió a jubilación en 1957. Padre de nuestro compañero de labores Luis Cáceres Poblete, quien se desempeña como linotípista del Diario Oficial, en esta casa periodística.

Acuerdo en CHILECTRA

Luego de un mes de negociación, los sindicatos de CHILECTRA —Profesional de Empleados, Industrial y Administrativo— llegaron a un acuerdo con la empresa referente al porcentaje de aumento en sus salarios que será de un 6 por ciento para el presente año, e igual porcentaje para 1982.

La Compañía Chilena de Electricidad, CHILECTRA, emitió un comunicado al respecto: en que señala que "Con los contratos colectivos suscritos en la tarde de ayer, viernes 27 de febrero, entre los ejecutivos de la Compañía Chilena de Electricidad Sociedad Anónima, y los representantes de los Sindicatos Profesional de Empleados, Industrial y Administrativo respectivamente, ha concluido el proceso de negociación colectiva en la empresa."

Los nuevos dragoneantes del Ejército desfilan, junto al personal de la Escuela de Suboficiales, durante la ceremonia de recepción.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI Nº 139 - TELEFONO 69131
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por la Empresa Electrónica Nacional Ltda., en la cual pide autorización para instalar y operar un sistema en la gama de VHF compuesto de una estación base de 25 watts de potencia que se instalaría en Santiago. Avda. Los Leones Nº 212, cinco estaciones móviles de 25 watts de potencia cada una y cuatro estaciones portátiles de 6 watts de potencia cada una.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52 del DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

BANCO NACIONAL

EMISION DE ACCIONES LIBERADAS

Se comunica a los señores accionistas del BANCO NACIONAL, ex Banco Comercial de Curicó, que por acuerdo de Directorio debidamente autorizado por la Junta de Accionistas y la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, se procederá a emitir 45.500 acciones liberadas de pago de valor nominal de \$ 5.- cada una, las que se repartirán entre los accionistas en proporción de 0.7 por cada una que posean a la fecha del cierre del Registro.

Las fracciones resultantes del prorrata serán vendidas por el Directorio a un precio no inferior al nominal y el producto de la venta permanecerá y se entregará a los dueños de las fracciones en la proporción respectiva.

Se comunica igualmente que se procederá a canjear las acciones extendidas bajo el nombre de "BANCO COMERCIAL DE CURICO" por las correspondientes extendidas a nombre del "BANCO NACIONAL".

CIERRE DEL REGISTRO: Para los efectos de la emisión de acciones referidas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 3 de Marzo al 6 de Marzo de 1981, ambos fechas inclusive.

ENTREGA DE TITULOS: La entrega de los títulos correspondientes a la Nueva Emisión y Canje, se avisará oportunamente.

Se inicia programa de educación a distancia

 12.500 personas serán capacitadas mediante este sistema

El lunes se iniciará en todo el país la programación de educación a distancia, que se impartirá durante el presente año a un total de 12 mil 500 personas.

Estas, que durante el año pasado fueron alfabetizadas y que, durante los primeros meses de 1981 culminaron con éxito el curso de apresto, de profundización en la lecto-escritura, tienen ahora abierta la posibilidad de continuar en este programa denominado de primer nivel, sus estudios hasta cuarto año básico, lo que lograrán aproximadamente en año y medio. Además, el Ministerio de Educación ha previsto la posibilidad de extender estos programas, de tal forma de que una vez que los alumnos que trabajan mediante este sistema puedan continuar su educación hasta el octavo año de educación básica.

Este tipo de programas de educación a distancia, de seguimiento del proceso de alfabetización, es hasta ahora el único existente en América y gran parte del mundo. De allí que el Ministerio de Educación haya recibido una solicitud de parte de UNESCO, para conocerlo en profundidad. Los antecedentes solicitados, se entregarán al organismo internacional aproximadamente dentro de quince días.

Cuando las autoridades gubernamentales iniciaron la Campaña de Alfabetización, decidieron que si bien esta primera fase era importantísima, no lo era menos continuar el seguimiento, para dar una mayor capacitación a quienes se mostraran interesados en continuar.

Es así como dentro de esta etapa se planificaron dos programas: educación básica a distancia, con un primer nivel que consulta material basado en una instrucción programada y orientado a la capacitación ocupacional y de lecto-escritura, que no tiene una equivalencia en estudios y cuyo objetivo central es evitar el regreso al analfabetismo, por desuso.

El material de éste, que consulta un set de siete libros por persona (el lunes serán enviados a las Secretarías Ministeriales Regionales para cubrir un total de 60 mil alfabetizados), permite alcanzar un mayor nivel cultural de quien lo está siguiendo, ubicándolo a la vez como persona, dentro de la familia, en su vecindad (participación en la comunidad), su Región y dentro del contexto mundial.

Al seguirlo, el recientemente alfabetizado no es sometido a ningún tipo de exigencias, pruebas, ni exámenes.

EDUCACION BASICA

En cuanto al programa de educación básica a distancia, que consulta para el año en curso 12.500 personas, se imparte, a quienes una vez terminado el proceso de alfabetización, rinden una llamada "prueba de diagnóstico".

Para cubrir este número de educandos, el Ministerio de Educación capacita a 230 docentes a nivel nacional, consultándose la incorporación paulatina de nuevos grupos.

El material que se reparte está elaborado de tal forma que, conjuntamente con impartirse al interesado los conocimientos para alcanzar un nivel de educación equivalente al cuarto año medio de la enseñanza básica, le permite también tener la instrucción necesaria para optar en las diferentes industrias a cursos de capacitación profesional.

Contempla reforzamiento y pruebas periódicas y una de sus ventajas es que el alumno no debe concurrir diariamente a clases. El docente encargado del programa en su lugar de trabajo, orienta al trabajador en los momentos en que puede disponer de tiempo. Cuando tiene dudas o piensa que ya sabe lo suficiente, vuelve donde su "maestro" para continuar con nuevas lecciones.

Este programa completo tiene una duración aproximada de un año y medio. En cuanto al número de seguidores, se ha previsto que en una segunda etapa, es decir a fines del año en curso a mediados de 1982, se empezará a impartir a 25 mil personas, doblandose la cifra prevista para 1981.

El costo de esta campaña ha significado una inversión de 50 millones de pesos.

Dentro de la Región Metropolitana ya varias empresas solicitaron este "seguimiento" que se inicia el lunes. Entre ellas, FAMAE, Pizarreño, Minera Disputada de Las Condes, Indus Lever, Luchetti y la Corporación de Capacitación de la Construcción, además de Juntas de Vecinos y Centros de Madres.

Respecto a la alfabetización y mediante el programa que tiene como objetivo fundamental rebajar los índices de analfabetismo en un período de cinco años, el año pasado se totalizaron 68 mil personas que recibieron las bases de la lecto-escritura.



Emotiva recepción a nuevos dragoneantes

La Escuela de Suboficiales del Ejército recibió ayer a los nuevos soldados dragoneantes que iniciarán un período de dos años de instrucción. La ceremonia se efectuó en el patio de honor del establecimiento y fue presidida por el Director del plantel, Coronel Rodrigo Sánchez Casillas.

El acto, que comenzó a las 11.30 horas, se inició con la rendición de los honores correspondientes al Director, para luego ser izado el Pabellón Nacional junto a los acordes de nuestro himno patrio. Posteriormente, el teniente Juan Rodríguez, capellán de la escuela, dio la bienvenida a los dragoneantes y bendijo la ceremonia.

Por su parte, el coronel Rodrigo Sánchez se dirigió a los jóvenes señalando que la institución "viste sus mejores galas para recibir una nueva generación de soldados dragoneantes". Agregó que ellos dan los primeros pasos de una profesión de constante perfeccionamiento y de superaciones personales.

Asimismo, les indicó que desde ahora forman parte de "un ejército invicto que sólo conoce la gloria y el honor". De una institución que nació con la patria y han formado un ser indisoluble que ha crecido haciéndose cada vez más fuerte".

Luego, se autorizó a los dragoneantes para que rompieran la formación y pudieran despedirse de sus familiares, momento en que protagonizaron emotivas escenas.

La ceremonia de recepción culminó con un desfile, en el cual participó tanto el personal del plantel como los jóvenes recién ingresados.

COLOCADORA NACIONAL DE VALORES
BANCO DE FOMENTO

Se comunica a los señores clientes y al público en general, que a partir del día 10 de Marzo de 1981, dejará de operar la Sucursal de este Banco, ubicada en calle Bandera N° 81 de esta ciudad.

Las operaciones que se realizaban en dicha Sucursal serán atendidas en nuestras oficinas de calle Nueva York No 55 de Santiago.

GERENTE GENERAL

Ex Pedagógico mantendrá su carácter de estatal

La Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, primer instituto de educación superior creado tras la dictación de la nueva Ley de Universidades, mantendrá su carácter de estatal y continuará recibiendo créditos fiscales tanto directos como indirectos.

Igualmente, y por provenir de otro centro de educación superior, como es la Universidad de Chile, podrá convertirse en examinadora de los nuevos institutos que surjan posteriormente.

El instituto, que tendrá como sede

Nueva previsión analizaron los pensionados del S.S.S.

La Asociación Nacional de Pensionados y Montepieados del Servicio de Seguro Social que agrupa a más de 650 mil personas, informó sobre una serie de determinaciones relacionadas con el nuevo sistema de previsión social que imperará en el país desde el próximo 1º de mayo.

El presidente de la agrupación del sector pasivo, José Orellana Cornejo, dio lectura a un amplio informe elaborado por una comisión especial que discrepa con el nuevo ordenamiento previsional y enfatiza sobre las ventajas del antiguo (actualmente vigente).

Esta exposición fue escuchada por alrededor de un centenar de jubilados y montepieados, los que, una vez abierto el debate, hicieron uso de la palabra para referirse a sus casos personales que tienen en común el bajón de sus efectos.

Por su parte, los directivos de esta entidad gremial manifestaron que la pensión promedio recibida por los jubilados era de 3 mil 80 pesos, y que los montepieados eran sumas de dinero muy inferiores y sólo permitían sobrevivir menos que medianamente.

Entre los casos que se discutieron figuran la excesiva burocratización del Servicio de Seguro Social, que, según la denuncia puntual de un asegurado presente en la reunión, llevaba

esta exposición fue escuchada por alrededor de un centenar de jubilados y montepieados, los que, una vez abierto el debate, hicieron uso de la palabra para referirse a sus casos personales que tienen en común el bajón de sus efectos.

En este sentido, se acordó presentar una solicitud a las autoridades pertinentes para que las cuentas por cobro de estos servicios se efectúen los días finales de cada mes.

En esta asamblea se hizo presente,

también, un delegado de la Agrupación de Pensionados Públicos y Particulares, quien hizo llegar el saldo de los integrantes de este organismo a sus similares del Servicio de Seguro Social.

De igual modo, el sector pasivo del S.S.S. acordó integrarse a la agrupación de jubilados de las Cajas de Empleados Públicos, y Particulares, el próximo lunes en la reunión habitual de esta entidad en el local de la ANEF.

FF.CC. refuerza servicios al sur

Con motivo de la finalización de la temporada de verano, arribando a Chillán a las 22.31. Su trayecto consulta detenciones, en ambos sentidos, en Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Linares, Parral, San Carlos y Chillán.

Según informó Ferrocarriles, este nuevo servicio permitirá a los usuarios de Rancagua, San Fernando y Curicó, acercarse hasta la estación Talea, para abordar el automotor salón "japonés" que une la capital con Concepción.

Este automotor cuenta con doscientas acomodaciones numeradas, asientos reclinables, ventanas panorámicas y aire acondicionado.

En concursos internacionales de arte

Medallas de oro y plata ganan niños chilenos

Cinco medallas de oro, cincuenta de plata y varios premios especiales obtuvieron los niños representantes de nuestro país en dos certámenes internacionales de arte, organizados por India y Japón.

En la Bienal de Arte Infantil de Kanagawa (Japón) en que participaron niños de 65 países y que acumuló un total de 8.762 trabajos, los representantes chilenos obtuvieron 52 premios.

En cuanto al Concurso Internacional de Arte Infantil de Shankar (India) en el cual participaron 117 países, Chile obtuvo tres medallas de plata y cinco premios especiales.

Los ganadores de este certamen son: Paola Inés Irarrázaval Ramírez, de 7 años, domiciliada en Valparaíso; Pedro Bahamondes Ledezma, de la misma edad y que vive en La Serena, y Marcela Haydée Galle Guillou, Jara de 12 años, también domiciliada en La Serena.

Los resultados, según se señaló en el Departamento de Educación Extraescolar, "no hacen otra cosa que confirmar la excelente figuración que obtienen regularmente los niños chilenos en este tipo de concurso".

No hay que olvidar que en 1979, una pequeña chilena obtuvo el primer lugar en el Concurso Mundial de Composiciones Epistolares.

Estos certámenes, a los cuales es invitado a participar nuestro país a través de la Dirección de Asuntos Culturales e Información del Ministerio de Relaciones Exteriores, están orientados a lograr el entendimiento y la comprensión internacionales, a través del fomento de los lazos de amistad entre los niños del mundo.

El Departamento de Educación Extraescolar, que organiza concursos nacionales, envía los mejores trabajos presentados a los certámenes internacionales.

Digno ejemplo

Trabajadores cooperados construyen sus viviendas

En una ceremonia a las 11 horas de hoy, en Carretera General San Martín, con Américo Vespuco Norte, se verán coronados los esfuerzos de 1.200 chilenos que aunaron fuerzas para lograr el mayor anhelo de los humanos: la casa propia.

En efecto, tras la formación el 10 de marzo de 1979 de la Cooperativa Abierta de Vivienda y Servicios Habitacionales "Real Academia", el grupo de jefes de familia, entre los

que figuran suboficiales de ejército y profesores de Estado, se puso en marcha el exemplarizador proyecto que hoy comienza a dar sus frutos.

En la mencionada ceremonia se entrega la Villa "General René Estauriaca", compuesta de 110 viviendas que suman a otras 924 que, la misma Cooperativa construye para sus asociados, en las comunas de La Reina, Las Rejas, Talagante y San Bernardo.

A partir de la próxima semana

Ministros y directivas analizarán ley de asociaciones profesionales



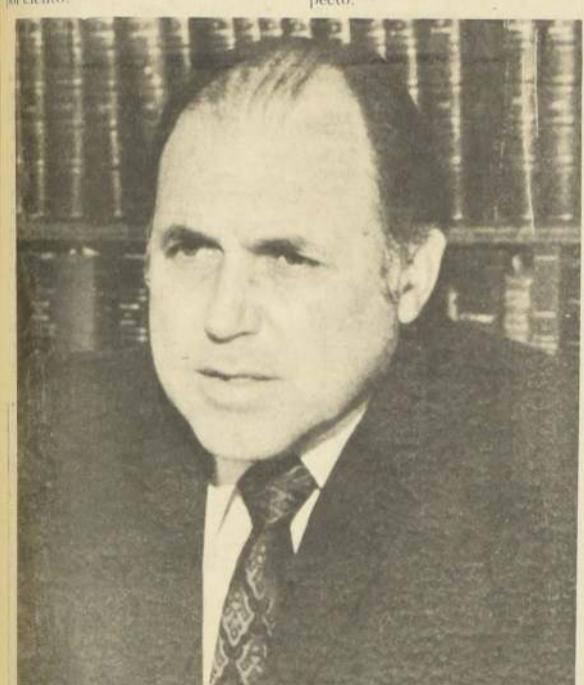
Una cordial entrevista sostuvo ayer el Presidente Augusto Pinochet con el alcalde de Santiago, Patricio Guzmán, quien deja ese cargo a contar del lunes próximo.

Nuevas normas tributarias no afectarán a mineros

"La reactualización de la tabla para el pago de tributos en el sector cupriero no afectará —por el momento— a los pequeños y medianos mineros", señaló el presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Manuel Feliú, refiriéndose a los alcances del Decreto 107 del Ministerio de Hacienda publicado ayer en el Diario Oficial.

El alto personero de SONAMI añadió que estas enmiendas a la ley de renta no afecta a este sector porque "en estos momentos el precio internacional del cobre alcanza un promedio de 82 céntavos de dólar la libra, lo que está significando una crítica situación prácticamente para todo el sector".

El Decreto Ley publicado ayer reactualiza los porcentajes de impuestos para el sector cupriero de acuerdo al índice de precios al consumidor en Estados Unidos registrado el año pasado y que alcanzó un incremento del 12,4 por ciento.



Manuel Feliú, presidente de la Sociedad Nacional de Minería.

GEMACO

SELLADO DE CARROCERIAS

Evita Oxido, Polvo y Ruidos

ALINEACION Y REPARACIONES DE DIRECCION

BALANCEO RUEDAS

BALANCEO INDUSTRIAL

Mazas, Volantes, Prendas de Embague

Poleas, Discos

SIMONIZADO

DESABOLLADURA Y PINTURA

MECANICA EN GENERAL

Chevrolet Ford Fiat

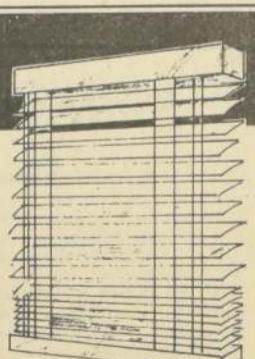
TRABAJOS DE TORNOS

CONSULTE SU CREDITO

SANTA ROSA 757

(Entre Copiapo y Díez de Julio)

Teléfonos 227267 - 224248



Cortinas para baños
Shower door
Separadores de ambiente
"Hanga Roa"

Cortinajes. Rieles para Cortinas.

REPARACIONES EN GENERAL

SAN DIEGO 1601
FONO 737816

LOPEZ Y GUAJARDO LTDA.

SERVICIO AUTORIZADO



Ofrece Mecánica en general.

Desabolladuras - Pinturas

Electricidad

Sellado de carrocerías - etc.

Accesorios originales

directamente de USA.

Dirección Hidráulica

para Dodge Dart y Dodge Aspen.

AIRE ACONDICIONADO

Dodge Aspen

Luz de Guantera

Luz de Mapas

Luz de Cenicero

Reloj Digital

Control remoto - apertura capot

Defroster trasero

Alza vidrios eléctricos

Molduras apoya brazos

Sistema de Créditos - Diners

ARTURO PRAT 1939
TELEF.: 52861-566796

HOGAME

INSTALACIONES COMERCIALES

TRANSFORMACION DE LOCALES DECORACION

MUEBLES PARA LOCALES COMERCIALES

MESONES - VITRINAS - ESTANERIAS CAJONERAS - MUEBLES - CAJA

ENTREGA INMEDIATA



MESON VITRINA CON CAJA INCORPORADA, ESTRUCTURA EN MADERA MASISA ENCHAPADA EN FORMALITA, TRASERA CON PUERTAS DE CORREDERAS, INTERIOR CON DOS REPISAS.

ESTANERIA MODULAR ESTRUCTURADA EN PERFIL CROMADO Y PLACA ENCHAPADA EN EUCALIPTUS, ADAPTABLE CON BARRA DE COLGAR O REPISAS.

CAJONERA ESTRUCTURADA EN MADERA MASISA ENCHAPADA EN FORMALITA, FRENTE CON PUERTAS DE CORREDERAS, Y CAJONES.

VISITE NUESTRA SALA DE VENTAS Y EXPOSICION

HOMERO GACÉ HIJOS

LIBERTAD 39 FONO 92838

SANTIAGO

UNIFORMES ESCOLARES



VESTON FRANELA
100% LANA, TALLAS
4-5-6

\$950

Fabricados por
ARIZONA
con su calidad de siempre

ELECTRO DOMESTICOS Y RADIOS



OFERTAS DE VERANO

• Refrigeradores todos los modelos desde \$ 22.900 (12 pies)

• Radio reloj \$ 2.190

• Radio Grabadora
OL - FM - FM Stereo
\$ 7.740

• Batidora de mano
\$ 1.580

• Planchas - Hornillos - Cafeteras - Tostadoras - Cuchillos Eléctricos

OFERTA LIMITADA

Precios especiales a distribuidores

SCHMIDT Y SANCHEZ LTDA.



PRIETO 1797 - ESQUINA ESCANILLA
FONOS: 774567 - 775114 - STGO.



El embajador de El Salvador en Chile, Carlos Humberto Fiúzola, se despidió ayer del Presidente Augusto Pinochet, pues finalizó su misión en nuestro país. El diplomático dijo que en el tiempo en que estuvo en Santiago aprendió a querer al pueblo chileno, lamentando no poder estar en nuestra nación el 11 de marzo próximo, ya que debe presentar sus cartas credenciales en Argentina.

Designados miembros del Tribunal Constitucional

Los abogados José María Ezaguirre, Israel Bórquez, Enrique Correa, José Vergara Vicuña, Enrique Ortíz, Eugenio Valenzuela y Julio Philippi Izquierdo, son los siete integrantes del Tribunal Constitucional que, según señala la Nueva Carta Fundamental de la República, ejercerán el control de la constitucionalidad de las leyes orgánicas constitucionales antes de su promulgación y de las leyes que interpreten algún precepto de la Constitución.

Estos profesionales jurarán como miembro de esa importante entidad el próximo 11 de marzo, junto con el Gabinete Ministerial.

La información fue dada a conocer a través de un comunicado de prensa emitido por la División de Comunicación Social que señala lo siguiente:

La División de Comunicación Social informa a la opinión pública que conforme a lo dispuesto en la Constitución Política del Estado, han sido designados los miembros que compondrán el tribunal constitucional.

Las designaciones de quienes pasan a integrar el referido tribunal, que están contenidas en Decreto Supremo del Ministerio de Justicia que será publicado en el transcurso de los próximos días, han recaído en las siguientes personas:

A. - Ministros de Corte Suprema, Sres. José María Ezaguirre Echeverría, Israel Bórquez Montero y Enrique Correa Labra, designados por la Corte Suprema.

B. - Abogado Sr. José Vergara Vicuña, designado por S.E. el Presidente de la República.

C. - Abogados, señores Enrique Ortiz Escobar y Eugenio Valenzuela Somarriva, designados por el Consejo de Seguridad Nacional.

Asimismo, según lo señala la disposición transitoria cuarta de la Carta Fundamental, los Ministros de la Corte Suprema que hayan sido elegidos en la segunda y tercera votación, Israel Bórquez y Enrique Correa, respectivamente, y el abogado designado por el Presidente de la República, el jurista José Vergara Vicuña, durarán cuatro años en sus cargos y los restantes ocho años.

Vernon Walters

USA impedirá injerencia comunista en Latinoamérica

"Estados Unidos no está dispuesto a tolerar que países extracontinentales derriben por la fuerza a gobiernos establecidos en este continente", afirmó en forma categórica el enviado especial del Presidente norteamericano, general (R) Vernon Walters.

Walters formuló declaraciones anoché en el aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez, poco antes de abordar el avión LAN Chile que lo llevó a Panamá.

El enviado norteamericano dijo que su visita a Sudamérica tuvo como objetivo informar a los vecinos del continente sobre los acontecimientos ocurridos en El Salvador, y que preocupan hondamente a Estados Unidos. Agregó que su Gobierno cuenta con documentación que permite ver "muy claramente" que hay injerencia de países extracontinentales en la insurrección salvadoreña.

Fue enfático al señalar que Cuba y Nicaragua también están implicados en la entrega de armas a los guerrilleros en El Salvador, como asimismo "otros muy lejanos, europeos, africanos y asiáticos, países comunistas".

Señaló, además, que su misión era "informar, dejar y demostrar a las

autoridades de las naciones sudamericanas las razones que condujeron a Estados Unidos a estar muy preocupado de lo que viene aconteciendo".

Añadió que su país no está dispuesto a tolerar esos hechos y es por ello que se empeñó en enviar un emisario especial.

Consultado sobre la posibilidad de entregar asesoría militar a El Salvador, Walters manifestó que no sabía lo que se iba a enviar e indicó que "vamos a hacer un gran esfuerzo para que la solución sea pacífica y para que no se emplee la fuerza". Expresó también que Estados Unidos hará pagar, sin medidas militares, un precio muy alto a los que intervienen en El Salvador. Al respecto señaló: "Nosotros esperamos que en cierto momento ellos vean que el precio es demasiado alto y van a desistir de lo que están haciendo".

Ante una pregunta sobre si esta visita a Chile significa un cambio de actitud en la política exterior norteamericana, el general Walters admitió que Estados Unidos tiene ahora una visión diferente de la administración de Jimmy Carter. Como muestra

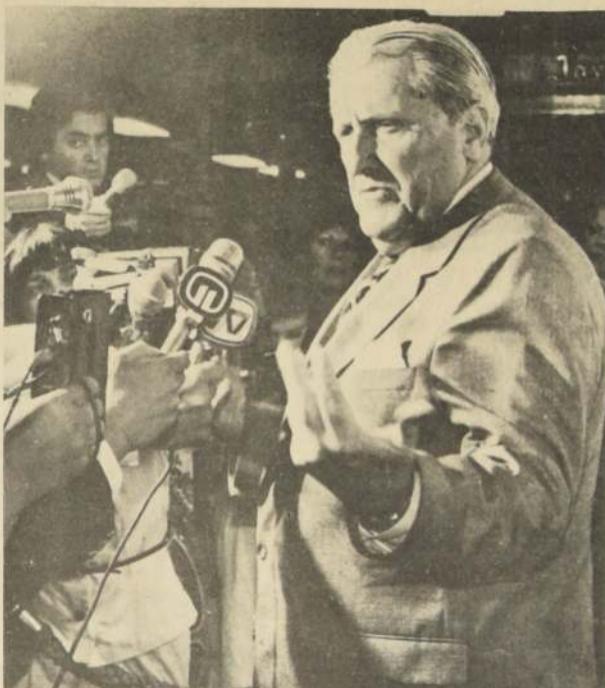
mencionó la actitud de su país en la reciente reunión de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, en Ginebra.

También se refirió brevemente al caso "Letelier", señalando que no estaba interiorizado de lo sucedido. Indicó: "Mi nombre fue involucrado pero yo no tuve ningún conocimiento del caso, ni antes ni después".

Manifestó, además, que su gira lo dejaba absolutamente satisfecho, ya que fue muy bien recibido en todos los países que había visitado. Destacó la amistad que le unía con el Presidente Augusto Pinochet, a quien conoció hace 25 años cuando ambos estaban destinados por sus gobiernos en Ecuador.

Antes de despedirse, el alto funcionario reiteró que Estados Unidos haría todo lo posible por encontrar una salida pacífica en el problema de El Salvador y que no se permitirá que continúe la injerencia extranjera.

Señaló también que se iba "muy agradecido de la recepción que le brindaron las autoridades chilenas, agregando que su tiempo en Chile fue maravilloso y que esperaba volver a "este gran y querido país".



Estados Unidos no permitirá de manera alguna que continúe la injerencia comunista en El Salvador, afirmó el enviado especial del Gobierno norteamericano, general (R) Vernon Walters, al dejar nuestro país.

De bancos y financieras

Favorable acogida a aumento del crédito

Una favorable acogida tuvo en el sector empresarial del área financiera, el acuerdo del Banco Central de aumentar a 10.000 millones de pesos la línea especial de créditos que la autoridad monetaria entrega al mercado cada vez que sea necesario aumentar la liquidez de la economía.

La noticia, que fue dada en forma exclusiva por LA NACION, fue comentada en términos positivos por ejecutivos de bancos y financieras.

FINANCIERAS

Como de "muy positiva" y una medida que "va en directo beneficio del usuario", la calificó Jacobo Ventura, Presidente de Financiera Davens.

"Con este aumento, no cabe la menor duda, que la autoridad monetaria ha buscado mejorar las posibilidades crediticias de los entes que operan en el área financiera. Está señalando que la política económica tiene buena acogida, la que se manifiesta a través del nivel de desarrollo en que se encuentra".

Agregó que, por otra parte, demuestra "que el Gobierno tiene confianza en la correcta administración

que se está haciendo de las empresas que trabajan en el mercado del dinero, ya que les proporcionará mayor cantidad de recursos líquidos para que operen".

Esta buena administración del dinero apunta, en definitiva, al cumplimiento del objetivo social y de crecimiento del país, que es el que anima la gestión gubernamental de las Fuerzas Armadas. Yo no puedo menos que agradecer al Gobierno esta muestra de confianza que están depositando en nosotros. Trataremos de seguir mejorando esta confianza, para contribuir a que se logre el objetivo social que tiene en vista el Gobierno".

EVITAR DISTORSIONES

"La correcta administración del dinero, acotó Ventura, ha beneficiado al usuario, el que se vería mejor protegido en la medida en que se impide la ejecución de distorsiones que pudieran alterar el mercado financiero".

Sobre este particular señaló que la modificación del Banco Central no discrimina entre bancos y financieras en cuanto a la posibilidad de acceder a tales créditos. "Esto ocurre, explicó,

cuando haya que recurrir a ese dinero a una tasa de interés licitada. Como la posibilidad que acepta la ley está en relación con la capacidad de colocaciones de cada ente financiero, las financieras tenemos menor capacidad que los bancos, pues no estamos autorizados para operar en el comercio exterior, en cuentas corrientes y en comisiones de confianza, todo lo cual aumenta las posibilidades de los bancos para tener colocaciones más altas que las financieras. De ahí que debiera existir un sistema para bancos y otro para financieras".

Terminó manifestando que propone o rebajar de un 30% a un 5% el monto máximo al que pueden acceder, en este crédito, los bancos y financieras, o que habría una licitación para bancos y otra distinta para las financieras. "Y así cada empresa podría, con mayor libertad, probar su verdadera eficiencia".

BANCOS

Como "una positiva medida" calificó el gerente de Créditos en Moneda Extranjera del Banco de Talca, Rafael Concha, la reciente resolución del Banco Central.

En las próximas 48 horas se decide futuro de SOQUIMICH

En el curso de las próximas 48 horas se decidirá el futuro de la Sociedad Química y Minera de Chile —SOQUIMICH—, según señaló ayer a LA NACION una alta fuente de Gobierno. La decisión oficial es —se indicó— asimilar y hacer realidad los criterios de ahorro fiscal y mantener el funcionamiento de las salitreras como una vigorosa industria nacional.

La renuncia del vicepresidente de SOQUIMICH, general Fernando González, corresponde a la parte visible del verdadero "iceberg" de ajustes en que está empeñada la empresa.

SERNATUR:

Circuitos definidos en turismo

La creación de circuitos definidos de turismo, que contengan datos precisos para ser entregados a los agentes europeos (recorridos a seguir y precios fijos por un período), así como también la entrega de la más amplia información a periodistas extranjeros que vengan en visitas de familiarización a nuestro país, son algunos de los objetivos a seguir por el Servicio Nacional de Turismo, SERNATUR.

Así lo señaló ayer la directora de esta entidad, Margarita Ducci, luego de permanecer durante dos semanas en España, Francia y Portugal, representando a nuestro país en ferias especializadas en turismo.

Pude constatar, indicó, que en Europa hay interés por conocer nuestro país. Especialmente en lo que se refiere a turismo selectivo. Sin embargo, para lograr que ese flujo iligue, debemos adecuar algunos programas y unirnos a redes ya existentes en Latinoamérica.

En cuanto al factor interno, primera prioridad para SERNATUR, se trataría en forma paralela con él, ya que se podrían aprovechar los mismos circuitos enviados al extranjero que los chilenos conozcan en nuestro verano y los europeos durante el de ellos.

De esta forma se aseguraría un lle-

Tal como lo informamos hace algunos días, las autoridades tomarán drásticas medidas con el fin de adecuar la gestión de SOQUIMICH a la verdadera situación financiera que vive la empresa. Cabe recordar que la firma proyectó para el presente año una pérdida de carácter financiero que en el peor de los casos llegaría a cerca de los cinco millones de dólares.

Para reducir al máximo este saldo negativo, la empresa estatal deberá continuar desprendiéndose de diversas pertenencias y al mismo tiempo reducir gastos en materia de personal.

Entre las nuevas medidas que se llevarán a cabo para reducir el déficit financiero figura —incluso— la venta del inmueble que la firma ocupa en calle Teatinos de Santiago, conocido como "Edificio del Salitre". La venta obligada de esta propiedad obligaría a la empresa a mudarse a una ubicación más modesta en cualquier punto de la capital.

EN EUROPA

Margarita Ducci, encabezando la representación chilena a la presentación de nuestro país en las ferias de Turismo, FITUR de España y Meditour en Portugal, señaló que era importante que Chile estuviera presente en este tipo de eventos.

Se trata, dijo de verdaderas bolsas de turismo tanto para profesionales que trabajan en este ramo como para público en general, donde cada país presenta sus ofertas.

Como se realizan durante el invier-

no se va hacia los potenciales turistas que en esos momentos están decididos a sus próximas vacaciones.

En ellas me di cuenta que existe interés por llegar a Chile. Especialmente están interesados en aquellos lugares que ofrecen algún aspecto arqueológico (Isla de Pascua y el norte), como también en el sur por sus paisajes y posibilidades de pesca. Además, otro punto o foco de interés es la Antártica.

En nuestras presentaciones además del aspecto netamente informativo y de folletería, presentamos muestras de artesanía, postres y otros. También en España Margarita Ducci fue entrevistada en el programa "300 Millones" que llega a todo el mundo, agregando que en este país hay ocho plazas para los estudiantes chilenos que deseen estudiar allá la especialidad de turismo.

Finalmente y respecto de la participación chilena en este tipo de eventos, expresó que ya se está preparando todo el material a llevar a la COTAI, que se efectuará en Torremolinos, España.

Señaló que ante el flujo turístico norteamericano que se avecina para la próxima temporada, ya se está trabajando a nivel de turoperadores LAN y PRO Chile, para captar una burocracia que hacia nuestro país.

La Nación en la Nación 7A

Abandonan Embajada de Austria

Los tres hombres y seis mujeres que ocupaban desde el 9 de febrero la Cancillería de la Embajada de Austria abandonaron en la tarde de ayer la sede en forma voluntaria, informó un portavoz de la Embajada.

Heinz Brand, consejero de la representación diplomática dijo que el grupo, luego de agradecer al embajador Walther Lichem por haberlos acogido y prestado atención médica y alimentos, se dirigieron a sus domicilios en dos automóviles facilitados por esa legación.

Los ocupantes habían llegado a la Embajada austriaca, ubicada en el sector de Pedro de Valdivia con Providence, para reclamar contra la disposición de las autoridades de Gendarmería, que reubicaron en diversas cárceles de la zona central a los detenidos de la Calle 5 de la Penitenciaría.

Estos, a quienes sus familiares califican de "presos políticos", están procesados por infringir la Ley de Seguridad Interior del Estado y la Ley sobre Control de Armas.

Recientemente, el embajador Lichem había dicho que la situación no tenía salida, señalando que estaba "fuera de las posibilidades" de la Embajada y de su Gobierno encontrar una solución al problema de los ocupantes. A su vez, el Gobierno chileno reiteró su decisión de no dialogar con quienes acuden a este tipo de presiones.

Rector de Academia Pedagógica

La División de Comunicación Social informa a la opinión pública que con fecha de ayer, Su Excelencia el Presidente de la República designó rector de la Academia de Ciencias Pedagógicas de Santiago, a don Fernando González Celis.

El señor González Celis se desempeñó como rector de la sede Nuble de la Universidad de Chile y, actualmente, ejerce el cargo de Director de la Academia Superior de Estudios Pedagógicos de la misma Universidad.

Volcó bus: 10 heridos

A lo menos diez personas resultaron con lesiones de consideración, cuatro de ellas de gravedad, al volcar en las últimas horas de ayer un bus interprovincial a la altura del kilómetro 105 de la Carretera Longitudinal Sur, en las inmediaciones de Rancagua.

El accidente, de acuerdo al informe policial, habría tenido su origen en una falla del sistema de dirección del vehículo perteneciente a la empresa Costa Bus y que guía Raúl Montalván Aguirre.

ALCO...LEGIO
Con los uniformes de "ALCO"-Confecciones
Distribución directa de fábrica
Los mejores vestidos en franela.
BELLAVISTA TOME

Talla: 4-	\$749.-
Talla: 6-	849.-
Talla: 8-	949.-
Talla: 10-	1.021.-
Talla: 12-	1.080.-
Talla: 14-	1.145.-
Talla: 38-	1.213.-
Talla: 40-	1.285.-
Talla: 42-	1.364.-
Talla: 44-	1.445.-
Talla: 46-	1.531.-
Talla: 48-	1.577.-

Además: pantalones, jumpers, camisas, blusas, montgomerys. De nuestra propia fabricación. Atención en sus cuatro salones de venta.

**SAN DIEGO 364
ALAMEDA 2835
SAN DIEGO 327
21 DE MAYO 609**
Fábrica: Cóndor 1080
fono 723906

ESUCOM ESCUELA SUPERIOR DE COMPUTACION
CURSOS DE COMPUTACION con apoyo de computadoras "OHIO SCIENTIFIC", respaldo y supervisión de PLETT SISTEMAS Y SERVICIOS, su representante.

II TECNICO EN PROGRAMACION
Lenguaje: Basic - Fortran - Cobol
Duración: 4 Semestres Académicos

2) PROGRAMADOR DE MICROCOMPUTADORES
Lenguaje: Basic
Duración: 3 meses

3) SECRETARIADO EN COMPUTACION
Requisitos de Ingreso: 4º Año de Enseñanza Media o equivalente
Duración: 2 Semestres Académicos

4) SECRETARIA EN COMPUTACION
Requisitos de Ingreso: Titulo de Secretaria o de semipreceptor actual en el cargo
Duración: 2 meses

5) SECRETARIADO EJECUTIVO
Requisitos de Ingreso: 4º Año de Enseñanza Media o equivalente
Duración: 2 Semestres Académicos

6) DACTILOGRAFIA
Requisitos de Ingreso: 2º Medio
Duración: 5 meses

7) PRE-UNIVERSITARIO

FRACTICAS: En computadoras propias, "Ohio Scientific"
HORARIOS: Mañana y Vespertino
MATRICULAS ABIERTAS
ATENCION CONTINUADA de 9.00 a 21.00 horas
SABADO: de 9.00 a 13.00 horas

PLAN DE FINANCIAMIENTO CONSULTAS
REPUBLICA 68 FONO 94092
Santiago

Prohiben el "Topless" en el carnaval

RIO DE JANEIRO, 27 (ANS) — La Secretaría de Seguridad divulgó hoy una nota oficial informando que "no estaría permitido el "Topless" ni el uso de lanzaperfume (con gas) en los bailes del Carnaval.

En consecuencia, serán detenidas las mujeres que transgredan la disposición policial e insistan en querer celebrar los bailes de las carnestolendas desprovistas de la parte superior de los "bikinis", es decir, con los senos desnudos.

La prohibición del "Topless" en la capital del samba y del carnaval no se repitió en algunas otras ciudades brasileñas, como Natal (Río Grande Do Norte), donde la Secretaría de Seguridad dijo que será permitido el seno desnudo en los bailes "siempre que no provoque tumultos que obliguen a la intervención policial".

En Río de Janeiro, no obstante la prohibición policial (o tal vez precisamente por eso) los "observadores" creen que los senos desnudos serán bastante comunes en los bailes.

Viviendas arrasadas en Lima

LIMA, FEB. 27 (UPI) — Unas 150 viviendas fueron arrasadas hoy en la cercana localidad de Chosica, al desbordarse el río Rimac, informó la policía.

"En algunas partes de Chosica el agua llega hasta dos metros de altura", dijo un vocero policial, y agregó que "hasta el momento no hay ningún informe sobre víctimas".

Señaló, sin embargo, que unas 150 casas fueron arrasadas.

El vocero dijo que los habitantes de Chosica, a unos 30 kilómetros al este de la capital, se refugiaron en las partes altas de los edificios.

Manifestó que el Rimac, que también cruza esta capital, comenzó a desbordarse anoche.

Gas a Uruguay

MONTEVIDEO, 27 (ANS) — La Argentina aprovisionará de gas natural al Uruguay desde 1983, a través de un gasoducto que comenzará a construirse en los próximos meses entre los dos países.

El Ministro de Industria y Energía de Uruguay, Francisco Tourrelles hizo el anuncio correspondiente.

UNIFORMES PANELCO LTDA.
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

VESTON FRANELA FIAP

PANTALONES R-4 SUMAR

JUMPERS R-4 SUMAR

MONTGOMERY'S

CAMISAS

BLUSAS

COTONAS TUSOR

DELANTALES

CUADRILLE

CONVENIO CON INSTITUCIONES

SALONES DE VENTA

AVENIDA MATTIA 349

FONO: 220868

VICUÑA MACKENNA 440

FONO: 228994



El Papa Juan Pablo II aparece en el grabado dando la comunión a una niña en Alaska, última estación antes de su regreso a Roma. (Radiofoto UPI).

Argentina

Preparado plan económico de futuro Ministro de Economía

BUENOS AIRES, 27 Feb. 81 (DPA). — El diario conservador liberal "La Nación", de Buenos Aires, publica esta mañana un extracto de un trabajo de más de 400 páginas elaborado por un equipo de economistas encabezado por el futuro Ministro de Hacienda y Finanzas, Lorenzo Sigaut (47), quien a partir del 29 de marzo reemplazará a la carta del doctor José Martínez de Hoz.

Una síntesis del pensamiento del próximo colaborador del presidente designado Roberto Viola, menciona el siguiente acionar, según el periódico:

— Acerca de la subsidiariedad del Estado, no hay que discutir sus límites. En el menor tiempo posible es imprescindible que la mayor cantidad de empresas posibles (unas 500) vuelva a la agricultura de la zona.

— La apertura de la economía debe mantenerse con una paridad razonable del peso con el dólar. La devaluación no tiene efectos positivos.

— Solamente deben ser apoyados por el Estado los sectores considerados estratégicos, como la petroquímica y la siderurgia, pues los demás deberán ser establecidos libremente por el mercado.

— Los sectores que se estime necesario promover, tendrán que recibir subsidios para poder operar a precios internacionales.

— Las producciones regionales no pueden sostener situaciones críticas por falta de capitales, cosa que no ocurre, como ya lo demostraron durante muchos años, las economías de la Pampa Húmeda (se refiere el doctor Sigaut a la agricultura de la zona).

— El gasto público con destino a inversiones no debe ser afrontado por una sola generación, por lo cual debe concretarse en base a créditos o a peaje.

Siempre a estar de las ideas económicas de Lorenzo Sigaut, según "La Nación", el amplio documento contempla en sus distintos capítulos temas como "Coyuntura Económica Argentina y Perspectivas", "La Inversión Real en el País", "Demanda de Bienes de Capital", "Productividad y Costos Compartidos de la Industria Nacional con la Extranjera" y, entre otros, "Financiamiento de Bienes de Capital en la Argentina".

Las expectativas del país en torno del accionar del nuevo ministro han llegado a un punto que podría calificarse de incommensurable, luego de la extremadamente crítica situación por la que atraviesan los más diversos sectores del país, con una secuela de quiebras a las que no escapan siquiera las más tradicionales empresas.

Un informe de la Cámara de Indus-

drias de Procesos de la República Argentina (CIPRA), los pasivos de los quebrantes comerciales totalizaron durante el pasado año más de 1.100 millones de dólares, en tanto los montos involucrados en los "Clubes de Bancos" los ubica "CIPRA" en más de 10.000 millones de dólares.

Sostiene la entidad que durante 1980 las cuentas externas mostraron una perdida de 2.800 millones de dólares, "más de la cuarta parte del presupuesto.

ETP te invita a ser la mejor secretaria ejecutiva.



ETP
LA ESCUELA
DE SECRETARIADO
EJECUTIVO
21 AÑOS FORMANDO PROFESIONALES
Huérfanos 725 - 3er. Piso
Teléfonos 381168-31981 - Stgo.

Las expectativas del país en torno del accionar del nuevo ministro han llegado a un punto que podría calificarse de incommensurable, luego de la extremadamente crítica situación por la que atraviesan los más diversos sectores del país, con una secuela de quiebras a las que no escapan siquiera las más tradicionales empresas.

Un informe de la Cámara de Indus-

drias de Procesos de la República Argentina (CIPRA), los pasivos de los quebrantes comerciales totalizaron durante el pasado año más de 1.100 millones de dólares, en tanto los montos involucrados en los "Clubes de Bancos" los ubica "CIPRA" en más de 10.000 millones de dólares.

Sostiene la entidad que durante 1980 las cuentas externas mostraron una perdida de 2.800 millones de dólares, "más de la cuarta parte del presupuesto.

SUBARU LEONE 1.600 Y 1.800 c.c.
PARA DISFRUTAR MAS DE CHILE

AUTO 1.800 c.c.
US\$ 12.390
FINANCIAMIENTO BANCARIO
HASTA 50 CUOTAS
AUTOMOTRIZ SALVADOR
PEDRO DE VALDIVIA 2540
FONO 40679

Israel invitará oficialmente a Juan Pablo a visitar Jerusalén

REGRESO DE SU GIRA POR ASIA

ROMA, 27 Feb. 81 (DPA). — El Papa Juan Pablo II llegó a Roma procedente de la gira de doce días que efectuó por Asia. Acto seguido, se trasladó a su residencia de Castelgandolfo, cerca de Roma, donde reposará

durante cuatro días para reposar y dilatar viaje. El Papa hizo ese noche pasada en Alaska y celebró misa ante 40.000 personas.

En su discurso de salutación,

□ Recibirá al Canciller israelí en su reino.

durante cuatro días para reposar y dilatar viaje. El Papa hizo ese noche pasada en Alaska y celebró misa ante 40.000 personas.

En su discurso de salutación,

nunciado en Roma representante Gobierno italiano y 24 cardenales Curia, el Papa recordó principalmente sus visitas a Hiroshima y Nagasaki en Japón, donde exhortó al mundo a asegurar la paz. Estas visitas a los lugares donde se lanzaron las dos bombas atómicas en la segunda guerra mundial le produjeron una impresión especialmente profunda.

En su corazón "sintió, con sorpresa

mentadora densidad, el miedo de la gente, sobre la que pesa el horror que puede repetirse una catástrofe de magnitud", dijo Juan Pablo II. El sumo Pontífice de la Iglesia Católica, recordó en sus oraciones a Dios, ya que su ayuda —dijo—, "El amor para vencer al odio, la vida a la muerte, una paz a la guerra".

En el transcurso de su viaje, que

que recorrió 35.000 kilómetros, el Papa

visitó brevemente Pakistán, viendo

segundo las Filipinas. Tras una corta

estancia en la Isla de Guam, en el Pacífico, se trasladó luego a Japón, respon

Shamir, Canciller de Israel. Invitará a Juan Pablo II a visitar Jerusalén.

Concordancia política Estados Unidos y

WASHINGTON, Febrero 27 (LATIN REUTER). — La Primera Ministra británica Margaret Thatcher dijo que en sus diálogos con el Presidente Ronald Reagan en torno a una amplia gama de asuntos de política exterior y económica surgieron importantes coincidencias de opinión.

Hablando a los periodistas dijo que ello "no tiene nada de sorprendente cuando tienen ustedes una administración que está tan a tono con nuestra forma de actuar".

La única nota discordante en una jornada plena de mutuas profesiones de lealtad y amistad, la dio el Secretario del Tesoro (Ministro de Hacienda) Donald Regan, cuando criticó la forma con que Thatcher está manejando la economía británica.

Dijo que la Primera Ministra no había reducido suficientemente los impuestos y los gastos públicos.

Prestando declaración ante una audiencia en el Congreso antes de sentarse a almorcizar con Thatcher, Regan predijo que el muy similar programa económico conservador del Presidente Reagan resultará exitoso



El Dr. Martínez de Hoz. El 29 de marzo dejará el gobierno ministerial de la economía argentina.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

mie a
Jealén

ciller Shmir; el vier-
o viajó en su

onversa a Roma, luego de hacer
escala Alaska.

OLVIJO A HONG KONG

IÓN DEL VATICANO, 27
— El Cardenal Agustino
ales que acompañó al Papa Juan
cipal en su gira por Asia, no regre-
Nagoya con la comitiva aérea ponti-
mundial que desde el Japón viajó
a los Estados Unidos a Hong Kong, en el lí-
dos para China; por encargo del Sumo
seguir
eron trasladados hoy en Roma de
profundizar, el Cardenal Cas-
desde hace 15 años ha confi-
con agradecimiento la "Política exte-
río de la Santa Sede, especialmente
hombre al mundo comunista, recibió
asistente de reunirse en Hong Kong.
El sacerdote chino Dominic Tang,
ica, reci-
a que, un Apostólico de Cantón, pe-
or pauperidades de la República Po-
quiero, viña le impidieron el ejercicio
ciones.
raje, en iglesia chino, de 73 años de
el nuevo permiso para salir de la
an, ya que Popular China hace tres
una vez debido a su estado de salud
en el P. a ver al Papa Juan Pablo II
regiomontanos, como era su deseo.

OLIENTE
y retaña

de Mather y Ronald Rea-



sida será
igen China

ista, ellos ya aparecen en los artí-
los de la constitución concerniente a
y precisa del Estado.

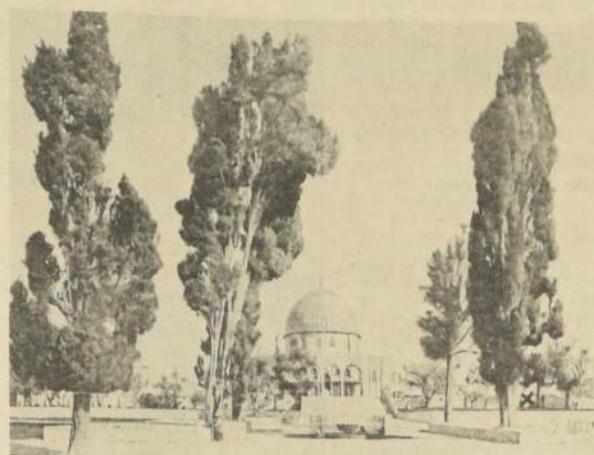
propuesta contenida en la noti-
cieros" para "Nueva China", parece repre-
del primer intento de introducir
el pionero Principios" también en la
marcado penal.

de Marataría obviamente de una
los en el artículo sobre los "deli-
os en el código desde el primero
de 1980.

ndo fue promulgado el Código
por parte China se insistió bas-
a la no existencia de delitos po-
indicando como contrarrevolu-
en solo aquellas "acciones" que
en peligro al Estado con el pro-
derrocó el poder político de
lucha del proletariado y el sis-
tema".

norma genérica en la cual estas
"no han sido definidas ha dejado
solo un cierto espacio a la in-
flexión de la ley: en particular a
determinación de cuándo es que la
de un pensamiento no orto-
nentamente un simple "error ide-
personal (es decir una "contra-
dicho del pueblo"), que se re-
con una obra de persuasión) o
sea contemplada una "propa-
contrarrevolucionaria" pro-
de dicha (es decir una "contra-
el enemigo" que se persigue

ante este contexto, según los observa-
do la introducción de los "Cuatro
en la legislación penal lle-
una clara ampliación de las ca-
contradicciones con el
"que en ese caso sería di-
la existencia de "delitos po-
quienquiera se demostra-
amente dudoso de la "superiori-
el sistema socialista" podría ser
ido penalmente.



Vista de un templo en Jerusalén.

Reproducen réplica de piel humana en probeta

CAMBRIDGE, Massachusetts, 27 Feb. (AP).— Por primera vez los doctores han hecho crecer una réplica viviente de la piel humana, en una probeta, que ellos creen cubrirá permanentemente las heridas de víctimas de quemaduras.

El primer trasplante humano experimental del material, llamado "tejido equivalente a la piel", fue hecho el martes en el Instituto de Tecnología de Massachusetts, donde fue desarrollado.

Al contrario de la piel artificial, que eventualmente debe ser reemplazada con piel verdadera del propio cuerpo de la víctima, los doctores dicen que

Se hundió barco ruso en el mar del Japón

TOKIO, 27 FEB. 81 DPA.— Los cadáveres de 18 de los 38 miembros de la tripulación de un barco soviético que se hundió anoche en el mar japonés han sido rescatados; mientras tanto, tres tripulantes fueron rescatados con vida y los 17 siguen desparecidos.

Según informaron hoy las Oficinas de Seguridad Marítima del Japón, el barco "Kosmolets Najodka", de 5.922 toneladas, se hundió en medio de una tempestad a unos 35 kilómetros al occidente de Matsumae, en la costa suroccidental de Hokkaido.

La búsqueda de las víctimas es dificultada por el mal tiempo y el fuerte oleaje en la zona del naufragio.

Acción internacional para combatir el tráfico de drogas

□ Petición formulada por Bolivia, Colombia se opone a destruir campos con cultivos de marihuana

LA PAZ, Feb. 27 (UPI).— El Presidente del gobierno militar, General Luis García Meza, demandó por segunda vez en un día la cooperación internacional para erradicar de este país el tráfico de drogas.

El llamamiento fue formulado ayer en el discurso que pronunció al clausurar una reunión de comandantes del Ejército en La Paz, cuyas conclusiones se desconocen por el carácter estrictamente reservado que tuvo.

Acerca de la lucha contra el narcotráfico, que desde la semana pasada fue recomendada a la institución castrense, García Meza dijo que "hemos decidido erradicar definitivamente el narcotráfico, ahora vinculado con el extremismo internacional para el financiamiento de agresiones armadas a países dependientes como el nuestro".

Igualmente, el Ministro dijo que el Gobierno se "opone de principio a fin a la legación del consumo, el cultivo y la exportación de marihuana".

"No comparto la posición de quienes piensan que el problema que estamos viviendo se soluciona con medidas de tipo económico, con la libertad de la producción y de la exportación, cuando hay de por medio unas connotaciones de orden ético y genético", ni la llamada violencia, han sido de mayor gravedad institucional y social como la drogadicción en nuestra juventud y en los adultos", anotó el funcionario.

Agregó que, sin embargo el gobierno sabía que para concretar aquel objetivo es necesaria una sincera y efectiva cooperación internacional, especialmente de aquellos países que constituyen los centros de consumo "y que hoy se muestran cándidamente asombrados ante este drama de la humanidad".

La Paz, capital de Bolivia. Uno de los centros del tráfico internacional de estupefacientes. El Presidente General García Meza, concita a todos los países a luchar contra este mal.



La Paz, capital de Bolivia. Uno de los centros del tráfico internacional de estupefacientes. El Presidente General García Meza, concita a todos los países a luchar contra este mal.

Herrera Campins visitará China

PEKÍN, Febrero 27 (UPI).— EL Ministro de Relaciones Exteriores venezolano José Alberto Zambrano mantuvo hoy conversaciones con el hombre más poderoso de China, Deng Xiaoping, para concluir tres días de diálogos oficiales.

Fuentes allegadas indicaron que ambos funcionarios trataron problemas internacionales, especialmente los de sus respectivas áreas, sureste de Asia, El Caribe y América Latina, y la próxima visita del Presidente venezolano Luis Herrera Campins.

Gobierno italiano superó votación

ROMA, Febrero 27 (DPA).— El gobierno italiano, encabezado por el demócrata Arnaldo Forlani, superó en el Parlamento la primera de una serie de votaciones de confianza.

La coalición gubernamental, de demócratas y socialistas, socialdemócratas y republicanos, fue apoyada por 344 votos frente a 246.

La votación fue planteada acerca de un proyecto de ley referente a la elevación de las pensiones.

Quedan pendientes varias votaciones similares en relación con el presupuesto.

Perú en Junta Interamericana

LIMA, Febrero 27 (UPI).— El teniente general de la Fuerza Aérea Carlos de la Portilla asumió el cargo de representante del Perú ante la Junta Interamericana de Defensa, en reemplazo del teniente general José García Calderón, quien mañana pasará a retiro por límite de edad.

García Calderón fue Ministro de Trabajo durante el pasado régimen militar. En la Fuerza Aérea peruana cumplió 37 años de servicio.

Banzer acogido en EE.UU.

LA PAZ, Febrero 27 (UPI).— Personalidades vinculadas con el ex Presidente Hugo Banzer, quien hace dos días llegó a Estados Unidos, informaron que éste fue invitado a celebrar una entrevista en Washington con el Subsecretario del Departamento de Estado para Asuntos Latinoamericanos.

Banzer viajó invitado por algunos organismos de estudios internacionales de Estados Unidos, para exponer sus experiencias de gobernante y sus puntos de vista sobre la actual situación boliviana.

El ex mandatario gobernó Bolivia entre 1971-78 y en las anuladas elecciones de junio del pasado año se erigió como el líder de una tercera fuerza política en el país, identificada con el nacionalismo democrático.

Intercambio de embajadores

TEGUCIGALPA, Febrero 27 (UPI).— El Salvador y Honduras intercambiaron embajadores, superando así formalmente el distanciamiento entre ambas naciones que prevaleció desde una guerra en 1969, que dejó más de 1.000 muertos.

Significativamente, el embajador salvadoreño que llegó ayer a Tegucigalpa, Sigfrido Munes, fue el último representante salvadoreño ante el gobierno de Honduras cuando se desató la llamada "Guerra de las 100 horas".

Al tiempo de la llegada de Munes a Tegucigalpa, arribó a San Salvador el representante diplomático de Honduras, Roberto Suazo.

El Salvador y Honduras rompieron relaciones diplomáticas en 1969, luego de un conflicto bélico de 100 horas por disputas limítrofes y comerciales que dejó más de 1.000 muertos.

Oposición a cambio de feriados

LIMA, Febrero 27 (UPI).— El gobierno dejó en suspenso su decisión de correr al lunes la mayor parte de los feriados no laborales por la oposición del Cardenal Juan Landazuri Ricketts, informó el Ministro de Industria, Roberto Rotondo.

La idea de las autoridades, al fijar los feriados sólo en lunes, era para "coaydar a una mayor producción y productividad en las distintas actividades del país, así como posibilitar el mejor uso de esos días".

Del mismo modo, se consideraba racionalizar adecuadamente la jornada de trabajo y descanso, establecido que la primera sea ininterrumpida y que los días de descanso correspondientes a feriados no laborables, se hagan efectivos a continuación de los sábados y domingos, concentrando así el período de descanso semanal.

Mercado Común Centroamericano

GUATEMALA, Febrero 27 (UPI).— El Mercado Común Centroamericano registró en 1980 un incremento en transacciones comerciales de las situaciones especiales por la que atraviesa la región, dijo un alto funcionario.

El secretario general de la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana, Raúl Sierra Franco, dijo que respecto a 1979 las exportaciones del área aumentaron en 262 millones de dólares y 352 millones de dólares las importaciones.

"Pese a las situaciones especiales que viven algunos países del área, el ritmo de las transacciones comerciales se mantiene en condiciones, sino extraordinarias, por lo menos normales", añadió Sierra.

Derrame de petróleo en Jamaica

KINGSTON, Jamaica, Febrero 27 (UPI).— Un grupo de especialistas en desastres viajó a la costa sur de Jamaica para ayudar a los residentes privados de la pesca por un derrame de crudo de un petrolero de la empresa Shell Oil Co.

VERANEE EN SU CASA

PISCINAS HOLIDAY SERVICE

Diseños especiales
Equipos filtrantes completos
Construidas en hormigón armado
Revestimiento
Consulte condiciones de pago
Crédito hasta 12 meses
Atención: Lunes a Sábado

TROFEO DE TURISMO INTERNACIONAL 1980

BILBAO 681

FONO 252978 STGO.



SALA DE VENTAS

JOSE J. PEREZ

5539

QTA. NORMAL

FONOS

732241-731601

Santiago

Demuestran honestidad de Cámpora



BUENOS AIRES, Febrero 27 (UPI).— Los bienes del fallecido ex Presidente Héctor Cámpora fueron devueltos a sus herederos al comprobarse que son legítimos, informó el gobierno.

La Comisión de Recuperación Patriacional, organismo creado por los militares luego del derrocamiento de María Estela Martínez de Perón para investigar el origen de los fondos de "los responsables del caos" en que estaba sumido el país en 1976, informó ayer de la devolución de los bienes a los herederos de Cámpora.

La CONAREPA añadió que todos los bienes de Cámpora fueron bien habidos y producto de sus ingresos personales sin ningún tipo de irregularidad.

Caracas

Batida al hampa

CARACAS, Febrero 27 (UPI).— A raíz del asesinato este mes del general retirado de la Guardia Nacional Víctor Fernández Escobar por atracadores, el Ministerio de Relaciones Interiores agrupó a todos los cuerpos policiales del país en una gran operación contra el hampa, llamada "Plan Unión".

El "Plan Unión" que se realiza desde hace una semana, arrojó resultados positivos en Caracas, con disminución en un 30 por ciento de los atracos, captura de unos 400 delincuentes de alta peligrosidad y de un número aproximado de solicitados por tribunales y organismos policiales.

CAP

CHA

BARRACA DE FIERRO

CARLOS HERRERA

PLANCHAS LAMINADAS EN FRÍO Y CALIENTE
PLANCHAS ZINC-CAP
ACANALADAS Y LISAS
FIERROS REDONDOS
DIMENSIONADOS PARA CONSTRUCCIÓN
FIERRO REDONDO, LISO Y CUADRADO, PLANOS, ANGULOS, RECTANGULARES, PERFILES, TUBOS, CAÑERIAS, CANALES, COSTANERAS, ETC.
DISTRIBUIDOR DE PERFILES CINTAC V.H.
STA. ROSA 2867
FONOS 513867-510106
SAN MIGUEL

Denuncian "descarada" intervención de la URSS y de Cuba en El Salvador

TEGUCIGALPA, Febrero 27 (AP).— El embajador de El Salvador en Honduras, Sigifredo Muñoz, reiteró hoy que la Unión Soviética y Cuba intervienen "descaradamente" en su país mediante el suministro de armas a la guerrilla izquierdista salvadoreña con el propósito de fomentar una lucha fratricida.

"Los izquierdistas han fracasado en mi país porque no tienen el apoyo del pueblo. Sin embargo, ellos han iniciado ahora acciones terroristas y desleales", añadió.

Muñoz, de 42 años, llegó a Tegucigalpa para asumir sus funciones luego de que se solucionó el año pasado el enfriamiento de relaciones que había desde 1969 entre El Salvador y Honduras.

Informó que la política del Presidente norteamericano Ronald Reagan "se ha hecho sentir en El Salvador. El anterior gobierno de los Estados Unidos no permitió la cooperación internacional".

"Ahora se está buscando una solución pacífica al problema político nacional a fin de detener la ayuda exterior para los grupos que han escogido la vía violenta para apoderarse del poder y rechazar el pacifismo", subrayó el diplomático.

Muñoz elogió la actitud observada por el Gobierno de Honduras en las cuestiones de El Salvador, particularmente por haber asilado a miles de campesinos del vecino país.

"La política de no intervención en nuestros asuntos establecidos por el gobierno del general Polícarpo Paz García es correcta y digna. El Salvador tiene la seguridad de que ese gobierno es absolutamente neutral", dijo el embajador.

EMBAJADA DE EE.UU.

WASHINGTON, Febrero 27 (AP).— El Gobierno de Ronald Reagan está a punto de designar un nuevo embajador ante El Salvador, que sería el quinto diplomático en un año en encabezado la misión estadounidense en ese agitado país centroamericano.

Siguen los combates de tropas de la Junta y guerrilleros. Napoleón Duarte, Presidente, no irá a Alemania. Fracasan gestiones. Probable embajador de EE.UU. en El Salvador

Se vaticina que el designado será el ex Embajador en Zaire, Derne Hinton, encargado de reemplazar a Frederick Chapin, quien durante las tres últimas semanas ha cumplido la función de embajador interino.

Chapin fue precedido por el embajador Robert White, relevado del cargo por la administración de Reagan a causa de diferencias ideológicas.

Antes del arribo de White a El Salvador en abril del año pasado, la embajada norteamericana estuvo encabezada durante los meses por James Check, un subsecretario asistente, quien reemplazó a Frank Devine. Este funcionario pidió su relevo en febrero pasado porque, según dijeron funcionarios, la extendida violencia le impidió llevar a cabo sus deberes en forma eficiente.

NUEVOS COMBATES

SAN SALVADOR, Febrero 27 (ANS).— Nuevos combates se iniciaron ayer tarde en los alrededores de La Unión, ciudad portuaria en el sur con territorio hondureño y el Golfo de Fonseca, según los informes provenientes de esa ciudad.

Un grupo de individuos armados del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional atacó instalaciones militares y luego se dedicó a arrengar a la población en esa cabecera departamental.

El enfrentamiento duró varias horas y luego los insurgentes se repliegaron hacia el Volcán Conchagua, donde días atrás el Ejército estuvo atacando las posiciones de los insurgentes.

En otros dos poblados cercanos, Chirilagua e Intipuca, también fueron atacados puestos militares. Peor no se reportaron bajas.

En San Miguel, 140 kms. al oriente, fue asesinado el futbolista Ismael Díaz, de 33 años, quien en varias ocasiones fue miembro del seleccionado salvadoreño. Militaba en el Club Deportivo Aguila de esa ciudad.

NO HABRA REUNION DE DUARTE Y UNCO

BONN, Febrero 27 (DPA).— La mediación del Gobierno de Bonn en favor de conversaciones en suelo alemán entre el Presidente de la Junta salvadoreña, José Napoleón Duarte y el líder del "Frente Democrático Revolucionario" (FDR), Guillermo Ungo, parece que ha fracasado, al menos por ahora.

Un vocero del Partido Socialdemócrata Alemán declaró hoy en Bonn que "en un futuro previsible" no viajarán a Bonn ni el Presidente de la Junta salvadoreña ni el líder opositor Guillermo Ungo.

En Bonn habían surgido especulaciones sobre la posibilidad de "negociaciones de paz" en suelo alemán entre los bandos rivales salvadoreños.

Tanto el partido gubernamental Socialdemócrata Alemán como la oposición Democratacristiana de Bonn abrigaban la esperanza de que estas negociaciones pudieran tener lugar la próxima semana porque se creía que José Napoleón Duarte acudiría a Bruselas a participar en una reunión de la Unión Mundial Cristianodemócrata y

luego, desde la capital belga, se desplazaría a Bonn.

EL SALVADOR Y LOS EUROPEOS

LA HAYA, Holanda, Febrero 27 (AP).— El enviado norteamericano Hernán Cohen se reunió con funcionarios del Ministerio holandés de Relaciones Exteriores en la campaña norteamericana dirigida a recabar el apoyo de los aliados europeos para su postura en El Salvador, dijeron las autoridades.

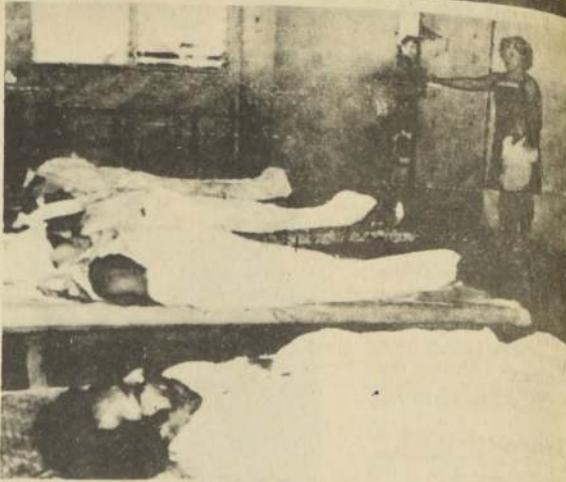
Cohen, que es Secretario Adjunto de Estado para Asuntos de Inteligencia e Investigación, abordó el tema de las pruebas que tienen los Estados Unidos sobre los envíos de armas de Cuba y de otros países comunistas a los guerrilleros izquierdistas que luchan por asumir el poder en El Salvador, de acuerdo con funcionarios que pidieron no ser identificados.

Cohen, que ha visitado también París, Londres y Bruselas, se propone reunirse hoy con los líderes del Parlamento y con periodistas holandeses para explicar el respaldo norteamericano a la Junta Cívico Militar de Gobierno.

ASESOR NAVAL DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON Feb 27 (UPI).— Estados Unidos ha enviado su primer asesor naval a El Salvador, elevando a 20 el número total de asesores militares estadounidenses destacados en la nación centroamericana, y planea enviar cinco más dentro de los próximos días, informaron esta noche fuentes oficiales.

Las fuentes dijeron que el Gobierno considera la posibilidad de enviar hasta cinco equipos de cinco hombres cada uno para proporcionar entrenamiento básico a las fuerzas del Ejército salvadoreño. De esa forma se elevaría a 50 el número total de asesores militares estadounidenses en El Salvador, sin contar los ocho agregados militares a la Embajada norteamericana en San Salvador, agregaron las fuentes.



Cadáveres de toda una familia humilde de un barrio pobre de San Salvador, que fueron asesinados por los guerrilleros. (Radiofoto AP).

Rusia rechazó propuesta de Margaret Thatcher

MÓSCU, 27 Febrero. (DPA).— La URSS reaccionó desaprobatoriamente a la propuesta de la Jefe de Gobierno británico, Margaret Thatcher, de que los estados de la alianza atlántica (OTAN) organicen una armada conjunta que sería destacada al Golfo Pérsico para asegurar el abastecimiento de petróleo.

El presidente adjunto de la Comisión soviética de Planeación Económica, Nikolai Ryshkov, adelantó en Moscú que la URSS continuará exportando petróleo, sin proyectar importarlo, y que los precios del petróleo soviético serían lo que fijen la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

La URSS —añadió Ryshkov— no tiene negociaciones con estados de Europa Occidental para el suministro de 40.000 millones de metros cúbicos de gas natural soviético.

Irak está preparando ofensiva contra Irán

BEIRUT, Febrero 27 (DPA).— Hay indicios de que las Fuerzas Armadas iraquíes están preparando una nueva ofensiva militar contra Irán, aseguró la agencia de noticias de Kuwait citando fuentes del ejército iraquí.

Anteriormente, el alto mando iraquí había informado en Bagdad que se habían ocupado varias colinas estratégicas en el área de Dezful. Esta fue la primera información de movimientos de tropas desde que los iraquíes detuvieron, el mes pasado, una ofensiva iraní que pretendía expulsarlos de la zona de Dezful.

Según versiones de prensa, Irak proyectaría una ofensiva, pero ésta no comenzaría antes del final del actual período de lluvias. Otras fuentes afirman que los iraquíes no quieren lanzarse a la ofensiva, mientras no se dé oportunidad a la Comisión Islámica de Conciliación de tratar de acordar un alto del fuego como premisa para negociaciones de paz entre Bagdad y Teherán.

Multitudinaria demostración de apoyo al Rey Juan Carlos

MADRID, Feb. 27 (Latin-Reuters).— Alrededor de dos millones de españoles, desafiando atentados con bombas y la lluvia, se lanzaron esta noche a las calles de diversas ciudades en una multitudinaria muestra de apoyo a su joven democracia y rechazo al fallido golpe militar de esta semana.

La respuesta brindada por la ciudadanía a la invitación formulada por los principales partidos políticos y organizaciones gremiales, superó largamente las expectativas de los sectores que apoyan a la democracia española, establecida a la muerte del dictador Francisco Franco hace cinco años.

El sustento popular otorgó simultáneamente una amplia base de apoyo al flamante gobierno democrático de Primer Ministro Leopoldo Calvo Sojo, que necesitaba ese sustento en el momento más difícil de la reciente historia del país.

La multitudinaria presencia de la ciudadanía en las calles tuvo su máxima expresión en Madrid, donde según estimaciones oficiales, 4 millones de personas expresaron su apoyo a la continuidad del proceso.

Dice la Cancillería Cónsul argentino en Punta Arenas no será reemplazado

BUENOS AIRES, Feb. 27 (AP).— La Cancillería desmintió hoy que hubiera reemplazado al cónsul argentino en la ciudad austral chilena de Punta Arenas, Guillermo Luchetti, desautorizando versiones procedentes de Chile de que había cesado en sus funciones.

La Cancillería, por otra parte, informó que Luchetti viajó a esta capital para informar sobre el episodio en que se han visto involucrados cinco ciudadanos argentinos en Punta Arenas acusados de presunto espionaje.

Usted dice saberlo muy bien



Que al enfrentar un signo PARE debe detener totalmente su vehículo.

ENTONCES ¡RESPETELO!

Crisis en relaciones de China con Holanda

PEKÍN, Febrero 27. (LATIN-REUTER).— China hizo saber que ha decidido convocar de inmediato a su embajador en Holanda y pidió al Gobierno holandés que llame al suyo en Pekín.

La decisión siguió a la negativa del Gobierno holandés a reconsiderar su decisión de autorizar la exportación de los submarinos a Taiwán.

El Gobierno chino reitera su demanda de que las relaciones chino-holandenses sean rebajadas de categoría a nivel de encargados de negocios... y propone que tengan lugar lo antes posible negociaciones sobre el asunto", dijo un anuncio oficial.

El Ministerio del Exterior chino, previó el miércoles que Pekín "tendría nuevas reacciones" en pocos días frente a la postura del Gobierno holandés en el asunto de los submarinos.



BEATRIZ, Reina de Holanda. Relaciones con China en peligro.

Extremistas asesinan a fiscal universitario

GUATEMALA, Febrero 27 (UPI).— El asesor jurídico de la Universidad de San Carlos fue ametrallado por desconocidos que le dispararon desde un auto y una motocicleta en marcha, informaron las autoridades.

Los informantes añadieron haber descubierto los cadáveres de cinco campesinos maniatados, con señales de tortura y perforaciones de bala al oeste de Guatemala.

Los campesinos habían sido secuestrados el martes por hombres armados en Chimaltenango, 75 kilómetros al oeste de la capital.

De acuerdo a las autoridades, Mario Arnoldo Castro, que también era catedrático de la Universidad Estatal, recibió once impactos de bala quedando su cuerpo tirado en una

acera de un barrio del sector oeste de la capital.

Castro, un abogado de 35 años, se encontraba el martes en el acto de presentación del candidato a Rector de la Universidad, a quien respaldaba.

Estudiantes izquierdistas boicotearon la ceremonia y dijeron que no permitirían la elección de un nuevo Rector.

La Universidad de San Carlos, escenario en los últimos meses de violencia política entre grupos izquierdistas y derechistas, ha sido acusada de ser un centro ideológico izquierdista.

En los últimos catorce meses han sido asesinados en Guatemala 30 catedráticos universitarios y 45 estudiantes.

Viola completó su futuro gabinete

BUENOS AIRES, 27 (AP).— El Presidente designado, teniente general (R) Roberto E. Viola, completó este noche la nómina de los 13 ministros que formarán su futuro gabinete, en el que participarán siete civiles, cuatro más que en el actual.

Viola, que asumirá el 29 de marzo, comenzó en horas de la tarde los ofrecimientos formales a los Ministros civiles que acompañarán su gestión y por la noche se confirmó la totalidad de su

una de las designaciones más importantes recayó en la cartera de Relaciones Exteriores a cuyo frente estará el actual embajador en Brasil, Oscar Camilión, que sustituirá al brigadier Carlos W. Pastor.

Lista completa del futuro gabinete ministerial: Agricultura y Ganadería, Jorge Aguado; Cultura y Educación, Carlos Burundarena; Relaciones Exteriores, Oscar Camilión; Justicia,

Amadeo Frugoli; Comercio e Intereses Marítimos, Carlos García Martínez; Industria y Minería, Eduardo Oxenford; Economía, Hacienda y Finanzas, Lorenzo Sigaut; Interior, general de división Horacio T. Liendo; Defensa, contralmirante Norberto Couto; Obras y Servicios Públicos; general de división (R) Diego Urriarriet; Trabajo, brigadier Julio C. Porcile; Acción Social, vicealmirante Carlos A. Lacoste; Salud Pública, brigadier (R) Amílcar Argüelles.

Viola fue designado a mediados del año pasado por la Junta Militar, máximo órgano del esquema de poder del gobierno de las Fuerzas Armadas en relevo del actual Mandatario, el teniente general (R), Jorge R. Videla. El próximo gobierno abarcará un período de tres años.

Empezó el carnaval de Río

RIO DE JANEIRO, Febrero 27 (ANS).— Con la apertura oficial, esta noche (ayer), en que el "Rey Momo" recibirá la llave de la ciudad de manos del prefecto, quedará inaugurado el carnaval de Río de Janeiro, que se prolongará hasta el martes inclusive.

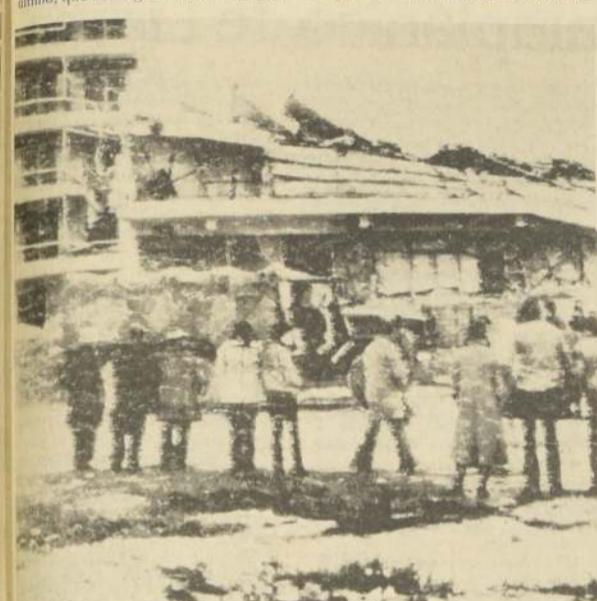
La programación oficial incluye 586 celebraciones, entre las cuales 118 bailes populares en los diferentes barrios de la ciudad.

El momento culminante será el desfile de las escuelas de samba, que comienza el domingo por la noche y termina generalmente al promediar la mañana del lunes, y hacia el cual se

Terremoto

Pueblos griegos "borrados del mapa"

ATENAS, Febrero 27 (DPA).— 913 temblores de tierra de una magnitud de 3 a 4.8 grados de la escala de Richter se registraron en Grecia desde el terremoto de 6.6 grados el martes último, que fue seguido seis horas des-



El grabado ahorra comentarios sobre lo que el terremoto dejó en Grecia. (Radiofoto UPI)

Ninguna pista para detectar asesinato de 19 niños negros



Familiares de Jeffrey Mathis, uno de los 19 niños negros asesinados en Atlanta, lloran durante los funerales de este. Estos son: Perrence Berney y Reginald Mathis, con la madre de Jeffrey, señora Willy May Mathis. (Radiofoto AP).

Presidente de Uruguay deja su cargo en el mes de septiembre

MONTEVIDEO, febrero 27 (UPI).— El Comandante del Ejército, teniente general Luis Queirolo, confirmó hoy el alejamiento del Presidente Aparicio Méndez, el primero de septiembre, pero anticipó que la medida no alterará el proceso militar ni la política económica vigente.

El nuevo mandatario uruguayo deberá ser designado por el Consejo de Estado, organismo integrado por la Junta de Oficiales Generales de las Fuerzas Armadas y los consejeros de Estado, que cumplen funciones legislativas.

Según Queirolo, no se ha definido la fecha en que se reunirá el Consejo de la Nación para elegir al nuevo mandatario, que sustituirá a Méndez al cumplir éste cinco años en el ejercicio del cargo.

vuelca el interés de los miles de turistas.

También el interés se concentra en los concursos de disfraces oficiales, en que se escogen los mejores en las dos categorías, "lujo" y "fantasía".

En verdad, el carnaval ya comenzó hace dos meses, con los bailes y ensayos, los fines de semana, en las escuelas de samba... con el baño de mar con disfraces, batallas de "confeti" y la alegría precarnavaleña en las playas en el centro de la ciudad y zona turística (Copacabana, Ipanema, Leblon, Barra de Tijuca).

Otras atracciones son los tradicionales "frevos" (modestos) y los disfraces de "confeti" y "fantasía".

El carnaval de Río de Janeiro se extiende a la región serrana vecina y a la litoral marítimo.

Así, en las sierras son famosos los bailes en Petrópolis, en especial del Hotel Quitandinha, mientras que en el litoral son muy animados los bailes en Saquarema, Araruama, São Pedro da Aldeia, cabo Frio y otras localidades balnearias.



El Carnaval de Río que atrae miles de turistas de todo el mundo.

Criticadas relaciones de Reagan y F. Sinatra

WASHINGTON, febrero 27 (AP).— El entonces abogado personal de Ronald Reagan y actual procurador general, William French Smith, recomendó el año pasado a Frank Sinatra que eliminara a Reagan de una lista de referencias porque la relación entre ambos era puramente social y agradable, así como que el ex gobernador Reagan tenía conocimiento de que Sinatra había sido generoso en sus actividades benéficas", dijo De Caire.

Smith había presentado a Reagan que en ese momento era candidato presidencial republicano, como referencia en su solicitud para renovar la licencia de juego en el Estado de Nevada.

El portavoz del Departamento de Justicia, Tom de Caire, dijo ayer que luego de que la Comisión de Juegos de Azar de Nevada avisó a Reagan que Sinatra lo había presentado como re-

ferencia, Reagan le pidió a Smith que se comunicara con la comisión.

"El señor Smith avisó a la comisión que Reagan no podía actuar en ese carácter porque no tenía relaciones comerciales con Sinatra y la relación entre ambos era puramente social y agradable, así como que el ex gobernador Reagan tenía conocimiento de que Sinatra había sido generoso en sus actividades benéficas", dijo De Caire.

Un integrante de la Comisión de Juegos de Azar de Nevada había dicho que Reagan hizo saber a la comisión que pensaba Sinatra era "una persona honorable que es muy caritativa y leal".

Pero De Caire dijo hoy que Smith no recuerda haber dicho lo que el comisionado mencionó.



Reagan y Frank Sinatra: sólo relaciones sociales y nada más.

Jefes árabes buscan la mediación en G. Pérsico

BEIRUT, 27 Febrero (AP).— Cuatro Jefes de Estado musulmanes, el Primer Ministro de Turquía y el jefe de la Organización de Liberación Palestina se reunieron hoy en la ciudad portuaria de Jidda, en Arabia Saudita, para comenzar una nueva misión mediadora en la guerra entre Irán e Iraq.

La emisora estatal de Arabia Saudita informó, en una transmisión captada en esta capital, sobre la llegada de la comisión islámica de buena voluntad, mientras Irán denunciaba que cazaabombarderos iraquíes de fabricación soviética arrojaron bombas Napalm de fabricación norteamericana sobre una ciudad curda en el norte de Irán.

Los Presidentes Mohammed Zia Ul-Haq, de Pakistán, Ahmed Sekou Tore de Guinea, Zair Rahaman, de Bangladesh y Dawada Kaitbara Jawara, de Gambia, llegaron desde las capitales de sus países a Jidda para una conferencia estratégica antes de trasladarse mañana a Teherán en la primera etapa de una misión de paz de la comisión.

La transmisión dijo que el jefe de la OLP, Yasser Arafat, el Primer Ministro turco Bulent Ulusu y el Canciller senegalés Mustafá Byass también se encuentran en Jidda para la reunión de estrategia de la comisión con Habib Chatti, de Túnez, secretario general de la conferencia islámica de 42 países.

Monstruoso crimen en Caracas

CARACAS, Febrero 27 (DPA).— Un juez de instrucción de Caracas confirmó hoy los autos de detención por homicidio calificado, cooperadores y encubridores, a cinco argentinos y un español que el año pasado asesinaron y descuartizaron a una joven y hermosa estudiante venezolana de economía.

El crimen, calificado de "monstruoso" y aberrante en su oportunidad fue cometido por un grupo que encabezaba el argentino Eduardo Agustín Nicosta, jefe de una empresa comercial que operaba desde un apartamento del parque central de Caracas y donde Zoraida Josefina Fernández, la víctima, actuaba como secretaria después de haber sido cofundadora de la misma compañía.

El suceso estremeció en su momento a la opinión pública. La joven Fernández fue asesinada a golpes en el apartamento, luego fue descuartizada y sacada de allí en trece bultos que finalmente fueron diseminados en una zona rural cercana a Caracas, hasta que unos vecinos descubrieron uno de estos por lo que dieron aviso a la policía.

Muy dañado el Partenón por el sismo

ATENAS, Febrero 27 (AP).— El Partenón resultó considerablemente dañado por el terremoto que sacudió a Grecia el martes. La estructura del templo de 2.500 años se inclinó ligeramente y varias de sus columnas se agrietaron, informó hoy el Ministerio de Cultura y Ciencias.

Los funcionarios del museo dijeron que los antiguos monumentos de Corinto, ciudad próxima al epicentro del sismo, que registró una intensidad de 6.8 en la escala Richter, escaparon milagrosamente sin sufrir daños.

En el Museo Arqueológico Nacional de Atenas 240 vasos antiguos se rompieron y diez en el Museo de la Acrópolis. Quince personas murieron y veintenas resultaron víctimas del temblor.

El Museo de la Antigua Corinto, que cuenta con miles de objetos antiguos no sufrió daños, dijo un vocero de esa institución, pero en el Corinto Moderno los daños fueron cuantiosos.

Dos hoteles se derrumbaron allí y ventineas de edificios residenciales quedaron destruidos o resultaron seriamente dañados. No hubo muchas víctimas a pesar de la intensidad del sismo porque los hoteles, que se llenan de turistas durante el verano, estaban virtualmente vacíos.

El terremoto sembró el pánico en Corinto, ciudad que fue totalmente reconstruida después de un fuerte temblor en 1923. En el centro de Atenas se registraron daños menores. Las paredes de muchas casas, hoteles y otros edificios se agrietaron.

Capturó un helicóptero para huir

PARÍS, 27 Febrero (DPA).— Un destacado atracador francés se escapó en helicóptero de la prisión de Fleury-Merogis, a 40 kilómetros al sur de París.

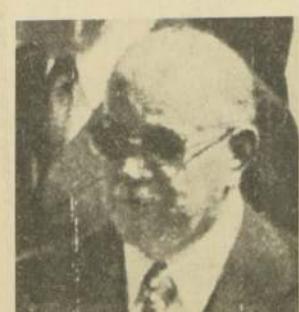
Gerard Dupré (33 años), tenido por jefe de un grupo de atracadores y detenido en enero, huyó en un helicóptero, que había tomado tierra en el centro del recinto carcelario (180 hectáreas), en compañía de otro recluso, Daniel Beaumont (40), encarcelado desde 1978.

La policía emprendió la persecución en un helicóptero policial y otro militar y el aparato de los huidos fue encontrado casi una hora más tarde en un campo deportivo de las afueras meridionales de la capital.

El piloto declaró que había sido forzado a efectuar la operación para la cual quedaron como rehenes su esposa y su hija.

La prisión de Fleury-Merogis puesta en servicio hace trece años y juzgada entonces la más moderna prisión de Europa, tiene capacidad para casi 4.000 reclusos y de ella se habían fugado anteriormente sólo tres presos, pero gracias a la ayuda de un celador.

La última escapatoria de un preso en helicóptero tuvo lugar en junio de 1975 en la prisión norteamericana de Jackson (Michigan), pero el huido, que confesó haber cogido la idea en una película, fue atrapado horas más tarde.



Presidente Méndez, de Uruguay.

Presupuesto municipal penquista es mayor que el de Valparaíso

Más de cien familias serán erradicadas de "Agüita de la Perdiz". Doce picados por avispas asesinas en Huépil

CONCEPCIÓN. — El presupuesto de la Municipalidad de Concepción para obras nuevas en el presente año ascenderá a la suma de 171 millones 586 mil pesos, siendo la principal inversión la remodelación del cerro Caracol.

Esta inversión fue aprobada por la Intendencia Regional y SERFLAC. Su desglose es el siguiente:

— 17 millones 553 mil pesos para el desarrollo de un programa de ornato en la comuna.

— 24 millones 571 mil pesos para electrificación y alumbrado público.

— 40 millones 395 mil pesos para urbanización y adelanto, es decir, 4 millones de pesos para semáforos y señalización, 1 millón para pavimentación y 500 mil pesos para extensión de agua potable.

— 555 mil pesos para alcantarillado, aparte de 20 millones para el proyecto de alcantarillado definitivo.

Otras cifras importantes favorecen el mejoramiento del Estadio Regional, desarrollo integral del Cerro Caracol y, como novedad, sobre 16 millones de pesos para reparación de locales escolares.

El alcalde Claudio Arteaga Reyes dio como referencia que el presupuesto municipal de Concepción es mayor que el de Valparaíso y similar al de Viña del Mar. El presupuesto total

del municipio en el presente año bordea los 400 millones de pesos.

FAMILIAS ERRADICADAS

CONCEPCIÓN. — Preocupada se encuentra la Municipalidad de Concepción por la erradicación de centenares de familias desde la Población "Agüita La Perdiz", cercana al Barrio Universitario, según lo dio a conocer el alcalde Claudio Arteaga Reyes, quien agregó que el Municipio ha estado, desde el año pasado, dando una solución al problema.

La erradicación, señaló, se hace necesaria por las obras de modernización y adelanto que se están realizando en el Parque Ecuador, además que la urbanización es muy difícil que lleve en un corto tiempo al lugar.

12 PICADOS POR AVISPAS ASESINAS

HUÉPIL. — El agricultor Fermín Riquelme Molinet, de 63 años, se recuperó lentamente en el hospital local, de las picaduras de "avispas asesinas", luego de permanecer varias días en tratamiento médico. El director del hospital, Dr. Jaime Martínez, señaló que al establecimiento han acudido doce personas a solicitar atención médica, víctimas de estas avispas.

Juventud realizó operativo a mapuches de Ipíncio Alto

ANGOL (Hilda Pizarro Bertin, corresponsal). — Los voluntarios de la Secretaría de la Juventud de Malleco, con sede en Angol, efectuaron un operativo cívico en la reducción mapuche de "Ipíncio Alto", lugar en el que permanecieron durante una semana.

SERVICIOS MÉDICOS

La delegación fue presidida por el jefe de la Secretaría de la Juventud, Juan Luis Gallardo, y el secretario comunal de Angol, Jorge Antonio Mihovic P., la que contó con la cooperación de médicos, odontólogos, veterinarios y otros especialistas, que atendieron a los habitantes del lugar en forma cariñosa y demostrando vivo interés por su salud.

Por su parte, los voluntarios hicieron trabajos de reparación en el edificio de la Escuela, como también en la casa de la directora, procediendo también a pintarlas.

Se registró durante el operativo un caso grave de un niño que sufre de asma bronquial, el cual fue salvado de un ataque agudo gracias a la forma inmediata en que fue socorrido.



Profesionales médicos atienden a una paciente, durante el operativo de acción social de la juventud en la localidad mapuche de Ipíncio Alto, en Purén.

Habilitan áreas en la Costanera para instalar módulos navieros

VALPARAISO. — En las áreas de la Costanera, donde se instalarán las concesiones de diversas empresas y agencias navieras de Valparaíso, se continúa la labor de preparación y despiece de terrenos, para levantar los módulos donde funcionarán las oficinas y talleres de acopio, reparación y mantención de grúas y elementos operacionales.

La firma Ultramar ya instaló sus dependencias en la Costanera, ciniéndose a las nuevas medidas de los espacios que se dispusieron, al convertirse el sector en una explanada para el flujo vehicular de la central de revisión y control fitosanitario.

Se desistieron de solicitar concesión en ese sector la Empresa Marítima del Estado, la Pacific Steen Navigation Company y la Sud Americana de Vapores, dejando libres los terrenos, estimándose que los precios que se cobran a los usuarios serían excesivos. Se fijó en quince dólares el metro cuadrado.

La firma Grace Chile Ltda., que atiende los barcos norteamericanos de Delta Line, obtuvo una concesión de descientos cuarenta metros cuadra-

4 hogares universitarios acogerán a 460 alumnos

Social de las tres Universidades del Norte, Técnica del Estado y de Chile.

Los trabajos a cargo de la firma COCIVA, quedarán terminados en marzo próximo.

También el Gobierno Regional está refaccionando un Hogar Universitario en pleno centro de la ciudad de Antofagasta, que cobijará a 300 alumnos.

Hay que destacar que la firma COCIVA también construye en esta ciudad el Consultorio Extremo Norte, que permitirá la atención de 50 mil pobladores, y un moderno liceo en el sector de la población "El Salitre", sector norte de Antofagasta, con capacidad para 1.200 alumnos.

Estos hogares permitirán cobijar a 160 alumnas universitarias provenientes de distintos puntos del país, de acuerdo con una selección que harán los Departamentos de Asistencia

DÍA DEL CAMPO

CHILLAN. — En el campo experimental Quilamapu se efectuó la celebración del "Día del Campo", oportunidad en la que se dieron a conocer los resultados de los experimentos en cultivos de maíz y frijoles. Luego hubo una fiesta interna.

OBRAS NUEVAS EN LOTA

LOTA. — La Municipalidad de Lota invertirá treinta y un millones de pesos en obras nuevas en el presente año, según informó su alcalde, Alejandro Concha Giordano. Principal impulso se dará a proyectos de ampliación de agua potable y alcantarillado.

PUERTO PESQUERO

TALCAHUANO. — Un análisis de factibilidad de la construcción del puerto pesquero artesanal se hizo en la Municipalidad porteña, durante una reunión que en representación del alcalde presidió el capitán de Caballería, Pedro Unda. En esta oportunidad los pescadores artesanales dieron a conocer sus puntos de vista al respecto.

INSPECCIÓN DEL TRABAJO

CORONEL. — Preocupación existe en círculos sindicales por la inminente desaparición de la Inspección del Trabajo de acuerdo a la reestructuración del servicio. Voceros sindicales estiman como indispensable la continuidad de funcionamiento de la actual oficina.

LA PELUQUERIA

Los lugareños fueron atendidos tanto en la especialidad de peluquería, labor que desempeñaron dos de los voluntarios, que son profesionales en la materia.

Este trabajo ayudó a captar, por otra parte, una plaga de pediculosis que aflige a los lugareños, tanto los niños como los mayores, adoptándose medidas para su extirpación.

Los mapuches solicitaron que los visitaran nuevamente, lo que se concretaría en una próxima ocasión, que será esperada con ansias por los araucanos, que se dieron cuenta que la juventud les prestó un gran servicio, tal como lo hace en todo el país.

LOS QUE ACTUARON

Los profesionales que actuaron en esta jornada de solidaridad con los indígenas, fueron los que indicamos a continuación: Medicina, el estudiante del último curso, Rogelio González, dentista, Manuel Iturrieta; veterinarios, Manuel Rodríguez y Jorge Gómez; enfermero, Horacio Vidal, e ingeniero forestal, Horacio Vidal.

Por su parte, el alcalde de Purén, Romelio Saavedra, en cuya comuna está ubicada esa reducción indígena, colaboró en forma amplia con la juventud, proporcionándole facilidades para el desempeño de su misión, lo que contribuyó en gran parte al mejor éxito de la misión.

VIAJE

CHILLAN. — Viajó a Santiago el Vicerrector subrogante de la sede de la Universidad de Chile, Roberto Moro González, con el objeto de informarse de las novedades que hay para Nublén a raíz de la reestructuración universitaria.

INCENDIOS FORESTALES

LOS ANGELES. — Un centenar de siniestros forestales se han registrado en la provincia del Bío Bío, afectando a una superficie de un millón setecientas setenta y cinco hectáreas. Las estadísticas corresponden al período del 15 de noviembre al 15 de febrero.



El Intendente del Bío Bío, general Roberto Soto Mackenney, es informado en el terreno mismo sobre el pésimo estado de la ruta a Cabrero y su reparación por el director regional de Vialidad, José Genta. Están presentes los secretarios ministeriales Rodrigo Mondaca y Patricio Lynch Gaete.

Con 43 habitantes se fundó el pueblo altiplánico de Lirima

IQUIQUE (Ricardo Jorquera Dínamarca, corresponsal). — A 4.200 metros sobre el nivel del mar y a 220 kilómetros al noroeste de Iquique, se fundó el poblado altiplánico de Lirima.

Lirima vivió el miércoles 25 un día especial. Nació oficialmente a la vida gracias a la política de integración impulsada por el Intendente de Tarapacá, general Juan Guillermo Toro Dávila, dentro del proceso de regionalización que lleva a cabo el Gobierno. El Decreto N° 29 de la alcaldía de Pica, declara la existencia del pueblo de Lirima "considerando el interés prioritario del Supremo Gobierno de promover el desarrollo comunal a fin de satisfacer con eficiencia las necesidades permanentes de la ciudadanía".

Lirima vivió el miércoles 25 un día especial. Nació oficialmente a la vida gracias a la política de integración impulsada por el Intendente de Tarapacá, general Juan Guillermo Toro Dávila, dentro del proceso de regionalización que lleva a cabo el Gobierno. El Decreto N° 29 de la alcaldía de Pica, declara la existencia del pueblo de Lirima "considerando el interés prioritario del Supremo Gobierno de promover el desarrollo comunal a fin de satisfacer con eficiencia las necesidades permanentes de la ciudadanía".

En el acto de fundación, la máxima autoridad de la I Región, general Toro Dávila, manifestó "esta comuna era un ejemplo para las demás localidades, porque con el esfuerzo de su propia gente estaba luchando por su progreso y desarrollo". Luego precisó que la autoridad está permanentemente preocupada por apoyarlos en la cristalización de sus inquietudes y los instó a seguir con este mismo espíritu, porque de esta forma —acotó el Intendente— "están contribuyendo a hacer más grande a Chile y dando un ejemplo al resto de los habitantes de que, a pesar del aislamiento y las condiciones geográficas muy adversas, no constituyen obstáculo para progresar por el bien de sus hijos y de su patria".

El Obispo de la diócesis de Iquique, Monseñor José del Carmen Valle Gallardo, tuvo a su cargo un oficio religioso y obsequió un retrato del Santo Padre, para que sea venerado en el nuevo poblado.

El Intendente departió amablemente con los miembros de la comu-

nidad organizada, que dirige el poblador Florencio Ticuna. Sus habitantes son verdaderos empresarios artesanales. Sus productos típicos elaborados en cada uno de los hogares, son comercializados preferentemente en Europa, lo que motiva, incluso, que varios de sus miembros viajen a Francia, Alemania e Inglaterra para colocar sus productos o participar en exposiciones internacionales.

En Lirima existe una masa ganadera compuesta por 560 cabezas de caprinos y ovinos.

Para educar a sus hijos, los propios vecinos costean el sueldo de un profesor y tienen habilitada una posta de primeros auxilios. Su único medio de comunicación es el terrestre, y por sistemas de radio, conectado al sistema elaborado por la Gobernación Provincial de Iquique.

Los dirigentes vecinales de Lirima cuentan con el permanente apoyo de los departamentos sociales de la Gobernación y de la Municipalidad de Pica, con visitas periódicas a terreno.

Candidata a "Miss Chile" con alcalde

VALPARAISO. — Una cordial visita al alcalde de este puerto, Francisco Bartolucci, efectuó la joven Rose Marie Schofield, con motivo de haber sido designada como representante de Valparaíso al concurso "Miss Chile 81".

Rose Marie, una espigada triquiña de 19 años de edad, es alumna del cuarto año medio del Liceo Número Uno de Niñas. Durante su visita al alcalde departió largamente con el jefe comunal confesándose que una vez que finalice su enseñanza media proyecta estudiar la carrera de auxiliar de vuelo y al mismo tiempo secretaria bilingüe.

Bartolucci, tras agradecerle la representación del puerto en el certamen de belleza, le ofreció todo su apoyo y el de la corporación, obsequiándole un ramo de flores, como expresión de cortesía y agradecimiento.



VALPARAISO. El alcalde Porteño, Francisco Bartolucci, recibió en su despacho a Rosa María Schofield Araya, triquiña de 19 años, representante de la comuna en el concurso "MISS CHILE". La joven es alumna de cuarto medio del Liceo 2 de Niñas de esta ciudad. Luego de la cordial entrevista deseándole éxito en su postulación, el jefe comunal le obsequió un bouquet de flores.

Forman poder comprador de trigo en la Octava Región

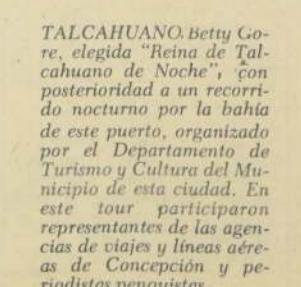
CONCEPCIÓN. — Una visita a Concepción realizó el Ministro de Agricultura, José Luis Toro Hevia, quien arribó el martes y permaneció aquí hasta el miércoles. Su tarea principal fue una prolongada reunión con los jefes de los organismos del agro de la VIII Región. También estuvo en el Centro de Capacitación de Escudrón.

Anteriormente, el Ministro Toro Hevia visitó las provincias de Cautín y Nuble, donde dialogó con los agricultores de algunas ciudades, especialmente con respecto al trigo y a los problemas que afectan la pro-

ducción y comercialización de este cereal, situación que preocupa en forma prioritaria a las autoridades del agro. Para enfrentar estos problemas, existe el proyecto de constituir una comisión, que opera a nivel nacional y se abocaría a estudiar las actuales dificultades existentes en torno a las siembras, cosechas y comercialización del trigo. En la implementación de las medidas intervendrá INSUCOOP, organismo que junto a los agricultores constituirá un poder comprador del grano. De esta manera, habría otros compradores además de los molineros. Estos procedimientos se llevarían a efecto bajo condiciones de libre mercado, sin fijación de precios.

Con respecto a la producción de remolacha, el Ministro de Agricultura pudo apreciar que en la VIII Región este año se sembró mucho más este tubérculo que el año pasado, debido a los mejores precios que los agricultores podrán obtener por la venta de este producto, que anteriormente pasó por una difícil situación, especialmente a causa de la baja registrada en el precio internacional del azúcar.

La visita del Ministro de Agricultura, que hace poco asumió ese cargo, fue muy positiva, ya que le permitió documentarse sobre algunos de los principales problemas del agro en la zona sur, factor que permitirá al Ministerio administrar las más adecuadas medidas para combatir a solucionar estas situaciones.



TALCAHUANO. Betty Gore, elegida "Reina de Talcahuano de Noche", con posterioridad a un recorrido nocturno por la bahía de este puerto, organizado por el Departamento de Turismo y Cultura del Municipio de esta ciudad. En este tour participaron representantes de las agencias de viajes y líneas aéreas de Concepción y periodistas penquistas.

Investigan a entidad clandestina que abastece a vendedores ambulantes



Alexis Orfali, presidente de la Cámara de Comercio Detallista de Valparaíso, quien denunció la existencia de una cesta organización clandestina que surte a los vendedores ambulantes, evadiendo impuestos y causando una competencia desleal al comercio establecido.

Aumenta el atoche naviero

Ahora hay 22 barcos a la gira

VALPARAISO.— El puerto presenta este fin de semana un atoche impresionante con 22 naves mercantes, de las cuales nueve ocupan sitios y resto espera a la gira que se le asigna para cumplir faenas, ya sea descargando mercancías de importación, o bien embarcando productos, a especial hortofruticolas, como acelga sigue haciéndose en los recintos portuarios y se mantienen sobre cañones que los transportaron desde los valles de Aconcagua y zonas del norte del sur del país.

La situación que se presentó en Valparaíso durante la semana mantuvo rotativa de naves a la gira y dando a sitio, con un promedio de 12 buques anclados en la bahía, más allá del molo de abrigo, y extendiéndose en abanico hasta el sector de Balmaceda y frente a la Universidad Santa María.

El problema que se registra maneja preocupados a los exportadores, señales de la Empresa Portuaria, Cámara Marítima de Chile, compañías y agencias de naves y a los gremios que cumplen las operaciones marítimas de embarques y descargas, triplicando todos y cada uno de los actos una mayor agilización.

Entre los barcos de diversas nacionalidades figuran naves frigoríficas y deben transportar frutas a Estados Unidos, países europeos y del Medio Oriente, agregándose al problema del atoche, según voceros de los exportadores, el atraso en el transporte, lo que fue desestimado por el Gobernador de San Felipe, coronel Sergio Martínez Franke, en declaraciones formuladas a nuestro diario.

En el puerto de San Antonio, hasta donde se desvian algunos barcos, se está presentando una situación parecida, al anunciar este fin de semana que se esperaba la recalada de veinte buques de diversos tipos y nacionalidades.

Los barcos en gira sufren una alta perdida diaria al estar paralizadas contra la voluntad de sus mandantes.

Prefecto subrogante porteño

VALPARAISO.— El teniente coronel Gonzalo Giménez Huerta fue designado prefecto subrogante de la Prefectura de Carabineros de Valparaíso, en reemplazo del coronel Augusto Calderón Moraga, que ha sido designado para ocupar un alto cargo en la capital.

La ceremonia del cambio se realizó en un acto interno, en la prefectura de la institución. El titular, coronel Jorge Portillo Carvajal, quien se desempeñó por un período de dos años y medio agregando policial en Costa Rica, asumirá sus funciones al término de su feriado legal.

Entre los cambios de la unidad, debido a la superioridad de la institución, ha sido trasladado a Santiago el subprefecto de los servicios, teniente coronel Mario Arenas Medina, en reemplazo asumió el teniente coronel Gonzalo Giménez Huerta.

□ Está evadiendo tributos y causando graves daños al comercio establecido

VALPARAISO.— Oficios a las autoridades envió la directiva de la Cámara de Comercio Detallista de Valparaíso, con el fin de que reprima en forma eficaz al comercio ambulante, que en esta época del año, con motivo del reingreso a clases de los estudiantes, aumenta considerablemente.

La información fue proporcionada por el presidente de los comerciantes establecidos, Alexis Orfali, quien especificó que la situación ha causado alarma entre los comerciantes del rubro librería, los que con la gran afluencia de ambulantes han visto seriamente mermadas sus ventas.

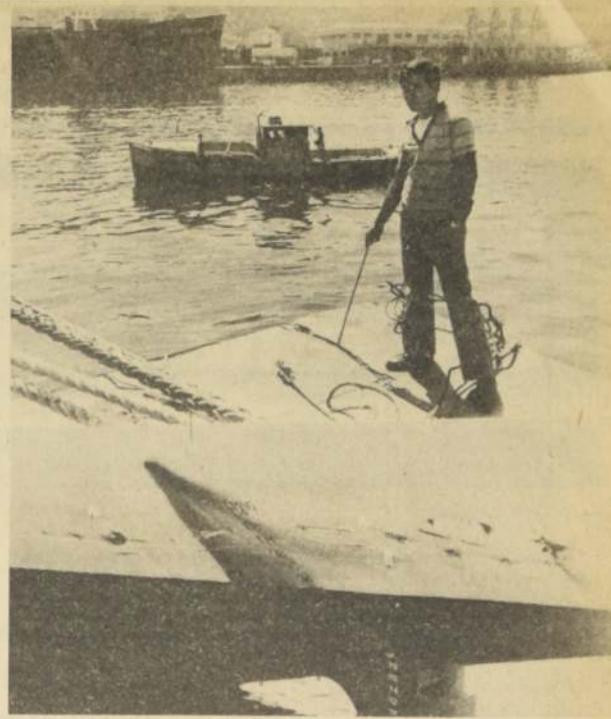
"Ahora los comerciantes ambulantes no sólo se han dedicado a la venta

de cuadernos, sino que han ampliado su actividad y en el centro de la ciudad, específicamente en las puertas de las librerías, se pueden apreciar cómo estos individuos venden compases, acuarelas, temperas, lápices de colores y todo lo imaginable", especificó Orfali.

También los comerciantes de librerías, unidos por la Cámara, están efectuando una investigación al respecto. Se presume que detrás de los ambulantes hay una gran organización, que es la que los abastece. Tal organización no ha podido ser detectada, pero, se informó, se trabaja en ello.

"Nosotros creemos fehacientemente que detrás de esto hay una organización clandestina que, para no tributar y engañar al país, usa a estas personas que venden sus productos por los que tienen que pagar impuestos. Esta situación es grave, extremadamente grave, pues, incluso los comerciantes de librería están pensando para solucionar en parte sus pérdidas en reducir personal, causando cesantía, lo que sería bastante numeroso, pues en cada uno de sus locales hay por lo menos tres a cuatro empleados", dijo Orfali.

"Esto del comercio ambulante —agregó Orfali—, al igual que los



Una investigación sumaria se realiza debido al percance del mercante "Loch Maree", de bandera británica, que chocó contra el cabezal del espigón, quebrando un pastelón esquinero y recibiendo daños en una extensión de 20 metros en el casco, con dos raspaduras profundas con perforación en la popa de babor.

Fue retenido zarpe del buque inglés que chocó

VALPARAISO.— Mientras no repare las averías registradas en el choque ocurrido la noche del miércoles en el espigón, el mercante británico "Loch Maree" no podrá zarpar de aquí con su cargamento de 295 mil cajas de frutas frescas.

Así lo estableció la autoridad marítima que notificó de esta situación a la agencia encargada de la atención de la nave, "Ultramar", indicandole

Farmacias

EN CONCEPCIÓN

CARACOL.— Barros Arana 717. Fono 22702.

CONCEPCIÓN.— O'Higgins 801. Fono 22695.

RADIUM.— Barros Arana 689. Fono 24023.

FUENZALIDA.— Maipú 147. Fono 24714.

DIAGONAL.— Pedro A. Cerda 1246. Fono 28551.

LORENZO ARENAS.— Avda. 21 de Mayo 2688. Fono 21858.

EN VILLA SAN PEDRO

SUR.— Pasaje 69 número 1022.

NO ESPERE QUEDAR ASÍ



ANTES QUE SEA TARDE

MANUFAT. POR BARFRED RESEARCH INC. U.S.A. M.R. IMPORTADO POR SASA LTDA.



TRATAMIENTO HORMONAL PARA

LA CAIDA DEL PELO

RICO EN VITAMINA "E"

PIDALO EN LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS

FARMACIAS STGO.

FARMACIA ASTOR

FARMACIA AGUSTINAS

FARMACIA BEN JEROOT

FARMACIA FRANCO INGLESA

FARMACIA HUERFANOS

FARMACIAS SANTOS

FARMACIA DEL INDIO

FARMACIAS KREBS LLO-LLEO

SAN ANTONIO-CARTAGENA-RANCAGUA

FARMACIAS REUNIDAS

PROVIDENCIA 2012. STGO.

FARMACIAS GIL EL FARO DE APOQUINDO

CUARTO CENTENARIO 999

FARMACIA UNIVERSAL-EL FARO DE APOQUINDO

FARMACIA PLAZA-TALAGANTE

TALCAHUANO.— Bilbao 489. Fono 42650.

HOSPITAL.— Alto Horno 395. Fono 41497.

CLUB HIPICO.— Avda. Ejército 155. Fono 29365.

LAN-A.— Las Palmas 3386.

EN VALPARAISO

CHILE: México 244. Fono 51561.

INGLES 1: Pasaje Quillota 20. Fono 55030.

IRIS: Almirante Riveros 1. Fono 2379.

ITALIA: Victoria 2229. Fono 4945.

NUEVA PARIS 1: Condell 1286. Fono 59499.

EN VIÑA DEL MAR

DROPPELMANN: Valparaíso 560. Fono 80327.

INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA PROFESIONAL

INSEP

L'A SUERTE ES PARA LOS QUE SABEN

Cursos reconocidos por Sence

Planes de estudio

Estudie:

- Mecánica automotriz
- Electricidad de automóviles
- Radio y TV
- TV. a color
- Refrigeración y aire acondicionado
- Instalaciones eléctricas
- Bobinado de motores
- Electrónica industrial
- Electromecánica de mantenimiento

Además cursos especiales para empresas, tales como:
Prevención de Riesgos - Formación de Brigadas de Incendios - Formación de Monitores e Instructores Super visión - Etc.

Direcciones:

Londres 57 - Fono: 34171

SANTIAGO

Avenida Francia 795

VALPARAISO

Arturo Prat 516

LA CALERA.

muebles
FERNANDO OYARCE G.

La mayor comodidad en muebles de hogar Oficinas e Industrias

Maderas de Eucaliptus de primera selección

Salón de ventas: VICUÑA MACKENNA 1031

Fábrica: GASPAR DE ORENSE 885 Quinta Normal

Teléfono: 736128-Santiago

Sucursales: Rancagua: O'Carroll 784 Talca: 9 Oriente 1162 Fono: 34745

Complejo turístico "el molino"

RESTAURANTE ZONA PICNIC PISCINAS JUEGOS INFANTILES BOMBA BENCINERA PARADOR AL PASO ROTISERIA BAR-DISCOTHEQUE AUTO PISTA RUTA 78 SANTIAGO-SAN ANTONIO

Klm 47 talagante

Pronta inauguración

ESTABLECIMIENTOS

FARMACIAS STGO.

FARMACIA ASTOR

FARMACIA AGUSTINAS

FARMACIA BEN JEROOT

FARMACIA FRANCO INGLESA

FARMACIA HUERFANOS

FARMACIAS SANTOS

FARMACIA DEL INDIO

FARMACIAS KREBS LLO-LLEO

SAN ANTONIO-CARTAGENA-RANCAGUA

FARMACIAS REUNIDAS

PROVIDENCIA 2012. STGO.

FARMACIAS GIL EL FARO DE APOQUINDO CUARTO CENTENARIO 999

FARMACIA UNIVERSAL-EL FARO DE APOQUINDO

FARMACIA PLAZA-TALAGANTE

documentos

Cómo la Unión Soviética entrena a los terroristas

POR ROBERT MOSS

Según fuentes de inteligencia occidentales, escribe Robert Moss, la KGB tiene más de 40 campos dentro de la Unión Soviética para el entrenamiento de terroristas provenientes del mundo árabe, África, Latinoamérica, Europa y el Lejano Oriente. Moss, columnista del "Daily Telegraph" de Londres, también revela cómo las armas soviéticas se hacen llegar hasta docenas de grupos terroristas en todo el mundo.

40 CAMPOS DE ENTRENAMIENTO

Una inquietante nota marginal en un voluminoso estudio de la CIA sobre la acción soviética encubierta, fechado el 6 de febrero de 1979 y presentado al Comité Selecto de la Cámara de Representantes en el curso de 1980, establecía que la Unión Soviética está gastando unos 200 millones de dólares al año en el apoyo de movimientos "de liberación nacional". Lo que esto significa en la práctica es que la Unión Soviética se dedica todo el tiempo a proporcionar armas, adiestramiento militar, fondos e inteligencia operacional a organizaciones que a menudo emprenden la realización de actos terroristas contra países occidentales y naciones cuyos gobiernos son generalmente amistosos hacia Occidente.

Los voceros oficiales soviéticos niegan, por supuesto, que Moscú apoye "el terrorismo" y han hecho vigorosas denuncias de acciones terroristas específicas. Y, ciertamente, las afirmaciones soviéticas de que están asistiendo a las fuerzas de "liberación nacional" que combaten "el imperialismo" en el Tercer Mundo han conducido a una gran confusión semántica. A menudo se escucha decir, por ejemplo, que "el terrorista a los ojos de uno es el libertador a los ojos de otro".

Sin embargo, sigue siendo claro que, sean cuales sean sus propósitos políticos, un grupo armado que se dedique a poner bombas, al sabotaje, al secuestro o al asesinato, especialmente de civiles, está practicando el terrorismo. La Organización de Liberación de Palestina (OLP), por ejemplo, que es abiertamente sustentada por la Unión Soviética, debe contarse como una organización terrorista aún si a ciertos prominentes políticos occidentales se les ocurre expresar la opinión de que no lo es.

De acuerdo con el general Shlomo Mazit, ex jefe de la Inteligencia Militar,

tar israelí, los terroristas reciben entrenamiento en más de 40 establecimientos dentro de la Unión Soviética. Los campos de entrenamiento más importantes están ubicados en los suburbios de Moscú, en Simferopol-Crimea, y en las ciudades de Bakú, Tashkent y Odessa. Campos similares se han establecido en los países satélites de Europa Oriental: por ejemplo, en Karlov Vary y Doupov, Checoslovaquia; en Varna; Bulgaria en el lago Varna, Hungría, y cerca de Finsterwalde, Alemania Oriental.

SUPERVISION DE LA KGB

El General Jan Sejna, ex Primer Secretario del Ministerio de Defensa en Praga, que desertó en 1968, ha dicho que los programas de adiestramiento en su país se realizan bajo la supervisión directa de las agencias soviéticas de seguridad interior y de inteligencia, la KGB (Comité de Seguridad del Estado) y la GRU (Inteligencia Militar Soviética). La misma pauta parece aplicarse en todo el bloque soviético, incluyendo a Cuba. Hay también asesores soviéticos repartidos en campos de adiestramiento terrorista en el Medio Oriente.

Aunque es imposible obtener cifras exactas, la cantidad de reclutados del mundo árabe, de África, Latinoamérica, Europa Occidental y el Lejano Oriente que han recibido instrucción en el bloque soviético sobre guerra de guerrillas, sabotaje, lucha callejera, técnicas de asesinato y operaciones clandestinas totaliza, según se cree, muchos miles. Desde 1974, según descriptores de la OLP, sólo el número de palestinos entrenados en campos soviéticos llega a más de mil.

A los cursos de la Academia Militar soviética cerca del Simferopol han asistido grupo de facciones rivales de la OLP, incluyendo Al Fatah, el Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP) y el Frente de Liberación de Palestina (FLP). Zehdi Labib Terzi, observador de la OLP ante las Naciones Unidas, dijo en una

- Cuarenta centros de adiestramiento existen dentro del territorio soviético
- Algunos terroristas son seleccionados de los becarios que asisten a la Universidad Patricio Lumumba
- Luego de la preparación, la URSS proporciona armas y recursos económicos. La delincuencia terrorista de Chile recibió su cuota

entrevista en 1979 que "la Unión Soviética, y todos los países socialistas... abren sus academias militares a nuestros combatientes de la libertad".

Algunos reclutas son seleccionados de las cuotas de extranjeros invitados a asistir a la Universidad Popular "Patricio Lumumba", bajo la supervisión del Departamento Internacional del Comité Central del Partido Comunista. Un ex profesor de la Universidad que ahora vive en Gran Bretaña dice que la mayoría de los docentes son miembros de carrera de la KGB o la GRU, y que una de sus principales funciones es proporcionar un centro para el reclutamiento de agentes y saboteadores provenientes de países del Tercer Mundo.

UN ALUMNO FAMOSO

El alumno más famoso de la Universidad Patricio Lumumba es el terrorista venezolano Illich Ramírez Sánchez, alias "Carlos". En una entrevista dada a una revista libanesa con base en París, "Carlos" reveló que su viaje a Moscú en 1968 fue pagado por el Partido Comunista venezolano. Según él mismo contó, fue expulsado de Patricio Lumumba por su vida licenciosa y su indisciplina.

Sin embargo, fuentes de inteligencia europeo-occidentales mantienen que esta historia fue una pantalla, usada para camuflar el hecho de que Carlos había sido reclutado por la KGB como el enlace con grupos terroristas internacionales, especialmente la FPLP. Estas fuentes también aseveran que Carlos había recibido entrenamiento en Cuba -dirigido por el coronel de la KGB Víctor Simonov, del campo Matanzas, en las afueras de La Habana- aún antes de llegar a la Unión Soviética.

"Carlos" alcanzó notoriedad internacional después de una serie de operaciones -incluyendo el intento de asesinato de un prominente empresario judío, Joseph Edward Sieff, en Londres, en diciembre de 1973-, y ataques con cohetes contra naves de

El Al en el aeropuerto parisino de Orly, en 1975, culminando en el secuestro de los Ministros del Petróleo de la conferencia de la OPEP en Viena, en diciembre de 1975. El Servicio de Seguridad francés (DST) descubrió evidencias de la participación del Servicio de Inteligencia cubano (DG1) en las actividades de la célula de "Carlos" en París. Esto condujo a la expulsión de Francia de tres oficiales de la DG1 que operaban en forma clandestina desde su fachada de agregados culturales en la embajada cubana. La DST también identificó a un cuarto oficial de inteligencia cubano en Londres, a quien se acusó de servir de "control" para el equipo de "Carlos" en esa ciudad.

La mayor parte de las armas usadas por los terroristas internacionales se originan en el bloque soviético. Fue una pistola ametralladora Skorpion de fabricación checa la que se utilizó para asesinar al Primer Ministro italiano Aldo Moro. El FPLP ha usado misiles antiaéreos Strela, reactivos al calor y de fabricación soviética (SAM-7) en una serie de ataques infructuosos contra aviones de pasajeros. La Unión del Pueblo Africano de Zimbabwe (UPAZ) de Joshua Nkomo hizo uso más efectivo de los SAM-7 al derribar dos aviones civiles el año anterior. En 1978, agentes de seguridad españoles descubrieron que el grupo nacionalista vasco "Patria Vasca y Libertad" (ETA) estaba usando nuevos cartuchos especiales desarrollados para el ejército checo, que nunca se habían utilizado antes fuera del bloque soviético.

El hecho de que los grupos terroristas usan armas del bloque soviético no es en sí evidencia de un apoyo soviético directo a sus operaciones. Hay muchos intermediarios en el tráfico internacional de armas, siendo uno de los más prominentes el explosivo líder libio, coronel Muammar El-Khadafy, quien llevó a cabo en 1976 en la Unión Soviética lo que se considera una de las más grandes compras de armas en la historia.

ARMAS A CHILE

De acuerdo con el Instituto para el Estudio del Conflicto, basado en Londres, Libia sirvió de conducto para la entrega de armas soviéticas al Ejército Republicano Irlandés (IRA) la banda Baader-Meinhof en Alemania Occidental, el Ejército Rojo japonés y el Brazo de la Revolución Árabe (el grupo de "Carlos"), así como a grupos insurgentes en Turquía, Yemen, Chile, las Filipinas y otros países.

Pero los países del bloque soviético también han entregado armas directamente a organizaciones terroristas. Zehdi Terzi ha revelado que la OLP recibe "consignaciones directas" de armas y explosivos de la Unión Soviética. El inventario de armamentos fabricados en la URSS que están en manos de la OLP incluye tanques T-34 y T-54, así como artillería medianiana. Según fuentes de inteligencia occidentales, durante la visita de Yasir Arafat a Moscú en marzo de 1979 se llegó a un acuerdo para mantener un flujo directo de armamento.

Los grupos no árabes también han recibido consignaciones directas del bloque soviético. En octubre de 1971, las autoridades holandesas interceptaron un gran cargamento de armas destinadas al IRA que había sido enviado por la agencia checa de producción de armas, la Omnipol. En 1979, la policía griega descubrió un enorme arsenal oculto de armas y explosivos, incluyendo rifles Kalashnikov, granadas de asalto y bazookas hechas en la URSS, detonadores a control remoto y cientos de kilos de plástico en una villa de los suburbios de Atenas. Los investigadores establecieron que el arsenal era parte de un cargamento mayor que había sido traído de contrabando en camión desde Bulgaria y que estaba destinado a Turquía.

La Unión Soviética delega gran parte del delicado trabajo de proporcionar los enlaces con grupos terroristas en sus filiales. La mayoría de los servicios secretos europeo-orientales operan bajo completo control de la URSS. Otras dependencias, aunque no siempre tan descendientes, son igualmente valiosas. Las más importantes son Cuba, los estados árabes izquierdistas y la ubicua OLP.

APOYO CUBANO A SANDINISTAS

Según fuentes de inteligencia occidentales, insurgentes de todo el mundo han recibido entrenamientos en campos cubanos. Cuba proporciona algo más que entrenamiento. Un informe de la CIA fechado el 2 de mayo de 1979, que llegó a oídos de la prensa, detalló el respaldo encubierto que dio Cuba al Frente Sandinista de Liberación Nacional de Nicaragua (que jugó un papel predominante en el derrocamiento del gobierno del asesinado ex Presidente Anastasio Somoza Debayle en julio de 1979) consistente en armas, entrenamiento y asesoría militar y de inteligencia en terreno. Lo mismo se denunció respecto de movimientos similares en Guatemala y Honduras. Los comentarios soviéticos sobre la revolución sandinista en Nicaragua sugieren que Moscú se inclina hacia una política más agresiva.

va, de sustentar el terrorismo en Latinoamérica, usando a Cuba como base principal.

Los estrechos vínculos que existen entre Moscú y la OLP datan del verano de 1974, cuando Yasir Arafat visitó la capital soviética como invitado oficial. Hoy día, el contacto regular entre Moscú y el liderazgo de la OLP es asegurado a través de la embajada soviética en Beirut, que proporciona cobertura para la filial más importante de la KGB en el Medio Oriente. De los 88 diplomáticos soviéticos acuartelados en Beirut, 37 han sido identificados por la inteligencia occidental como miembros de la KGB o la GRU. El enlace clave entre Moscú y la OLP es Aleksandr Soldatov, embajador soviético en el Líbano.

En estrecha colaboración con Yasir Arafat, Soldatov ha logrado conseguir un confiable "sector soviético" dentro de la OLP, cuyo liderazgo está dividido en facciones rivales, algunas de las cuales simpatizan más con los fundamentalistas islámicos de la Hermandad Musulmana, los monarcas conservadores del Golfo Pérsico o los chinos, que con la Unión Soviética. Desertores de la OLP y prisioneros de alto nivel interrogados por los israelíes han revelado que Arafat se reúne con Soldatov por lo menos una vez a la semana, y delibera con el embajador soviético antes de autorizar cualquier operación terrorista o maniobra política de importancia.

ILUSORIAS ESPERANZAS

La utilidad de la OLP para la Unión Soviética se extiende mucho más allá del Medio Oriente. En los campos de entrenamiento de Al Fatah y el FPLP en Líbano, Siria, Yemen de Sur y Líbano donde puede encontrarse a muchos instructores del bloque soviético- hay un flujo constante de insurgentes que provienen de lugares tan distantes entre sí como Holanda y Australia.

Pocos gobiernos occidentales han mostrado mucho interés por incluir en sus agendas de política exterior la cuestión del terrorismo auspiciada por la Unión Soviética. Las razones de este aparente recato son discutibles. Para los que siguen teniendo la esperanza de que, a pesar de Afganistán el liderazgo soviético está empeñado en la "detente" puede haber una reticencia psicológica natural para enfrentarse a hechos que sean tan incongruentes con sus expectativas.

Para los que se han convencido de que el reconocimiento de la OLP y la creación de un estado palestino son las claves de la paz en el Medio Oriente y una garantía de petróleo a precios razonables, puede haber una falta de inclinación similar para enfrentar evidencias que señalan en la dirección contraria.

En todo caso, sin importar las inclinaciones partidarias o ideológicas cualquier debate realista sobre las políticas apropiadas que deberían adoptar los Estados Unidos y Occidente hacia la Unión Soviética debe incluir el análisis del apoyo soviético al terrorismo.

(The New York Times Magazine). Derechos exclusivos para "La Nación".

Investigación: arma contra el hambre y las enfermedades

En la Universidad de Giessen se está estudiando la manera de ahorrar abonos minerales en los arrozales del Sudeste de Asia. Proyectos de este tipo ocupan frecuentemente a las Universidades de la República Federal de Alemania. No se trata de acciones espectaculares, pero es sabido que pequeñas causas producen a veces grandes efectos. Por ejemplo, también un aparato de uso múltiple para la agricultura, con el que explotaciones pequeñas y medianas del Tercer Mundo pueden labrar la tierra y transportar sus artículos a poco costo.

Los expertos han llegado a la conclusión de que la investigación y la técnica de los países industriales pueden ayudar a los países más pobres a aprovechar mejor sus recursos. Un papel especial juega a este respecto la investigación en la agricultura. De 600 millones de hombres que apenas si comen lo mínimo para subsistir, 500 millones son habitantes de las tierras llanas. Ellos necesitan puestos de trabajo, mayor poder adquisitivo, más mercancías, más alimentos. Un país que quiere ayudar a solucionar estos problemas, ha de tener siempre presente el valor práctico de su ayuda.

Para ello no basta las propias experiencias con la ciencia y la técnica. El investigador tiene que orientarse según las materias primas y la capacidad humana de la región estudiada, debe tener en cuenta las estructuras tradicionales y la situación social y cultural. Para tener éxito necesita la colaboración de socios que conocen a fondo los países en desarrollo. Un ejemplo de cómo esto puede funcionar en la práctica nos lo da la colaboración con el Perú, país al que la ayuda alemana al desarrollo dedicó especial atención. El Perú tiene una estrecha franja costera, parecida a un

desierto, detrás de la cual se extiende la cordillera, que va ascendiendo hasta llegar a una altura de 6.000 metros. La mitad de la población vive en mesetas altas difícilmente accesibles. Si bien es cierto que el mar ante sus 2.000 kilómetros de costa es una de las más ricas zonas pesqueras de la tierra, también es verdad que desde hace años ha disminuido sensiblemente la captura de anchoveta, en otro tiempo artículo de exportación por excelencia del Perú. La causa es el cambio del agua del mar. Ahora bien, ni los pescadores ni la industria pesquera del Perú están preparados para utilizar otras clases de pescado. La consecuencia ha sido una disminución en el abastecimiento de albúminas. Con ayuda de la República Federal de Alemania se ha construido ahora en las costas de América del Sur el más moderno barco para investigaciones pesqueras, el "Humboldt".

EL PAN VERDE DEL FUTURO

El nuevo barco de 76 metros de eslora está equipado con redes capaces de capturar peces ante la costa del Perú hasta ahora no aprovechados. En sus laboratorios se comprueba la calidad y se investigan nuevos métodos de elaboración y tratamiento del pescado. A bordo, doce científicos peruanos y sus asesores alemanes transmiten los datos a un computador electrónico. Para los viajes de investigación del "Humboldt" se ha elaborado un extenso programa. Objetivo a largo plazo: mejorar la situación alimenticia del Perú. Para ello es necesario que los peruanos cambien su mentalidad alimenticia, acepten la nueva clase de pescado y se acostumbren a

el. Necesarios son también continuos controles de calidad y mejores posibilidades de transporte.

En el Perú se fabrica también el "verde pan del futuro". La Sociedad Alemana de Cooperación Económica (GTZ) contribuye a su desarrollo y perfeccionamiento, para su utilización a gran escala. El principio: en estanques de agua limpia, de unos 20 centímetros de alto, se cultivan, añadiendo anhídrido carbónico y abonos químicos, algas verdes unicelulares, de un tamaño similar al de los globos rojos de la sangre. La masa seca de las algas contiene más de un 50 por ciento de proteínas. El anhídrido carbónico excita a las algas y fomenta la producción de sus celulas. La masa de las algas se seca sobre un cilindro. En el proceso, las paredes de las células revientan y las algas pueden aprovecharse para la alimentación humana. Las algas verdes se han incorporado ya con éxito en el Perú, a diversos platos de la cocina del país. Estas algas han dado también buenos resultados para combatir la desnutrición en los niños pequeños. La producción de las algas no está condicionada por la composición del suelo. Se calcula que de las algas es posible obtener de 40 a 50 toneladas de proteína al año por hectárea, en comparación a los 800 kilos que pueden extraerse de las habas de soja.

Los esfuerzos de Bonn en este terreno están caracterizados por la colaboración con el país respectivo del Tercer Mundo en todas las fases de un proyecto. Con ello se evita hacer planes que pudieran no tener en cuenta las necesidades reales del país en desarrollo. Ahora bien, la colaboración en todas las fases de un proyecto de investigación persigue también otro objetivo: permitir al país recipiente

rio de la ayuda la utilización de la tecnología adquirida, perfeccionándola por su cuenta. Por ejemplo, un aparato eléctrico para el secado de algas verdes fue modificado de tal modo por los técnicos peruanos, que su empleo resultó después mucho más fácil.

De la investigación adaptada a la realidad de los países en desarrollo se beneficia también la ciencia a escala supranacional. Geocientíficos de las universidades de Giessen, Berlín, Heidelberg y Hamburgo colaboran desde 1976 con la Academia de Ciencias de Egipto para determinar la manera de arrebatar tierras al desierto fuera del valle del Nilo. Como la población egipcia aumenta cada año en casi un millón y la mayoría de los habitantes se alimentan de la producción agrícola del valle del Nilo, tiene importancia capital averiguar si existen aguas subterráneas debajo del desierto. En colaboración con técnicos egipcios, los investigadores alemanes dedicaron su atención a tierras geológicamente virgenes, cuya extensión es un 150 % superior a la de la República Federal de Alemania. Pudieron así investigar la constitución, estratificación y edad de las masas rocosas en el suroeste de Egipto, y registrar la región en mapas. Todavía falta aclarar hasta qué punto hay un travase de aguas subterráneas desde los países limítrofes: Líbano y Sudán. Solo cuando se conozca este hecho podrán predecirse las reservas acuíferas.

EN EL POLO SUR Y EN LOS TROPICOS

Tascendencia internacional tiene también el plan para crear un "Banco de genes" de las más importantes

plantas cultivadas, a fin de mejorar la situación alimenticia en Etiopía y en otros países. En el Polo Sur, científicos alemanes están ahora investigando las condiciones de vida del "krill", una especie de cangrejo que pudiera un día tener gran importancia para la alimentación de la humanidad.

Al crónico déficit alimenticio de los países en desarrollo ha venido ahora a sumarse la escasez de combustible, lo que constituye un problema, tanto para la economía doméstica como para una industria en desarrollo. Nos encontramos aquí ante otro punto fundamental de la colaboración técnica-científica. En el Camerún, por ejemplo, donde escasean madera, petróleo y gas butano, tres combustibles básicos, se están promoviendo instalaciones para producir biogás. Con ayuda de un especialista alemán se han construido instalaciones-piloto en sitios próximos a granjas avícolas o de cerdos, donde se extrae gas de los excrementos animales y de los desechos domésticos, gas que se usa para cocinar y para el alumbrado eléctrico. Es sabido que los excrementos de cinco cerdos puede extraerse biogás suficiente para atender a las necesidades de una familia. El experimento ha sido un éxito, y ya escuelas y hospitales del Camerún se interesan por el biogás.

Caty



astro-suerte

POR EL PRÓFESOR ALDEBARAN

Si hoy es su cumpleaños

Si Ud. nació un 27 de febrero; la combinación de las características del primer decanato de Piscis con las influencias numerológicas del veintisiete, relacionadas con el planeta Marte, le dan las siguientes inclinaciones aproximadas.

Si es un ser positivo entre sus cualidades podrá encontrar: la tendencia a obtener éxitos en profesiones alejadas del público; detective, gendarme, cirujano y otras que involucren acción. Capacidades náuticas, pesqueras, marinas y submarinas. Facilidades para la



ARIES
21 de Marzo al 20 de Abril



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

La acción sin discernimiento puede dar ocasión a sus enemigos oculitos para desprestigiarle. Inconvenientes ajenos a su control perjudicarán los romances. Su labor de rutina exigirá habilidad para combinar intereses reciprocos. Exito en las actividades con público.

TAURO
21 de Abril al 21 de Mayo

La cordialidad rendirá mejores dividendos en los viajes largos y contactos con personas distantes. No hable sobre los proyectos creativos y nuevos planes que pueden ser copiados. Arrepentimientos o disculpas por anteriores errores cometidos en el trato para con los suyos.

GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Ponga más empeño en su labor de rutina, el actuar sólo para mantenerse a flote está disminuyendo su prestigio. Las finanzas que dependen de su esfuerzo individual están más propiciadas. Nuevas perspectivas en los trabajos con público o auditórios. Alegrías junto a los suyos.

CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Los superiores y personas influyentes estarán animados por deseos de renovación. Si no tiene pareja el amor puede surgir durante una visita o contacto con alguien que vive cerca. Si no es capaz de combinar los intereses mutuos tendrá problemas con su cónyuge o socios.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre

Suerte en las actividades con público. o auditórios. Sorpresas agradables en el trato con amistades íntimas. Los viajes largos están más propiciados. En su labor de rutina se presentarán circunstancias que sólo pueden resolverse mediante la intuición; no piense demasiado.

LIBRA
23 de Septiembre al 22 de Octubre

Los viajes largos no están favorecidos; es mejor que use el correo o teléfono. Las personas influyentes le brindarán un apoyo más animoso que concreto. Actúe con prudencia en el trato con parientes cercanos o vecinos. Las tareas de utilidad inmediata están más propiciadas.



ESCORPION
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Los conocidos impuestos por su actividad social o profesional le ayudarán a mantener la fe en sus propósitos. La inspiración le acompañará en los trabajos creativos. Alegrías por los hijos o encuentros románticos. Los asuntos distantes exigirán armonización de intereses.



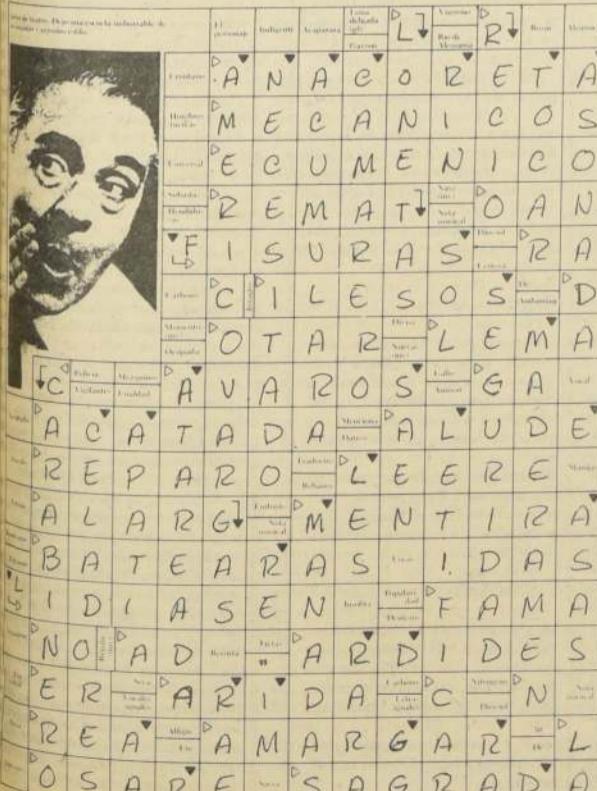
PISCIS
19 de Febrero al 20 de Marzo

Bienestar animico en los encuentros románticos. Sorpresas agradables en las actividades con público o auditórios. Excelente para iniciar estudios de perfeccionamiento y actividades culturales. Armonía en el trato con amistades íntimas, parientes cercanos y vecinos.

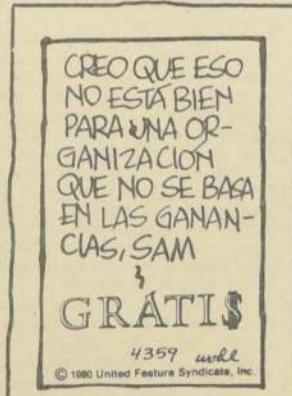
El otro yo del Dr. Merengue



Solución del Puzzle anterior



Burbujeos



Rex Morgan



Dal Curtis



Halcón



Stan Lynde



Látigo



En sobrio...

El programa de actividades a efectuarse el día 11 se iniciará a las 08:00 horas con salvas de honor y con la ceremonia de juramento de la Constitución en los diversos cuarteles de la Guarnición de Santiago. Cuarenta y cinco minutos más tarde el Teniente General César Raúl Benavides jurará como integrante de la Junta de Gobierno.

JURAS.E.

Entre las 09:30 y las 10:45 horas se llevará a cabo en la Plaza del edificio Diego Portales la ceremonia solemne en que S.E. efectuará su juramento ante el Presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez, que actuará de Ministro de F.E.

Posteriormente, el Primer Mandatario, constituyendo ya el Poder Ejecutivo, tomará el juramento a los integrantes de la Junta de Gobierno.

Este acto se iniciará con el Himno Nacional a cargo de la orquesta y coro de la Universidad de Chile y finalizará con la lectura del mensaje que el Jefe de Estado enviará a la ciudadanía.

TEDEUM

Con un Tedeum en la Catedral Metropolitana, oficiado por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, se agraccerá al Altísimo la llegada de este nuevo período, vislumbrado como la entrada de Chile al umbral del futuro.

Este acto de acción de gracias tendrá lugar entre las 11:30 y las 12:15 horas.

A las 12:20, en tanto, el Presidente Pinochet se trasladará a la Moneda, recibiendo los honores militares correspondientes a su alto rango.

En el Palacio de Gobierno, S.E. tomará el juramento al Gabinete Mi-

(Viene de la Pág. 1-A)

nisterial y a los miembros del Tribunal Constitucional, según lo indica la Nueva Carta Fundamental.

Las ceremonias finalizarán con un desfile cívico-militar presidido por S.E. frente al Altar de la Patria. Las organizaciones civiles, el voluntariado, la juventud y los estudiantes lo harán primero, en tanto que las Fuerzas uniformadas de la Defensa Nacional y los clubes de huertos pondrán fin a esta magna presentación.

El Ministro Bravo, una vez entregado el programa, destacó que se espera que el 11 de marzo de 1981 quede plasmado en la historia de Chile como un hito, al igual que lo fue el 18 de septiembre de 1810 y el 11 de septiembre de 1973.

Este 11 de marzo, terminó diciendo el Secretario de Estado, es una fecha muy importante para el país pues marca la entrada de Chile hacia el umbral del futuro".

Fútbol '81...

parecida situación se vive en Unión Española y con mayor razón en otras instituciones de mucho menor peso y arraigo popular.

Sin compartir plenamente una posición de rebeldía laboral es indudable que la posición de los jugadores no deja de ser respetable, ya que jugar en el torneo Polla Gol sin haber firmado el contrato correspondiente a la temporada 1981, significa quedar li-

gado a una institución por lo menos hasta el mes de julio, fecha en que comienza el torneo oficial y pueden producirse nuevas contrataciones.

Por otra parte, en Iquique se vive un caso digno de Ripley ya que antes del inicio de la competencia se ha producido la primera renuncia: falta de recursos económicos para reforzar el plantel.

Parecería ser que a los clubes se les

(Viene de la Pág. 1-A)

olvida lo importante que pueden ser los dos puntos que otorga el Campeonato Polla Gol a quien se adjudica el trofeo y la mejor prueba de ello es justamente Deportes Iquique, elenco que se salvó de descender a segunda división precisamente por esa bonificación con la cual comenzó a disputar el certamen oficial del fútbol chileno en 1980. (Más información en página 13-C).

Directamente...

que las partes expusieron estos puntos de vista:

—Perú no aceptaría negociar la validez del protocolo de paz, amistad y límites firmado en Río de Janeiro en 1942, que Ecuador considera unilateralmente nulo.

—Perú pediría el retiro de tropas ecuatorianas de la vertiente oriental de la Cordillera del Cóndor, escenario de las escaramuzas.

La cordillera está sobre un tramo

de 78 kilómetros no demarcado de la frontera.

—Ecuador, que desconoce que esa vertiente sea territorio peruano porque no hay demarcación, aceptaría retirar sus tropas de allí.

—Perú no abandonaría los tres puestos fronterizos capturados tras cinco días de combates a fines de enero, cerca de la Cordillera del Cóndor. Empero, si abstendría de enviar patrullas militares de combate por esa zona, en un lapso que permitiría la evacuación ecuatoriana.

Parecería ser que a los clubes se les

(Viene de la Pág. 1-A)

—Ecuador y Perú estarían de acuerdo en reabrir su frontera al libre tránsito y la actividad comercial, de la que dependen unas 100.000 personas en ambos países, y en establecer mecanismos para la convivencia pacífica.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Ecuador y Perú estarían de acuerdo en reabrir su frontera al libre tránsito y la actividad comercial, de la que dependen unas 100.000 personas en ambos países, y en establecer mecanismos para la convivencia pacífica.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se plasmen en un "documento formal", para evitar que los acuerdos verbales, como los logrados en 1978 tras un incidente en el puesto fronterizo de Jiménez Banda, en la Amazonía, sean transgredidos.

—Perú exigiría que los acuerdos a que se llegue se

Femenina

Santiago, Chile
Febrero. Sábado 28-1981

Cuerpo B



¿Es usted supersticiosa?

■ ¿Dónde pone usted la cartera cuando no la está usando? ¿en el suelo? ¡Qué espanto! le dirá alguien seguramente. Eso trae mala suerte y será siempre pobre.

Ser o no ser supersticiosa. Pareciera ser que hablamos de una alternativa más en la vida, pero la realidad es que algunas supersticiones pueden convertirse en verdaderos problemas.

Quién más quién menos todos somos en cierta medida supersticiosos. Tenemos, por lo menos, un poquito de respeto por ellas, porque casi todas están basadas en leyendas que se transmiten de generación en generación y las asociamos a las abuelitas o tíos, quienes no contaron aterradoras historias con respecto a qué le acontecía a aquellas personas que no respetaban las supersticiones.

En todo caso, aunque no se crea positivamente que trae mala suerte el que se caiga un botón y no pegarlo inmediatamente. ¿Qué cuesta hacerlo? Total todos andamos tras la suerte y si ésta depende de cruzar los dedos para que nuestros deseos se realicen, pues crucélos y espere confiada los resultados.

LAS MAS POPULARES

Para ayudarle a ser supersticiosa acá le entregamos una serie de supersticiones que son las más populares en nuestro repertorio:

Para que un sueño malo no se convierta en realidad, cuéntelo después de desayuno. Lo bueno debe contarse antes para que suceda.

Si decide ser amiga de cambiarse de casa a menudo, hay cosas que debe saber. Por ejemplo, es mala suerte sentarse sobre un baúl y funesto volver a la casa después que se ha cambiado, por lo menos hasta después de dos meses cuando sus acreedores se hayan cansado de buscarla. Y para conseguir la suerte y la abundancia, cuando entre a su casa lleve con sal, un molde de pan y una escoba nueva.

Acá viene un posible consuelo. Usted conoce la antigua superstición de que es mala suerte pasar debajo de una escalera de mano, pero ¿sabía que si su suerte es ya mala, pasar bajo la escalera puede cambiarla. Si ésta te cae encima quiere decir que usted no tiene remedio.

Hay cosas que usted hace todos los días y que, sin embargo, trae mala suerte. Por ejemplo: ¿cuántas veces ha estrechado la mano de alguien por encima de una mesa? y ¿cuántas veces se ha sentado sobre una? La primera puede llamar hasta la muerte y la segunda la dejará para vestir sanatos.

DERRAMAR SAL

Derramar la sal trae desgracia. Ahuyéntela echando un poquito de sal derramada sobre el hombro izquierdo. Nunca acepte un salero de manos de alguien a menos que quiera pelear con él. Tómelo cuando la persona lo haya depositado en la mesa. Y quedarse sin sal en la casa es lo peor que puede pasarle: pronostica enfermedades, angustias y pobreza y sobre todo guisos sumamente desabridos.

CUIDESE DEL PAN

Aparte de que el pan engorda, trae otras desgracias. Cuídense que no se le caiga sobre todo si le ha puesto mantequilla. Que se caiga con la parte emantecillada hacia abajo es augurio de lluvia y mala suerte, además que perdió el pan porque no puede comérselo todo sucio. Cuando usted vea a alguien comiéndose el pan en pedacitos minúsculos advírtale que es mala suerte, aparte de mala educación. Botar el pan trae desgracias y si quiere tener mucha suerte, pártalo por la mitad antes de empezar a comerlo.

LAS ESCOBAS

Las escobas están definitivamente asociadas a la superstición quizás porque las brujas viajan en ellas. Pisarlas trae mala suerte. Que se caiga justo cuando usted pasa, también. Nunca preste, pida prestada o queme una escoba, porque perderá todo lo que la hace feliz. No barra jamás después del atardecer o perderá un amigo y lo que es muchísimo peor, jamás será rica, y si al barrer lo hace echando el polvo hacia afuera, está barriendo su suerte. Recójala la basura por dentro.

BESO DE NOVIOS

Una superstición difícil, pero, según los entendidos, infalible, déle el primer beso a su novio bajo la luna llena y será siempre feliz con él. Pero bebiendo en una escalera, pelea segura.

PARA CASARSE LUEGO

Cómase lo último de un plato (la última galleta, el último sandwich) no importa que le digan glotonía, porque usted encontrará esposo ese año.

... Y no se afilia si tiene mala suerte en los juegos de azar. Esto significa que tiene suerte en el amor y si no es así, usted sí que tiene mala suerte. Entre paréntesis, el viernes es el día de más suerte para los enamorados.

Y EN EL AMOR

Encontrarse con su novio bajo un naranjo se supone que augura grandes dichas. También la cumbre de una colina es buen lugar, pero si usted no es de tipo atlético y subir hasta la primera curva del Cerro San Cristóbal la deja exhausta, no se preocupe, también es un excelente lugar juntarse con su novio a la orilla del mar, o en un bosque. Pero en cambio se dice que los puentes, valles y lagos pequeños traen mala suerte.

¡¡¡Maestrooo, una colación!!!



ELIANA FELLENBERG

Antes tenía bien puesto el nombre. Plato Único. Quisieron darle un toque de poesía o tal vez condimentarlo con un calificativo mundano y lo llamaron plato de colación, como para restarle toda importancia.

Muy difícil es que un turista píjera esa comida, de modo que le cambiaron nuevamente el nombre y pasó a llamarse plato de colación, como para restarle toda importancia.

El trato que se le da a un pobre individuo que pide esta colación es bastante diferente al que se le da a quien solicita dos platos, antecedidos por una entrada y luego postre y café acompañado con una botellita de vino del bueno.

Sigamos los pasos de un empleado de oficina en esta búsqueda del alimento.

Son las 13 horas. Dispone de poco tiempo para comer algo. Hace un calor insopportable y está cansado. Se busca en los bollidos y no es mucho el dinero que encuentra. Pero los pesos alcanzan para algo. Un plato colación.

Decide entrar a un local. Hacer esto requiere valentía si no se va con una billeteira bien provista. Es como entrar a la jaula del león, donde la fiera es el mozo, listo para saltar sobre su presa.

Con paso un poco inseguro, nuestro empleado (público o particular) se dirige a una mesa y se atreve a... sentarse. Con presteza se acerca una dama sonriente que le extiende la carta ("querido mamá..."). No, no es este tipo de carta, es la lista con los platos a elegir y con sus pocos románticos precios a un lado. Esto hace que el apetito

desaparezca en un dos por tres y que el deseo de comer un pollo arvejado, se convierta de pronto en una locura por probar la ensaladita de lechugas con un trozo de huevo duro, aduciendo que de vez en cuando es conveniente hacer dieta.

El funcionario rechaza el menú y pide muy digno el plato colación. La cara de la persona que lo está atendiendo sufre una transfiguración inmediata. Parece que le hubieran dicho que su suegra ha decidido irse a vivir a su casa (si es él) o que se le fueron los puntos de las medias (si es ella).

De cualquiera manera, los dos ponen una cara de disgusto tal, que el funcionario empieza a tartamudear. Repuesto de la impresión, el mozo empieza a gritar que los platos colación se sirven en el mesón, no en las mesas, como si el contar con poco dinero no diera derecho a almorzar como Dios manda, aunque sea un miserable plato.

"No vio el letrero?" (d?). Es muy difícil ubicarlo y de seguro que hasta Sherlock Holmes, si fuera a comer allí, se le pasaría inadvertido. Está como escondido en un lugar donde nadie miraría y escrito con una letra tan pequeña, que hay que pegarse casi al letrero de marras para lograr leerlo.

El oficinista está ahí, sentado, el mozo lo mira impaciente. Mentalmente suma, resta, multiplica y divide, para saber con cuánto dinero cuenta, y llega a la conclusión que lo que más ha hecho es dividir y restar. Por fin se decide y pide un plato de lista. El mozo se aleja, triunfante, seguido por la mirada agonizante del empleado. Como éste, son muchos los otros que no se atrevan a pararse para irse por temor a un ridículo que no deberían sentir. El mozo ha gritado, los comensales se han dado vuelta para mirarlo y por último él se ha sentido como bicho en un insectario, observado por ojos avispados de curiosidad.

Cuento aparte son las personas que deciden sentarse en el mesón de un restaurante. Piden también con timidez un plato colación, en un murmullo casi imperceptible. Ante su horror, el mozo grita a todo lo que dan sus pulmones: "Maestoooooo, una colaciónnn". Con ese vozarrón, hasta la gente que va por la calle sabe que ahí hay alguien que se ha atrevido a pedir algo que molesta bastante. Todos miran y se produce un silencio pesado, silencio que es interrumpido por el lanzamiento de los cubiertos, pan y vaso que ha realizado con toda destreza el mesonero, a una distancia cercana a la cocina. El desprecio se lee en sus ojos cuando trae unos tallarines con fatiga y con una vienesa de dudosa procedencia.

Realmente pedir una colación es humillante para el que la ingiere y un insulto para el que lo sirve. Quizá la cosa sería distinta si el empleado de oficina se cambiara de tenida y se vistiera con Bermudas, camisa floreada y zapatos de tenis, acompañado por unas gafas oscuras. Entra al local fumando una pipa, mientras dice "Mister, 'plis'. I am touristando, yo querer colation plate, oh, yes, mucho bueno". Todo esto dicho masticando la pipa a lo Navalas. Si no gusta fumar puede comprar en cualquier quiosco un chicle. El mozo quedará impresionado y en espera de una propina "adolarada" le servirá hasta el dueño del restaurante en el plato colación, si el supuesto extranjero así lo pide...



El arte de amar, una virtud que no todos poseen

LIBERTAD Y CELOS

Cuando dos personas enamoradas se concentran sólo en ellos mismos no experimentan el amor en toda su magnitud como sucede cuando se comparten con los demás.

Tratar de absorber a una persona no es amarla demasiado sino amar egoístamente... y muy poquito. La otra persona puede sufrir "asfixia emocional" y cansarse de esta manipulación sentimental.

Suele suceder que, aquel que es más posesivo, pide más amor y recibe menos, mientras que el que da más libertad, pide menos y recibe mucho más.



LA EXPANSIÓN DE LA FELICIDAD

Si Ud. da más importancia a lo negativo: preocupaciones, problemas, temores, sospechas, ésto se convertirá en la fuerza más poderosa de su vida. Si Ud. presta atención al amor, la bondad, la ternura, florecerán en su vida como un botón en primavera.

No se trate de manipular personas ni situaciones para satisfacerse a sí mismo. Si no podemos encontrar satisfacción en nosotros mismos, es inútil buscarnos en otro lugar.

¿Cuál es entonces, la clave de la felicidad? Es: cultivar sus posibilidades, elevar el nivel de su conciencia desarrollando un máximo de tranquilidad, orden y satisfacción interior.

Hay un viejo dicho: "La felicidad es como un beso. Sirve cuando hay a quien dárselo."

Cuando conocemos la felicidad, aprendemos una bella verdad: La forma más perfecta de dicha viene de la persona que se da a sí misma por amor.

GASTOKU

LA EXPANSIÓN DE LA FELICIDAD

■ ¿QUIERE UD. GANAR A SU FAVOR UN 20-25% DE SU GASOLINA Y ECONOMIZAR DINERO?

■ GASTOKU... LE DA MÁS POSIBILIDADES CON GASTOKU UD. EVITA Y CONTRIBUYE A PARAR LA CONTAMINACIÓN DE CO (MONOXIDO DE CARBONO) EN UN 90-97%.

■ GASTOKU... ELIMINA LOS CARBONES EN UN 50% CAUSANTES DE RENDEO, AUTO-ENCENDIDO Y DETONACION QUE OCASIONAN DANOS INTERNOS A SU MOTOR.

■ GASTOKU... ESTA AUTORIZADO POR LA ASOCIACIÓN DE INSPECCIÓN DE VEHICULOS DE JAPÓN

■ GASTOKU ES DISTRIBUIDO Y COMERCIALIZADO EN CHILE Y ÁREAS DE MERCADOS INTERNACIONALES EXCLUSIVAMENTE POR:

HARRIMAN EXPORT & IMPORT

VENTAS POR MAYOR Y MENOR INSTALACIÓN Y SERVICIOS

VICUÑA MACKENNA 1960

(Frente Vito Manquehue) Fono 514878

TELEX 03491001 ITT C2

CALLE RIVAS VICUÑA 1069

(ENTRE ANDES Y MAPOCHO)

ALTURA DEL 3.500) TELÉFONO: 734751

TELEX: 0001 ITT BOOTH C2 HARRIMAN

SEÑORAS COMERCIANTES

Lo más fino en ropa interior precios especiales

Cuadros finos de Lycra Dupont importada \$ 70

y miles de otros tipos de cuadros para Señoras y Jovencitas de colegios

VISITE NUESTRA FÁBRICA

VICUÑA MACKENNA Nº 1457

FIAT'81

Todos los modelos. Entrega inmediata. El mejor financiamiento. Recibimos su auto en parte. Consultenos antes de contratar.

RODRIGO & GANA ...le da más

Portada Vitacura 2872 — Fono 283146

Científicas

Las matemáticas se enfrentan con la Pedagogía

LA LETRA "CON SANGRE ENTRA"

Desde tiempos inmemorables se ha sostenido que "la enseñanza" es el método mediante el cual un maestro imparte conocimientos a sus alumnos.

Todos los criterios pedagógicos en que fueron formados decenas de generaciones de educadores obedecían a la idea que el factor primordial de las técnicas pedagógicas y didácticas era "enseñar a enseñar" al maestro.

La opinión del alumno era escasamente tomada en cuenta. Tampoco sus aptitudes o vocación; se nacía para ser médico, militar, abogado o sacerdote.

La enseñanza entonces descansaba sobre la idea que la educación era un mero proceso imitativo mediante el cual un hombre —el maestro— enseñaba a otros seres a repetir lo que él hacia o decía. Su lema "Magister dixi" era sinónimo de infalibilidad.

El sistema venía haciendo crisis desde hace décadas, y diversos investigadores constataban mediante rigurosas encuestas que sólo un grupo activo de alumnos gozaba de los privilegios de ese sistema. En tanto que el grupo pasivo iba quedando rezagado con menores expectativas y marginado de los beneficios educacionales.

Durante un largo período prevaleció el criterio educacional de ejercer al educando en la ejecución de acciones repetitivas y experimentales, destinadas a grabar en su mente un determinado conjunto de experiencias adquiridas por el educador e impartidas con una metodología didáctica.

Esa etapa se caracterizaba por la transmisión de conocimientos mediante la recitación oral o escrita, poniendo especial énfasis en la memorización de las materias estudiadas. La filosofía de esa etapa se centraba en la sentencia "la letra con sangre entra". Así se enseñaba el latín, el griego, la cretomatica, las matemáticas y la cosmografía, que se metían usualmente a presión en la cabeza de los chiquillos. Ese tipo de escuela la definió Tomás Huxley, en una magistral sentencia, refiriéndose a que los escolares a mediados del siglo pasado "no aprenden una sola cosa de aquello que necesitan saber cuando salen de la escuela para ingresar a la vida".

En una segunda etapa se introduce el método experimental, cuya filosofía radica en la idea de "aprender haciendo" y creando centro de interés. Vinieron después nuevas técnicas de enseñanza a través de actividades en grupo, en que se pretende inducir estudios y proyectos realizados por varios individuos, que planifican bajo la dirección de un educador que los orienta en sus discusiones. Y en todos estos sistemas se ponía especial énfasis en la adquisición de conocimientos dentro de una filosofía ética y social de convivencia, insertos en un modelo político-religioso.

LA NUEVA ESCUELA

A fines del siglo pasado, las necesidades impuestas por la naciente sociedad industrial exigieron un nuevo tipo de hombre para afrontar, debidamente equipados, el desafío del naciente proceso industrial y surgen avasalladores los juicios de Spencer, quien preconiza un tipo de educación práctica o utilitaria.

Los criterios de entonces, según la educadora María Maeztu, señalaban que "el conocimiento que tiene más valor en la educación no es el que más vale en sí mismo, ni el que más capa- cita o mejor contribuye a formar una mente clara, sino aquél que exige la vida actual". "El contenido se define y se valora por su utilidad práctica, por su aplicación a las necesidades de la vida cotidiana". Y conjuntamente con la evolución de la sociedad industrial surgen los institutos politécnicos y comienza a emerger de sus aulas el Homo Faber.

Y para cumplir tales objetivos se centran también en el maestro todas las perspectivas y proyecciones de la función educadora. Se convierte al profesor en un codiciado complemento del desarrollo.

Al término del siglo pasado, Chile no es ajeno a esta tendencia. Iniciamos así la importación de educadores, que dejaron su huella indeleble en nuestra enseñanza superior.

En las primeras décadas de este siglo comienzan a vislumbrarse los defectos propios de esta escuela y la necesidad de fomentar un sistema que permita al educando jugar un papel activo. No son ajenos a estos requerimientos los aportes de las nuevas tendencias en psicología. Y en este nuevo modelo educacional comienzan a surgir escuelas constituidas dentro de una nueva concepción, que consiste en fijar el interés en el educando en lugar de centrarlo en el educador.

Algunas de las tendencias de la nueva filosofía educativa se basan en dos premisas: Respetar la actividad libre y espontánea del niño y restaurar los criterios señalados por Froebel un siglo atrás: los niños son seres creadores más receptores, y se señala como pauta que la actividad propia del educando debe ser estimulada.

Comienzan así a derrumbarse los viejos criterios que establecían que la función del maestro debía ser sólo transmitir conocimiento y paralelamente comienzan a asignársele un rol fundamental a las vocaciones individuales a la creatividad y a la importancia de la técnica. El hijo de un médico no necesariamente debía ser médico. Las carreras tecnológicas comienzan a cobrar prestigio y vigencia.

- El impacto de la ciencia y la tecnología produce el derrumbe de los tradicionales cánones pedagógicos
- Hoy tanto el niño como el adulto deben "aprender a aprender"
- El profesional que no reciba periódicamente sus conocimientos va quedando rezagado
- Opiniones de un experto chileno

Por Eduardo Frenk

LA ESCUELA NUEVA NO LOGRA FORMAR "UN HOMBRE NUEVO"

El desarrollo industrial, desafortunadamente basado en un criterio esencialmente practicista, va relegando la literatura, la gramática y el arte. El humanismo comienza a batirse en retirada. Se inicia entonces el desarrollo de las grandes corporaciones industriales de producción en serie, y sus requerimientos son hombres con mentalidad fabril. Su impacto en la educación se traduce en el nacimiento de la escuela activa en que se combina el estudio con el trabajo. Entre sus paladines destacan Pestalozzi y junto con derrumbarse los arcaicos conceptos educacionales del siglo 19 surgen las llamadas Escuelas Nuevas y comienzan aplicarse los métodos propuestos por Dalton, Decroly y Montessori. Entre sus propulsores conviene recordar entre otras a Cecil Reddie, Badley y Demolins. La idea es que el hombre debe constituir el centro de la enseñanza.

En la Antigüedad la educación pretendía vincular al hombre con la filosofía, en la Edad Media con la teología y religión. Y en la Escuela Nueva con la realidad socio-económica, industrial y política. Entre sus defectos más notorios se vincula la historia con la geografía y su deshumanización, pues se concepúa que el hombre y la naturaleza son entidades separadas.

Surge un tipo de hombre desvinculado del medio ambiente y se inicia el desarrollo industrial, con el desplazamiento arrasamiento de recursos naturales no renovables. El auge del maquinismo y la sobrepoblación traen consigo una creciente tensión psicológica. La Escuela Nueva no ha sido capaz de formar un hombre distinto, ni limar su agresividad natural. Su testimonio son dos guerras mundiales en un mismo siglo, y el crecimiento hipertrófico de los grandes presupuestos bélicos mundiales, que consumen los recursos del desarrollo.

Los adultos no hemos sabido entregarle un modelo racional de convivencia; predicamos pero no prakticamos. Se vislumbra la clave del problema.

ma: El conocimiento informa, pero no forma. Se detecta la crisis de la enseñanza encyclopédica, desvinculada de una filosofía ética y existencial. Y se busca en las raíces de la educación una explicación de la discordia humana, del deterioro ambiental y la crisis permanente actual.

LA VELOCIDAD DE TRANSFORMACIONES VS PEDAGOGIA

Se levantan voces de sociólogos, científicos y pedagogos en los cinco continentes que señalan que así como la educación magisterial, que caracteriza al siglo 19, hizo crisis, la escuela activa del siglo 20 pierde su vigencia frente al impacto del desarrollo y puede convertirse en métodos de museo en el siglo 21. Aducen que día a día surgen nuevas actividades profesionales como consecuencia de los nuevos descubrimientos cada vez más impactantes en electrónica, comunicaciones, ingeniería biológica, medicina, astronáutica y en todos los campos del saber. Y el hombre vive perplejo, pues no logra comprender un mundo que vive sujeto a permanentes cambios.

El hombre es un prisionero de sus propias creaciones, y este Homo Sapiens debe aprender periódicamente nuevas técnicas de manejo y comportamiento, pines todos sus conocimientos, juicios y conceptos se derrumban día a día, frente al avance implacable de la ciencia y la tecnología, ya que un rasgo caracteriza este "avance", es la transitoriedad de modelos, sistemas y artefactos.

Los tremendos alcances de la velocidad de cambios fueron anticipados en una obra del filósofo italiano Pietro Prini, quien señalaba en "Humanismo Programático" los siguientes juicios: "La suma de las transformaciones que se producen actualmente en tres años corresponden a la de las que tenían lugar en el curso de treinta años al principio de siglo, durante trescientos años antes de Newton y a lo largo de tres mil años en la Edad de Piedra".

LA EDUCACION PERMANENTE Y LAS MATEMATICAS

Así va surgiendo un nuevo modelo educacional. No es solo al niño y al joven a quien hay que educar. No es solo el profesor quien debe aprender a enseñar. Es el adulto, es el profesional quien requiere un reciclaje permanente de sus conocimientos, conceptos y experiencias. Se captta la necesidad de aprender lo que conviene aprender y cómo aprenderlo bien. El hombre adulto debe volver a la escuela. Pero no hay una Universidad o instituto capaz de ponerlo al día, si no realiza un esfuerzo serio y personal mediante las nuevas técnicas que ofrecen los sistemas de Educación Permanente.

Así surge una nueva disciplina que revoluciona todos los conceptos pedagógicos conocidos: Las matemáticas. Que en esencia es la ciencia y el arte de aprender. Por otra parte, el crecimiento de la población en todos los países del Orbe ha producido un desplazamiento entre las necesidades culturales de la población y la posibilidad real de parte de los gobiernos de ofrecer un número suficiente de bancos escolares de educación básica, media, técnica y universitaria. Y esto explica en parte la posición de algunas naciones altamente desarrolladas de entregar a la iniciativa privada la posibilidad de impartir enseñanza, bajo la supervisión del Estado, modelo que recientemente se busca instaurar en nuestro país.

La pauta la dio en el siglo pasado Alexis de Tocqueville en su obra: "La democracia de América", en una sentencia que hoy en día cobra plena vigencia: "Cada individuo, quiénquiera que sea, posee el grado de razonamiento necesario para poder dirigirse a sí mismo en las cosas que le interesan y sentiendo así las bases de un nuevo criterio educativo. Por su parte, Jean Servan Schreiber —el conocido autor del "Desafío Americano"— y ahora de "El Desafío Mundial"— señalaba hace dos décadas: "Una empresa que aspira al pleno empleo de sus recursos —cuya escasez es el más peligroso de todos los "cuelllos de botella"— no se puede limitar a la reforma de la enseñanza. Otros medios, igualmente importantes, deberían ponerse en acción. La educación permanente del profesor, el funcionario, el periodista, se multiplicarán por dos o tres si, en vez de gastar en algunos años la capacidad adquirida en la escuela, se la renueva varias veces en su vida activa".

Apenas se sospecha el interés de esta primera multiplicación. ¡Qué decir de la segunda! De estos juicios se desprende que la autocapacitación será un imperativo regular del futuro. Pero no se caiga en el error de suponer que el viejo maestro puede desaparecer y ser reemplazado por máquinas electromecánicas de enseñanza. Estos serán los artificios para una mejor difusión de los conocimientos. Pero detrás de las cintas magnetofónicas, de los films, videos, cassettes y pantallas gigantes televisivas de robots informantes, se requerirá siempre la palabra autorizada del profesor.

OPINIONES DE UN EXPERTO

Javier Herrera Valenzuela

Para resolver los alcances y los nuevos criterios que prevalecen en educación, entrevistamos al Profesor Javier Herrera Valenzuela, experto en planificación docente de CONARA, y estos son sus juicios:

EL PROBLEMA DE EDUCAR AL HOMBRE

"El rasgo o dimensión de la educación como un hecho existencial, pone en evidencia que los fines de ella no pueden limitarse a únicamente comunicar el saber formal, científico, técnico o artístico. Indudablemente, dicha comunicación es indispensable, pero lo que interesa lograr por medio de ella es el cambio en la condición humana del individuo que adquiere ese saber. Por ello, la educación es substantiva: altera el ser del hombre. De no ser así sería apenas adjetiva; un mero ornamento de la inteligencia.

—De estas reflexiones —prosigue Herrera Valenzuela— es dable

desprender el carácter esencialmente formativo que, en rigor, es consustancial a toda acción educativa diligenciada.

Sin entrar, en esta oportunidad, a un análisis de los diversos roles que debe cumplir la educación —sociológico, económico, psicológico, filosófico—, interesa anotar la singular importancia que se le va concediendo día a día en la preocupación humana en la medida que los hombres y las naciones reflexionan sobre el destino actual y futuro de la humanidad", continúa, y subraya lo dicho recordando René Mahué, ex Director General de la UNESCO, quien dijera: "Hay que educar al hombre en todas y cada una de las etapas de su vida y para todos los roles que éste debe cumplir a lo largo de toda su existencia. La educación, como responsabilidad y quehacer de una sociedad, ya no se reduce a la tarea de educar al hombre en una sola etapa de la vida del hombre: la edad escolar. Trasciende esta limitación y hoy se empieza a aplicar cada vez más el principio de educación permanente".

"Hay que configurar y poner en eficiente y eficaz funcionamiento lo que se denomina bajo el concepto de "Sistemas educacionales", enfatiza el experto de CONARA. Pues hoy ya está superada la concepción clásica y obsoleta de los sistemas escolares. Al evaluar la educación de algunos países se habla peyorativamente de aquellos enfoques que continúan centrados en los llamados: "Ministerios de las escuelas". Se insiste en la idea de que hay que operar con Ministerios de Educación, como entidades ejes, pero no exclusivas, de los sistemas nacionales de Educación. Se preconiza, asimismo, que tales sistemas de educación deben operar básicamente mediante dos subsistemas: el escolar y el extraescolar, procurando dar adecuada respuesta a las demandas o requerimientos que surgen de la aplicación de los principios de democracia, flexibilidad, funcionalidad y continuidad".

Los conceptos involucrados en estos cuatro principios nos los señala Herrera Valenzuela con sus propias palabras:

"Democracia: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas oportunidades de acceso a la educación organizada- escolar y/o extraescolar- como un reconocimiento real al derecho universal a la educación. Flexibilidad: dado que deben ser las estructuras educativas las que se adapten o adecuen para educar al hombre; es decir, tener estructuras para el hombre y no a éste, para la estructura. Hay que evitar la rigidez y estimular y dar facilidades. Comunicación: en cuanto a ofrecer efectivas



ITALIANOS

Da Carla: Mac Iver 577, Fono 33739. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Canelones \$ 240, ravióles \$ 240, lasañas \$ 240, noquis \$ 240, torta de merengue \$ 140.

Due Torri: San Antonio 258, local 9. Fono 33799. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Agnolotti a la crema y jamón \$ 300, fettuccine arveja y jamón \$ 300, noquis a la romana \$ 100.



CHINOS

Hong Kong: Avda Vicuña Mackenna 85, Fono 228674. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Comida típica china, arrollado de mariscos \$ 150; pollo Pekín \$ 180; Wantan \$ 50; postres: Lychees, \$ 95.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D. FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

EN lo principal: solicita una merced de agua. Primer otros, acompaña documentos. Segundo otros: patrocinio y poder. Señor Director General de Aguas. Eduardo Alvear Fuenzalida, como gerente y en representación de la sociedad "Compañía Forestal de Chiloé S.A.", domiciliada para estos efectos, en Matías Cousiño 82, oficina 1004, Santiago, y también en Puerto Carmen. Quellón, al señor Director General de Aguas, respetuosamente digo: Que vengo en solicitar para mí representada, una merced de agua permanente y continua de las Lagunas Chaiquagua, Interlaken y Chaiquagua, de las Cartas del Instituto Geográfico Militar, números 4.300, 7.345 y 7.400, respectivamente, para generar energía eléctrica en las condiciones siguientes, que deberán entenderse sin perjuicio de las modificaciones que sea necesario introducir en el proyecto definitivo. 1.- Lugar de captación: las aguas que se desean aprovechar, provienen de las hoyas de las lagunas precedentes mencionadas, que

se encuentran próximas a la costa oriental de la Isla de Chiloé, X Región. Dicho lugar, se encuentra ubicado en los fundos Coldita e Inio y Quillanlar de propiedad de mi representada; 2.- Caudal: la cantidad de agua que se desea extraer, es de hasta 47 m³ seg. 3.- Uso: el uso que se hará de estas aguas, será la generación de energía eléctrica, en una planta que se instalará en las proximidades de Puerto Carmen. 4.- Obras de captación y conducción de las aguas, consistirán en una barrera en el desague de la Laguna Chaiquagua, la que contará con un evacuador de creces, cuyo corrimiento estará a la cota 155 metros sobre el nivel del mar; se hará una boca-toma en el extremo oriental del Lago Chaiquagua, para funcionar siempre sumergida, seguida de una aducción en túnel, que llevará las aguas hasta la Chimeña de Equilibrio, desde las que partirán las Tuberías de Presión a la casa de máquinas, que albergará los grupos generadores. La Casa de Máquinas se ubicará en un lugar adecuado en la ribera sur del Río Negro, en las proximidades de su desembocadura al mar. La cota máxima en los lagos, será de aproximadamente 155 metros sobre el nivel del mar y como la restitución a nivel del mar, existiendo por lo tanto, un desnivel de 155 metros. 5.- Generación: con el caudal y el desnivel indicados, la central tendrá una potencia de 58.500 KW o 74.260 HP. La generación media anual, será de 248 millones de KW-h. Por tanto: De acuerdo con lo expresado, antecedece que se acompañan y lo puesto en los artículos 248 y siguientes del Código de Aguas, ruego al señor Director General de Aguas, tener por presentada esta solicitud, y darle la tramitación que corresponde, a fin de que en definitiva, se conceda a mi repre-

sentada dicha merced en los términos solicitados. Primer otros: Acompañan los siguientes documentos: 1) Memoria explicativa de las obras, que contienen además, plano de ubicación del proyecto, croquis de aproveyamiento y un presupuesto estimativo de su costo. 2) Copia de la escritura pública de fecha 31 de octubre de 1980, otorgada ante el Notario de Santiago, don Enrique Morgan Torres, en que consta mi personería por la Compañía Forestal de Chiloé S.A. 3) Copia de las escrituras públicas de fechas 3 y 5 de noviembre de 1980, otorgadas ante el Notario de Santiago, don Enrique Morgan Torres, en que consta la propiedad de los predios en que se encuentran las aguas y en que se efectuarán las obras. Segundo otros: Sirvase tener presente que designo abogado patrocinante y confierno poder a don Horacio Walker Concha, Ins. 233 R-2, y además confiero poder a don Raúl Valdivia Ojeda, egresado de Derecho, ambos con nuestro mismo domicilio, quienes podrán actuar conjunta o separadamente. Ancud, trece de febrero de mil novecientos ochenta y uno: Vistos: de conformidad a los dispuestos en el art 261 del C. de Aguas, prácticamente las publicaciones

que ordena la ley en el diario "La Cruz del Sur" de Chiloé, y en un periódico de Santiago; Al primer otros: tengase por acompañados. Al segundo otros: tégase presente. Sergio Ravanal Seguel Coronel de Carabineros Gobernador Provincial Chiloé. Roberto Puelma Brieva Secretario Abogado. Ancud, diecisiete de febrero de mil novecientos ochenta y uno. Certifico que la presente fotocopia es fiel del original tenido a la vista. Roberto Puelma Brieva, Secretario Abogado. 27-28

POR extravió queda nulo T-3244 por 6 acciones de Ejepva S.A. a nombre Capitalizadora Popular. 26-27-28

NULO por extravió cheque 2663875 Serie CZA-3 Banco del Trabajo. 26-27-28

POR extravió queda nulo T-3244 por 6 acciones de Ejepva S.A. a nombre Capitalizadora Popular. 26-27-28

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Brinetto y Plinio Bringhenti Casara a hijos y sobrinos respectivamente. Ugo Pollicarpio, Alda Victoria y Angela María Bringhenti Fumagalli. 26-27-28

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Brinetto y Plinio Bringhenti Casara a hijos y sobrinos respectivamente. Ugo Pollicarpio, Alda Victoria y Angela María Bringhenti Fumagalli. 26-27-28

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Gilberto del Carmen Cabrera González a hijo legítimo Víctor Enrique Cabrera Madariaga y hijo natural Cecilia del Carmen Cabrera Benavides, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Adelina de las Mercedes Hererra Rozas. La Secretaría. 26-27-28

POB extravió queda nulo cheque Banco Continental Casa Matriz, N° cuenta 469610, Serie N° A-1030125. 26-27-28

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Brinetto y Plinio Bringhenti Casara a hijos y sobrinos respectivamente. Ugo Pollicarpio, Alda Victoria y Angela María Bringhenti Fumagalli. 26-27-28

EL HORCON: Ricardo Lyon 224. Fono 235437. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Brasero Horcon. 26-27-28

COLACIONES ALMUERZOS

SERVICIO A DOMICILIO

INDUSTRIAS CLÍNICAS, CASINOS

1 Plato abundante, Postre. Pan \$ 68,30
2 Platos Abundantes Postre, Pan \$ 95,63
INCL. IVA , Facturación Semanal
Quincenal. Almuerzo ejecutivo y extras
Precios a convenienciaSolicite un Representante
COTSEPTUR LTDA.
JOTABECHO 240-254
FONOS: 93827, 94364**RESTAURANTE LA PALMERA**
Cubierto de Lista:
2 platos,
postre, café \$ 102E. SANCHEZ 15
(Vic. Mackenna frente a
Marcoleta) FONO 229413**CASINO SOCIAL VIAJANTES DE COMERCIO**CALLE PARIS 836
FONO 398529.Cubierto de Lista:
2 Platos, Postres, Café \$ 102**COCHES COMEDORES FF.CC. DEL E.**Cubierto de Lista e
Coche Comedor \$ 142
Desayuno Once

en Coche Comedor \$ 81

Desayuno Once en Coche 1a.

y 2a. Clase \$ 60

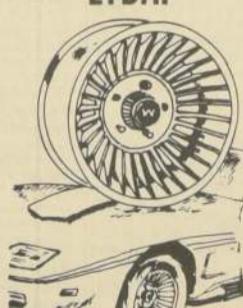
Plato del Día en Coche 1a.

y 2a. Clase \$ 60

Reservado Sta. Rita 3/4

Coche 1a. y 2a. Clase \$ 75

IMPORTADORA ROYAL LTDA.



Radios japonesas AM-FM toca cassette
Faroles de yodo de largo alcance
Molduras auto adhesivas anchas y angostas. Varios colores
Bocinas de 12 volt. de dos tonos y musicales
Pisos de goma de varios colores
Moto Yamaha 80
Silvines de 12 volt. USA.
Llantas deportivas arcos 12-13-14-15"
americanas magnesio y metal
Neumáticos patones americanos
Cortinas parabrisas trasero
Cera para automóviles
Bobinas de 12 volt. Bosch alemanas
Gatas: Bombines Ampolletas-etc.

IMPORTADORA ROYAL LTDA.
ARTURO PRAT 32 FONO 382065

INDUSTRIA DE RECAUCHAJES
RECAUCHILE LTDA.GARRA DE TIGRE
ESPECIALIDAD EN
NEUMATICOS RADIALES
METALICOS

RECAMBIO INMEDIATO

AUTOS -CAMIONES
MOTONIVELADORAS
DISEÑO ORIGINALES
MICHELIN - PIRELLI
GOOD YEAR - FIRESTONE
VENTAS Y SERVICIO

Santiago

AV. REPUBLICA 146

FONO 93234

PLANTA
AV. M. RODRIGUEZ 373
FONO 46
ISLA DE MAIPO

RESTAURANT HONG-KONG

LA MEJOR

COMIDA CHINA

SALON ESPECIAL

PARA BANQUETES

SELECTOS PLATOS

PREPARADOS PARA

LLEVAR

VISITEN OS

**AVDA. VICUÑA
MACKENNA 85**
FONO 228674

FRANCESSES

Arlequin: General Holley 2322, reservar mesa al 743356, abierto de lunes a sábado en horas de almuerzo y comida. Se destaca por sus salsas a la francesa. Filete Arlequin \$ 580, corvina Victoria (premio gastronómico 1978) \$ 520, postres: crepe suzette \$ 300, castaña con licuado \$ 76.

Jean Pierré: Luis Thayer Ojeda Norte 0127 (interior), almuerzo y comida. Ambiente íntimo y elegante. Tablas de quesos franceses \$ 380, plateau maison \$ 400, lomo de cerdo al horno \$ 480, pollo hindú \$ 490, albacaora, salsa maître hotel \$ 490, Profiterol Chantilly chocolate glaceado \$ 240, Strudel de manzana \$ 240, también puede ir sólo a tomar un trago: piña colada,

old fashion, dauphine y J.P. especial a \$ 250. Tel. 497613.

Le Bistro: José Antonio Sofía 2724 (Tobalaba, a una cuadra de Providencia), abierto de lunes a viernes, almuerzo y comida, sábado sólo comidas, ambiente francés, música Edith Piaf, mesitas decoradas en el estilo. Almuerzo del día: robalo con salsa tártara y ensalada lechuga, pierna de cerdo al horno con puré con salsa tártara y ensalada de lechuga, pierna de cerdo al horno con puré de papas: kuchen de manzana, café: \$ 350. Este almuerzo cambia diariamente. En la comida puede elegir entre 6 entradas, 6 platos de fondo, 4 postres por \$ 850.

PARRILLADAS Y CARNES

El Arriero: Restaurante bar ejecutivo. Especialidad "Las Tablitas". Bifes, chorizos, filetes, lomos, carnes a la brasa. Se reciben órdenes para banquetes y recepciones. Exquisites: Su trago favorito. Fines canapés. 26-27-28

La Estancia: Las Condes 13810. Fono 472383. Abierto de martes a domingo, almuerzo y comida. Parrillada 2 personas \$ 550; restaurante con gran capacidad, especial para manifestaciones. Orquesta: todas las noches. Jueves, viernes y sábado conjunto folklórico.

El Parrón: Providencia 1188. Fono 239821. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Parrillada 2 personas \$ 550; filete estancia \$ 550. Restaurante con gran capacidad, especial para manifestaciones. Orquesta: todas las noches. Jueves, viernes y sábado conjunto folklórico.

Steak House: Huérfanos 713. Sub. Huérfanos 1152. Fono 380079. Horario: lunes a sábado todo el día. Auto-servicio. Todos los días menús diferentes. Especialidades que no varían: entrecortes \$ 215; lomo \$ 195.

Hereford Grill: Tenderini 171. Abierto de lunes a viernes, almuerzo y comida, sábados sólo comida. Grill Hereford \$ 370; filete con salsa roquefort \$ 310; lomo marchand de vin \$ 260, postres: mousse de chocolate \$ 80; bavarois de frutilla natural \$ 80.

El Idol: Víctor Manuel esquina c. Maule. Abierto todos los días, almuerzo y comida. La mejor carne de vacuno y cerdo en un ambiente deportivo atendido por su dueño, el ex crack de fútbol Romualdo Moro.

Parrillada Pudahuel: Cuarta hijuela de Pudahuel (costado pista de aterrizaje), Aeropuerto Merino Benítez. Fono 7-37324. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Domingo sólo almuerzo. Parrilladas \$ 270; lomo \$ 290, filete \$ 340, entrecorte \$ 430.

EL Horcon: Ricardo Lyon 224. Fono 235437. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Brasero Horcon.

La Parrillada: Avda. José Domingo Canas 1301. Fono 230815. Abierto de lunes viernes, almuerzo y comida. Parrillada 2 personas \$ 270; entrecorte \$ 550 para 2 personas, filete especial \$ 330, lomo corriente \$ 200. Postres: Cassata \$ 70, torta y almendrado \$ 80.

El Idol: Víctor Manuel esquina c. Maule. Abierto todos los días, almuerzo y comida. La mejor carne de vacuno y cerdo en un ambiente deportivo atendido por su dueño, el ex crack de fútbol Romualdo Moro.

Parrillada Pudahuel: Cuarta hijuela de Pudahuel (costado pista de aterrizaje), Aeropuerto Merino Benítez. Fono 7-37324. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Domingo sólo almuerzo. Parrilladas \$ 250, para dos personas: entrecorte \$ 400, filete \$ 550.

TELEVISOR MALO?

Lo reparamos en su casa
TV blanco-negro y color
Equipo FM AM

Todas las Marcas Servicios
Especializados Técnico
Universitario Colegiado
RECUPERACION DE PANTALLAS \$ 900

GARANTIA REAL ESCRITA

Vicuña Mackenna N° 346
Of. 104. Fono: 224410

RESTAURANT CLUB GRAN AVENIDA

Albacora
Chorizo Zapato

Angulas al Pil Pil

Ranitas Apanadas

Criadillas

Centollas

Langostas

Carnes

Pescados Frescos

\$ 560
Incluidos IVA
y Porcentajes

Reservas
Fono: 516563 - 517918

Gran Avenida 5067.

Paradero 11.

La magia del hielo en Chile



Stephanie Andros es la responsable del espectáculo del hielo este año.



□ El Holiday on Ice debutará el 19 de marzo en el Teatro Caupolicán

Otra vez llega a Chile el majestuoso espectáculo del hielo a través de una de las compañías de esta empresa que recorre el mundo con la magia y la fantasía de sus cuadros que constituyen una fantástica exhibición de luces, melodía y color, características que dan énfasis a la presentación.

Desde el 19 de marzo en el Teatro Caupolicán se presentará el Holiday On Ice que este año es producido, presentado y dirigido por Stephany Andros, asociada al Holiday hace dieciocho temporadas pues comenzó en esta empresa como simple corista para convertirse luego en la primera bailarina y más tarde ubicarse en el puesto de la dirección general y producción del grupo humano que la vio nacer como artista.

A parte de los hermosos números que cada año exhibe el Holiday están en esta oportunidad la Pantera Rosa, el personaje de dibujos animados que ahora baila sobre el hielo haciendo las delicias de grandes y chicos con sus chispeantes malabarismos.

Nadie podría dudar que la Pantera Rosa se convirtiera en un patinador

extraordinario pues condiciones ha demostrado a través de sus shows en TV. La particularidad que este personaje introduce al espectáculo es la chispa y la gracia junto al inspector Closeau payaso favorito de todos aquellos que tienen la juventud en el corazón.

SNOPY SUPERESTRELLA

Aunque el Holiday este año trae muchas sorpresas, no podía dejarse de lado a "Snopy" el perrito más famoso de las tiras cómicas. El tierno animal ha conquistado a jóvenes y niños por lo tanto no podía faltar en este show.

TENEMOS RITMO

El hielo frío y blanco, se llena de colores y de calor humano cuando el cuerpo de baile canta "We've got Rhythm" y los bailarines ejecutan sus números con dedicación. Jóvenes patinadores y bellas muchachas, exuberantes y escogidas para este espectáculo, dan brillo y expectación a la presentación.

VALS DE FAUSTO

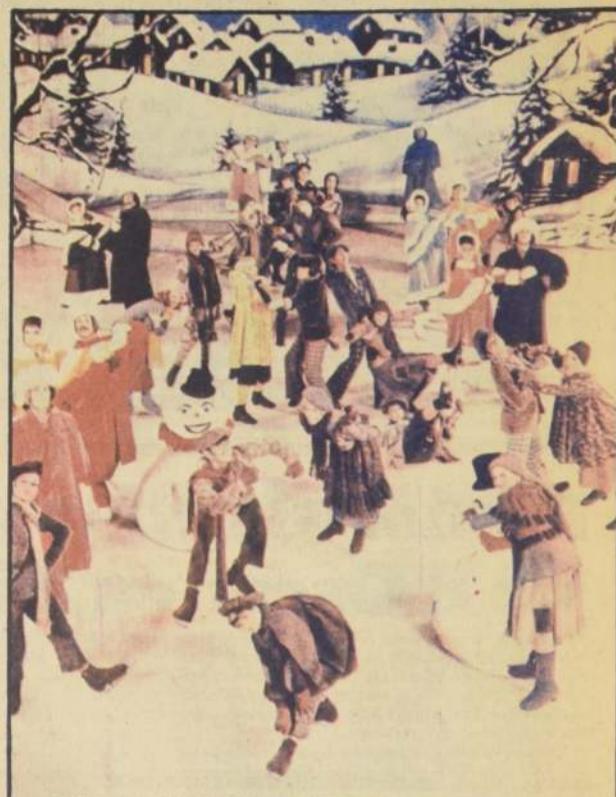
Otra parte del show está bajo la responsabilidad de los personajes de la ópera, ballet y danza que se ven en la clásica obra "Fausto" de Gounod, combinados y adaptados con arte por Jacques Chazot con el fin de presentar un espectáculo de romance y belleza lírica.

Chazot es uno de los productores teatrales franceses más famosos en su país, conocido por la puesta en escena de operetas y musicales, logró su mayor éxito en el debut de espectáculo sobre el hielo.

NAVIDAD A LA DICKENS

Uno de los números finales del Holiday es la Navidad a la Dickens. Una tarjeta de Navidad renace para revelar todo el antiguo encanto y alegría de las fiestas de Navidad de la Inglaterra victoriana.

Un mensaje de amor para terminar, con personajes de terciopelo mientras los hombres de nieve se divierten alegremente en medio de arboles de Navidad titilantes y copos de nieve cayendo suavemente.



El 17 de marzo llega a Santiago la compañía del Holiday on Ice que presentará el espectáculo en el hielo en Latinoamérica. Sus integrantes que ya actuaron en Argentina, llegarán directamente desde Montevideo para debutar el día 19 en el Teatro Caupolicán.

El 7 de marzo

Nueva cita del rock en el Estadio Chile

- El encuentro es organizado por el programa "Los Superdiscos", de Radio Nacional de Chile en F.M.
□ Participarán los conjuntos: Krill, "Millatún", "Tumulto", "Fotosíntesis", "Poozitunga", "La Bandera de la Manzana", "Arena Movediza" y el grupo norteamericano "The Vettes".



El vals de Fausto, uno de los cuadros que presenta este año el Holiday on Ice en Chile.



La Navidad de Dickens nos hace recordar las fiestas navideñas de la Inglaterra victoriana.

TELEVISION NACIONAL:

Hoy repiten jornada final del Festival

Una tarde musical, a partir de las 16.00 horas, en la cual el "plato de fondo" será la clausura del Vigésimo Segundo Festival de la Canción de Viña del Mar, ofrecerá hoy Televisión Nacional.

Nuevamente retornarán a las pantallas de todo Chile los rostros triunfadores de este certamen musical que, a decir de todos, dejó un saldo muy favorable, representando un gran desafío para los organizadores, quienes deberán emular la constelación de estrellas reunidas este verano.

Es así como los televidentes podrán disfrutar del show presentado por el hispano Miguel Bosé, quien desplegó sobre el escenario de la Quinta Vergara una serie de recursos técnicos para entregar un espectáculo colorido y atrayente. Sus bailarinas, además del mismo Bosé, mostraron una seguidilla de coreografías preparadas con esmero durante dos años, demostrando por sobre todo el profesionalismo que impera en el grupo.

También verán la actuación del conjunto norteamericano "K.C. and the Sunshine Band", que, con temas archiconocidos, hizo bailar a los espectadores quienes exigieron la tan preciada gaviota de plata para la banda de Harry Casey. Fue tanta la emoción del solista que prometió regresar en breve a nuestro país, para realizar una gira desde Arica a Punta Arenas.

Sin embargo, lo más importante fue la presentación de Julio Iglesias, porque nadie sabía a ciencia cierta qué iba a pasar con él. En todo caso, quedó demostrado que sus admiradores suman miles, pues la recepción de parte de la Quinta fue delirante y obligó a la entrega de tan preciado trofeo.

La emoción fue del artista, inmensa y no pudo contener sus lágrimas, porque, al igual que muchos, estaba seguro de lo que pasaría. "Durante mis primeras canciones no pude ver nada, pero después comprendí que los chilenos me querían gratis, ya que siendo esta mi peor actuación recibí la mejor muestra de cariño", declaró luego.

También estuvo sobre el estrado la norteamericana Maureen McGovern, integrante del jurado, cantando un par de temas que gustaron a los asistentes, quienes le tributaron un sostenido aplauso.

Finalmente se dió paso a la nómina de ganadores, resultando de veras triunfador Fernando Ubiergo, quien acaparó casi todas las distinciones. Sin embargo, su mayor premio fue haberse reconciliado con el público con quien estaba divorciado desde hace tiempo, que lo nombró como el más popular de esta larga jornada de seis días.



Maria Olga Fernández y Antonio Vodanovic, una afiatada e impecable animación del torneo viñamarino que finalizó el lunes.

El próximo 7 de marzo a partir de las 18 horas, en el Estadio Chile, el programa "Los Superdiscos", de Radio Nacional de Chile, en F.M., realizará nuevamente el recital de música rock "Seis Horas de Música y Amistad". Entre los conjuntos que tomarán parte destacan: Krill, Millatún, Tumulto, Fotosíntesis, Poozitunga, La Bandera de la Manzana, Arena Movediza y el grupo norteamericano "The Vettes", cuya bajista formaba parte del conjunto de música disco de gran éxito en el reciente Festival de Vina, K. C. and The Sunshine Band.

En la preparación y organización de este encuentro de grupos rockeros nacionales está el animador del programa "Los Superdiscos", Juan Miguel Sepúlveda, quien acompañado por el gerente comercial de la emisora, Hernán Hormazábal, dieron a conocer el objetivo del programa, que lleva dos años de transmisiones, y la programación de las "Seis Horas de Música y Amistad".

El fin principal que persigue nuestro programa es entregar a la juventud lo que consideramos que está faltando en la radiotelefonía. Es un espacio que está orientado hacia la juventud de cierta edad que vibra con esta música. Si nosotros tenemos posibilidades de entregarles un programa con la potencia de nuestra radio, debemos hacerlo. Con ello creemos que estamos a la vanguardia de todas las radios", expresó Hernán Hormazábal.

El personero radial destacó además, que a partir de marzo el programa los Superdiscos se transmitirá en onda media debido a la enorme acogida que tiene el espacio. De esta forma

"seguiremos adelante el más ya que por ahora

a través de la frecuencia modulada sólo llega a la capital.

BAÑO DE MUSICA

El gerente comercial expresó también que el recital rock programado para el 7 de marzo era un buen comienzo para las actividades escolares. "Es una buena época antes de entrar a clases darle a los estudiantes un buen baño de música para que inicien sus estudios con todo impetu".

Por su parte, el animador, Juan Miguel Sepúlveda destacó que el programa no sólo era una entrega de música con los mejores grupos rockeros nacionales e internacionales. Dijo además que entregaba una historia y evolución de este ritmo que agrada de sobremodo a la juventud. Asimismo expresó que se crean lazos de amistad entre los jóvenes debido al elevado número de correspondencia que llega hasta la emisora. Señaló también que continuamente se realizan foros para orientar a la juventud sobre temas conflictivos y candentes: drogas, hipismo, estilos de música y sus culturas, orientación vocacional y muchos otros.

En la reunión de prensa efectuada en un acogedor restaurante de avenida Irarrázaval estuvieron además los conjuntos "La Bandera de la Manzana" y "Fotosíntesis", ex Grupo Quilín, quienes entregaron algunos de sus temas como adelanto a esta cita del rock, que promete revivir su éxito del año pasado en el court central del Estadio Nacional, donde se reunieron cerca de 8 mil jóvenes a disfrutar de "Seis Horas de Música y Amistad".



El animador del programa "Los Superdiscos", Juan Miguel Sepúlveda junto a Hernán Hormazábal, gerente comercial de Radio Nacional de Chile, dieron a conocer programas del próximo recital.



La historia del General Patton en Canal 13 mañana lunes y el martes, con la actuación estelar de George Scott.

"Patton": filme ganador de 8 Oscar en TV 13

Una interesante película de larga duración basada en la biografía del general americano George S. Patton, quien destacó durante la Segunda Guerra Mundial ofrecerá Canal 13, en dos partes. La primera se exhibirá este martes a las 21.30 horas y la segunda y última el miércoles a la misma hora.

Ocho son los Oscar que recibió este filme llamado "Patton", año 1970: mejor película, mejor director, mejor actor, mejor libreto original para cine, mejor montaje, mejor sonido, mejor dirección artística, mejor argumento.

Patton es la historia del famoso y controvertido general americano que se destacó durante la Segunda Guerra Mundial. El papel protagónico estuvo a cargo de George Scott, quien en un gesto sin precedentes rechazó el Oscar cuando ganó el premio por su caracterización, hecho que dio lugar a numerosos comentarios.

Esta es una de las más importantes películas que se han realizado sobre biografías. El libreto original está basado en un argumento de Francis Ford Coppola y Edmund North sobre la vida de este personaje.

El director Franklin Schaffner ganó en cuatro ocasiones el premio Emmy por su labor en "Doce Hombres en pugna" y "El Motín del Caine", contando entre sus películas más famosas, "El Señor de la Guerra", Papillón", "Nicolás", "Alejandra", "El Plata de los Simios y Los Niños del Brasil".

El actor George Scott por su parte logró muy acabadadas caracterizaciones de tipos desagradables del fiscal de "Anatomía de un asesinato" de Otto Preminger; el nefastofélico Bert Gordon de "El Buscavidas" de Robert Rossen; "El General Turgidson de "Teléfono rojo"; "Volamos hacia Moscú" de Stanley Kubrick, el ganster de "El Rolls Royce Amarillo de Anthony Asquith; el Abraham de "La Biblia" de John Huston.

La película se filmó en localidades de España, Marruecos, Grecia, Inglaterra y los Estados Unidos. La música es de Jerry Goldsmith.

Junto a George Scott trabaja Karl Malden, quien hace una notable caracterización del general Omar Bradley —compañero de armas— y Michael Bates como el General Bernard Montgomery.

Robert de Niro

Veinte kilos más por Jack La Motta

LOS ANGELES.— Nacido en 1943 de padres pintores que se divorciaron al poco tiempo de haber tenido al bebé, Robert de Niro se transformó con el correr del tiempo en uno de los actores más solicitados de la pantalla norteamericana. Ahora ha debido engordar veinte kilos para encarnar a Jack La Motta en "El toro enfurecido".

El esmirriado Robert de Niro debió engordar veinte kilos para su nueva película con Martin Scorsese. Se trata de la biografía de Jack La Motta, que llevará por título "El toro enfurecido", o "Raging bull" donde comparará el cartel estelar con Cathy Moriarty. A decir verdad y según los que asistieron a la filmación los veinte kilos que el actor ha engordado ni siquiera se le notan.

El esmirriado actor tuvo un primer papel en una película de Marcel Carné titulada "Trots Chambres en Manhattan", en el año 1963, donde ganó nada más que 50 dólares. Pero Shelley Winters ya lo había visto en el Actors' Studio y lo pidió para "Bloody Mama", y además lo hizo actuar en Broadway en una obra que ella había escrito y que se titulaba "One night stands of a Noisy Passenger". Brian de Palma lo usó luego en "Hi, Mom!" y siguió cumpliendo una serie de papeles de acuerdo a su esmirriado físico. En realidad la fama comenzó con "El padrino, parte II", donde ganó el Oscar al mejor actor de reparto. Sin embargo no todos estuvieron de acuerdo en el talento del actor hasta que Martin Scorsese —que fue quien hizo a De Niro— lo contrató para el estelar en "Taxi Driver" en 1976. Luego fue a Europa para filmar con otros norteamericanos "1900" de Bertolucci y parece que el asunto no marchó demasiado bien. Mejor le fue en "The last Tycoon" que aunque los críticos consideraron una mala película, al menos alabaron la labor de De Niro. Por ejemplo, Myrna Loy, que conocía muy bien a Irving Thalber, felicitó personalmente al actor por la creación del legionario "golden boy", de

□ Nueva película que dirigió Martin Scorsese lo obligó a subir de peso y dejar toda dieta



Robert de Niro: la figura que ofreció en su filme "El francotirador", nada tiene que ver con su último trabajo en "El toro enfurecido", donde subió 20 kilos de peso. No obstante, ha sido a juicio de muchos, una excelente actuación

la Metro. Su consagración definitiva se produjo con "El francotirador" luego de la cual retornó a Scorsese con

veinte kilos más para filmar esta película basada en el libro de Jack La Motta.

La fortuna de Lennon aumenta día a día

- Aumenta 220 mil dólares diarios
- Ofertas por filmar su vida han sido rechazadas por la NBC

LONDRES. (AP).— El ex Beatle John Lennon, asesinado frente a su apartamento en Nueva York el 8 de diciembre pasado, dejó una propiedad en Inglaterra y Gales, valuado en 2,5 millones de libras (5,5 millones de dólares), según su testamento publicado hoy.

En el testamento, fechado el 12 de noviembre de 1979, Lennon legó la mitad de su propiedad a su esposa Yoko Ono y el resto a un fondo en fideicomiso constituido en la misma fecha.

Los detalles acerca del fondo de fideicomiso no fueron revelados, pero el hijo del primer matrimonio de Lennon, Julian, de 18 años, sería el beneficiario principal de la propiedad que dejó en este país.

La administración del fondo le fue otorgada a Ono, de 47 años, quien aún vive en el edificio "Dakota" de Nueva York donde residía con Lennon.

El testamento estipula que cualquier beneficiario que pida incrementar su parte de la propiedad "no recibirá absolutamente nada".

Sin embargo, el testamento de Lennon para sus bienes en Estados Unidos, publicado en diciembre del año pasado,valuó sus propiedades en ese país en 30 millones de dólares.

Se cree que la fortuna de Lennon aumenta unas 100.000 libras (220.000 dólares) por día por las regalías de discos, pues se ha producido un "boom"

de sus grabaciones como solista y de los álbumes de los ex Beatles tras su muerte.

Se espera que esas ventas aumenten todavía más cuando el último álbum de Lennon, que estaba grabando cuando fue asesinado, salga al mercado en los próximos meses.

«FILMAR SU VIDA?

La revista especializada en televisión "Panorama" informa en su última edición que las cadenas norteamericanas han recibido "por lo menos una docena de propuestas" para filmar la vida del ex Beatle John Lennon, pero las han rechazado.

La revista atribuye a Joan Barnett, encargada de producción de la cadena NBC en Nueva York haber dicho que "mi decisión es no hacer una (película sobre Lennon) a menos que sea en conexión con Yoko Ono".

Cita a otro ejecutivo de la misma empresa que dijo que "Lennon no era Jim Jones. Era alguien muy importante para demasiada gente".

La revista dice que la cadena ABC rechazó "media docena" de propuestas en base a que ya había presentado en 1979 un documental titulado "El nacimiento de los Beatles", en tanto que una fuente de la CBS adujo que "es bastante enfermizo tratar de explotar la muerte del pobre hombre".



John Lennon: una fortuna que crece cada día más. Aún después de su muerte.

El rock vuelve en gloria total

Para algunos la nueva moda del rock and roll y de su antecesor inmediato el "rockabilly" no es más que la resurrección de aquella famosa corriente de los años cincuenta; para otros, en cambio, no existió tal muerte y el "rock and roll" mantuvo una vigencia que explicaría su actual evolución y estilo.

Si bien el "rock and roll" define formas concretas de música no "adulteradas" (como sucede en cambio en el "rock" a secas, que puede experimentar diversas mezclas que dan el folk rock, "country and rock", el "rock duro" y hasta el "rock sinfónico"), puede sin embargo el sucesor del "rockabilly" experimentar sus propias tendencias y evolucionar. El "rockabilly" por el contrario, debe mantenerse puro, y respetuoso de las pautas que lo son tradicionales y lo definen. En realidad es este "rock and roll" en estado puro el que se ha puesto en tal vigencia que se habla de resurrección. Gran cantidad de grupos, celosos cultores de las formas más primitivas del "rock and roll", han surgido en Europa Central y los Paises Nortinos; algunos imitan hasta la manera de vestirse de aquellos tiempos; otros se mantienen fieles sólo a la parte musical, aunque ciñéndose siempre estrictamente a los preceptos.

El iniciador de toda esta reivindicación, fue sin duda, Robert Gordon, en los comienzos con Link Wray. Luego surgieron otros, que también volvían al pasado, como Rocky Sharpe & The Replays, The Boppers, y Matchbox. En España, se destacan sin duda Mermelada (antes Mermelada de Lentejas) y Los Rebeldes, estos últimos todavía inéditos. Pero uno de los grupos con más futuro, por la pureza de su estilo y la perfección de su técnica es el inglés Matchbox, nacido, en 1977, tras la ruptura de la banda madre, Matchbox and the Hellraisers. De este grupo primitivo quedan hoy Graham Fenton, Steve Bloomfield y Freddie Pöke, a quienes se unieron a principios del 78, Gordon Scott y Jimmy Redhead, que venían de otra banda de la misma línea: The Cruisers. Cada uno de los músicos de Matchbox, es una personalidad diferenciada y versátil desde el punto de vista musical; todos tocan varios instrumentos y cualquiera puede ser cantante solista. Si bien se formaron en la escuela de "rockers" puros y "country-men" igualmente puros como Gene Vincent, Eddie Cochran, Cowboy Copas, Hank Williams y Johnny Horton, le han dado a su conjunto una vigorosa impronta personal. Su repertorio es propio, salvo en las versiones de algunos temas históricos hechas para recordar a sus autores.

El favorito de Hollywood

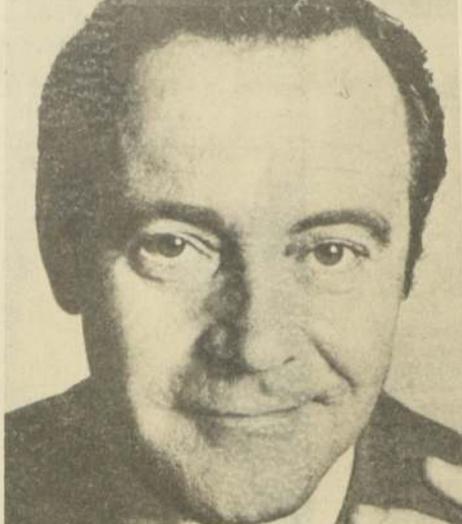
Jack Lemon, lo mejor de la década

Durante un año Jack Lemon interpretó en Broadway una obra de teatro que alcanzó un éxito fabuloso. Se trata de "Tributo", de Bernard Slade, que arrasó con la taquilla neoyorkina en 1978. Era natural, por consiguiente, que Hollywood comprara el paquete incluyendo al astro. Lemon terminaba de actuar en "El síndrome de China" cuando recibió la oferta y casi inmediatamente dijo que sí. El personaje central de "Tributo" es Scottie Templeton, un eterno bromista que es adorado por los amigos, pero que vive en realidad angustiado por una existencia vacía. Sin embargo, el actor se defiende: "Es cierto que últimamente estoy interpretando sólo derrotados, pero esta obra de Bernard Slade me atrajo desde un principio porque el personaje que encarna ama la música. Y eso es todo: es el único punto de contacto entre este hombre amargado y yo".

Interrogado sobre los actores de su generación, Lemon se puso un poco serio y sostuvo que prefería a Walter Matthau, de quien es muy amigo. "No se puede decir que tengamos la misma visión de la vida. Pero nos complementamos y es muy inventivo

en el set. Yo soy más bien histérico y él es bastante depresivo, de modo que la alquimia es perfecta. Shirley Mac Laine ha ganado en talento con los años y me parece que no puedo nombrar más, por lo menos en el campo de la comedia". En el homenaje que le ofreciera el Variety Club International por televisión, Lemon sostuvo que no tenía idea sobre lo que rondaba la cabeza de los productores. "Sin embargo, me veo en "Save the Tiger", "The entertainer" y "The China Syndrome" y me digo que sí, soy yo, con unos cuantos años más y una cierta amargura. Tal vez la amargura del americano medio, el que tuviera tantas esperanzas en la ingenua década del 60". En cuanto a "Tributo", Lemon aclaró que se trata de la biografía de Harvey Orkin, un agente norteamericano que llegó a ser una celebridad en la TV londinense.

Sin embargo, y sin perder el tiempo, Lemon comenzó 1981 trabajando junto a dos de sus mejores amigos: Mathau y Wilder. Se trata de una comedia titulada "Un dolor en la letra A".



Jack Lemmon, el veterano actor norteamericano, ha tenido en estos últimos años una de sus mejores temporadas como protagonista en roles de carácter.

LA CADENA DE LOS GRANDES EXITOS SALAS CON AIRE ACONDICIONADO MARTES Y MIERCOLES - Descuento

Multicine Vitacura
sala VERDE

CONT 12.15 HRS \$180-17.30 HRS \$100

ASTOR

CONT 12.15 HRS \$180-17.30 HRS \$100

BRAD DAVIS

KEITH CARRADINE

RUMOR de GUERRA

18 años

DUCAL

CONT 12.15 HRS \$180-17.30 HRS \$100

Vietnam

UN SUEÑO DE GLORIA

UNA VISIÓN DEL INFIERNO

TODO ESPECTADOR

WINDSOR

CONT 12.15 HRS \$180-17.30 HRS \$100

ELLA DAMA DESAPARECE

Elliot Gould

Gibby Shepherd

ANGELA LANSBURY

Estrictamente 21 años

LAS CONDES

CONT 12.15 HRS \$180-17.30 HRS \$100

BELLA DE DIA

Catherine Deneuve a la fama:

(BELLE DE JOUR)

P. de VALDIVIA

CONT 12.15 HRS \$180-17.30 HRS \$100

LAS CHICAS DELICIOSAS

JUDY LANDERS

TANYA ROBERTS

BARBARA TULLY

Estrictamente 21 años

LIDO

CONT 12.15 HRS \$180-17.30 HRS \$100

PRONTO

A LOS CIRUJANOS SE LES VA LA MANO

18 años

Estrictamente 21 años

la erótica película que llevó a la bella Catherine Deneuve a la fama:

(BELLE DE JOUR)

Con Jael Unger en Estados Unidos comienza grabación de "La Madrastra"

El martes viaja a Estados Unidos la actriz nacional Jael Unger, protagonista de la telenovela de Arturo Moya Grau, que comienza a grabarse el mismo día en uno de los sets interiores montados en Canal Trece, estación productora de la obra.

□ Un gran equipo humano compuesto por gente de televisión y de teatro dará partida a la producción de esta teleserie en Canal 13.

La destacada intérprete teatral permanecerá durante una semana en Los Angeles, Estados Unidos, donde

filmará las escenas correspondientes al rol que desempeña. Se trata de una chilena que está recluida en una car-

cel norteamericana, permaneciendo allí injustamente durante veinte años. Las filmaciones se harán en exterior e interior y Jael recorrerá la ciudad estadounidense impregnándose del ambiente que allí se vive.

La producción de "La Madrastra" contempla en total la grabación de cien capítulos y en su montaje participa un gran equipo humano: su autor, Arturo Moya Grau; director de escena, Ramón Núñez; director de televisión, Oscar Rodríguez; productor ejecutivo, Ricardo Miranda y un gran elenco de actores que en total suman unas cincuenta personas. Lo encabezan Jael Unger, Walter Kliche, Marés González, Ana María Palma, Nelly Meruane, Gloria Munchmeyer, Silvia Santelices, Schlonit Baytelman, Paz Irarrázabal, Coca Guazini, Jaime Vadell, Gonzalo Robles y Humberto Gallardo, entre otros.

NUEVA EXPERIENCIA

El director de televisión, Oscar Rodríguez, con trayectoria en teletatros infantiles, estuvo en el mes de enero en Brasil, donde viajó junto al jefe de iluminación Jaime Soto para ver el funcionamiento de la empresa productora de telenovelas "TV Globo".

"Mi estadía en Brasil fue muy positiva, fui a ver y captar un sistema de producción nuevo para mí. Allí tomé contacto con Hervé Rossano, director de televisión radicado en ese país que tiene a su cargo grandes empresas. Estuve mucho tiempo con él y reconozco que es mi maestro en esto", afirmó Rodríguez.

Resume su labor expresando que el director de televisión tiene que organizar el aspecto técnico, escenográfico, de iluminación y la coordinación de todo el trabajo realizado por el equipo.

Oscar Rodríguez comenzó a trabajar en Canal 13 en 1966 desempeñándose primero como camarógrafo. "Esta es mi primera experiencia en la dirección de teleseries, pero confío plenamente en el buen resultado de esta producción", agregó.

DE VITACURA A LA GRANJA

Los exteriores de "La Madrastra" han trasladado al elenco y equipo técnico a diferentes sectores de Santiago. De una lujosa mansión ubicada en Vitacura —la residencia de la familia San Lucas— hasta una parcela de La Granja fueron captadas por las cámaras de la estación católica en el rodaje de la telenovela. También se filmaron escenas en el Hotel Sheraton y el edificio de Galerías Nacionales.

Por otra parte, en los estudios de Canal Trece se han montado algunos



Parte del elenco de "La Madrastra" en pleno ensayo de la telenovela nacional.

de los sets que serán utilizados en las grabaciones en interior. La escenografía, a cargo de Mario Rodríguez desde diciembre pasado, es un trabajo efectuado con extremo cuidado y dedicación: las dependencias se han realizado con el mayor realismo posible utilizando elementos iguales a los de una mansión propiamente tal.

LA HISTORIA

En pleno ensayo "La Nación" conversó con algunos de los actores de la obra quienes relataron algo del argumento de la telenovela nacional que promete convertirse en una gran producción.

Walter Kliche, en el rol de Esteban San Lucas manifestó acerca de su personaje: "Es un hombre viudo, de buena posición económica. Vive en una lujosa residencia junto a Héctor, Ricardo y Luna, sus hijos, y con dos hermanas solteras. Ni ellas ni sus hijos desean que este vuelva a casarse, uno por el amor al recuerdo de su madre y las otras por no perder su lugar dentro de la casa".

Esteban es un tipo muy humano —agrega Kliche— que se siente presionado por una serie de circunstancias, como la presión de sus hijos. El

desea casarse y rehacer su vida, quiere darle una madre a sus descendientes, pero éstos no lo dejan.

Ana María Palma hará el rol de Ana Rosa, una de las pretendientes aristocráticas de Esteban San Lucas, que siempre está por casarse con él, pero que finalmente, por cualquier circunstancia se impide sus deseos.

Marés González tiene a su cargo el papel de Luisa, una de las hermanas solteras de Esteban. "Ella es la que tiene todo en sus manos, explica la actriz, maneja todos los hilos de la situación y lo hace aparentemente por amor a su hermano, pero en el fondo no quiere perder la posición que tiene".

El propio autor, Moya Grau interpreta a "El Langosta", pintor de brocha gorda, un personaje humorístico, pero con profunda raíz humana.

Los roles de hijos corresponden a Raúl Farias, Alberto Vega y Claudia Di Girolamo dando vida a Héctor, Ricardo y Luna, respectivamente.

La música de la telenovela corresponde a Scottie Scott y será interpretada por Alejandra Alamos. Son tres canciones que ambientarán las escenas de "La Madrastra", una realización nacional hecha por chilenos y para chilenos.

fibrás

OFERTA! LIQUIDACION ¡URGENTE!

OFRECE CINTURONES PARA INDUSTRIAS Y TALLERES DE CONFECCIONES:

BLUE JEANS, BAGGY,
PANTALONES, FALDAS,
UNIFORMES, PARA OFICINA
VESTIDOS, BLAZER, ABRIGOS,
IMPERMEABLES, ETC. ETC.

TODO CONFECCIONADO EN CUERO
Y PLÁSTICOS, CUERINAS,
GENEROS CHARLES, RAFFIA,
CAÑAMO, SISAL

SE HACEN HECHURAS CON
MATERIALES PROPORCIONADOS
POR LOS FABRICANTES.

PARA BOUTIQUES
OFRECEMOS:
SOBRES, CARTERAS,
BOLSAS DE PLAYA,
DE RAFFIA, SISAL
PETATE, LINO, CUERO.

RAFFIA VEGETAL

Para trabajos manuales
amarra vinas
injetar árboles frutales

* Eyzaguirre 1069 *
Marne 3233
(Las Condes)
paralela con Presidente
Errázuriz altura 3200

40% DE DESCUENTO
TOBALABA 77
FONO 746586

OFERTA!

UNIFORMES

Colegiales
Vigilantes
Bancarios
Locomoción Colectiva
Ropa de Trabajo
en General

ENTREGA INMEDIATA POR LA CANTIDAD
QUE UD. NECESITE

FACILIDADES DE PAGO

SAÑ GERARDO 634
FONOS: 376562 - 770247



Scottie Scott, autora de la música; Juan Salazar, director de orquesta, y Alejandra Alamo, la intérprete de las canciones que ambientarán las escenas de "La Madrastra".

Natacha Jorquera: "Somos fruto de la semilla sembrada"

Haber participado en la competencia folklórica en el Festival de Viña del Mar ha sido para mí una experiencia riquísima: en ningún momento me sentí inferior por estar defendiendo el folklore. Hace once años que canto y doy mi aporte a lo nuestro, he cantado en las micros, en el paseo Ahumada, en las playas, y en Viña defendí una canción que tiene raíz folklórica y abre un surco en la música nuestra", confesó a "La Nación", con honestidad y entusiasmo, Natacha Jorquera, intérprete de la canción "Canto de furia y ternura" del compositor Jorge Cartes Palacios, la cual defendió en el recién finalizado XXII Festival de la Canción de Viña.

"Me habría gustado que mi canción hubiera resultado ganadora, pero no fue así. De igual forma, considero que las que obtuvieron los primeros lugares lo merecían. Todas las canciones que participaron en la competencia folklórica aportaron a nuestra música, y a aquellos que no lo estimaron así, quisiera decirles que nuestras creaciones son fruto de aquellas que crearon autores de la talla de una Clara Solovera. Ella y otros compositores sembraron semilla, nuestras canciones son fruto de aquéllas, son una búsqueda, y tienen el valor de lo auténtico". Así piensa la joven intérprete Natacha Jorquera, quien hoy está abocada al perfeccionamiento en lo personal y profesional. Reveló que su participación en el evento viñamarino la llenó de optimismo y fe, pues comprendió que su meta reside en buscar en sus vivencias, calar hondo en su estilo interpretativo, para dar a la música mañana más que hoy.

"Estoy consciente de que he recibido críticas, pero las he tomado en buena forma. Se dijo de mí que era 'la Raquel Argandoña del folklore', ello no me hirió, por el contrario, pienso que el hecho de no pasar inadvertida es positivo. Si quiero que se sepa que lucharé, me siento comprometida, quiero aprender más. Para mí participar en Viña fue impactante, lo reconozco", dice y agrega que su lema de hoy es abrir fronteras, proyectarse, abrir camino con la música chilena. Revela que en cuanto a nuestro

Esta pesadilla puede ser suya

El alcohol, en forma mesurada no mata.
Sólo reduce un poco sus reflejos.
Y lo hace sentir -un poco-más audaz.
Sólo un poco.
Apenas lo suficiente.



Cuidese.
Cuando conduzca,
no beba.

Queremos que usted viva



Natacha Jorquera, intérprete de la canción "Canto de Furia y Ternura", confesó a "La Nación" que su participación en el Festival de Viña le ha abierto muchas puertas y dentro de los próximos meses grabará nuevas canciones.

Mañana llega Marcos Zucker

Mañana, a las 14.25 horas, llegarán al país el actor argentino Marcos Zucker, quien representará nuevamente a Tevie en la obra "El violinista en el teatro".

La información fue proporcionada por el empresario del artista, José Aravena, quien contó que Zucker arribaría procedente de Buenos Aires, Argentina, para protagonizar el montaje en cuestión, de reconocido éxito en la temporada teatral chilena, en 1978.

Respecto del reestreno, este estaba programado para los últimos días de

marzo o primeros de abril, en el teatro Casino Las Vegas, con el mismo elenco utilizado hace casi tres años.

Entre ellos, Gladys del Río, Patricia Méza, Loredana Vianello y un completo elenco de actores y bailarines.

La dirección teatral está a cargo de Fernando González, ex director del Teatro Itinerante quien señaló que para esta reposición tratará de ser lo más fiel al primer montaje de la obra conservando la esencia de la comedia musical.

Ricardo III en la noche del 13

Noche de Estreno presentará hoy, a las 21.30 horas, Sir Laurence Olivier en uno de sus papeles más consagrados: el de Ricardo III, rey de Inglaterra.

La película está basada en la immortal obra de Shakespeare, que muestra con implacable realismo todo el submundo de intrigas que existía en la corte.

Ricardo III, hijo menor de Ricardo de York, llegó a ser coronado en 1483 luego de la muerte de sus sobrinos, de quienes era tutor.

Crisis financiera en Broadway y Hollywood

Durante 1980 se hicieron importantes inversiones en el cine y en el teatro de Estados Unidos. Pero los dividendos no fueron los esperados. Por esa razón se cree que en 1981 los inversores cuidarán mucho más su dinero. El problema de las superestrellas y los costos de producción. Diversos espectáculos. Exito.

—0—

NUEVA YORK.— Wall Street se distinguió siempre por saber dónde

Su reinado fue sangriento, a tal punto que sus propios seguidores se sublevaron contra él. Fue vencido y muerto por Enrique Tudor en la batalla de Bosworth.

La dirección del filme —realizado en localidades de España y de Inglaterra— es del mismo Olivier. Junto a él trabajan Sir John Gielgud, Sir Ralph Richardson, Sir Cedric Hardwick, Claire Bloom y Pamela Brown.

colocar sus capitales. Es así como 1980 pareció a los banqueros un año propicio para dedicarlo al cine y al teatro. Se invirtieron un billón y medio de dólares en el cine y 150 millones en el teatro. Pero hubo sucesivas quiebras, espectáculos que no funcionaron y películas que fueron inmediatamente vendidas a la televisión para evitar el desastre. Por esta razón 1981 se presenta como un año sumamente cauto en lo que a inversiones se refiere. Evidentemente, Wall Street seguirá respaldando con todo los diversos sistemas de televisión que pueblan el territorio de Estados Unidos.

Las razones para el fracaso financiero de 1980 son fácilmente explicables; no hubo ninguna película que recaudara grandes sumas y "Apocalypse now", por ejemplo, se hundió en el marasmo a pesar de contar con Marlon Brando en el elenco, quien cobró algo menos de tres millones de dólares por su breve aparición en el filme. Otro tanto ocurrió con "Huracán" y con "Superman". Según los productores es imposible acceder a la excesiva cantidad de dinero que solicitan los divos. Además los costos asustan: "El ingreso en el paraíso" de Cimino, ha costado treinta y seis millones de dólares y su futuro es incierto. No basta que una película obtenga ganancias en Estados Unidos. Lo que corre peligro es el mercado exterior, donde los norteamericanos tienen que sufrir la fuerte competencia de los europeos y de la televisión.

En cuanto a Broadway los productores han decidido no arriesgarse demasiado, aprovechando la popularidad de Elizabeth Taylor la han hecho aparecer en teatro en "Las zorritas". Katherine Hepburn es otro nombre famoso que seguramente atraerá público, y ésto porque ambas actrices se encuentran más allá del bien y del mal. Ademas se ultiman los ensayos de "Lolita", adaptada para el teatro por Albee y protagonizada por la juvenil hija de Carroll Baker. (ANSA).

NBC demandada por L. Lamarque

MEXICO, (ANSA).— La actriz argentina, Libertad Lamarque, prepara una demanda millonaria en contra de la empresa televisiva "NBC", de Nueva York, al considerar un atentado a su vida privada el hecho de que se le

involucra en la película "Evita, primera dama".

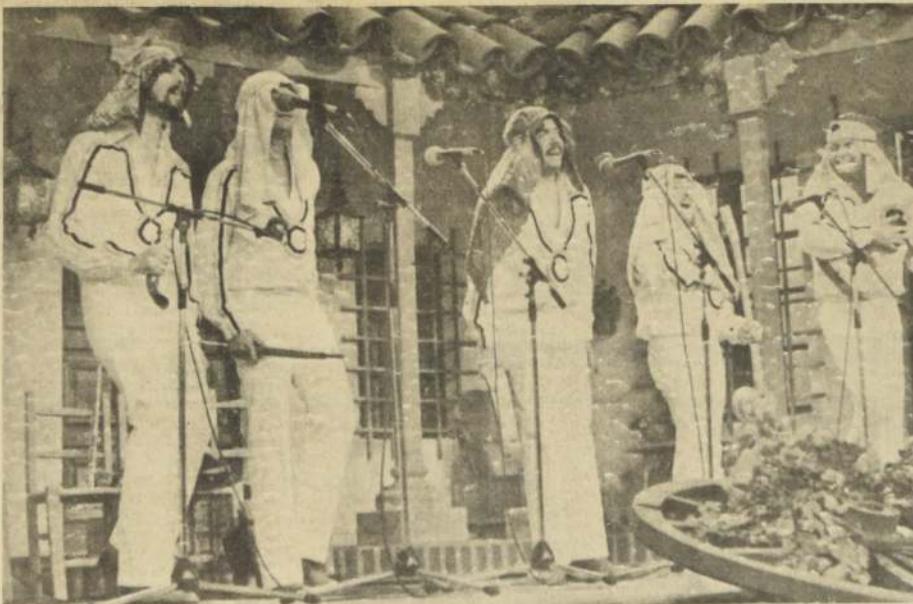
Según declaraciones de uno de los abogados de la estrella sudamericana. En la película se suscita un choque entre la señora Duarte y la actriz y cantante Libertad Lamarque en unos estudios bonaerenses cuando se filma la cinta "Cabalgata del circo".

Se trata de un hecho que de haber ocurrido, pertenece a la vida privada. Pero la situación es que no se pidió la autorización debida para llevar a la pantalla tales incidentes, continúa la declaración que publica aquí el diario "Ovaciones".

Lamarque es una supuesta actriz que en "Evita, primera dama" lleva el seudónimo de Renata Biquel y es personificada por Rita Macedo.

Según la información, aún no se cuantifica el valor del daño causado, pero se estima que será una suma considerable, si se tienen en cuenta los alcances del suceso que se transmitió a todos los Estados Unidos y que aproximadamente se hará una exhibición los días 24 y 25 del mes en curso en sesiones de dos horas cada una, en este país.

Finalmente, se informó que en breve serán fijados los términos de la demanda para ser presentados cuanto antes a la Corte neoyorquina, se dijo.



A pedido del público nuevamente se presentarán en el programa "Chilenazo", el conjunto vocal y humorístico de la V Región, "Pujillay".

Muchos se recordarán

Ballets acuáticos de Esther Williams, hoy son escuelas

LONDRES (ANSA).— Los musicales de las décadas del 40 y del 50 incluían siempre, en la MGM, algún número acuático a cargo de la que "nadando era una estrella": Esther Williams, con la coreografía de Busby Berkeley. Ahora, en Italia, hay ocho escuelas que tratan de imitar aquellos ambiciosos números de Hollywood.

Desde 1945 y hasta 1955 duró el efímero reinado de la que fuera reina del agua en los estudios de la Metro: Esther Williams. Las extravagancias musicales que filmó puede hoy mover a risa debido a los argumentos de pésima calidad y a las malas actuaciones. Pero lo innegable es que la coreografía de Busby Berkeley se sigue manteniendo en pie y que Williams es —cuando está mojada— una verdadera estrella. Entre 1949 y 1959 llegó a ser la mayor atracción de boleterías de Estados Unidos y sus películas se proyectaban en radiante tecnicolor por todo el mundo.

Nacida en 1921, la estrella debutó en "La doble vida de Andy Hardy", una de las series de Mickey Rooney en 1942. Para ese entonces venía precedida de un título: campeona de natación en 1938. Entre sus películas más recordadas se cuentan "En una isla



Esther Williams

contigo" (1948), "La hija de Neptuno" (1950), y el cruce del Canal de La Mancha en "Peligro cuando nos encontramos" (1953). Fue en realidad, peligroso, porque conoció a Fernando Lamas con quien se casó en 1960 —según algunas fuentes—. Posó luego como modelo para trajes de baño y luego se fue a España con Lamas. Allí tuvo algunos problemas con el alcohol, mientras declaraba que en la Metro "todo lo que hacían era cambiarme el traje de baño y el galán para mi próxima película".

Lo que la actriz-nadadora jamás pudo soñar es que crearía escuela y un estilo muy definido, el ballet acuático. En la actualidad son varias las capitales de Europa que intentan imitar el estilo Williams a través de la música y del agua. Al compás de los valses de Strauss, las oberturas de Rossini y la pantragúlica música de Tchaikovsky, mujeres de todas las edades se zambullen en piletas pensando en imitar, aunque sea por breves instantes, a la que fue reina del circo acuático: Esther Williams. Falta eso sí, la coreografía de Busby Berkeley.

Nace en Londres TV del amanecer

LONDRES (ANSA).— Ha nacido en Inglaterra, la "televisión del desayuno". El ente del estado que ejerce el control de las empresas radiofó-

nicas y televisivas privadas. IBA (Independent Broadcasting Authority) ha concedido la licencia para poder transmitir en todo el Reino Unido,

desde las 6.15 hasta las 9.15 horas todos los días, programas de TV de distinta naturaleza, desde el simple noticiero hasta el debate y análisis de los principales acontecimientos del país y del mundo en las últimas 24 horas, desde los teleteatros hasta los espectáculos de variedad o la ópera, sin limitaciones en materia de contenido. El permiso ha sido otorgado a la nueva empresa TV-AM, de la cual es presidente el ex embajador británico en Washington, Peter Jay, y uno de los principales accionistas es el famoso entrevistador político David Frost.

La prensa inglesa habla de una auténtica "revolución" en el campo de los medios masivos de comunicación y de las costumbres, y el "modelo británico" será probablemente seguido por otros. La nueva sociedad no podrá iniciar sus transmisiones antes de 1983, según ha anunciado Lady Plowden, que preside la dirección de la IBA, para evitar que absorba una franja demasiado grande de publicidad en perjuicio de las otras 15 estaciones del circuito independiente, en un periodo, todavía, en recesión económica.

La victoria del dúo Jay-Frost puede ser considerada como un logro de los laboristas sobre los conservadores. Peter Jay es el yerno del ex Primer Ministro James Callaghan, y David Frost ha sido durante años el "hijo predilecto" de Sir Harold Wilson, cuando éste era dirigente tanto del partido como del Gobierno, y naturalmente también después. Pero ambos se han comprometido públicamente a mantener su objetividad: asegurar la participación de colegas no sólo del campo laborista sino también del liberal e incluso algún conservador. Pero se sabe que una cosa es presentar las noticias, o invitar a los entrevistados ingleses o extranjeros y otra, analizarlos. La victoria del dúo Jay-Frost ha sido sorprendente, porque para obtener la licencia IBA para la "TV del desayuno" concurrieron otras 7 empresas televisivas de reciente formación, algunas constituidas por periodistas y escritores de prestigio, como David Dimbleby y Alan Walker. También se presentó la poderosa ITN (Independent Television News), empresa que organiza y crea los telemáticos de 15 asociadas de hecho en el campo de la información.



Enrique Maluenda

Coppola en ópera

HOLLYWOOD (ANSA).— Continuando paralelamente a su actividad de realizador de cine y productor en este campo la de empresario teatral, Francis Ford Coppola se ha puesto en contacto con el director del "Shakespeare Festival", de Nueva York, Joseph Papp, a quien propuso varios proyectos. El semanario "Variety" informa sobre ellas, precisando que el autor de "Apocalypse now" quiere llegar a una estrecha colaboración entre el "New York Shakespeare Festival" y sus "Zoetrope Studios" para filmar las manifestaciones del festival, sobre todo la opereta de Gilbert y Sullivan "The Pirates of Penzance" interpretada por Linda Ronstadt.

El texto de Gilbert y Sullivan ya se ofreció el verano pasado pero se repondrá debido a su éxito, en el "Uris Theatre", de Nueva York dentro de unas semanas. Es posible que el propio Coppola dirija la versión filmada de la opereta.

Comenzó festival del Laja

LAJA, (Orbe).— ayer viernes a las 21.30 horas, en el Fortín Facela de esta ciudad, comenzó el XV Festival de la Canción de Laja, con los acordes de "Nunca fue tiempo perdido", de Luis "Poncho" Venegas, canción ganadora del año pasado, interpretada por la Orquesta Festival, bajo la dirección de Carlos Urquiza.

Enrique Maluenda subirá al escenario para comenzar a presentar a los competidores y a los artistas.

Las catorce canciones que disputarán "El pino de plata" (trofeo del torneo) y los estímulos en dinero, serán las siguientes: "Caminar, caminar", de Jaime Atria (la cantará Sergio Lillo); "Rompi mis ataduras", de Paola Sola, con Grace Smith; "Paloma del sur", de Nano Concha, con Enzo Enzino; "La noche de soledad", de Jorge Rebel, con su voz; "Volver a empezar", de Fernando Jiménez, cantada por él mismo; "En la plaza de la vida", de Ernesto Renoret, en la voz de Gracian; "Paloma de la ciudad", de Norman Ilie, interpretada por él mismo; "Todo te lo di", de Marco Aurelio, con Analía; "Dixie" de Nano Prado-John Elliot, con el grupo Clau; "Al fin y al cabo te has convertido en mi mujer", de Humberto Onetto, con él como intérprete; "Sigue soñando la música", de Luis Urrutia; "No te marches, quedate", de Chico Roca, con la voz de Luis Jackson; "Mil estrellas de paz", de Emilio Muñoz, con Stella Jamett; "Para cuando esté sola", de Hermógenes con Hache, cantada por Gastón Alfredo.

El evento se desarrollará hasta el domingo. Cada día se presentarán las 14 canciones. El jurado integrado por Hernán Kock, Arturo Murath, Silvia Ortiz, Daniel Rivera, Jaime Salas y Tulio de Cortillas, dará su veredicto el domingo en la noche.

Se elegirán dos primeros lugares y mejor intérprete. El show de la primera noche contempla la actuación de Patricia Maldonado, Los Morisquetos, Tony Ronald y Andrick.



"The Yeagers", una familia sacrificada y guiada por el padre en los negocios madereros se ve enfrentada a la competencia tecnológica todos los domingos, a las 21.30 horas, en Televisión Nacional.



Libertad Lamarque

Preparan Festival de Vallenar

A todo vapor están las labores de hermoseamiento del escenario donde se realizará el tradicional Festival de Vallenar 1981, patrocinado por el Rotary Club. El evento este año cuenta con la actuación del conjunto electrónico "Thys", considerado un grupo orquestal de jerarquía. Los diferentes comités ya están abocados a la tarea de la organización final del espectáculo, que se desarrollará a partir del lunes 2 y hasta el jueves 5 de marzo. La animación, del locutor de radio Julio Noemí Huerta.

Las más hermosas jóvenes de la zona se han presentado al concurso de belleza que culminará con la elección de la más bella y un gran baile que se llevará a efecto los días viernes 6 y sábado 7. Algunas de las bellas que postulan el cetro de las más hermosas son Ana María Zepeña Vásquez, Ginette Danobertia Godoy, Norma Elisa Rojas Herrera y Jésica Olivares Carmona.

También está contemplado un desfile de carros alegóricos y un paseo de la reina junto a sus damas de honor, como es tradición.

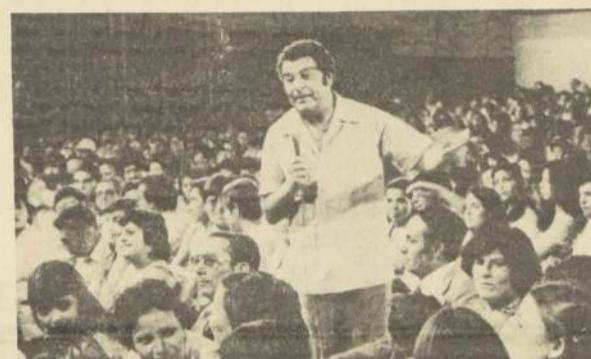


Junto a su esposa, Nancy. Ronald Reagan juega con su perro en los momentos de descanso que le dejan la Casa Blanca.

teleprogramas

CANAL 5

- 14.01 REINO ANIMAL EN CRISIS. Hoy: "EL CIELO ARRIBA... Y EL MAR ABAJO..."
14.30 VIAJE AL FONDO DEL MAR.
15.30 I CINE TRIPLE ACCION: "EL ZORRO REBELDE". Aventuras y acción en un filme de capa y espada.
17.10 II CINE TRIPLE ACCION: "EBRIO DE ODIO". ¿Qué hace una corte con un convicto americano acusado de asesinato al que debe juzgar en territorio mexicano? Un joven de 21 años debe imponer su personalidad desde su puesto de Sheriff a costa de su vida y la revolución del condado por el juicio del criminal en la California de 1848. Actuaciones de Pat Wayne, Yvonne Craig.
18.40 III CINE TRIPLE ACCION: "VENGANZA DE DJANGO". Dos hermanos deben viajar a México en busca del asesino de su padre, allí deben luchar contra pistoleros y bandidos que trabajan para un poderoso hacendado. La venganza debe tardar en llegar cuando se divulga un terrible secreto. Actuaciones de Francisco Nero y Livio Lorenzo.
20.05 CRONICA 5 Noticias.
20.30 DEPORTEVISION.
21.25 SUPER CINE: "EL REGRESO DE LOS CUATRO MAGNÍFICOS" western. Las estrellas son actores veteranos de Hollywood en el papel de ex rancheros de Texas. Fred Astaire sobresale en el grupo como un bebedor y un ex abogado quien encuentra su camino, gracias a la ayuda de un viejo camarada.
23.15 CRONICA 5. Noticias.
23.40 REFLEXIONES. Con Monseñor René Pienovi.



Tres programas que se grabaron en Chuquicamata se exhibirán hoy por las pantallas de Canal 13.

- 20.40 EL CONEJO TEVE SALUDA.
20.45 SESENTA MINUTOS. Noticias.
21.25 TV TIEMPO.
21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL. "RACHA DE SUERTE", con George Segal y Elliott Gould.
23.00 300 MILLONES. Programa misceláneo.

CANAL 11

- 11.00 MUSICA SERIA. Hoy. Sinfonía N° 92 en Sol Mayor, llamada Oxford, de Franz Joseph. La orquesta se encuentra dirigida por Victor Tevah.
12.00 FESTIVAL DE LOS NIÑOS. Dibujos animados.
14.30 FIEBRE DE SABADO. Musical.
15.30 FESTIVAL DE CINE Y SERIES.
15.35 SERIE UNO: YO SOY ESPIA. "HOY MATEMOS A KARLOVASSI" (Espionaje).
16.30 CINE UNO. Hoy "CUATRO CHICAS LIBRAS" (melodrama) Con Elsa Martinelli, Julia Adams y George Nader. Una gran empresa cinematográfica tiene problemas con su actriz principal y para solucionarlos, empieza un concurso a nivel mundial para encontrar una joven que haga un papel en una película de corte bíblico.

- 18.25 SERIE DOS "TODO EN FAMILIA". Hoy "ENFERMO YO, JA-JA". (comedia), con Carroll O'Connor y Rob Reiner. Archie se encuentra muy preocupado ya que el capataz de la empresa ha informado que deberán realizarse un examen físico todas las personas mayores de 50 años...
19.00 CINE DOS. Hoy "LA TRIBU DE OJOS PERLAS". (Aventuras), con George Nader, John Ashley y Leigh Christian. En una misteriosa tribu. Poco o nada se sabe de ella. Lo que si saben los aventureros es que en las aguas vecinas a esa isla abundan las perlas más valiosas de la tierra.
19.55 SERIE TRES: HAPPY DAYS 20.25 TELEONCE NOTICIAS.
21.15 EL TIEMPO.
21.20 GRANDES IMPACTOS DE LA TELEVISION: Hoy: "PENDIENTE DE UN HILO". (Suspense) Con Cameron Mitchell, Paty Duke, Austin y Oliver Clark. Narra la historia de un grupo de pasajeros de un telesférico que en

CANAL 13

- 11.00 DETRAS DE LA ESCENA, documental conducido por Jonathan Winter.
11.25 ROMANTICOS VERSUS CLASICOS. Hoy: "EUGENE DELACROIX" (1798-1863).
11.50 LAS AVENTURAS DE PEPE-POTAMOS, dibujos animados.
12.10 EL HOMBRE Y LA TIERRA, serie sobre ecología.
12.35 EL GRAN PRIX, dibujos animados.
13.00 DEPORTES ESPECTACULARES, todo el acontecer deportivo en los Estados Unidos y en distintas partes del mundo.
13.25 LA LEONA DE DOS MUNDOS, historia en África con las atractivas aventuras de los esposos Adamson y su leona Elsa. Hoy: "DOCTORA AERONAUTA DE KENIA".
14.20 VIAJE FANTASTICO, serie de ciencia ficción. Hoy: "LIBERACION".
15.25 LO QUE EL DINERO NO PUEDE COMPRAR, comedia. Hoy: "UNA NOCHE EN BROCKTON".
16.00 LET-ROCK, programa musical.
16.30 SABADOS GIGANTES, con la animación de don Francisco.
20.30 TELETELCE, noticias.
21.30 NOCHES DE ESTRENO. RICARDO III DRAMA. Con Sir Laurence Olivier. El inmortal drama de Shakespeare llevado a la pantalla en la magistral interpretación de Sir Laurence Olivier.
23.30 CINE DE TRASNOCHE. Hoy: ESTOS ITALIANOS, Comedia. Con Sylva Koscina, Virna Lisi, Ana Magnani, Alberto Sordi, Catherine Spaak. De Italia un cargamento de chistes y llos... amores y amores, en un film humano y divertido con distintas historias insólitas y satíricas con la vida, tragedia, costumbres, vicios y virtudes de un chispeante grupo de italianos...

CANAL 7

- 10.15 CLUB 700. Programa religioso.
11.15 ODISEA BURBUJA. Programa infantil.
12.00 EL SHOW DE WOLFMAN JACK. Musical.
12.30 FRONTERA INDOMITA. Documental.
13.20 JOHNNY CIPHER. Entretenimiento para los niños.
13.40 BATFINK. Aventuras y emociones.
14.00 BATMAN.
14.30 HEIDI.
14.55 LOS OSOS MAÑOSOS. Dibujos animados.
15.20 CLASICOS FAMILIARES.
16.10 "Transmisión de la noche final del Festival de Viña del Mar".
16.40 AVENTURAS EN LA FRONTERA. Serie ambientada en el Lejano Oeste.
17.00 BENSON. Las peripecias de un mayordomo muy especial con Robert Guillaume como Benson.
17.30 ESCUELA DE DETECTIVES. Comedia.
18.05 LA CONQUISTA DEL OESTE. La vida de la familia Macahan, colonos del oeste indomito y bravo. Con James Arness, como Zeb Macahan.
19.50 EL CRUCERO DEL AMOR. Comedias.

La Nación en espectáculos 5C

Ronald Reagan

Una historia diferente para un actor especial

Desde 1937 hasta 1965 Ronald Reagan fue un conocido actor de segunda línea y pocos ya recuerdan que se inició en 1937 con una película titulada "Hollywood Hotel" junto a Susan Hayward y Jane Wyman. El filme se inspiraba en una famosa audición de radio de la chismosa Louella Parsons. Para promover la película Parsons llevó a todos los recién llegados en una gira y Susan Hayward debía actuar junto a Reagan en un sketch. En el debía darle una bofetada. Susan Hayward —conocida por su masculina aproximación a todo oponente— sentía por Reagan tal antipatía que le propinaba no una sino varias bofetadas hasta que una noche Jane Wyman, ya por entonces novia de Reagan, tuvo un ataque de histeria en pleno escenario. Ese fue el comienzo, nadie más. La Warner —que lo tenía bajo contrato— veía en él a un actor secundario con posibilidades de protagonizar películas de sesenta minutos para rellenar los programas. Por otra parte Reagan no podía competir con Muni, Robinson, Bogart, Cagney, O'Brien y los románticos George Brent y Paul Henreid en la fábrica Warner.

Sin embargo, hacia 1939, Reagan lograba figurar quinto en el reparto de "Amarga victoria", el célebre melodrama de Bette Davis dirigido por Edmund Goulding. Iba luego de Davis, George Brent, Geraldine Fitzgerald y Humphrey Bogart. Su papel era el de un elegante playboy. Miss Davis recuerda que "en la Warner nadie se le preguntaba de dónde venía. Sin embargo, todos sabíamos que Reagan había sido locutor de radio en Iowa y que ahora tenía un contrato por siete años".

Ronald y Jane Wyman se casaron el 26 de enero de 1940, cuando ella ganaba doscientos dólares semanales pagados por la Warner. El 27 de enero de 1941 nació Elizabeth Reagan. Según palabras del actual Presidente: "Jane quería tener un hijo inmediatamente, pero yo le dije que lo usual era esperar un año. Como siempre, ella me dio la razón y el año pasado". La carrera de Reagan experimentó un cambio favorable con "Kings Row" en 1942, pero luego tuvo que alistarse y no regresó a Hollywood hasta 1946. Para ese año y en un intento por salvar el matrimonio, Jane Wy-

man adoptó un hijo al que llamaron Michael Edward. Sin embargo, era demasiado tarde. Para 1946 ya pocas recordaba a Reagan en Hollywood, mientras que Jane Wyman seguía ascendiendo como actriz. Wyman sostuvo: "A mí mi carrera". El 26 de junio de 1947 Jane Wyman dio a luz una niña que nació con cuatro meses de anticipación y murió. Reagan no estaba a su lado. Luego llegó el estreno de "Johnny Belinda", en 1948, el Oscar para Jane Wyman y el amargo fracaso para Reagan. En marzo de 1949, Jane Wyman y Ronald Reagan estaban divorciados. Por ese tiempo Ronald Reagan era presidente de la Screen Actors Guild.

Ronald había hecho sin embargo grandes amigos entre ciertos nombres importantes de Hollywood, como Barbara Stanwyck; James Stewart, Bob Hope, Lucille Ball y su entonces marido, Desi Arnaz; Joan Crawford y John Wayne. Daba la casualidad de que todos ellos eran acérrimos republicanos, partidarios de la segregación racial y de la pena de muerte. Por otra parte, concurrecía con frecuencia a la casa de productores importantes y cuando su carrera política comenzó a hacerse notable ya no se le cerraron las puertas. Sin embargo, su hora como actor había pasado. Sin molestar demasiado por eso, el ac-

tor decidió poner fin a una carrera que no tenía sentido y terminó con una serie de westerns de categoría inferior en 1965. A partir de allí sus conexiones con los productores de cine y Wall Street lo hicieron casi un blanco indispensable en la política de California. Como se sabe, este estado ha sido siempre republicano debido a que los demócratas amenazan siempre con gravar a las productoras de cine y de televisión con impuestos muy altos.



Ronald Reagan nunca logró ser un actor de primera categoría, porque su gran pasión fue siempre, la política.

Compañías internacionales

difundirán el Festival

Todas las alternativas del reciente Festival de la Canción de Viña del Mar se darán a conocer a diferentes países del mundo, para lograr que el próximo año acudan a participar al evento compositores e intérpretes de jerarquía.

La promesa y colaboración para difundir el principal evento musical de Latinoamérica fue acordada por Helcio Carmo, director regional para América Latina de la RCA International; Daldo Romero, de la CBS; Tafo Luzzardo, de la Ariola International. Todos estos personeros estuvieron de observadores en el desarrollo del evento viñamarino, y en vista de su excelente apreciación, manifestaron esta inquietud al alcalde Edmundo Crespo.

"No pueden seguir viiniendo artistas desconocidos a esta competencia. Nosotros nos encargaremos de que vengan a competir artistas de primera calidad", expresó Helcio Carmo.

Audrey Hepburn vuelve al cine con "Todos se rieron"

□ Filme dirigido por Peter Bogdanovich, el mismo de "Luna de papel"

INSTITUTO SUPERIOR DE COMPUTACION

CURSOS 1981

Iniciación 16 de Marzo de 1981 Horarios Electivos

Programador de Aplicaciones Operador de entrada de Datos (Digitalización)

A) Duración: 8 meses A) Duración: 3 meses

Valor: \$ 35.400 Clases: L-M-V 2 Horas c. dia

B) Duración: 11 meses Valor: \$ 43.000

PRUEBA DE PROGRAMAS en computadores IBM 370

Cursos reconocidos por el Estado Res. Sc. N° 1167-C y 1168-C de 18-7-80

y 1168-C de 18-7-80

Informes y Matrículas 9-20 HRS

Domingo 11-13 HRS.

Paulino Alfonso 361

(Merced altura del 200) costado Consultado EE.UU.

P. Forestal Stgo-Chile.

Olivetti DE-720

FACILIDADES

ASPRO Ltda.

US\$ 450.000

equivalente moneda nacional

Maravilloso bungalow en la mejor ubicación de La Reina

Carlos Silva Vildósola 268-B.

faltan pequeñas terminaciones, 5.000 mts. terreno

lado Príncipe de Gales próximo gran centro comercial

EXCLUSIVO GUILLERMO SOTOMAYOR

PEREZ CO TAPOS - ACOP - VENDE

VALENTIN LETELIER 1373 Of. 111.

El mundo de las estrellas

NEIL DIAMOND EN UNA
NUEVA VERSIÓN DE
"EL CANTOR DE JAZZ"

Aunque hubo otros timidos intentos, la historia del cine señala que en 1927 se rodó comercialmente la primera película sonora, "El cantor de Jazz" protagonizada por un actor-cantante de color llamado Al Johnson. Costó entonces la cinta, medio millón de dólares de la época, pero se recaudó cinco veces más en taquilla, sirviendo de acicate para que otros productores realizaran una serie de películas musicales de muy diferente factura y fortuna.

Cincuenta y tres años después del invento, un cantante norteamericano muy popular aunque de irregular carrera, Neil Diamond, ha protagonizado una moderna versión de "El cantor de Jazz" junto a un veterano de la escena y la pantalla, el inglés

Laurence Olivier, sin embargo poco sabemos de esta película, pues aún no ha sido estrenada, si quiera en su lugar de origen, Estados Unidos. En cambio ya está circulando la banda sonora, con canciones del propio Neil Diamond y otras compuestas con el francés Gilbert Beaudet. Neil necesitaba salir del bache en que, discográficamente, se hallaba en los últimos años. Y creemos que con "El cantor de Jazz" va a lograr sus propósitos, aunque, bien mirado, cada vez se aleja más de las corrientes musicales que hoy invaden el mercado.

**KOJAC SE CREE
KOJAC**

Telly Savalas, alias Kojac, se ha criado su propio papel. Al estilo de Bela Lugosi, que murió bebiendo zumo de tomate creyendo que era la sangre que chupaba cuando representaba a Drácula. Telly no suelta su papel. La Universal Pictures le ha propuesto encarnar a un famoso abogado en una serie larga. Sin embargo Telly dice que ni hablar: "Kojac y yo somos una misma persona, si vuelvo será con él".

**LA HISTORIA DE
VILLAGE PEOPLE**

La historia de Village People pare-

ce un cuento. Un día un compositor llamado Jacques Morali vió bailar a un indio en una discoteca de Nueva York. Allí mismo se le ocurrió formar una banda con personajes, vestidos originalmente y procedentes de la vida americana; Un indio, un policía, un obrero, un motorista, un soldado y un vaquero. Y uno a uno fue encontrando a los seis personajes, cuyos nombres son Glenn Hughes, Alex Eriley, Randy Jones, David Hodo, Felipe Rose y Ray Simpson, este último reemplazó hace pocos meses al anterior miembro original, Victor Willis. El grupo obtuvo varios repetidos éxitos con temas como "Y.M.C.A.", "In the Navy", "Go west", "Macho man" y otros hasta que su propia historia fue llevada al cine en "Que no pare la música", film de gran éxito en Chile y su banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.



Cassius Clay

LA MUSICA
"PSICOFISIOLOGICA"
DE AGUSTO ALGUERO

Agusto Algueró ganador de Viña del Mar con "Dudando Dudando", esta comprometido para grabar veinte temas para una compañía que programa música funcional para 267 ciudades de todo el mundo, abarcando los cinco continentes. Se trata de música relajante y estimulante, denominada "psico fisiológica" que se programa en bloques de quince minutos. Para su transmisión se precisa de la vía satélite, siendo Algueró el primer compositor español contratado por esa empresa.

**CASSIUS CLAY ES EL
SOLDADO GIDEON JACKSON**

"Freedom road" (Camino a la libertad) inspirada en la novela de Howard Fast se transformó en una película de cuatro horas, siendo lanzada en dos capítulos por la cadena norteamericana NBC. En ella Cassius Clay interpreta a un esclavo liberado que

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre de Village People significa "Gente del Village", ya que los personajes son tipos humanos extraídos del barrio más típico de Nueva York, el Greenwich Village, donde viven los artistas y los bohemios.

"banda sonora es también hit en nuestras emisoras. El nombre

Claudio Leighton

Entre "Dolphin" y "Premio Nobel" está el ganador del Saint Leger

MUY ESPERANZADO

Con la seguridad que le da su primera ubicación en la estadística general de jinetes, Claudio Leighton fue muy sincero y directo en señalar la gran opción que tiene su conocido Dolphin en el compromiso palmeño del siete de marzo, "Saint Leger", de tres mil metros y válido para la triple corona.

OPTIMISMO

El látigo se manifestó muy optimista porque está seguro que el pupilo de Julio Castro Ruiz no ha podido mostrar su potencialidad en el césped porque de alguna u otra forma ha sufrido inconvenientes en todas las pruebas de selección en que ha competido. Pero para este compromiso parecería que el potrillo debe reivindicarse porque como actuó en pista donde ha logrado sus mejores triunfos es señal que deberá responder a lo conocido por la afición palmeña.

DIFÍCIL CARRERA

Considero que la carrera es muy difícil no sólo para Dolphin sino para todos los potrillos que estarán presentes. La distancia agotadora es el punto que cada jinete deberá calibrar perfectamente sobre el caballo. Es una carrera para inteligentes, porque no se gana nada con ir disputando los primeros lugares durante los mil pri-

meros metros si aún faltan dos mil por recorrer. El potrillo mejor adiestrado y resistente debe llegar primero y creo que el mío cumple con esos requisitos previos al gran compromiso. Los tiempos, para mi forma de entender las cosas, no son lo primordial, porque primero está la capacidad de aguantar el caballo."

EL JINETE, GRAN RESPONSABLE

"El jinete tiene un papel muy significativo para el logro final porque será el responsable directo del tren de carrera. Hay que conocer mucho cuando los punteros intentan hacer desgastar a los que vienen más atrás. Uno deberá determinar la modalidad de conducción en el instante mismo de la carrera, porque no se puede adelantar nada antes de ella, debido a

que en la pista las cosas pueden resultar totalmente distintas."

PREMIO NOBEL, FAVORITO

Para mí el reciente ganador de El Derby es el que tiene la mayor opción porque pese a que no entusiasmó mucho con su tiempo logrado en Viña del Mar, donde ganó en excelente forma. Es el más serio rival de Dolphin en el Saint Leger, aunque mi caballo tiene ventaja sobre el primero por cuanto conoce mayormente la pista e incluso ha logrado un importante triunfo como lo fue el Sociedad de Criadores. Entre los que competirán no hay ninguno que me impaciente... La final deberá estar entre Dolphin y el pupilo de Pedro Medina.

Hay que tener en cuenta que la pista del Hipódromo Chile es la de los grandes triunfos de Dolphin," concluyó diciendo Claudio Leighton.



CLAUDIO LEIGHTON confía plenamente de lo que pueda hacer Dolphin en el gran premio palmeño, Saint Leger. El jinete expresó que la disputa entre Dolphin y Premio Nobel será el más destacable de la jornada.

Polyester en óptimo estado se prepara para el Cotejo

POLYESTER, dos años por Mocito Bravo, y Mexically, dejó muy satisfecho a su preparador Teófilo Jacal mientras cotejó en el Club Hípico. El potrillo trabajó los setecientos metros en 42 segundos con finales de 12 segundos clavados en los últimos doscientos metros. Jacal mostró su conformismo y agregó que el dos años se prepara para el Cotejo de Potrillos que se disputará el domingo 22 de marzo en el Club Hípico sobre una distancia de 1.200 metros. Acerca de las posibilidades que le encuentra para adjudicarse el clásico del Grupo III, éste expresó que son muchas porque el animal es muy eficaz y tiene bastantes características de continuar en una senda clásica.

ESCAPADO: PRIMEROS PASOS

El tres años Escapado, que desde hace algún tiempo está en la pesebre del preparador en muy buen estado y diariamente es paseado por algún empleado sin mayores problemas en su extremidad afectada. Escapado puede afirmarse casi perfectamente y la inflamación que tiene al nudo (que cuando llegó al corral se prolongaba hasta sobre la rodilla), ha ido bajando por los frecuentes masajes a que es sometido a diario por su enfermero.

Estadística del Sporting Oliverio va firme en el liderato

Sin lugar a dudas que la presente temporada hípica será de muy buenos frutos para el preparador viñamarino Oliverio Martínez, actual líder de la estadística de ese recinto porteño. Sus ocho victorias avalan un óptimo rendimiento que debe ascender a medida que vayan debutando los nuevos potrillos que aún se encuentran en su periodo de amanecer. Por mientras el preparador debe competir con produc-

tos de tres y cuatro años que semana a semana se alzan en las diferentes pruebas del Sporting.

En rasgos generales el animal sigue comiendo con gran apetito y debe seguir su estado de recuperación ya que constantemente lo visita el doctor Francisco Fuchslocher quien es el encargado de todas las observaciones en la extremidad operada, producto de una mala pisada en el día de El Ensayo.

NOVEDADES

MOVEDIZO, otro de los buenos potrillos de Jacal resultó con caídas en su debut por lo que no pudo realizar una buena presentación. El potrillo trabajó ayer totalmente recuperado y se espera que reaparezca a finales de marzo.

REFLECTOR, definitivamente se queda en el recinto viñamarino del Valparaíso Sporting Club a petición de su propietario quien lo dejó en la cuadra del preparador Ernesto Segundo Guajardo.

GERANIO, correrá los 1.900 metros en el Hipódromo Chile del premio Quila, handicap para tres años y más, siempre y cuando la diferencia de kilos con los demás competidores no lo desfavorezca en demasía. Su jinete nuevamente sería Claudio Leighton.



ROBERTO JAQUE se encuentra muy entusiasmado con sus pupilos RIGUOSO y PACARAY, quienes han ganado en sus respectivos compromisos. El trainer hizo hincapié en el primero de los mencionados porque había estado enyesado cerca de dos meses y luego de reaparecer en tabla, logró consecutivamente dos victorias.

fractura similar en la misma extremidad. En su reaparición llegó cuarto y luego se alzó con dos victorias importantes.

De igual forma PACARAY, que luego de ser cambiado de corral a manos de Jaqué, ganó en la reunión del miércoles 18 del presente con dividendo de 14 pesos.

Considera el profesional que ha partido con el pie derecho porque con un contingente de seis caballos en training ya contabiliza cinco triunfos en lo que lleva corrido del año.

ROBERTO JAQUE

Muy contento se encontraba el trainer del Club Hípico Roberto Jaqué con la actuación de pupilo RIGUOSO, quien ha ganado dos carreras consecutivas. La dicha de Jaqué radica en que este animal estuvo más de dos meses enyesado a causa de haberse quebrado la caña, producto de una

Partieron hace una semana al Hipódromo penquista de Medio Camino

porque en esa oportunidad le había ido mucho mejor.

De todas formas este año ha logrado un impulso bastante positivo que lo puede afianzar en la posición que ostenta con ocho carreras, seguido de sus colegas Luis Bernal y Oscar Silva con seis cada uno.

JINETES

Dura lucha están llevando los látigos Sergio Azocar y Omar Silva porque ambos mantienen el liderato con nueve ganancias y no hay tregua que señale el paso a la delantera por parte de ninguno de los dos. "Tal vez con la ausencia de Silva este domingo, Azocar puede lograr un valioso aumento que le permita quedarse solo en la parte alta de la tabla. Tampoco hay que olvidar la presencia y constante asedio de Valentín Cáceres y Oscar Pérez, los cuales le siguen con ocho triunfos.

PREPARADORES

Martínez Oliverio	8
Bernal Luis	6
Silva Oscar	6
Padovani E. Alejandro	5
Alvarez Luis	4
Breque Alvaro	4
Georgidis Geraldo	4
López Cristián	4
Mora Orlando	4
Olave Fernando	4
Pombo Gustavo	4
Bagli Pedro	3
Castro R. Julio	3
Chellew Ricardo	3
Hernández Francisco	3
López Delfín	3
Meleiro B. José	3

JINETES

Azocar Sergio	9
Silva Omar	9
Cáceres Valentín	8
Pérez Oscar	8
Monardez Juan	7
Astudillo Jorge	6
Peñaloza Miguel	6
Guajardo Ernesto	5
Aranda Marcos	4
Durán Raúl	4
Pérez Roberto	4
Maira Juan	3
Valencia Luis	3
Vásquez Sergio	3
Araneda Freddy	2
Barrera Gustavo	2
Escobar Oscar	2

Debutantes en el Hipódromo Chile

Destacan hermanas de "Mónico" y "Protectora"

Las potrancas de 2 años BROCOVIA y VIP, hermanas maternas de los excelentes ganadores clásicos MONICO y PROTECTORA, debutan esta tarde en la 2^a y 7^a carreras respectivamente.

BROCOVIA, es una alazana por Broker's Tip II y Moscova (Maporal), hermana materna de MONICO (ganador a los 3 años de cinco carreras incluso los clásicos Jaime García Huidobro y Roto Chileno, carrera ésta última donde destronó como campeón arrenero al crack de Julio Castro, EL GOMERO). Esta es segunda cría

en Inglaterra y que produjo a Petrella, fundadora de esta familia en Chile. Fue rematada en \$ 190.000 por el Mariscal Criador: haras El Laja.

Por su parte, VIP, es una hija de Clever y Dauka por Prince d'Orange hermana materna de PROTECTORA, excelente ganadora de diez carreras en Chile incluso los clásicos Tanteo de Potrancas Polla de Potrancas, Sociedad de Criadores, Nacional Ricardo Lyon, El Ensayo, Las Oaks, 2^a en El Derby y ganadora de cuatro carreras en EE.UU. incluso Nettie y Orchid Handicaps, y también gana-

dora en Canadá; de Abela, dos carreras y de DADA, ganadora en su debut a los 2 años y exportada a EE.UU. No vino a remates y su criador es las haras Los Nogales.

Otras debutantes en la arena palmeña son:

CARTILLA. Carven III-Albricias-Bristol. Hermana materna de JACARA (ochos carreras incluso clásicos Roty Internacional, Constanco Silva M. y madre de Jijona, cinco carreras, incluso dos especiales, 2^a en el clásico Ricardo Searle y 4^a en el Paddock Stakes. Línea materna de Hada Buena.

Fue defendida en \$ 135.000 por su criador, el haras Santa Teresa.

JUANA LA BUENA. Fasto II-Juanita D-Prepotente II. Primera cría de la yegua, ganadora de cuatro carreras incluso los clásicos Tanteo de Potrancas y Corporación de Ayuda al Deficiente Mental. Su abuela -Elena María- es hija de Cicutá, propia hermana del gran OREGANO. No vino a remates y su criador es el haras El Rosario.

RECODEADA. Rigel II-Sucursal-Ghirlandaio. Propia hermana de Sucleanta, 3 años ganadora, del Salterra,

con figuraciones y de Riojano. Su madre fue ganadora de siete carreras incluso tres especiales y es hermana materna de los clásicos, TALISMAN, PRINCIPAL, SAN MARINO y RECORDADA. Carlos Bagú la remató para el stud "Haras San Luis de Futrono" en \$ 450.000 Criador: haras Santa Amelia.

CEST FINI. Seduttore-Finette-Aslam. Propia hermana de Fleury, 3 años con figuraciones. Esta es segunda cría de la yegua, ganadora y propia hermana de PERLA GRIS (cuatro carreras, 4^a en el Cotejo de Potrancas

y madre de PERLON, 2 años, ganador en su debut y 2^a en el Cotejo de Potrillos y fatalizado). Hernán Mirandón la remató para el stud "Roldán" en \$ 300.000. Criador: haras La Capilla.

FORASTERITA. Scelto-Forastera-Forthwith. Primera cría de la yegua, ganadora de siete carreras y numerosas figuraciones incluso 2^a en el clásico Asociación de Periodistas Hípicos y 3^a en el clásico Navidad. Línea materna de Tatoo y Juanito. Fue defendida por su criador -haras Santa Laura- en \$ 370.000.



Premio Nobel no sólo dio realce con su presencia

Inusitado movimiento se observó en la pista de trabajos (arena) del Club Hípico. Esto trajo consigo que se controlaran todo tipo de marcas, sobresaliendo entre éstas la del tres años PREMIO NOBEL. El pensionista de Pedro Medina movió 1.400 metros bajo la conducción de Sergio Vásquez, empleando un minuto y 27 segundos.

Enseguida entregamos pormenores de otros aprontos:

PISTA DE ARENA

500 metros

PAPITO, W. López en 30.
COI COI, P. Muñoz en 29 3/5
MENSA, P. Castillo en 30
RECETA, J. Duarte en 30 2/5
PINITA, C. Leighton en 29 4/5
FERIADO, L. Ramos en 30 1/5
TIPAY, M. Cabrolier en 29
HULANO, O. Escobar en 29 3/5
CANOPUS, J. Díaz en 30 2/5
PRUDENCIAL, R. Toledo en 30 1/5
PETER, J. Díaz en 29 4/5
DORADO, O. Jara en 30
CONDE K, C. Leighton en 30
GOZADORA, J. Díaz en 31
FOLILET, C. Donoso en 29 2/5
BARBON, O. Escobar en 28 2/5
600 metros
ABAD, J. Vega en 35 3/5
PIRAMÍA, G. Barrera en 36
DERGÜI, G. Barrera en 36 2/5
DECHADO, N. Urrutia en 36
HIPNOTICO, G. González en 35 2/5
FOSCO, P. Castillo en 36

FOLPINA, L. Cornejo en 36 2/5

PREMIO NOBEL, el mejor tres años de la actualidad, ganador de las dos gemas de la "Triple Corona" nacional, "El Ensayo" y "El Derby", llama la atención con su sola presencia. Pero el hijo de Balconaje sigue haciendo noticia con sus buenos registros en sus ejercicios previos al Gran Premio "Saint Leger" que se correrá el sábado 7 de marzo en La Palma.

DEFERENTE, J. González y DESAMAR, G. Barrera en 36 iguales.

RECARO, J. Díaz en 37 2/5

MALLOA, S. Vásquez en 35 4/5

CHARLIE GROSS, J. Pérez en 35 4/5

ONZA PRETA, O. Escobar en 35 2/5

PARCELERO, C. Leighton en 36

ROYALITA, L. Toro en 37.

SURENO, J. Berrios y PANTAGRUEL, P. Muñoz en 36, iguales.

VILLANO, C. Leighton en 35 4 5

DECADA, O. Escobar en 35

CHECHO, L. Cornejo en 35 4/5

FOG, L. Toro en 35 2/5, mano del Chile.

700 metros

MANEADOR, L. Toro en 41 2/5

ENCARIÑADO, S. Vásquez en 43 2/5

BRIOSO, L. Toro en 42

BLOCAO, G. Barrera en 42

VALS, J. Berrios y KELOLO, C. Leighton en 42, iguales.

MACHETERO, O. Escobar y EXPEDITO, S. Azocar en 41 3/5, iguales.

JABRIL, C. Leighton y JACTANCIOSO, F. Díaz en 41 3/5, iguales.

SIN SUSTO, P. Castillo en 42 1/5

ESPLIN, M. Alvarez en 42

GAVITAO, M. Alvarez en 42 2/5

PARDO'S PET, J. González en 44

MATAQUITO, O. Escobar en 42 2/5

800 metros

REGULO, J. Guzmán en 47 3/5

RICO TIPO, O. Escobar en 48

OJITOS, L. Toro en 47 3/5

TIRILLETO, O. Escobar en 49

NAUBLIN, L. Cornejo en 49

PLASTICO, C. Galleguillos en 48 3/5, primeros 200 en 12 2/5, 400 en 24 2/5 y 600 en 36 2/5.

CHALOTIN, S. Vásquez en 48

TORRENTINO, O. Escobar en 49

MISTERIO, S. Vásquez en 49

TOTAL, L. Toro en 48 3/5

ENCONTRONA, R. Toledo en 50

1.000 metros

MAILIHUE, L. Ramos en 1.3 3/5

POBLADOR, P. Castillo en 1.1

BRONCEADOR, O. Escobar en 1.3 3/5

1.200 metros

CONSECUENTE, P. Castillo en 1.14 3/5

JAYANA, G. Barrera en 1.17 2/5

1.400 metros

GAGRIN, E. Suárez en 1.31

PANCHICUY, L. Cifuentes en 1.27

2.5. Primeros 600 en 37 3/5; 800 en 49 3/5; 1000 en 1.01 3/5; 1.200 en 1.14.. Ultimos 200 en 13 2/5

PREMIO NOBEL, S. Vásquez en 1.27. Primeros 200 en 12.215, 400 en 25, 600 en 37, 800 en 49.3.5, 1.000 en 1.02 1/5 1.200 en 1.14.3.5. Ultimos 200 en 12.2.5.

MONICO, que hace un año hiciera estremecer los fríos muros palmeños con sus espectaculares triunfos, se fue a Estados Unidos y ahora es su hermana BROCOVIA la encargada de continuar sus éxitos. Debuta en la 2^a competencia.



Hipódromo Chile

Sábado 28 de Febrero de 1981

1^a	CARRERA 1.200 Mts. Cond. a las 16:30 Hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE	281 H. García 13-7 12 R. Form 52 E. Cabrera 8 190 J. Seaman Reap 13 Silko 52 N.N. 3 347 C. Saúl 3-10 14 Royal Prix 51 M. Carrasco 1 157 A. Parra Reap 15 Biónico 48 N.N. 13 1778 L. Guerrero Reap 16 Cachambo 48 L. Rivera 9	288 L. Urbina 3 11 Retratada 53 A. Gutiérrez 3 272 F. Herández Reap 12 S.Girl 53 O. Escobar 1 288 A. Muñoz 12 13 Soslayada 53 O. Escobar 1 1 J. Castro R. Deb 14 Vip 53 G. Leighton 9	320 E. Fuentes Reap 12 Pafén 56 M. Gabrolier 1 287 H. Yáñez 6-9-3 13 Pituto 56 J. Carrasco 13 280 A. Domínguez 3-8-6 14 Salvaje 56 P. Herrera 9
2^a	CARRERA 1.200 Mts. Cond. a las 17:00 Hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE	292 D. Alvarez Reap 1 Fostorecencia 55 G. Piñón 5 339 L. Romero 2 Bilanzón 54 N.N. 18 344 L. Romero 8 3 Amortiguado 53 L. H. Espinoza 15 296 J. Ida 4 4 Degecheta 54 G. Barreiro 12 54 A. Breque Reap 5 Madonna 54 E. Guzmán 6 112 D. López Reap 6 Malpensao 54 H. López 2 351 D. López 10-6 7 R. Café 53 J. Castillo 7 329 C. Tapia 12-13 8 Naguasur 54 R. Jacquez 10 68 C. Tapia Reap 9 Congonjas 52 O. Castillo 4 363 H. Espinoza Reap 10 Perdígón 54 J. Carrasco 11 344 J. Melero 8-7-6 11 Quebrada 54 N.N. 14 307 L. Urbina 5-7 12 Key 54 L. Ramos 8 305 J. B. Castro Reap 15 Dampi 52 S. Vera 13 343 R. A. Bernal 11-15 16 Novisur 52 E. Sepúlveda 9 corrales: 2 con 3, 6 con 7 y 8 con 9	344 M. Sepúlveda 2-5-1 1 T. Juan 55 J. Amestelly 5 296 D. Alvarez 4-2-2 2 Vilucano 55 G. Piñón 16 352 G. Avila 8-14-11 3 Condendado 55 G. González 15 1784 J. Castro Rp. 4 H. Bueno 54 C. Leighton 12 66 A. Parra Rp. 5 La Gringuita 54 N.N. 10 352 J. B. Castro 2-7-9 6 Alerón 53 S. Vera 2 26 H. Miravida Rp. 7 Divo 53 P. Cerón 7 250 C. Mora 10-11 8 Malagueña 53 N.N. 10 364 P. Ida 11-12-9c 9 Trenca 53 O. P. Castillo 4 344 P. Ida 8-7-14 10 Dorado 52 V. Barrera 11 344 M. Segura 13-11-12 Caica 52 R. González 14 103 E. Fuentes Rp. 13 F Shock 52 S. Vásquez 3 129 L. Urbina 4-5-1 14 Silent Boy 52 P. Castillo 1 329 J. Ida M. Rp. 15 Linacre 51 L. Cornejo 13 294 O. Martínez 3-9-8 16 Petrolifera 51 M. Carrasco 9	320 J. Castro R. 6-6 1 Carvin 61 P. Herrera 5 295 A. Aburca 1 2 Jangalero 57 O. Escobar 12 337 C. Urbina Reap. 3 Morondo 57 S. Vera 6 349 M. Segura 10-7 4 Allegretto 55 R. González 2 284 J. Castro R. 6-2-3 5 Shabani 57 C. Leighton 7 286 D. Bernal 1 6 Mallor 53 S. Vásquez 10 2319 L. Miranda Reap. 7 Pessaro 53 G. Silva 4 262 S. Romero Reap. 8 Quinquillo 53 V. Rojas 11 348 D. López 5-1-9 9 Secreto 52 J. Castillo 14 284 M. Segura 7-5-2 10 Renoir 52 N. Ramos 3 350 O. Manso 1-4-7 11 Siempre Rey 52 L. Ramo 3 289 C. Miranda 10-7 12 Boy Good 51 H. López 1 230 L. Romero Reap. 13 Merry Loca 51 N. N. 13 348 R. Jaque 1-7-8 14 Riguroso 4 J. Carrasco 9
3^a	CARRERA 1.9			

Clásico "Gallazo"

Señor Luz hará prevalecer su incontenible carga final

Un programa de trece competencias se desarrollará esta tarde en la arena del Hipódromo Chile. La primera se largará a las 16.30 horas. La del cierre a las 22.30.

Sirve de base a la cartilla el clásico handicap de 1.400 metros, premio "Gallazo", compromiso que tendrá una bolsa de 220 mil pesos para el vencedor. Aparte de ese atractivo existe el pozo acumulado para la etapa del remate de la apuesta "5^a y 6^a". Este asciende, a la fecha, a la suma de un millón 342 mil 653 pesos.

La prueba central contará con la presencia de trece especialistas, cuyas campañas hacen abrigar un encuentro refido, de muchas alternativas y emoción. Enseguida entregamos los últimos desempeños de cada uno de los participantes:

AMARACO, 60 kilos, Juan Amestoy. Cargando 59 kilos, se ubicó cuarto de Capacete 50, a 4 1/4 cuerpos. Clásico handicap de 1.400 metros. Tiempo: 1.23.4/5.

OXELLO, 59 kilos, Oscar Escobar. En la misma competencia del anterior arribó sexto con 59 kilos, a seis cuerpos.

GALGO, 53 kilos, Emeterio Guzmán. Quinto con 57 kilos de Don Matto 55, a 12 1/2 cuerpos. Handicap de 1.900 metros, primera serie. Tiempo: 1.58.

MARABUNTA, 51 kilos, Juan Berrios. La hija de Balconaje corre por primera vez en esta pista. En reciente presentación batió por media cabeza a Tabaquito 57, llevando 54 kilos en su sillín. Especial handicap de 1.23.4/5.

CHABLIS, 48 kilos, Fernando Díaz. Con igual peso al de esta oportunidad, ocupó quinta posición de Capacete, a 5 3/4 cuerpos. Clásico handicap de 1.400 metros. Tiempo: 1.23.4/5.

DYSTUR, 54 kilos, Jorge Castillo. El hijo de Mediavida regresa a la cancha de sus mejores logros. En su más cercana presentación fue decimocuarto de Premio Nobel en los 2.400 metros del clásico "El Derby", disputado en el césped del Sporting Club. Tiempo: 2.27.1/5.

SEÑOR LUZ, 48 kilos, Orlando P. Castillo. El hijo de Señor Flors ha dejado en evidencia excelentes cualidades corredoras, ganando tres de sus cuatro últimos desempeños. Los dos más cercanos en forma consecutiva. Recordemos que en el más reciente, superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

TIGRESA, 51 kilos, G. Salt. Caballo de Rey Faisal. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

BOYADA, 48 kilos, Gustavo Barrera. Viene de ganar con 56 kilos a Roco 52, por un cuerpo en handicap de 1.400 metros. Indice: 31 al 21, primera serie. Tiempo: 1.24.2/5.

SEÑOR LUZ, 48 kilos, Orlando P. Castillo. El hijo de Señor Flors ha dejado en evidencia excelentes cualidades corredoras, ganando tres de sus cuatro últimos desempeños. Los dos más cercanos en forma consecutiva. Recordemos que en el más reciente, superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

REY FAISAL, 51 kilos, R. Prix Bon Ami. Decimocuarto de Premio Nobel en los 2.400 metros del clásico "El Derby", disputado en el césped del Sporting Club. Tiempo: 2.27.1/5.

BRACOVIA, 51 kilos, Bracovia. En su más cercana presentación fue decimocuarto de Premio Nobel en los 2.400 metros del clásico "El Derby", disputado en el césped del Sporting Club. Tiempo: 2.27.1/5.

REGDEADA, 51 kilos, Bebanela. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

BEBANELA, 51 kilos, Bebanela. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

PLÁSTICO, 48 kilos, Plástico. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RESOLUTO, 48 kilos, Resoluto. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

TIGRESA, 51 kilos, Tigresa. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

DERECHISTA, 51 kilos, Derechista. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

SIESTA KEY, 51 kilos, Siesta Key. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

SEÑOR LUZ, 48 kilos, Señor Luz. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

MADONNA, 51 kilos, Madonna. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

DERECHISTA, 51 kilos, Derechista. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

DAMPI, 51 kilos, Dampi. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

DYSTUR, 54 kilos, Dystur. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETROADA, 51 kilos, Retrada. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

VIP, 51 kilos, Vip. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETRATADA, 51 kilos, Retratada. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

S. BOY, 51 kilos, S. Boy. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

VILUCANO, 51 kilos, Vilucano. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

CLARILLO, 51 kilos, Clarillo. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

CARRUMBA, 51 kilos, Carrumba. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

KELOLO, 51 kilos, Kelolo. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

HULANO, 51 kilos, Hulano. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

MORONDO, 51 kilos, Morondo. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

JANGALERO, 51 kilos, Jangalero. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

MALLOA, 51 kilos, Malloa. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

SHABANU, 51 kilos, Shabanú. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

SIEMPRE REY, 51 kilos, Siempre Rey. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

SHABANU, 51 kilos, Shabanú. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

PONTE, 51 kilos, Ponte. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

RETIRO, 51 kilos, Retiro. Superó por un cuerpo a Palmoteo 54, llevando 55 kilos en sus lomos. Ahora con la carga mínima, su opción al premio es bastante marcada. Nuestro favorito.

La Nación Deportes

Santiago, Chile
Febrero, Sábado 28-1981

Equipo de Copa Davis viaja a las 10:30 horas, a Bogotá

Chile parte hoy a buscar una plaza entre los "16 grandes"

A las 10:30 horas de hoy, vía Ecuatoriana de Aviación, viaja a Bogotá la delegación chilena que definirá la Final Americana de la Copa Davis con Colombia. El grupo está integrado por los tenistas Pedro Rebollo y Belus Prajoux, más el capitán-entrenador, Luis Ayala, el preparador Víctor Figueira y el presidente de la Federación de Tenis, Juan Carlos Esgue.

Los dos tenistas que permanecieron en nuestro país, luego que Chile venciera a Uruguay por la semifinal de la zona, practicaron intensamente durante una semana en el Estadio Palestino. Durante los entrenamientos, Luis Ayala se preocupó especialmente de la parte física la que tendrá gran importancia cuando jueguen en la capital colombiana que está a más de 2.600 metros de altura.

En Bogotá esta misma tarde se les unirá Ricardo Acuña quien viajó desde Estados Unidos para ponerse a las órdenes de Ayala quien lo ratificó como cuarto jugador. Hans Gildemeister, jugador número uno del equipo nacional, viajará el lunes a Colombia, desde Italia, para también integrar el equipo que entrenará durante una semana en el local donde se efectuará el match.

El paso a la serie de los 16 mejores equipos del mundo que en 1982 dispondrán el trofeo de la Copa Davis, será definida a partir del próximo viernes en el gimnasio techado del Club América de Bogotá. El sorteo para ese match se efectuará el jueves en la misma sede de la Federación Colombiana de Tenis.

Chile llegará a Bogotá para definir esta final, luego de haber derrotado a Perú en Lima, y a Uruguay, en Santiago. En ambos casos por amplios marcadores. En tanto, Colombia ha superado a Canadá y Venezuela jugando ambos partidos en casa y con resultados de 3-2 y 5-0.

De acuerdo a las nuevas disposiciones establecidas por la Federación Internacional, en la disputa de la Copa Davis, este trofeo se definirá este año entre los 16 equipos que quedaron clasificados como primero y segundo en cada zona. De esa forma Argentina y Brasil —este último al superar a Chile en São Paulo el año anterior— tendrán ese privilegio. El resto de los países deberán jugar una eliminatoria para poder postular a una de esas plazas que quedarán vacante luego que se eliminan algunos equipos que participan en la serie superior.

Si Chile supera a Colombia habrá ganado el derecho a actuar en 1982, entre los 16 mejores del mundo, lugar

que para muchos jamás debió dejar. Por ahora la Copa Davis para nuestro país finaliza con este match frente a Colombia. Si gana, el próximo año estará disputando la Copa Davis frente a los otros 15 países mejores del mundo y si pierde deberá, también el próximo año, reiniciar las eliminatorias para ganar para el 83 ese privilegio.

TRABAJO

Para enfrentar este compromiso el equipo chileno ha trabajado intensamente, luego de una semana de vacaciones pero sólo Pedro Rebollo y Belus Prajoux que permanecieron en nuestro país. Ricardo Acuña, hace 15 días, se encuentra en Estados Unidos donde participó en los torneos de Palm Spring, California, Denver, Colorado y Memphis, sin que lograra una gran clasificación. Hans Gildemeister, también hace 15 días se encuentra en el extranjero y ha actuado en torneos de exhibición en Mendoza, Argentina, y Génova y Torino, en Italia.

Colombia, en tanto, ha tenido a su equipo trabajando intensamente

intento de ganar a Venezuela y los últimos en integrarse luego a las prácticas fueron Jairo Velasco, que se encontraba en España y Alberto Jiménez, que se encontraba en Estados Unidos.

REFUERZOS

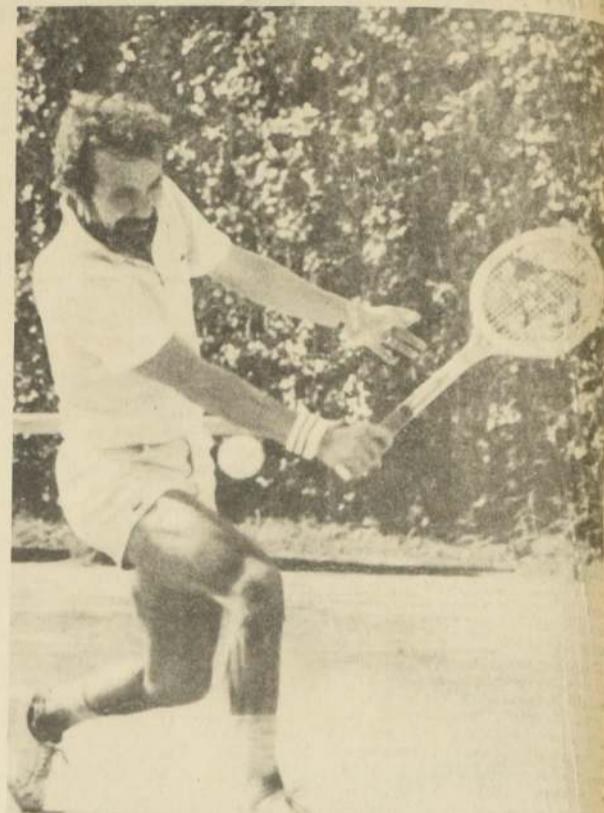
El llegar a esta final para Colombia constituyó casi una sorpresa. Cuando se inició la clasificación y las correspondientes actuar frente a Canadá se pensó que hasta ahí llegaría su carrera. El jugar en casa les favoreció mucho, pero debieron lamentar la ausencia de Jairo Velasco, Iván Molina y Alvaro Betancourt, quienes se negaron a jugar porque no les pagaban una elevada suma de dinero.

Superando a Canadá por el estrecho puntaje de 3-2, las ilusiones renacieron plenamente y se enfrentaron a Venezuela, también en casa superándolo sin problemas por 5-0. Ahora ante la posibilidad de alcanzar el cuadro de los 16 el próximo año y al tener frente a Chile, indudablemente el equipo más poderoso de los que han afrontado debieron recurrir a dos jugadores que estaban en el extranjero.

Se acordó pagar lo que pidiera Jairo Velasco y se trajo a Alberto Jiménez de Estados Unidos.

La actuación de estos dos jugadores será fundamental para sus pretensiones. Velasco —ya confirmado como el primer jugador singlista— es difícil en casa. Un verdadero "frontón" que alarga en demasía cada punto y que espera prolongar los partidos a un cuarto set donde el factor altura estará contra los nuestros. Jiménez, jugador joven de gran saque y agresividad, no representa mayor peligro y por eso mismo es que no lo pusieron como singlista y en su lugar estará Alejandro Cortés, que ha sido figura fundamental en los dos triunfos anteriores.

Con todo Chile va a Bogotá a buscar una victoria y la confianza de los jugadores y el capitán-entrenador es ilimitada. Se sabe que se deberá luchar ante un público adverso y que estará prácticamente "encima" de los jugadores, por la distribución de butacas en el Club América. Se tiene certeza que Velasco será un rival difícil pero se tiene confianza en que se superará todo ello.



REFUERZO. — Jairo Velasco, que se negaría a jugar por Colombia si no le pagaban una elevada suma, ahora integrante del equipo que enfrentará a Chile, asegura que ganarán sin mayores dificultades la final americana.

Jairo Velasco, el "refuerzo" colombiano en la Davis

"A Chile le ganamos sin gran problema"

BOGOTÁ. (Especial por teléfono). — "Nadie tiene la menor duda sobre quién ganará la final. Nosotros hemos estado trabajando muy bien y pese a que recién ayer me integré los entrenamientos estoy en mi mejor forma. Colombia derrotará a Chile y el marcador no será muy estrecho", nos señaló Jairo Velasco, cuando lo llamaron ayer al Club América de Bogotá donde está entrenando junto a los demás integrantes del equipo de su país.

La enorme confianza del veterano tenista colombiano, quien se negó a jugar por su país en las dos series clasificatorias anteriores porque no se le canceló el dinero que pedía, no es meramente bravo. Los argumentos que esgrime son fuertes aún cuando gran parte de ellos son totalmente subjetivos dejando ver la disposición animica de los colombianos.

"Comozco muy bien a todos los jugadores chilenos. Recientemente estuve allá en Santiago participando en un Grand Prix. Incluso Alvaro Betancourt llegó a la final de dobles con Belus Prajoux y él nos ha dicho como es el estilo de juego de ese jugador que es el mejor que tienen en dobles. Esta final la jugaremos a muerte y estamos totalmente seguros que ganaremos".

— ¿Pero ustedes no consideran a Hans Gildemeister que es superior a cualquiera del equipo colombiano?

"Sí. Por supuesto que lo tomamos en cuenta y según me dijeron por eso que me pidieron en el equipo. A Hans lo conozco bien. Es un gran jugador, pero confiamos en superarlo. Personalmente creo que lo ganare si me confirmaran como singlista. A los demás igualmente los superaremos".

— ¿Cuánto dinero le pagaron ahora para que juegue?

"La Federación colombiana me debía como 15 mil dólares del año pasado. Me los pagó y además aceptó pagarme lo que pedí ahora".

— ¿Cuánto en total?

"Mira, eso es un asunto personal, pero es suficiente como para que yo me venga de España y desista de jugar en otros torneos durante este tiempo".

— ¿Tenísticamente Chile aparezca superior a ustedes. Es tan importante el hecho de jugar en casa?

"Claro que sí, aunque rectificaria eso que son superiores. Sólo Hans está mejor que nosotros, pero parece que no ha caminado muy bien en este último tiempo. La altura será un aliado poderoso pero no el más importante. Creo que influirá más que nada el hecho de ser dueños de casa y tener una gran posibilidad de pasar a la ronda de los 16 mejores el próximo año".

DUDAS DEL ARBITRO

El presidente de la Federación Colombiana de Tenis, Alvaro Peña nos confirmó que el árbitro general del match entre Chile y su país aún no estaba decidido. "Hemos dejado a Chile esa alternativa. En un acto de caballerosidad deportiva nosotros aceptamos cualquier árbitro que pida Chile. Lamentablemente, hasta ahora todos los que ha propuesto el doctor Esgue no han podido hacerlo. Esperamos que nombre a alguien rápido".

El mismo directivo nos informó que el equipo chileno tendrá a su disposición seis habitaciones grandes en el Hotel Bogotá Hilton ya que querían que estuvieran lo mejor posible. "Estamos tan seguros de que ganaremos que no queremos que luego se nos diga que pasaron cosas extra deportivas que influyeron en contra de Chile".

También el timonel del tenis colombiano nos confirmó que el lugar escogido para los partidos será el gimnasio techado del Club América. "Tenebemos el problema de las lluvias en marzo y por eso nos quedamos con el América. Nuestros jugadores ya están entrenando allí. Para nosotros pasar a la final es muy importante, y tenemos todas las precauciones del caso. Creo que ganaremos porque acá es muy difícil ganarlos. Además ya antes derrotamos a Chile en la Copa Davis".

— Mira, eso es un asunto personal, pero es suficiente como para que yo me venga de España y desista de jugar en otros torneos durante este tiempo".



SEGURIDAD. — Luis Ayala ha trabajado duramente durante la semana con Pedro Rebollo y Belus Prajoux y espera confiado que Chile superará a Colombia en la final americana de la Copa Davis.

Pinto sigue triunfando en Papudo

Jaime Pinto al superar a José Ramón de Camino sigue avanzando sin problemas a la final del torneo de tenis de Papudo cuando se completó ayer la jornada de octavos de final para la categoría Escalafón Nacional. En damas Patricia Rivera, Leyla Musalen y Eugenia Fernández, también ganaron el derecho a jugar mañana las semifinales de este evento y así disputar la final el domingo.

En la etapa correspondiente a la categoría Escalafón Nacional se produjeron varios resultados sorprendentes como fue la eliminación de Antonio Yunis y José Antonio Fernández, en la segunda jornada de esa clasificación. Los partidos de finales de las otras categorías —tercera y segunda— también fueron programadas para que se jueguen en forma simultánea el domingo.

Los resultados de las dos etapas en varones y la final de cuartos de final en damas fueron los siguientes: VARDONES: Patricio Cornejo superó a Patricio Rodríguez, por 7/5 y 6/2; J.M. Ayala a M. Berroeta, por 7/5, 2/6 y 6/4; J.C. Rivera a Loma por 6/4 y 6/3; J.C. Yunis a Pérez, por 6/4 y 6/2; J.A. Fernández a Jiménez, por 6/2 y 6/2; Jaime Pinto ganó a J. de Camino, por 7/5 y 6/4; y Aguayo a A. Pinto, por 6/2, 4/6 y 6/3. En la ronda, jugada también ayer, los resultados fueron los siguientes: J. C. Rivera, A. Yunis, por 6/2 y 6/1; J. M. Ayala a J. A. Fernández, por 6/2 y 6/2, y J. Pinto a J.

Aguayo, por 6/2 y 6/3. DAMAS.— Los resultados en cuartos de final fueron los siguientes: Patricia Rivera venció a Andrea San

Martín, por 6/1 y 6/3. Leyla Musalen a Carmen Ibarra, por 6/0 y 6/1, y M. E. Fernández a María Eugenia de Tor, por 6/0 y 6/2.



AVANCE. — Jaime Pinto nuevamente se presenta como uno de los favoritos para ganar el torneo de Papudo al pasar ayer a cuartos de final.

Lesionada la checa Mandlikova

SEATTLE, ESTADOS UNIDOS. Feb. 27 (LATIN-REUTER). — La checoslovaca Hana Mandlikova, cabeza de la primera serie, se lesionó un tobillo durante el segundo set, pero igualmente venció 6-3-6-2 a la estadounidense Ree Blount avanzando a los cuartos de final del torneo femenino de tenis de Settle.

Mandlikova se acercaba a la red en el primer game del segundo set

cuando cayó y por unos instantes salió de la cancha. La checoslovaca retornó al juego para ganar ese game y los tres siguientes logrando una decisiva ventaja de 4-0.

Mandlikova, de 19 años de edad, se medirá en cuartos de final con Sylvia Hanika, de Alemania Federal, preclasificada sexta. Hanika se impuso 6-1 6-0 en segunda ronda a la estadounidense Julie Harrington.

Otros resultados de la segunda fueron:

Wendy Turnbull (Australia) derrotó a Ann Kiyomura (Estados Unidos) 6-1, 6-4.

Bettina Bunge (Estados Unidos) derrotó a Ann Margolin (Estados Unidos) 6-0, 6-3.

Anne Smith (Estados Unidos) venció a Louie (Estados Unidos) 7-5, 6-4.

GARAGE Y ESTACION DE SERVICIO



Desabolladura y Pintura

Mecánica en general

FRENOS

Afinamiento

OFERTA
Afinamiento coches japoneses y americanos

\$ 3.000 (+ IVA). incluido accesorios

Frenos para coches americanos y europeos

SEMINARIO 763
IRARRAZAVAL
280
FONO 744984

Santiago ·
Chillán · Concepción
Laja · Los Angeles ·
Angol · Necmiento

SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

VASQUEZ
un placer que va y viene



Salazar viajó ayer vía LAN a Inglaterra

□ El piloto nacional se unirá a la escudería MARCH, para entrenar y posteriormente trasladarse a Estados Unidos, el 6 de marzo

A las 15.00 horas de ayer, en el vuelo 170 de LAN Chile, viajó a Inglaterra el piloto nacional Eliseo Salazar, con la finalidad de unirse a su escudería MARCH, para luego de entrenamientos en autódromos ingleses, trasladarse el día 6 de marzo a Estados Unidos para correr el Grand Prix de la costa oeste de los Estados Unidos de Norteamérica, el día domingo 15 de marzo, en el circuito callejero de Long Beach.

A su salida Salazar declaró a "La Nación": "Desde el lunes trabajaremos en los autódromos británicos de Silverstone y Brands Hatch, especialmente, en el aspecto suspensión porque recibí el equipo firmó con la fábrica de neumáticos Michelin y además en esta prueba todas las máquinas debutarán sin las famosas "polleritas". Después de estar una semana en Inglaterra nos trasladaremos directamente a Long Beach para actuar en la carrera".

□ Se suspendió el entrenamiento que se tenía proyectado en Laguna Seca en California?

"No haremos pruebas en ese autódromo debido a que las nuevas innovaciones son muy importantes y necesitamos de estar cerca de la fábrica. Los cambios según me dijeron son varios y especialmente el aspecto neumático que son radiales, lo que es motivación de una gran experimentación en la suspensión. A esto se agrega lo de las "polleritas".

Con respecto a las "Polleritas" Salazar comentó "es una modificación muy importante y además era una de las piedras angulares del conflicto que

vivió la categoría durante este último tiempo. Esto motiva a que todos los equipos deberán efectuar modificaciones. Muchos autos y por no decir la mayoría estaban diseñados para actuar con las "polleritas" para aprovechar el mejor efecto suelo que permite un mejor "agarre" en las curvas, por lo cual éstas se pueden tomar a mayor velocidad. Esto provocará muchas novedades en cuanto al rendimiento, porque autos que podían andar muy bien en la temporada pasada ahora pueden bajar en forma notoria su rendimiento".

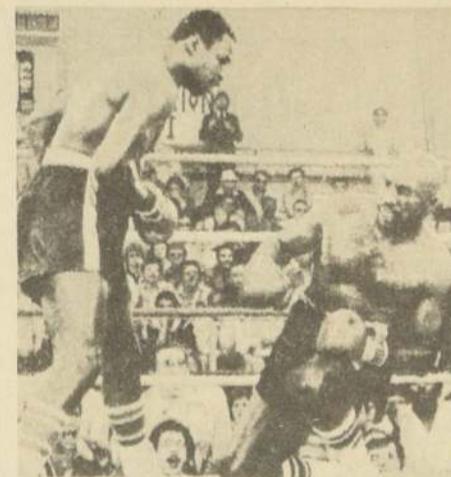
"La carrera del 15 de marzo será como una lotería porque las innovaciones en los autos serán muchas. A veces algunos consiguen buenos rendimientos inmediatos mientras que otros necesitan de un período más largo de experimentación".

Respecto a sus posibilidades, Salazar comentó: "Lo importante es conseguir la clasificación entre los 24 autos de los 30 que se presentan. En conversación con la gente de MARCH estos me dijeron que los autos se han modificado completamente con respecto a la carrera de Sudáfrica. De todas maneras esta semana de trabajo en Inglaterra será vital porque nos dará una pauta de nuestras posibilidades".

Es importante consignar que el auto MARCH es una máquina en etapa de evolución, pero estoy optimista en conseguir buenas ubicaciones para darle satisfacciones a la afición chilena y a quienes han apoyado mi actuación en Fórmula Uno".



DESPEDIDA.— Eliseo Salazar hace un gesto de saludo con su mano, mientras sube al avión de LAN, que lo lleva a Inglaterra. En el aeropuerto fue despedido por su esposa María Eugenia y su padre Eliseo Salazar, además de otros amigos y prensa en general. Salazar entrará en Inglaterra su MARCH 811-03 y el 6 de marzo se trasladará a Estados Unidos.



MONARCA.— Larry Holmes, el líder de la categoría pesado en la versión Consejo Mundial de Boxeo, en el momento de vencer a Shevers. La figura máxima de esta agrupación en el ranking último.



HOMENAJE.— Alberto Larraguibel recibió otro merecido homenaje con el concurso de equitación en Temuco.

En Temuco

Concurso hípico internacional

TEMUCO.— Un costo de tres a cuatro millones de pesos tiene el concurso hípico internacional "Centenario Ciudad de Temuco", organizado por el Temuco Papperchase Club y que se desarrollará en la cancha número 2 del Estadio Municipal durante los días 6-7 y 8 de marzo próximo, según dala a conocer en conferencia de prensa Roberto Vinent, presidente de la institución.

Según lo proclamado por los jueces tras una deliberación con el presidente de la Comisión Dominicana de Boxeo, Ramón Pina A. y el haitiano Pierre Gariel, designado por la Asociación Mundial de Boxeo para supervisar el combate, se otorgó "por decisión técnica" el triunfo y en consecuencia la corona latinoamericana de los supermoscas al dominicano Soto Solano.

Soto Solano como el colombiano Díaz llevaron un duro tren de pelea a lo largo de los 12 asaltos, y realmente el combate pudo ser considerado parejo desde su inicio hasta el final, ya que hubo buenos golpes y no se produjeron caídas.

Tanto Soto Solano como el colombiano Díaz llevaron un duro tren de pelea a lo largo de los 12 asaltos, y realmente el combate pudo ser considerado parejo desde su inicio hasta el final, ya que hubo buenos golpes y no se produjeron caídas.

Ranking de la CNB

Shoji Oguma, el mejor del mes

□ Mención especial para Hilario Zapata

2. Marvin Johnson (Estados Unidos)
3. Lottie Mwale (Zambia)

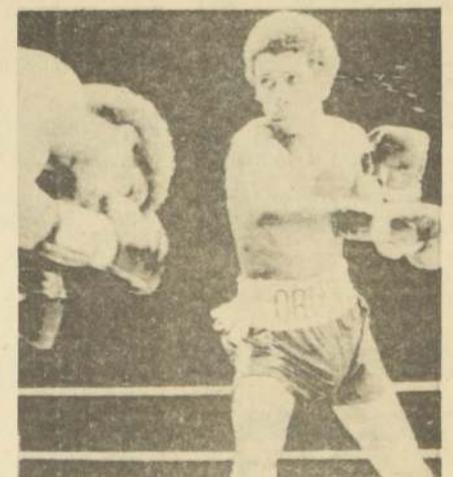
Medianos: Campeón Marvin Hagler (Estados Unidos)
1. Dwight Davison (Estados Unidos)

2. Mustapha Hamsho (Siria)
3. Alan Minter (Gran Bretaña)

Medianos Junior Campeón: Maurice Hope (Gran Bretaña)
1. Carlos Herrera (Argentina)
2. Mike Santos (Puerto Rico)
3. Tadashi Mihara (Japón)

Welter: Campeón: Ray Leonard (Estados Unidos)
1. Wilfredo Benítez (Puerto Rico)
2. Pipino Cuevas (Méjico)
3. Roberto Durán (Panamá)

Medio pesados: Campeón: Matthew Saad Muhammad (Estados Unidos)
1. Michael Spinks (Estados Unidos)



MENCION HONORARIA.— Hilario Zapata, que aquí conecta un gancho de derecha a uno de sus rivales por el título, Héctor "Ray" Meléndez, a quien derrotó por decisión unánime, mereció una distinción especial del CMB, por su victoria sobre Joey Olivo.



GIGANTES
PARA FIRMAS CONSTRUCTORAS

17,5 x 25 23,5 x 25
18 x 25 26,5 x 25
20,5 x 25 29,5 x 29

Nuevos recauchados y ocasiones

20% o 25% descuento Según volumen de compra o convenio

Todas las medidas en GIGANTES
Camiones-Autos-Grúas
También Baterías Importadas

Atención:
Lunes a Jueves 9 a 19 hrs.
Viernes 9 a 17:30 hrs.
Sábado Cerrado

SUPERMERCADO DEL NEUMÁTICO

AVDA. ESPAÑA 72
FONOS: 98548-97305
Santiago.

1. Joseph KM Puan (Francia)
2. Juan José Giménez (Argentina)
3. Domingo Ayala (Puerto Rico)

Livianos: Campeón: Jim Watt (Gran Bretaña)
1. Alexis Argüello (Nicaragua)
2. Sean O'Grady (Estados Unidos)
3. Howard Davis (Estados Unidos)

Livianos Junior: Campeón: Rafael Límon (Méjico)
1. Bobby Chacón (Estados Unidos)
2. Cornelius Boza-Edwards (Uganda)
3. Chungil Choi (Corea)

Plumas: Campeón: Salvador Sánchez (Méjico)
1. Roberto Castañón (España)
2. Rubén Castillo (Estados Unidos)
3. Rocky Lockridge (Estados Unidos)

Supergallos: Campeón: Wilfredo Gómez (Puerto Rico)
1. Mike Ayala (Estados Unidos)
2. Carlos Mendoza (Panamá)
3. Juan Antonio López (Méjico)

Gallos: Campeón: Guadalupe Pintor (Méjico)
1. Eiji Murata (Japón)
2. Alberto Dávila (Estados Unidos)
3. Julián Solís (Puerto Rico)

Supermoscas: Campeón: Chul Ho Kim (Corea)
1. Willie Jensen (Estados Unidos)
2. Rafael Orón (Venezuela)
3. Raúl Valdés (Méjico)

Moscas: Campeón: Shoji Oguma (Japón)
1. Antonio Avelar (Méjico)
2. Charlie Magri (Gran Bretaña)
3. Miguel Canto (Méjico)

Minimoscas: Campeón: Hilario Zapata (Panamá)

1. Germán Torres (Méjico)
2. Netrnoi Vorasing (Tailandia)
3. Rudy Crawford (Nicaragua)

Y NIÑOS

ROPA INTERIOR DE SEÑORA, JUVENIL

Y NIÑOS

COQUIMBO 316

ENTRE PORTUGAL Y CUEVAS

TUR-BUS cuando viajar es un placer.

Vina Valpo Stgo Rega Conce P. Montt

TUR-BUS

Entre Portugal y Cuevas

TUR-BUS

</

Minuta deportiva amateur-laboral



Claudia Naranjo ha ganado varias maratones en Pudahuel, ahora está participando en representación de su Unidad Vecinal en las Olimpiadas atléticas y esta tarde quiere imponer su clase.

Campeonato de apertura y por eliminación en Asoc. "Las Américas"

□ Parte este domingo en el Estadio de Indugas con ocho partidos

En la reunión de presidentes de clubes, en la Asociación "Las Américas", se acordó programar un campeonato relámpago entre los 16 clubes que militan en la Serie de Honor y disputar un premio que servirá para la compra de implementación deportiva.

Se contrató el Estadio de Indugas y el campeonato será en dos jornadas, saliendo programados por sorteo, en la primera fecha, los clubes que se indican y qué juegan en los horarios ya determinados.

Los ganadores pasarán a la rueda final, se sortearán las rivales y luego se hará la liguilla por el líder.

EL PROGRAMA GENERAL

Estadio Indugas: 9.30 hrs. Arco Iris con Los Cóndores; 10.45 hrs.: Haleón del Oriente con Independiente; 12.30 hrs.: 18 de enero con Sporting Cristal; 13.15 hrs.: Defensor Unido con Deportivo Caupolicán.

GARAGE EL PARQUE

MÁNUEL H. VERA E.



SERVICIO AUTORIZADO

MECANICA EN GENERAL

ELECTRICIDAD

PINTURA

DESABOLLADURA

STOCK COMPLETO EN REPUESTOS ORIGINALES

PORTUGAL
1490

FONO 568947
SANTIAGO

OFERTA DE REPUESTOS OPALA

RECIEN RECIBIDOS

PARACHOQUES	\$ 1.480
ROTULAS SUP.	360
ROTULAS INF.	320
DISCO EMBRAGUE US\$	1.200
PIOLAS EMBRAGUE	270
RODAMIENTO EMPUJE	590
EXTREMOS DIRECCION	340
BUJE DE BANDEJA	140
BUJE BRAZO AUXILIAR	250
BOMBA DE AGUA(USA)	1.300
PASTILLAS FRENO	
JUEGO	690
EMPAQUETADURAS	
COMPLETAS	590
TAQUI DE VALVULA	
IVA INCLUIDO	190

PRECIOS ESPECIALES A TAXISTAS
IMPORTADORA VIENA S.A.
DIEZ DE JULIO 478
FONO 226649

ASOCIACION GENERAL VELASQUEZ, LLAMADO A REUNION

Para el martes 3 de marzo, a las 20 horas, en calle Placilla 0145, se cita a reunión de fútbol a todos los delegados de los clubes afiliados a la Asoc. General José Velásquez, en la cual se efectuará una reunión del consejo.

LOS CLUBES

Población Delicias; Población Carrera, Población Edwards, Dep. Javiera Carrera; Deportivo Latorre, Dep. Máximo Garay, Juventud Atlético Innovación, Juventud Dibán, Deportivo Flecha, Población Igualdad y Trabajo, Unión Bélgica, 29 de enero, Deportivo Solari, Unión Uruguay, Dep. Dos Américas, República del Paraguay, Defensor Las Mercedes, Población Naval, Población Lautaro, Estrella de Quinta, Juventud Abtao, Deportivo Ecuador, Deportes Brasil, Real Aeropuerto, Población Ecuador, Población Las Mercedes, Séptimo de Línea, Villa Ecuador, Atlético Brasil, Población Zelada, Villa Japón y Deportivo Enrique Cañas Flores.

PRIMERA REUNION

Es ésta la primera reunión del Consejo de la Asociación de Fútbol General José Velásquez, a fin de fijar la programación del Campeonato de Apertura y tratar algunos puntos sobre la buena marcha de la Asociación. (Raúl González, secretario de prensa).

DEPORTIVO EMPART"

El Deportivo "Empart", de la Caja de Empleados Particulares de Chile, da a conocer las actividades deportivas de hoy, en fútbol y en tenis.

En fútbol se jugarán tres encuentros con el Banco Hipotecario de Fomento Nacional, desde las 9,30 horas, 10,30 y 11,20.

En la cancha 2 del Estadio La Perla, se jugarán los partidos de Tenis, entre diversas secciones de la Caja de Empleados Particulares.

DE VEINTE BELLEZAS UNA SERA LA REINA DE LA PISCINA EN RENCA

Esta noche se mostrará un ramillete de candidatas, las que postulan a Reina de la Piscina, en la comuna de Renca. Torneo que organizó la Secretaría Comunal de la Juventud y que está ampliamente respaldado por el Alcalde, Eduardo Bajut Aguirre.

GRAN SHOW ARTISTICO

Hay varios artistas que han prestado su colaboración gentil para el mejor éxito del evento. Entre ellos Sergio Cerdá, el cual pondrá la nota romántica, mostrando su capacidad, al igual que lo hizo en Sábados Gigantes.

El Grupo Electrónico "Club" y en la animación el conocido deportista, artista y organizador, Jaime Rodríguez.

Un gran escenario, será una linda fiesta, con veinte damas que estarán mostrando la belleza de la comuna, porque cada una de ellas representa un sector de Unidades Vecinales.

La candidata que esta noche consiga la Corona, tendrá como primera tarea, la de representar a la comuna en el mismo evento que se realizará a nivel Metropolitano.

SELECCION FINAL

El jurado a trabajado fuerte durante toda la semana y las últimas clasificadas son: Jessica Barrientos, Mabel Riff, Soledad Vásquez, Gladys Monsalves, Ludesmila Mayorga, Lucy Rojas, Natalia López, Estela Núñez, Patricia Gallardo, Adriana Castillo, Ximena Núñez, Alma Muñoz, Ana María Oteiza, Elena Salinas, María Elena Plaza, Sonia Soto, Susana Gutiérrez, Margarita Silva, Emilia Sanabria y Lillian Monsalvez.

La fiesta comenzará a las 20 horas y luego de algunas actuaciones, vendrá el desfile de candidatas y las entrevistas con el Jurado que será integrado por el alcalde y altas personalidades de la comuna y de la Secretaría Regional y Comunal de la Juventud.



ENTRENARON.— Un firme entrenamiento hicieron ayer los jugadores del deportivo Cadicar, de San Miguel, los que tendrán mañana su gran clásico con el Deportivo Pirámide, en el torneo nocturno de Buin. Todos bajo las órdenes de "Papito", San Martín.



Las candidatas clasificadas para postular al Cetro de Reina de la Piscina de Renca. Esta noche, a las 20 horas, comienza el show artístico y luego la elección de la más bella.... La coronación será en Caupolicán con Domingo Santa María, con asistencia de los presidentes de las Juntas Vecinales, profesores, Consejo Local de Deportes y Secretaría de la Juventud.

Juv. Loyola-Soprole un clásico lolero

JUVENTUD LOYOLA V/S SOPROLE

Loyola, ofrecerá una manifestación de despedida a los jugadores que parten a defender la camiseta adulta.

FESTIVAL DE CLUBES

Durante todo el día domingo, se realizará en la cancha Malaquías Meza, un festival deportivo, organizado por el club Juventud Quinta Normal, a total beneficio de su rama de Cadetes, con el siguiente programa: por la mañana empiezan con los terceros equipos a las 9.30 horas, con la tercera infantil, finalizada la mañana deportiva, con los equipos juveniles, la Comisión Cadetes del club

Cecinas Fintex", con un puntaje de 2 puntos por serie y por la tarde, a partir de las 15.30 horas, con igual puntaje disputando el premio Rodrigo Espina, se miden: Juventud Loyola v/s Deportivo Ariel.

BRITANIA A UN PASO DE DISPUTAR EL TITULO

El club Deportivo Britania, disputará mañana domingo 1., a las 18.00 horas en el Estadio Municipal Libertador Bernardo O'Higgins, de Quinta Normal, los equipos infantiles de Juventud Loyola, campeón invicto de la Asociación Zambrano de 1980 y el club Soprole, campeón del torneo "Camino a la Fama", que fuera organizado por el club profesional "Universidad de Chile". La jornada deportiva se iniciará a las 09.30 horas, con la tercera infantil, finalizada la mañana deportiva, con los equipos juveniles, la Comisión Cadetes del club



ENEAS GONEL.— "Los Celestes", de Conchali llaman a la representación del Deportivo "Eneas Gonel". Sus titulares son: Cornejo, Muñoz, Toledo, Álvarez, Contreras, Cobo, Pedro Pinochet, Alex Cobo, Salazar, Solari y Cruz.



Viña Linderos será el rival de Deportivo "El Recurso" de Buin, en la programación de mañana, por el campeonato nocturno que auspicia "La Nación". Torneo que junto a 50 clubes, en su octava versión anual, organizado por el Club "Lautaro", de Buin.



Actividad ciclista para hoy y mañana

□ Reacción a críticas. Chile invitado a la prueba venezolana "Vuelta a Trujillo"

Hemos recibido una conceptuosa nota de Pedro Concha, hombre base en el equipo de "Pilsener Cristal" referente a comentarios nuestros sobre la errada política que impone la Comisión Técnica de la Federación y especialmente en lo que se refiere al calendario de competencia. Pero el dirigente del equipo "cervecero" dice algo sobre el velocista Antonio Urquijo que ha sido incluido en un equipo para competir en la "Rutas de América" de Uruguay. Un velocista rodando en una carrera de 1.000 kilómetros sin la experiencia adecuada, se le hace un daño más que un favor.

Pero insistiremos que el trabajo técnico con el citado pedalero ha sido más negativo que positivo. Innegable. Los ejemplos son claros. Se le incluyó en un viaje a Europa, sin ninguna preparación adecuada. Por una lesión había estado ausente durante meses de torneos de envergaduras nacionales. Y sin mayores problemas se le volvió a incluir en esa gira que por las odiosas actitudes políticas de ciertos sectores europeos se le pretendió hacer fracasar al equipo chileno. Pero específicamente con Urquijo no pasó absolutamente nada.

Ahora ha vuelto a esta misma situación. Tras de un fracaso ostensible en el Panamericano realizado en noviembre en nuestro país, nadie intentó trabajar con él en un plan adecuado a recuperarlo. Porque es el mejor valor nacional en la especialidad de velocidad y que puede inventar con éxito en el kilómetro. Pero se le debe prestar mayor atención y adecuada en lo técnico. Es el lógico reemplazante de Richard Tormen y justamente es éste quien tiene las mejores facultades para ser el mejor guía a un valor siempre en potencia, que nunca ha podido mostrar todo su valor, pues jamás ha llegado a los grandes eventos exhibiendo noventa por ciento de sus reales facultades.

Y aquí viene una consulta. ¿Cuál es la razón que Tormen no pueda ser incluido en una comisión de trabajos específicos en la Comisión Técnica? ¿Por qué no se ha invitado a tanta gente que puede ser tremadamente útil en provocar un avance en nuestros jóvenes valores? Y están aflorando hombres como el propio Tormen, Roberto González, Exequiel Ramírez, Raúl Torres, Roberto Pérez, Hugo Rubio, Augusto Silva que de distintas formas y puntos pueden facilitar una labor en lo técnico y arreglar esta desordenada actividad. Mientras exista una diferencia de posiciones para encarar los problemas, no habrá tranquilidad para hacer deporte en forma integral. Volvemos, a insistir se está trabajando equivocadamente pero no hay mala intención, es simplemente falta de conocimientos. Nada más y eso es fácil y superable y quien tiene las facultades para enmendar es Antonio Frabasile, presidente de la Comisión Técnica de la Federación que como timonel de ésta le ha dado el más amplio respaldo a los técnicos y justamente cuando estos han cometido los mayores errores, el mencionado dirigente ha salido en defensa de los mismos. Caso específico, tras el resultado del Panamericano —una actuación aberrante del equipo chileno por su errado trabajo técnico— otorgó libertad para dichas labores y afrontó personalmente las críticas. Esta lealtad no ha sido debidamente considerada por los interesados. Pero es Frabasile quien debe tomar las medidas correspondientes. Sabe el terreno que pisa.

—oo—

La prueba "Rutas de América" que se inició anoche en Montevideo con un tramo a reloj por Avenida 8 de Octubre sobre un corto tramo, se lanza mañana a la ruta. Hoy sábado, Montevideo-Minask, 146 Kms. Domingo 1º marzo, Minas-Treinta y Tres, 146 Kms. Lunes 2. Vergara-Río Branco-Melo, 163 kilómetros (aquí la prueba se interna en territorio brasileño). Martes 3. Melo-Tacuarembó, 135 Kms. Miércoles 4. Tacuarembó-Paysandú, 170 Kms. Jueves 5 de marzo. Tramo a reloj de 25 kilómetros. Paysandú-Fray Bentos. Y circuito de 33 kilómetros. Viernes 6 Mercedes-Trinidad-Durazno. Sábado 7 Durazno-Florida, 96 Kms. Domingo 8 de marzo, Florida-Montevideo 185 Kms.

En la competencia mencionada no hay tramos de montaña, pues todo se disputa en terreno plano y por tal razón es de altos promedios. Las lluvias son continuas en esta temporada plena de carnaval. En total hay 10 metas volantes y dos tramos a reloj. El de ayer que es un prólogo que no tiene aporte a la clasificación por tiempos y aquel de Paysandú a Fray Bentos.

—oo—

Hoy habrá ciclismo en el velódromo del Estadio Nacional desde las 16 horas organizado por el Club Centenario y controlado por el Colegio de Jueces. La prueba básica de la reunión serán los 30 kilómetros para "Todo Competidor".

—oo—

Mientras que mañana en la autopista costera se anuncia la prueba de 50 kilómetros a reloj con salidas desde las 10.00 horas. Podrán intervenir binomios integrados por elementos de la categoría "Todo Competidor" y Juniors. El torneo es organizado por la Federación Ciclista de Chile. La salida será desde Paradero Délano camino a Malloco para girar en la bifurcación al camino Melipilla.

—oo—

SANTO DOMINGO, febrero 27 (UPI).— El norteamericano Dale Stetina conquistó la quinta etapa de la III Vuelta de ciclismo Independencia Nacional al recorrer 134 kilómetros en tres horas 18 minutos y 49 segundos.

Stetina cubrió el trayecto la Vega-Moca (en la zona central de esta isla caribeña) hasta la ciudad costera de Puerto Plata.

Stetina se colocó con su triunfo en primer lugar en la categoría individual con tiempo de 15:06.39.

El inglés Russel Harrison llegó en segundo lugar en la etapa recorrida con tiempo de 3:18.57, mientras que el mexicano Salvador Esquivel llegó tercero con 3:26.09.

Con tiempo de 3:26.14 llegaron Juan Camacho, de México, Antonio Guastagui, de Venezuela, Daves Folland, de Inglaterra, Manuel González, de Venezuela, Enzo Rivas también de Venezuela, y los dominicanos Jorge Durán y Alberto Hernández.



A LA REVANCHA.— El lunes llega Luis Bendezú a Chile, para enfrentarse nuevamente al chileno Pedro "Ray" Miranda, por la corona continental de los livianos-juniors.

"Mario Garín Flores"

Esta noche parte el torneo de debutantes en el México

□ Con siete combates oficiales, a partir de las 20.30 horas, en Manuel Rodríguez con San Pablo

Está noche se abrirán las puertas del boxeo a muchos jóvenes que se iniciaron en este deporte de los puños, cuando el tañir de la campana ponga en marcha el campeonato de debutantes del Club México, "Mario Garín Flores", en su versión número 46.

El torneo partirá a las 20.30 horas de hoy, en el gimnasio de la calle Manuel Rodríguez y San Pablo, reuniendo nuevamente a lo más representativo de este deporte y de la institución.

También se harán presentes autoridades deportivas, cuya presencia no hará sino respaldar la iniciativa de esta institución que por tantos años se ha destacado en el deporte del boxeo.

Para la iniciación del campeonato de novatos, se han programado 10 combates en pizarra, divididos en cuatro categorías.

El detalle de los combates es el siguiente: (de los diez anunciados siete son los oficiales que se realizan)

CATEGORÍA GALLO

Luis Vergara v/s Segundo Sotomayor
Marco Alcayaga v/s Héctor Alistes

CATEGORÍA PLUMA

José Palavicino v/s Ricardo Cienfuegos
Juan Otárola v/s Juan Mora
Carlos Carpio v/s Mario Santibáñez

CATEGORÍA LIVIANO

José Martínez v/s Sergio Zúñiga
José Garate v/s Ricardo Oñate
Armando Araos v/s Pedro Barrera
Eduardo Carvajal v/s José Alvarez
Eduardo Gutiérrez v/s José Cáceres.

Aclaración de Marcelo Cibié

A la sección Deportes ha llegado la siguiente nota:

Estimado señor:

En la edición de su estimado diario del día 14 del mes pasado, bajo el título "Maturana arregló todo para su reelección", aparece redactada una entrevista meramente verbal que me efectuó un periodista de ese matutino.

Ocurrió señor Director, que la redacción referida no reproduce exactamente lo que en esa oportunidad manifesté ya que se me atribuyen comentarios que no efectué y además expresiones que no proferí, sin perjuicio, claro está, que en general se manifiesta mi pensamiento.

Por pronto no manifesté repudiar conducta alguna, sino manifesté no compartirlas, ni tampoco he dicho que se haya arreglado una elección mediante presiones.

Además no he manifestado en forma alguna que el señor Maturana y la Federación digan que la Universidad le esté robando atletas, ya que si alguien dijera esas frases nosaría ni el señor Maturana, ni la Federación, toda vez que los afectados con la presencia de los atletas universitarios compitiendo solo por las Universidades son los otros clubes exclusivamente.

Le ruego, señor Director, se sirva publicar esta nota aclaratoria a fin de dejar las cosas en su verdadero lugar.

Agradeciéndole de antemano la publicación, lo saluda atentamente,

Marcelo Cibié Bluth.

N. de la R.— Es la eterna posición de "dije lo que no debía decir..." y tan fácil de eludir con notas como éstas.

Luis Bendezú llega a Chile con su entrenador titular

Recién este lunes llegarán al país el boxeador peruano Luis Bendezú, quien viene a defender su corona continental de la categoría liviano junior, ante el chileno Pedro "Ray" Miranda, en combate que debe realizarse el próximo 6 de marzo, en el Estadio Chile.

El combate, cuya versión original se efectuó en el Caupolicán el pasado 13 de febrero, deberá repetirse, por haberse anulado el fallo del primero, que dio como ganador a "Ray" Miranda por descalificación de Bendezú.

En la oportunidad el árbitro argentino, Juan Notari, determinó foul para Bendezú, por golpe bajo el cinturón, cuya consecuencia fue una lesión al testículo derecho de Miranda. Dado que el combatiente lesionado no podía continuar la pelea, Notari aplicó el artículo 29 del reglamento, y dio ganador al chileno.

Esta determinación fue objetada por Ignacio Amador de la Peña, vicepresidente del Consejo Mundial de Boxeo y presidente de la Comisión de Campeonatos de América, quien determinó nulo el fallo y exigió un nuevo combate.

Luis Bendezú llegará al país en vuelo Braniff de las 12:40 horas, acompañado esta vez de su entrenador Manuel Ronchis, y de su promotor Theodoro Oshiro, quien dicho sea de paso, trae la solicitud de revancha adjunta a la pelea misma. Esto es, sea cual sea el resultado Oshiro, plantea inmediatamente otro combate.

También vendrán a este combate, el jurado peruano que ya estuvo anteriormente, Carlos Soria. Además se unirá a los jurados, el árbitro colombiano.

PARA EL 13 DE MARZO

Conjuntamente con esta programación, el match-maker, de la Promotora Melipilla, Ricardo Llano, anunció que se está preparando una serie de programas, que cubren todo el mes de marzo, esperándose continuar en los siguientes meses.

En este sentido adelantó, que ya está listo el correspondiente al 13 de marzo, en el Estadio Chile, en cuya ocasión el combate principal lo realizarán Víctor Nilo, campeón chileno de los mediomedios y el ecuatoriano.

PARA EL 13 DE MARZO

Conjuntamente con esta programación, el match-maker, de la Promotora Melipilla, Ricardo Llano, anunció que se está preparando una serie de programas, que cubren todo el mes de marzo, esperándose continuar en los siguientes meses.

En este sentido adelantó, que ya está listo el correspondiente al 13 de marzo, en el Estadio Chile, en cuya ocasión el combate principal lo realizarán Víctor Nilo, campeón chileno de los mediomedios y el ecuatoriano.

INDUSTRIA CASERA

Única en Chile.

Fabrique en su hogar calcetines, medias lolas,

linceanas, pantys lana

Dunova con pie formado.

Orlón, medias fútbol modernas.

Máquinas fabricadas en acero

Oscar Viscarra A.

FABRICANTE

ECHAURREN

560-F interior

Aprendizaje rápido

en una semana.

ALTIMETRO

BANCA SUECA

TRAMPOLIN

CHUECA

POTRO

PIN-PONG

PLINTO RECTO

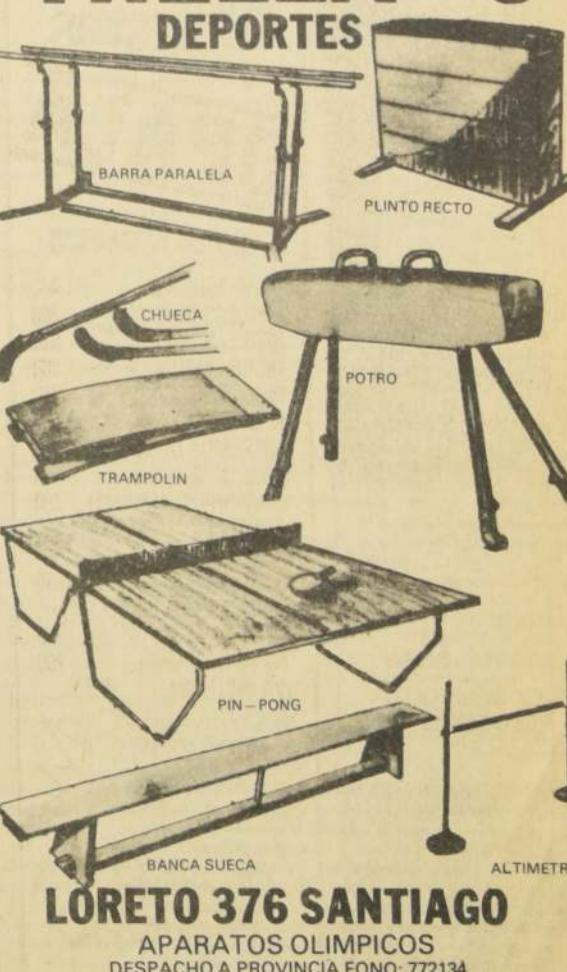
BARRA PARALELA

LORETO 376 SANTIAGO

APARATOS OLIMPICOS

DESPACHO A PROVINCIA FONO: 772134

THELLA'S DEPORTES



La selección se presenta en Viña

Luego de sus dos presentaciones en el norte del país, la selección chilena retorna a la zona central para jugar esta noche a las 21.30 horas con Everton en el Estadio Sausalito de Viña del Mar.

El cuadro nacional regresó ayer en la tarde procedente desde Arica y de inmediato se embarcó en un bus con destino a la Ciudad Jardín.

Luis Santibáñez, a su paso por el aeropuerto Arturo Merino Benítez, manifestó que la formación de esta noche la decidiría sólo en el día de hoy, luego de proceder a un chequeo médico y físico de sus elementos.

Se supo, sin embargo, que la más probable formación será con Osbén; Garrido, Valenzuela, Soto y Escobar; Rivas, Bonvallet y Rojas; Yáñez, Casco y Moscoso.



Patricio Yáñez en acción. Hoy estará en Viña en la punta derecha de la selección nacional.

Neira tasado en 200.000 dólares por O'Higgins

"Esto se ha convertido en chacota", apuntó un alto dirigente del fútbol de Universidad Católica para referirse a cómo O'Higgins había respondido a las pretensiones de la "UC" para contratar al jugador Miguel Ángel Neira.

Nosotros tenemos interés en el mencionado jugador, hemos ofrecido en forma oficial la suma de 260.000 dólares. Y la respuesta de los rancagüinos fue de 200.000 dólares por el jugador, pero además el pase definitivo de Osvaldo "Arica" Hurtado... Es una manera de liquidar toda gestación, porque el que sabe de fútbol entenderá que Hurtado no puede ser cotizado en una suma así. Vale mucho más. Y como esto llega a un nivel poco grato, es preferible dejar las cosas como están, si no existe una reacción lógica en el grupo de dirigentes de O'Higgins... terminó diciendo el dirigente, cuyo nombre solicitó no ser publicado.

Pero la situación de Neira es bien clara. Está deseoso de poder llegar a una entidad metropolitana y por cierto si es una de la categoría de la "UC". Está de acuerdo a lo ofrecido por el club estudiantil en las conversaciones preliminares. No hay dificultades a otras exigencias gestadas por Neira.... Pero el club O'Higgins dueño de su pase tiene también derecho a imponer las cifras que considera adecuada al momento actual del jugador y del fútbol chileno. Y las cosas por el momento han quedado en un punto inmóvil, que puede llegar a movilizarse, pero sin saber a dónde llegar.

Orlando Aravena, por otra parte, está bien claro de su posición como coach. Necesita con urgencia reforzar el plantel y hasta el momento no ha existido la prontitud para conseguir esas piezas que el coach considera como vitales para darle "firmeza" a su

equipo. Para desprenderse de un valor como Neira, requiere a la vez obtener dos o tres valores que puedan ofrecer la potencia adecuada a un equipo que durante las últimas temporadas ha sido uno de los actores más interesantes del fútbol chileno.

Por ahora, las posibilidades Neira a la UC, están bastante distintas, pese a la exigencia del coach Pedro Morales quien con su habitual exigencia está presionando a los dirigentes para que le conformen un plantel que dispute el título, tal como ha sido su gestión en Huachipato, Everton, Colo Colo y ahora en Universidad Católica.

ROJAS

Una violenta reacción han tenido los socios de Palestino ante el anuncio de que Manuel Rojas sería vendido a Universidad Católica en la suma de cuatrocientos mil dólares.

Los socios no están de acuerdo con las gestiones que realiza el presidente de la entidad de la colonia, Carlos Abumohor, con los dirigentes de Católica. Agregaron que Manuel Rojas tiene un valor superior a Patricio Yáñez y que éste no ha sido vendido por San Luis, pese al ofrecimiento hecho de más de quinientos mil dólares por la misma entidad universitaria.

Además, señalan que la venta de Figueiri y Fabbiani ya han producido una suma bastante alzada como para no tener la obligación y necesidad de desprenderse de un valor como Manuel Rojas, pilar del equipo y, además, de la selección chilena. Finalmente, agregaron los socios de Palestino que solicitarán en breve una reunión ampliada para conocer cuáles son los motivos de esta venta de Manuel Rojas a Católica.



CONTENIDO.— Eleodoro Cornejo: "Estoy muy contento de integrar el equipo de Serena, porque considero que tiene mucho que decir en el torneo oficial..."

Pancho Hormazábal sigue en Pereira de Colombia

BOGOTÁ, Febrero 27 (AP).— El paraguayo Ramón Rodríguez y el brasileño Carlos Gainette debutarán mañana como entrenadores de equipos de fútbol de Colombia.

Rodríguez, ex seleccionador de su país, está al frente del Deportes Tolima y Gainette del Atlético Bucaramanga.

Cinco argentinos, cuatro colombianos, dos brasileños, un paraguayo, un chileno y un uruguayo tendrán la misión de guiar a los catorce conjuntos. Ocho de los adiestradores fueron confirmados por los equipos.

La nómina es la siguiente: América, Gabriel Cohoa, colombiano que ya estuvo en 1980; Cali, Edilberto Righi, argentino que fue ratificado; Millonarios, Sose Texeira, brasileño, confirmado; Santa Fe, Juan Carlos Sarnari, argentino; Medellín, Leonel Montoya, colombiano; Nacional, Osvaldo Zubeldía, argentino confirmado en el cargo Magdalena Perfecto Rodríguez argentino que estuvo en la pasada temporada; Cúcuta, José Echegoyen, uruguayo que regresa luego de varios años; Bucaramanga, Carlos Gainette, brasileño debutante; Pereira, Fran-

cisco Hormazábal chileno ratificado; Caldas, Carlos Antonietta, argentino que fue confirmado; Quindío, Oscar Ramos colombiano y Talima el Paraguayo Rodríguez.

Francisco Hormazábal

Wilsterman igualó con Cerro Porteño

ASUNCIÓN, Febrero 27 (LATIN).— Jorge Wilsterman, campeón Boliviano de fútbol, empató 2-2 con Cerro Porteño, subcampeón de Paraguay, en un partido amistoso jugado anoche en esta capital.

Los goles de Cerro fueron anotados por Maximo Pereira, de penal, a los 12 minutos y Silverio Insfrán a los 44. Melgar a los 39 minutos y Cabral a los 90 convirtieron los tantos de Wilsterman.

El encuentro fue de acciones intensas y con algunos pasajes de calidad, especialmente a través del ex astro brasileño Jairzinho quien pese a sus 36 años de edad exhibió un notable estado

de juego brusco fueron expulsados en el complemento González, de Cerro, y el brasileño Jorginho del conjunto boliviano.

Cerro Porteño enfrentará el domingo en otro cotejo amistoso al subcampeón boliviano, The Strongest.

En el cotejo de anoche las alineaciones fueron:

Cerro Porteño-Turro (Gamarra); González, Carmona, Dos Santos y Marín (Rivas Chena); Guerrero (Costa), Benítez y Nunes; Parra (Acosta), Insfrán y Pereira (Cárdenas).

Jorge Wilsterman-Luduena (Teja); Siles (Aveiro), Navarro, Torrijos y Villalón; Arias, Vargas (Enriquez) y Jairzinho; Ríos, Melgar (Cabral) y Salguero (Jorginho).



Neira, el buen jugador de O'Higgins que fue tasado en una alta suma por su club.

Ex Aviación

Cornejo firmó por Serena

SERENA (Por Ramón Cuellar).— El jueves en la noche firmó contrato con La Serena el ex volante de Aviación, Eleodoro Cornejo. Llegó acompañado a esta ciudad por el capitán de Bandera Sergio Rivas quien representó al club aviático. Por parte de la institución papaya, los directivos encabezados por el presidente del club, Attilio Ancarola.

Cornejo había tenido problemas para su transferencia a raíz del traslado de su familia lo que fue solucionado en la reunión que sostuvieron representantes de ambos clubes.

Por de pronto, Cornejo se integrará el lunes a las prácticas del plantel que dirige el técnico Juan Soto quien ha venido trabajando desde hace un mes intensamente en el Estadio La Portada de esta hermosa ciudad.

Consultado por "La Nación" sobre su nueva tienda, Cornejo expresó:

□ El presidente del club nortino se encuentra en la capital para gestionar transferencia de González y Ceterero

"Estoy muy satisfecho de poder engrosar las filas de un equipo que promete mucho para la presente temporada en el torneo oficial de Primera División. En Aviación cumplí una etapa de la cual me siento bastante conforme. Ahora, debo trabajar duro para responder a los antecedentes que venía precedido."

— ¿Económicamente quedó conforme por lo ofrecido por Serena?

"En realidad no me quejo. Lo conversamos y al final llegamos a un acuerdo muy satisfecho para mí". La otra novedad en cuanto a nuevas adquisiciones de parte del conjunto nortino la brindó la llegada del jugador

"Soy un agradecido de la prensa deportiva"

"Estoy orgulloso de esta nueva demostración de reconocimiento de los periodistas deportivos y por los saludos que por ello he recibido", declaró Ramón Tapia Zapata, en cuyo desempeño destaca no sólo por su estatura física — 1.80 metro y 110 kilos de peso — sino, principalmente por su modestia y sencillez.

Fue hace algunos años, un boxeador que no pudo actuar en el profesionalismo: sencillamente no tuvo contendores. Trabajaba en los molinos de la Oficina Salitrera Pedro de Valdivia cuando sus amigos le instaron a actuar en el boxeo amateur. Así comenzó a hacerlo y mientras esperaba su contendiente próximo, jugaba fútbol, básquetbol o voleibol... Ya en el ring, las peleas tuvieron un final que se tornó habitual: knock-out... Mas no siempre fue así. En el quinto combate fue él quien fue a dar a la lona, pero después repitió ante el mismo rival un triunfo por la vía del sueño.

Nació en la Oficina Salitrera José Francisco Vergara en el Departamento de Tocopilla. Como muchos otros bravos del boxeo del norte salino, fue estimulado a practicarlo justo cuando en Chile había estrellas que brillaban en el cielo de los guantes y el ring...

Había comenzado a trabajar a los 17 años y ocho años después, supo calzar guantes —y golpes— en una tierra de boxeadores. Su sueldo como trabajador salitrero era de 48 pesos diarios, en ese entonces. Su deporte amateur tampoco lógicamente elevaba sus entradas, pero se sentía realizado deportivamente...

Desde 1950 a 1955 sus éxitos boxeriles fueron uno tras otro, todos por knock-out. Y después de aquella derrota en un quinto combate se encontró y se retiró del cuadrilátero... Pero sólo por un año.

Se vino a Santiago, donde contrajo matrimonio con Amalia y son padres de Carlos Edison de 26 años; Lidia del Carmen, Marirosa y Ramón Enrique, éste último de quince años. Viven en una casa de la industria textil Panal, en la Panamericana Norte gracias a que él trabajaba allí hasta hace poco.

Su dedicación al boxeo lo llevó de las categorías pluma a peso liviano y para sus compromisos —tanto nacionales como internacionales— se preparaba escaso tiempo antes de subir al ring. Pudo haber competido en muchos torneos fuera del país, pero por aquel tiempo primaban otras consideraciones y muchas veces se le dejó abajo del avión solo porque otro tenía otras vinculaciones superiores o los dirigentes estaban ya comprometidos. Sin embargo, estuvo en Melbourne —capital de Australia— donde fue vi-

iquiqueño Omar Souveageot que viene a préstamo por un año.

Por otra parte, el presidente del club, Attilio Ancarola se encuentra en Santiago para gestionar la compra de los jugadores de Unión Española Mario Ceterero y Rafael González los que presumiblemente se reunirán con el directorio nortino y la pluma mayor del equipo de Santa Laura.

HIDALGO A COQUIMBO

El ex jugador de Rangers René Hidalgo firmó contrato por una temporada por Coquimbo Unido que había entrado en conversaciones con el jugador hace cerca de un mes.

Donde iba, sobre todo en el extranjero, le pedían que se quedara. Le ofrecían prepararlo mejor y hacerlo profesional. A nadie le contestó que no, pero que tenía que volver a Chile y nunca dejó el país, a pesar de las tentadoras ofertas...

Gran admirador de Carlos René, él fue quien le enseñó principalmente a usar y golpear con su mano izquierda.

En noviembre pasado los dirigentes deportivos de Pedro de Valdivia le rindieron, junto a otros, un homenaje en ocasión del cincuentenario de esa organización.

Por su parte, los periodistas deportivos ya en 1956 le habían distinguido con su galardón que este año han reiterado al ungirlo el mejor deportista antiguo.

Del boxeo chileno actual, piensa el galardonado que está malo. No hay figuras ni ídolos que estimulen a los jóvenes a seguir esos pasos. Añora don Ramón, un Alberto Reyes, un Maestro Salinas, por mencionar solo algunos.

Hoy tiene Ramón Tapia 49 años de vida y salvo que lo lleven al tema, rara vez habla de su trayectoria deportiva. Cuando la cuenta, nunca acentúa sus éxitos, pero sí las satisfacciones que, como éstas ha recibido. Su triunfo del Mejor Deportista Antiguo lo conoció con la misma sonrisa y modestia de siempre...

Fue saludado por las máximas autoridades de la Dirección de Deportes y Recreación y continuó en sus actividades cotidianas con la misma buena voluntad con que se le observa diariamente. La distinción se la echó a cuestas sólo para sí y los suyos como una muestra más del rico bagaje de sus recuerdos y como el mejor estimulado para su familia, aun cuando en ella, ninguno de sus dos hijos ha querido seguir los pasos de su padre, don Ramón Tapia Zapata...



Ramón Tapia



ADIOS A CHILE, dijeron los integrantes del equipo norteamericano Cosmos de Nueva York, que estuvo de visita por cuatro días en nuestro país, donde sostuvo un partido con Colo Colo, cayendo derrotado por un tanto a cero.

Gran Prix en México

Fillol encumbrado: ahora venció a John Alexander

MEXICO, D.F. Feb. 27 (LATIN).—El chileno Jaime Fillol venció al australiano John Alexander 7-6, 4-6, 6-1, y se clasificó para los cuartos de final de la Copa Capistrano que se disputa aquí con puntaje para el circuito Grand Prix.

Fillol es el único tenista sudamericano que continúa en el torneo con premios por 75.000 dólares, luego que Elkaus Eberhard, de Alemania Federal, derrotó al argentino Guillermo Autone 6-3, 7-6, en la ronda de octavos de final que concluyó ayer.

Otro latinoamericano que se mantiene en competencia es el mexicano Adolfo González, quien derrotó a Jimy Arias, de los Estados Unidos 6-3, 6-2.

Otros resultados de la ronda fueron:

Steve Kruleitz, (Israel) venció a Christ Mayote (Estados Unidos) 6-4, 6-3.

Tom Cain (Estados Unidos) a Ben McKrown (Estados Unidos) 6-4, 6-3.

Ross Casse (Australia) a Paul Kronk (Australia) 3-6, 6-4, 7-6. El torneo continuará mañana y concluirá el domingo.



CALIDAD.— Una excelente campaña está realizando Jaime Fillol en los courts mexicanos. Ayer derrotó al austriaco John Alexander por la cuenta de 7-6, 4-6 y 6-1 pasando a cuartos de final.

Hoffens será alumno de la U. Chile



AL MAESTRO CON CARÍN.— Héctor Hoffens, el excelente puntero de Universidad de Chile, acaba de adjudicarse una beca de esa casa de estudios, para Ed. Física. Lo curioso del caso es que probablemente tenga como profesor a Alberto Quintano.

El "Tigre" Herrera se queda en San Luis

QUILLOTA (Especial para "La Nación").— Solo el próximo martes debe quedar finiquitada la situación de San Luis y el entrenador Andrés Prieto. El técnico ayer tenía que ir al aeropuerto a esperar un familiar, nosotros vamos a Iquique y como somos adultos y amigos no es necesario andar con apuros."

El gerente del club quillotano, Eduardo Silva, informó ayer ante las consultas de "LA NACION" que Prieto estaba casi completamente de acuerdo y que además el club había comprometido su palabra con el defensor argentino Atilio Herrera. "Nos dimos la palabra de caballeros y Herrera debe estar firmando y organizándose para vivir en Quillota desde la próxima semana. Creo que nosotros con calma sin bulla y con visión

tenemos adelantado bastante. Andrés Prieto es un técnico de lujo para un club chico como el nuestro, pero es un hombre de principios y agraciado lo que nosotros ofrecimos, conversamos bastante estos días y debemos llegar a feliz término el martes que viene. Sobre Herrera, quién puede negar las condiciones de persona y jugador de un hombre que pena en la zaga de Colo Colo. Ahí nosotros andábamos mal y el "Tigre" nos apoyará con su potencia".

En Quillota hay un entusiasmo tremendo, nosotros ya tenemos a Rubén Deleva, quien jugará en Polla Gol por nosotros y quién dice que no termine el año con nosotros, le servirá mucho a Carlos Sandoval que es un meta joven y necesitaba descansar un poco. Tiene 21 años y lleva tres años sin parar. Será un gran meta y Deleva un

buen espejo. El otro jugador que será sensación es Alex Martínez, ya van diez equipos con Audax Italiano que nos han pedido precio. Era puntero izquierdo lo dejamos marcando a la punta izquierda y en seis meses todos le echarán el ojo".

Pero en la zona hay vivo interés por llevarse a Luis Salinas, el delantero goleador del nacional juvenil de Chuquicamata. San Luis tiene más de una carta en la manga y el joven sigue firmando en el equipo que le ofrece camiseta. Ahora dicen en Everton que está firmando en el club oro y cielo.

"Pero hay una inscripción en la ACF y otra en la Federación en que este niño es de San Luis. No podemos nosotras a conversar con Cobrela, Universidad Católica y ahora con Everton. Creo que está mal aconsejado firmar en el club oro y cielo".

Nos trataron muy bien, dijeron

Con tristeza dejó el país el Cosmos de Nueva York

- Henn Weisweiler: "Quienes opinan que al fútbol norteamericano le falta mucho, están equivocados"
- Julio Romero: "Quedamos en deuda con Chile"

Ayer en la tarde, abandonó el país el conjunto norteamericano Cosmos de Nueva York, que permanecerá por espacio de cuatro días en Chile donde cumplió una presentación el miércoles pasado frente a Colo Colo cayendo derrotado por 1 gol a cero.

El equipo neoyorquino, integrado en su mayoría por jugadores de diversos lugares del mundo, no satisface las expectativas del público chileno que esperaba encontrarse con una verdadera potencia futbolística.

Al parecer, los jugadores del Cosmos también lo entendieron así y dieron sus explicaciones correspondientes antes de viajar rumbo a Uruguay donde deberán enfrentar el próximo lunes al club Peñarol en la ciudad de Montevideo.

"Estuvimos muy bajo en nuestro juego", expresó el veterano jugador internacional Carlos Alberto. Luego, agregó: "El fútbol chileno ha evolucionado bastante en este último tiempo. El ejemplo lo dio Colo Colo esa noche del partido. Se plantó con personalidad en el campo de juego con excelente toque de balón y mejor manejo del medio campo donde Vasconcelos fue un pilar fundamental".

El técnico de la "legión extranjera", como comúnmente se le conoce, Henn Weisweiler, también dio sus razones de la baja expresión futbolística mostrada en su visita a Chile:

"Creo que la prensa chilena exige un poquito en sus juicios con respecto al partido y lo hecho en la cancha por el Cosmos. Pienso honestamente que el equipo dominó por largos pasajes el encuentro y perdimos innumerables ocasiones para haber estructurado un marcador ampliamente superior que el equipo marcador de uno a cero con que terminó el partido. Además quienes han opinado que al fútbol norteamericano le falta mucho, están totalmente equivocados ya que por lo exhibido en un partido no se puede aventurar juicios generales, mucho más aún, cuando no se conoce la realidad futbolística de ésta.

do con esa beca de incorporación porque siempre quise complementar mi carrera futbolística con estudios universitarios".

Preguntado acerca de si será compatible sus obligaciones con el primer equipo de la "U" y el exigente ritmo que impera en la universidad señaló: "De hecho, muchos compañeros futbolistas han realizado ambas actividades simultáneamente, entonces no porqué no puedo llevarlas a cabo con éxito. Pienso que cuando uno tiene conciencia del valor de estas dos actividades, se entrega por completo para tratar de cumplir en todas partes, como será mi obligación de ahora en adelante... En todo caso, debo reiterarles que estoy muy feliz por esta oportunidad que me brinda la Universidad".

Ashwell inscrito como jugador chileno

Cuando ya expiraba el plazo para la inscripción de jugadores en el registro del Fútbol Profesional para el campeonato Polla Gol, la noticia más importante la produjo Universidad de Chile al inscribir a Johnny Ashwell como jugador chileno, acompañando el respectivo decreto del Ministerio del Interior, por el cual se le otorga la nacionalidad chilena al jugador paraguayo.

La vacante extranjera dejada por Ashwell fue llenada en forma inmediata por el argentino Jorge Luis Coch, ex delantero de Boca Juniors quien estaría esta tarde frente a Unión Española.

Los clubes que tendrán plazo hasta la cuarta fecha para inscribir a nuevos jugadores se limitaron a registrar a elementos cuyos nombres ya habían sido dados a conocer.

Unión Española inscribió a Belisario Leiva (ex Coquimbo); O'Higgins, a Pedro Olivera (ex Unión Española); Everton, Rubens Nicolás (ex Unión Española); San Luis a Atilio Herrera (ex Colo Colo); Iquique, a Germán Concha (ex Cobrela); Hugo Solls (ex Universidad Católica); Deportes Concepción a César Reyes (ex Cobrela); Universidad Católica a Ronnie Radonic (un juvenil descubierto en Punta Arenas).

Unión Española inscribió a Belisario Leiva (ex Coquimbo); O'Higgins, a Pedro Olivera (ex Unión Española); Everton, Rubens Nicolás (ex Unión Española); San Luis a Atilio Herrera (ex Colo Colo); Iquique, a Germán Concha (ex Cobrela); Hugo Solls (ex Universidad Católica); Deportes Concepción a César Reyes (ex Cobrela); Universidad Católica a Ronnie Radonic (un juvenil descubierto en Punta Arenas).

El jugador más solicitado por la prensa chilena, el paraguayo Julio Cesar Romero minutos antes de subir al avión, un tanto nervioso, nos dejó su última impresión:

"Verdad es que todos los jugadores del Cosmos nos vamos un poco apenados por dejar esta linda tierra que nos ha tratado tan maravillosamente bien. Creo si que quedamos en deuda con la afición deportiva chilena. Debo asegurarles que el equipo ride mucho más. No se nos dieron las cosas y Colo Colo jugó bastante bien. Espero que la próxima vez que vengamos a este país podamos brindar un espectáculo de mayor jerarquía".

ITINERARIO DE LA GIRA

El lunes el Cosmos enfrentará en

Montevideo a Peñarol. Posteriormente viajará a Brasil donde jugará con el São Paulo. De allí se trasladarán a Paraguay donde se medirá con la selección de ese país en Asunción. Una vez cumplido ese compromiso partirá a México donde tiene concertados dos partidos con el Guadalajara y el América, respectivamente. De allí partirán a Los Angeles, Estados Unidos, para sostener dos encuentros frente a los equipos locales Azul de Los Angeles y el Atletico.

La última parte de la gira termina en Canadá donde jugarán un partido con el Vancouver. Luego retornarán a los Estados Unidos para estar presente en el primer partido de inicio de la liga que es el 29 de marzo.

Citados para el lunes en La Florida

Futbolistas sin clubes entrenarán en conjunto

En el estadio "Joaquín Toro Pérez", propiedad del club Estrella Mañuel Rodríguez de La Florida, podrán entrenar todos los futbolistas que aún no han logrado fichar por un club profesional, señaló ayer Adolfo Nef, quien actuó como portavoz del Departamento de Bienestar del Sindicato de Futbolistas Profesionales.

Con esto se logra la primera medida aprobada por el plenario del sindicato con lo que se pretende dignificar a los jugadores que no han logrado inscribirse por un club y que deben hacer su pretemporada pidiendo permiso a los entrenadores para que los dejen practicar con los planteles de los clubes capitalinos.

Como preparador físico de estos futbolistas estará Rosamel Miranda, actual entrenador de la división de cadetes de Colo Colo, quien se ofreció para hacerse cargo de las prácticas.

La cancha del Club Estrella Manuel Rodríguez —que fue lograda por intermedio de Leonel Herrera— está ubicada en la calle José Miguel Carrera 867, paradero 22 de Vicuña Mackenna, a tres cuadras hacia la cordillera.

La primera citación para todos los profesionales interesados es a las 17 horas del próximo lunes, oportunidad en que se efectuará una reunión con Rosamel Miranda a fin de fijar el horario y los días que más acomoden para estos entrenamientos.



Orlando Aravena, coach de O'Higgins de Rancagua, recibe de parte de un dirigente del Club Santa Teresa de Pichidegua un gallo como recuerdo de su presentación en la localidad de La Torina.

Problemas en O'Higgins

RANCAGUA.— (L.A. Oñate J.).— Con varios encuentros que se han disputado en diversos lugares como Coinco, Pichidegua, Saladillo y La Calera, el cuadro de O'Higgins de Rancagua, pretende encontrar su mejor estado para llegar a la Copa Polla Gol en sus mejores condiciones.

Pero la escasez de plantel que tiene Orlando Aravena, luego que no renovaron Washington Olivera, Miguel Leyes y Roly Núñez, hace que la sola inclusión del puntero Juan Carlos Orellana todavía no sea suficiente para lograr un plantel que dé ciertas garantías en el torneo próximo a iniciarse, pese a que los "celestes" deberán

empezar sus compromisos el 7 de marzo ante Nublense en Chillán.

La ausencia de sus cuatro seleccionados tiene muy preocupado a Orlando Aravena, ya que la directiva de O'Higgins no muestra mucho interés por reforzarle el equipo para que el popular "Cabezón" pueda tener opción a triunfar a corto plazo.

Sabemos del malestar del entrenador, el cual se lo ha manifestado a La Nación y de ahí se tiene entendido que es probable una drástica determinación del coach ante la incertidumbre de tener a corto plazo el plantel que precisa.

Los partidos de Polla Gol

Con el concurso N° 254 se inicia el torneo "Polla Gol", jugándose este fin de semana todos los encuentros en Primera y Segunda División, correspondientes a la primera fecha, con los horarios que se indican a continuación.

HOY	
Partido 6 (17,30 hrs.):	— Naval — Concepción
Partido 5 (18,00 hrs.):	— U. Española — U. de Chile.
Partido 8 (18,00 hrs.):	— Antofagasta — Arica.
Partido 7 (18,30 hrs.):	— Nublense — Magallanes.
Partido 2 (20,00 hrs.):	— Iquique — San Luis.
Partido 4 (20,00 hrs.):	— Colo Colo — Palestino.

MAÑANA	
Partido 9 (17,30 hrs.):	— U. Calera — Trasandino.
Partido 10 (17,30 hrs.):	— San Antonio — Aviación.
Partido 11 (17,30 hrs.):	— Linares — Iberia.
Partido 12 (17,30 hrs.):	— Coquimbo — Cobresal.
Partido 13 (17,30 hrs.):	— San Felipe — S. Wanderers.
Partido 3 (18,25 hrs.):	— U. Católica — A. Italiano.
Partido 1 (20,30 hrs.):	— Everton — Cobrela.

La Nación del Mundo Deporte



Colo Colo y Palestino, actores tradicionales del fútbol metropolitano, se enfrentan en el partido de fondo en Ñuñoa.

★ ★ ★

Iquique, el actual poseedor del trofeo Polla Gol, comienza a defender su título ante San Luis, el campeón de Segunda División. Mientras tanto, la "U" enfrenta a U. Española en el preliminar del Estadio Nacional.



BIENVENIDO FUTBOL CHILENO

SOLO PEDIMOS SERIEDAD

Por Gerardo Ayala

Comienza esta tarde en diversas canchas del país una competencia que estuvo encerrada por la incertidumbre desde antes de su programación. Afortunadamente la DIGEDER le dio la razón a las justas peticiones del fútbol y es así como se superó el problema de los viajes y traslados de los equipos participantes en la competencia y habrá campeonato Polla Gol.

Será este torneo un certamen singular. No estarán en la cancha los Caszely, los Casteel, los Manuel Rojas y los Mario Soto, hecho que atentará indudablemente contra la atracción de este campeonato que ha sido en los dos años precedentes uno de los mayores aciertos de la directiva que preside Abel Alonso.

Tendrán en consecuencia los equipos que luchar contra ese déficit inicial y la única manera de salir adelante es ofreciendo buenos espectáculos en el cual la entrega de los jugadores en la cancha y las ideas de seguir un fútbol alegre y ofensivo que broten

desde la banca serán los únicos ingredientes aptos para combatir la mediocridad.

Lamentablemente parecería que los dirigentes no lo han entendido así y por lo mismo son escasos los refuerzos de calidad que lucen los equipos en el punto de largada. Como pocas veces no se ha pretendido cautivar al hincha con nuevas atracciones y esto también puede pesar en las graderías y tribunas.

Esperamos que una vez más sean los jugadores en la cancha los que valoren el espectáculo y tengamos así un torneo Polla Gol de acuerdo con su real importancia (no olvidarse, por ejemplo, que Deportes Iquique se salvó del descenso justamente por los puntos de bonificación con que comenzó la temporada 1980). Exigimos para que esto se dé realmente una entrega profesional y un respeto por el aficionado. Dos factores que pueden resumirse en una sola palabra: SERIEDAD.

Con ese ingrediente estamos seguros que este torneo Polla Gol superará los pronósticos agoreros que anticipan un año crítico para el fútbol chileno, transformando la temporada en una fiesta masiva a la altura de lo que fue en sus dos años precedentes.

Con muchas novedades vuelve esta tarde el fútbol chileno a la Polla Gol. Cinco partidos en Primera División y uno en Segunda le dan inicio a esta competencia que tiene como singularidad principal el hecho que no pueden actuar los seleccionados chilenos en sus respectivos clubes, lo que iguala la capacidad de los equipos participantes.

Destaca en la jornada inaugural la reunión doble del Estadio Nacional con Universidad de Chile-Unión Española en el partido preliminar y Colo Colo-Palestino en el encuentro de fondo.

La programación provincial entrega como curiosidad principal el hecho que se midan en Iquique precisamente los dos poseedores del trofeo Polla Gol, ya que los locales ganaron el año pasado el correspondiente torneo de Primera División y San Luis —su rival hizo lo propio en el ascenso.

En cuanto al fútbol de Segunda División, el campeonato comienza con un clásico nortino de campanillas: Antofagasta-Arica.

Vale la pena recordar al inicio de la competencia pollagolera, que este torneo entrega puntaje acumulativo para el certamen oficial otorgando una ventaja que a final de año se hace sentir notoriamente.

La programación completa de la jornada de hoy es la siguiente:

Estadio Nacional (reunión doble)

□ Con cinco partidos de Primera División y uno de Segunda vuelve esta tarde el campeonato local a la Polla Gol. Una jornada en la que todo puede suceder

18 horas: U. ESPAÑOLA - U. DE CHILE
20 horas: COLO COLO - PALESTINO

Estadio El Morro de Talcahuano
17.30 hrs.: NAVAL - CONCEPCIÓN

Estadio Municipal de Chillán
18.30 hrs.: NUBLENSE - MAGALLANES

Estadio Municipal de Iquique
20 horas: IQUIQUE - SAN LUIS

Estadio Regional de Antofagasta
18 horas: ANTOFAGASTA - DEPORTES ARICA

U. ESPAÑOLA



Belisario Leiva llegó de Cauquimbo a reforzar el mediocampo de Unión.

Tiene nuevo entrenador: Nicolás Novello, que debutó en este oficio.

En la cancha, las novedades principales son el medio campista Belisario Leiva (ex Cauquimbo), el marcador de punta Agustín Villazón (ex Concepción) y los juveniles punteros Santibáñez y Donoso.

El equipo anunciado para esta tarde: Yávar; Machuca, Cerdiero, González y Villazón; Pinto, Leiva y Carvallo; Santibáñez, Estay y Donoso.

U. DE CHILE



Luis Olicares, único debutante de esta tarde en Universidad de Chile.

Manuel Rodríguez reemplaza a Fernando Riera en la banca.

En la alineación solo se registra el debut del ex portero Olivares, ya que el argentino Coch y el zaguero Achondo no pueden actuar por problemas de diversa índole.

De acuerdo a lo anunciado por el técnico entrará Carballo en el arco; Ashwell, Pellegrini, Mosquera y Reyes; Socías, Aránguiz y Olivares; Hoffens, Ramos y Salah.

Luis Olicares, único debutante de esta tarde en Universidad de Chile.

COLO COLO



Miguel Ángel Leyes, garantía defensiva para el nuevo Colo Colo.

Pedro García sustituye a Pedro Morales en la banca alba.

Hay dudas sobre la actuación de una de sus contrataciones: el puntero Santander. Los otros tres Rojas, Leyes y Cordero pueden jugar.

La alineación de Colo Colo será la siguiente: Leyes; Rodríguez, Herrera, Rojas y Neculair. Ormeño, Inostroza y Vascencelos; Santander (Cordeiro), Alvarado y Miranda.

PALESTINO



Rodney, puntero sudafricano que es una de las principales novedades de Palestino.

Mario Tuane, entrenador que dirigió durante gran tiempo en Sudáfrica debutó en este encuentro oficialmente en Chile.

Un jugador de ese país (el puntero Rodney) es precisamente la novedad principal en el equipo tricolor. Otros debutantes son Campodónico (que vuelve de Iquique) y el juvenil arquero Sánchez.

Jugarán esta noche Sánchez; R. González, Herrera, Toro y Varas; Messen, Campodónico y Adilson; Rodney, Peredo y Pinto.

NAVAL



Sigue Luis Ibarra en la banca.

Su novedad principal estará en el arco con la presencia del popular Manuel "Loco" Araya. También debutan hoy el marcador de punta De la Barra y los mediocampistas Juan Soto y Carlos González.

La probable formación para hoy es con Araya; De la Barra, López, Pacheco y Gatica; Soto, González y Flores; Román, Cristóbal y Espinoza.

Manuel Araya, popular arquero, ahora en Naval.

CONCEPCION



Luis Isla cueva a la zaga penquista.

Es dirigido por la dupla Carlos Hoffmann-Rolando García.

Es el equipo que presenta mayores ausencias con respecto al año pasado y sus únicas contrataciones son el delantero paraguayo Ortíz y el volante Reyes.

Jugarán hoy con Montilla; Castro, Gutiérrez, Isla y Salvo; Tornería, Reyes y Toledo; Medina, Ortíz y Araya.

Luis Isla cueva a la zaga penquista.

ÑUBLENSE



Hernán Carrasco debutó oficialmente en la banca chilena.

El técnico está preocupado porque las contrataciones no le permiten conformar un buen equipo y uno de ellos (Jorge Arias) no puede jugar por estar suspendido.

Una probable alineación para hoy podría ser con: Duarte; G. González, Morales, Gómez y Soto; L. Gómez, M. Hernández y Atanasovic; L. Godoy, Villalba y Puyol.

MAGALLANES



Eugenio Jara, el mejor entrenador de 1980, sigue como director técnico.

La novedad principal es el arquero sudafricano Watterson a préstamo de Palestino.

En Chillán podría entrar la siguiente alineación: Watterson; Vildósola, Silva, Pereira y Valenzuela; Suazo, Viveros y Bernál; Hernández, Rojas y Marcoleta.

QUIQUE



Hugo Solís, pierna fuerte para el medio campo iquiqueño.

Hasta el cierre de esta edición no se sabía quién saldría en la banca por la renuncia del entrenador Ramón Estay.

Aparte de Hugo Solís, el resto de las contrataciones no satisfacían al técnico y de ahí su decisión de irse.

Jugarán hoy con Aedo; Arriaza, Concha, Butti y Sasso; Armia, Saravia y Solís; Ayala, Dávila y Díaz.

En conversaciones con Andrés Prieto, quien podría dirigir hoy al equipo en el norte.

Será quien más sienta la ausencia de su seleccionado, Patricio Yáñez, ya que no tiene refuerzos de categoría.

El probable equipo en el debut será con Deleva; Berenguer, Figueroa, Salazar y Martínez; P. Ponce, Bahamondes y Aballay; F. Ponce, Cabrera y Valdés.



Pitore Cabrera goleador de San Luis.

SAN LUIS



Nelson Vásquez, un caníbero para Antofagasta.

En la banca no estará José Cárdenas, quien se encuentra con la selección chilena juvenil en Ecuador.

Su principal novedad la constituye el argentino Jorge Blanco.

Informaciones llegadas del norte indican que esta será la alineación de hoy: Rodríguez; Maluenda, López, Miranda y Fleming; Lara, Silva y Blanco; Contreras; Passero y Pons.

ARICA



Jorge Cabrera, pívot izquierdo que sigue viéndose en Arica.



4

Fin de Semana



MARZO, UN MES COMO PARA NO OLVIDAR

- Se terminan las fiestas y los veraneos, y comienzan las preocupaciones
- Se necesita plata para uniformes, útiles escolares y pagar las patentes y los impuestos
- Se desentierra la ropa gruesa y vuelven los abrigos, las parkas, los bototos, etc
- Se pone en marcha la OPERACION INVIERNO

Hoy termina el más corto del año y mañana comienza el más temido, el más difícil; más duro, el más conflictivo. Se inicia el que más problemas y dolores de cabeza provoca en la ciudadanía.

La vida cambia totalmente. Se acaban las vacaciones y vienen las preocupaciones.

Los escolares regresan de su veraneo y tienen que prepararse para las clases y hay los que fueron reprobados en diciembre y deben estudiar y estudiar para pasar de curso.

Se terminó para ellos el jolgorio; ya no hay playas, ni picnic ni camping. Hay que meterse de cabeza en los libros y repasar y repasar las materias que habrán de permitirles avanzar.

Los profesores al igual que los alumnos deben suspender sus vacaciones y "entrenarse" para las clases que habrán de dictar.

Y qué decir de los padres!

Los pobres están, ya, dedicados a recorrer las tiendas de todos los barrios de la capital en busca de los precios más bajos de uniformes y útiles escolares. Las madres arreglan las chaquetas y los pantalones que llevarán sus hijos. La situación no está para comprar todo nuevo; hay que aprovechar lo del año anterior.

La ropa del hermano mayor hay que adaptarla para el menor. Habrá que recurrir a las reparadoras para acondicionar los zapatos viejos, ya que comprar un par nuevo desequilibra todos los presupuestos.

Las hermanas mayores entregan sus blusas, camisas jumpers, etc., para que mama las deje listas, a fin de que esas prendas puedan servir a las hermanas menores.

Los niños tienen que estar listos para el día en que se inicien las clases y deban concurrir a sus colegios más o menos bien CACHARPEADOS.

Las peluquerías hacen sus agosto. Los niños deben ir con el pelo bien cortado y bien peinados. De acuerdo al reglamento vigente, pueden ser devueltos a sus hogares si no están discretamente presentables.

Los choferes de micros y taxibuses,



La "lucha" entre escolares y choferes está por comenzar. Es de esperar que los últimos cambien de conducta y acojan a los niños como se lo merecen.

también se preparan para la nueva temporada de clases. Los de buen carácter no se preocupan. Los niños no los asustan, pero aquel conductor de mal genio, el que odia a los niños y que discute y pelea con ellos diariamente, si que comienza a enervarse. No se adapta; olvida que en una época fue niño y que hizo cien mil travesuras.

Termina, también, en pocos días más el verano; las madres abren sus baúles y comienzan a sacar la ropa gruesa, que habrán de usar sus hijos. Hay que buscar naftalina para guardar la que se usó desde noviembre hasta marzo. Asoman las parkas, los bototos, los pantalones de cotéle y las camisas de franela. Ya no se usarán las de manga corta, ni las poleras ni los shorts. Hay que desenterrar los abrigos, los pilotos, los impermeables, las zapatillas de agua y los paraguas. Vuelven, también, a asomar las bufandas y los gorros de lana.

Los "sinsombreristas" deberán cubrir sus cabezas para estar a salvo del frío, de sinusitis, de los resfriados y de los romadizos.

Los comerciantes ambulantes, que por largos meses tuvieron guardada la mercadería, saldrán a la calle a vocear sus paraguas importados, esos admirables de fantásticos colores que no resisten más de dos o tres lluvias.

Y en marzo sufren también los automovilistas, sean estos particulares o de la locomoción colectiva. A fines del mes deberán estar totalmente pagadas las patentes y no todos tienen fondos. Habrá que pensar en pagar multas e intereses y "capear" la vigilancia del carabinero, que están, aunque muchos no lo quieran, para hacer cumplir las leyes y los reglamentos.

También sufrirán los guardianes de la ley. Ya no podrán seguir usando la tenida de verano. Tendrán que volver al uniforme grueso, a la capa de agua, a las botas de goma. Y volverán a sentir los rigores del invierno, cuando deban cumplir su abnegada labor de dirigir el tránsito y preocuparse por la seguridad y tranquilidad de la comunidad.

Con marzo se acaban las vacaciones. Los trenes, los buses, los colectivos, los

interprovinciales, que tan buen negocio hicieron durante los meses de diciembre y febrero, volverán a tener disponibilidad de asientos ya competitiva, que discute y pelea con ellos diariamente, si que comienza a enervarse. No se adapta; olvida que en una época fue niño y que hizo cien mil travesuras.

El oficinista, el obrero, el garzón, en fin, todo aquel que disfrutó de sus vaca-

ciones legales, que duraron en algunos casos 25 o más días, vuelve a sus labores, pero con desgano, aunque resignado. De otra manera cómo reponer los pesos que se gastaron en Cartagena, Llo Lleo, Viña, Papudo, Quintero.

¿Y los contribuyentes?

¿Qué pasa con ellos?

Son los que con más susto y preocupaciones ven la llegada de este fatídico mes de marzo.

Hay que ponerse al día con el Fisco y con las Municipalidades.

Hay que cancelar los impuestos a la renta, el global complementario, el IVA. Hay que cubrir las importaciones; hay que pagar las primeras cuotas de las materias primas importadas; pagar las letras del auto que se compró a plazo.

Los contadores trabajan full time; hay que cumplir con las nuevas leyes tributarias y previsionales. Cálculos y más cálculos y después de unos pocos días depositar el dinero para afrontar esas responsabilidades.

Y así frente a un panorama duro, dramático, lleno de cambios, transformaciones y sin ninguna manera de eludir gastos y compromisos llega marzo, el mes más conflictivo y trágico del año.

Las mutaciones alcanzan a todos los sectores, incluso al del gremio que tiene a su cargo las comunicaciones en el país y con el mundo entero. Se terminan las vacaciones y se vuelve a la tarea de seguir la información "cubrir" el acontecimiento, de evitar el "golpe", de bombardear al funcionario que hace noticia.

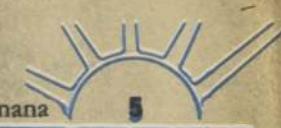
Marzo es también período de preocupación para las autoridades, tanto nacionales como regionales y comunales. Se acercan los fríos, las lluvias, los temporales, las inundaciones, y el Gobierno, a través de organismos especializados, tiene que afrontar la "Operación Invierno". No se pueden dejar las cosas para más adelante. Hay que prevenir; hay que estar preparado para la emergencia; hay que estar listo para controlar la catástrofe y dar techo, abrigo y alimento al ciudadano víctima de una emergencia. Hay que prepararse para solucionar la situación de los damnificados; de aquellos que quedan desamparados sin un techo que los resguarde de la intemperie, ni una frazada con que cubrirse cuando perdió su casa por un siniestro o ésta fue arrasada por las aguas o destruida por las fuerzas de los temporales.



Se les terminaron las vacaciones y ahora volvrán a las clases, qué pena, dirán algunos... Ya está bueno... dirán otros, los menos.



La ciudadanía, entre otros problemas, tendrá que afrontar en marzo el pago de los impuestos.



5

Fin de Semana



DE TODO PARA EL TURISTA

SAN ANTONIO. (Augusto Lobos Valdés, Correspondiente). En la debida oportunidad, y de esto hace más de dos años, nuestro diario se preocupó de la situación anormal que vivía uno de los complejos turísticos más atildados ubicado en la conspícuo comuna de Rocas de Santo Domingo. El hecho de que tales estropicios se comprobaba en el balneario de más alcurnia del Litoral Central, daba para encontrados dimes y diretes en pro y en contra de tan injustificado olvido. Y éste no era y sigue siendo hoy en día, el mismo; el abandono, de lo que otra vez constituyó el más grande orgullo del balneario como lo fue, en su época de esplendor, la piscina olímpica y el casino de Rocas de Santo Domingo.

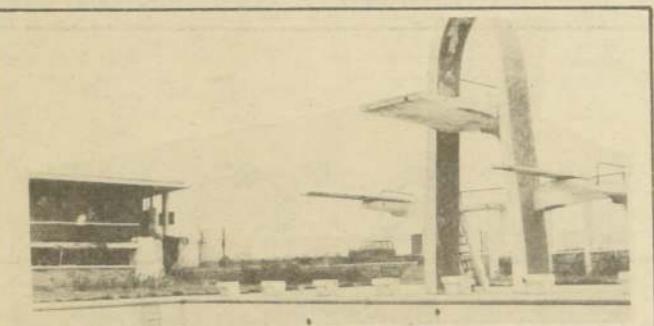
DICE LA MUNICIPALIDAD

Hace algunas semanas, órganos de comunicación se refirieron a lo que hoy constituye "el problema de Rocas de Santo Domingo". Al respecto, y como un somero resumen se dijo que la responsabilidad recaía sobre la Sociedad Inmobiliaria y Sociedad Anónima Rocas de Santo Domingo, toda vez que ella, y de acuerdo a lo dicho por el municipio en relación a ésto, era la Sociedad Inmobiliaria la encargada de dar solución al grave problema. Y que, incluso se estudiaría una expropiación del predio donde está ubicado el complejo turístico a fin de normalizar tan espectacular centro de recreación y de salud. Lo que se ratifica dado que el agua que utiliza la hermosa piscina es extraída desde el mar a través de un sistema de bombas impulsoras.

• Moderno casino y gran piscina en Rocas de Santo Domingo

RESPONDE LA INMOBILIARIA

Si bien nuestro diario no logró la palabra autorizada del presidente de la Sociedad Luis Angel Ovalle Carrasco, encontramos la réplica de algunos de los directores del instituto los cuales nos dijeron que "por disciplina y lealtad a su presidente, que no se encontraba en el balneario", no podían expresar oficialmente la verdad de lo que ha sucedido con el hermoso complejo turístico. Pero si que se extrañaban que



PISCINA OLÍMPICA de Rocas de Santo Domingo

ejeriera a entera satisfacción del municipio, la Inmobiliaria y los concesionarios. El mantenimiento, tanto del casino, servicios higiénicos, camarines y complementos como, asimismo, la enorme piscina dejaban las utilidades a sus inversionistas. "Pero viene esa ola gigante que arrasó con la mayor parte de las instalaciones destruyendo todo lo que encontró a su paso y dejó como saldo lo que hoy se puede apreciar, unido, desde luego, a la acción de las sales marinas y a los elevados gastos que significan, no reparar los daños, sino que volver a construir nuevas instalaciones. Lo que hasta el día de hoy no se ha podido efectuar.

SECUELAS DEL TERREMOTO

Hasta antes del terremoto, que afectó severamente a la zona en 1970, la explotación del elegante complejo turístico se

PROMETEDOR FUTURO

La Inmobiliaria tiene, para el próximo día nueve de marzo, una asamblea extraordinaria con el principal propósito, entre otros, de estudiar y resolver ofrecimientos de tres firmas constructoras, cuyos nombres no fueron revelados, interesadas en construir un casino con los últimos adelantos en la materia, un hotel que si bien no tendrá muchas estrellas, reunirá todo lo que el visitante y socios exigen de un establecimiento de esta índole.

Y como si todo esto fuera poco, también se consulta la recuperación del autódromo, que ofrecerá se constituyera en una de las pistas más espectaculares del Litoral Central. Y si a ello se suman las construcciones de una legua para deportes acuáticos y un local para el Club Deportivo y Social de la Sociedad de Rocas de Santo Domingo, el abandono y el actual panorama desolador que hoy se observa en el hermoso balneario, habrá quedado definitivamente atrás.

VIAJES NOCTURNOS POR MAR

• En Talcahuano no se realizó el primero y con mucho éxito

CONCEPCIÓN (Especial para Fin de Semana). — Recientemente el jefe del Departamento de Extensión Cultural y Turismo de la Municipalidad de Talcahuano, Luis Osse Guíñez, organizó un recorrido nocturno por la bahía de Talcahuano, al cual fueron invitados el personal de las agencias de viajes, líneas aéreas y periodistas penquistas.

El tour se inició después de las 22 horas y terminó pasadas las 23 horas. En esta oportunidad también participaron algunos pasajeros del puerto, como Luis Humberto Morales, dirigente de la base navalina y del Deportivo Almirante Latorre, quien señaló: "Encuentro muy interesantes estos viajes de noche, se salen de lo común y les deseo toda clase de éxitos a los organizadores de esto".

Nome Nachar, patrón de uno de los botes que participó en este recorrido, el "Talcahuano Primero", al ser consultado por "La Nación" sobre los resultados que ha tenido el servicio diurno de viajes por la bahía, de reciente inauguración, expresó: "Hasta el momento ha venido relativamente poca gente, por eso hay que difundir al máximo este servicio, porque yo pienso que hay mucha gente que se interesaría por estos recorridos si tuviera informaciones en este sentido. Sobre el número de personas que, habitualmente, hace estos viajes, Nachar responde: "Por lo general, son diez personas por viaje, los adultos pagan cincuenta pesos y los niños de cierto porte, veinticinco pesos. A los más chicos no se les cobra. Hacemos estos viajes diariamente, cuando el tiempo está bueno, o por la bahía de Talcahuano de 9 a 18 horas y se estudia la posibilidad de establecer un servicio nocturno regular. En cuanto a las reacciones de los pasajeros

en los viajes diurnos, Nachar manifiesta: "La gente se ve tranquila porque ve las lanchas en buenas condiciones, con salvavidas individuales de corcho y a cargo de gente responsable".

El viaje nocturno realizado por la bahía de Talcahuano, el pasado viernes, dejó muy conformes, a más de cuarenta pasajeros, pues el tiempo era excelente y la vista de la bahía de Talcahuano de noche, observada desde varias cuadras mar adentro, es "un espectáculo sensacional", a juicio de una de las participantes en este tour.

Luego del recorrido nocturno de más de una hora, el Municipio del puerto invitó a los participantes a una comida bailable, que se efectuó en el Chicken Ranch. En ese lugar se realizó una votación entre los asistentes para elegir a Miss Talcahuano de Noche. Resultó elegida la buenamoz Betty Gore, quien al ser entrevistada por "La Nación" expresó: "Trabajo como secretaria y como tal me he desempeñado en numerosas empresas de esta ciudad". Agrega: "He trabajado en Huachipato, Banco de Crédito e Inversiones, Diario El Sur, Aeroandina, ENACAR, Flight Service y ahora soy vendedora en Orly Turismo Viajes; "Miss Talcahuano de noche", agregó: "Soy de Santiago, pero hace siete años que vivo en Concepción". Sobre personajes que admira, manifiesta que la impresiona Raquel Argandoña, a quien considera que tiene belleza, juventud, elegancia, en fin, todo lo que una mujer podría desear, por eso despierta envidias".

Betty Gore mide 1.71, pesa 59 kilos, tiene ojos claros, nariz respingada, cuerpo esbelto y bien proporcionado y 26 años de edad.

rismo. Si viajan solos necesitan una autorización legal de su tutor o del Juez de Menores y deben tener un pasaporte individual.

Cédula de Identidad: Se exige a los turistas de Argentina, Uruguay, Brasil y Paraguay. Los argentinos pueden remplazarla por su Libreta de Enrolamiento o Libreta Cívica.

FORMALIDADES ADUANERAS

El turista puede ingresar sus efectos personales, además de 500 cigarros, 100 cigarrillos y 500 gramos de tabaco; dos frascos de perfume para uso personal (abiertos), dos litros de bebidas alcohólicas, regalos. Se pueden ingresar pagando el derecho respectivo: televisores, aparatos de radio, etc.

Entre noviembre y marzo, es la mejor época para visitar los balnearios, lagos y ciudades más australes del país. Isla de Pascua tiene un clima suave y temperado todo el año.

La temporada de esquí en la Cordillera Central comienza alrededor del 15 de junio hasta fines de septiembre, prolongándose hasta noviembre en las regiones del sur.

Entre noviembre y marzo, es la mejor época para visitar los balnearios, lagos y ciudades más australes del país. Isla de Pascua tiene un clima suave y temperado todo el año.

IDIOMA

El español es el idioma oficial de Chile. No obstante el inglés se habla en la mayoría de los centros turísticos, hoteles y comercio.

En el sur del país, también se habla frecuentemente el alemán y otros idiomas europeos.

GASTRONOMIA

Los mariscos y vinos chilenos son mundialmente famosos. Una gran variedad de pescados y crustáceos, incluyendo las langostas más grandes del mundo abundan a través de todo el país.

A los turistas que solicitan visa de permanencia en el país, eventualmente, se les pide un certificado general de salud.

Los animales requieren certificado de salud de instituciones oficiales del país de procedencia.

FORMALIDADES SANITARIAS

Según el lugar de procedencia se requiere, a los extranjeros, la Vacuna International contra la viruela.

A los turistas que solicitan visa de permanencia en el país, eventualmente, se les pide un certificado general de salud.

Los vinos chilenos son espléndidos y baratos, así como la fruta que toda nuestra tierra produce generosamente.

CLIMA Y ESTACIONES

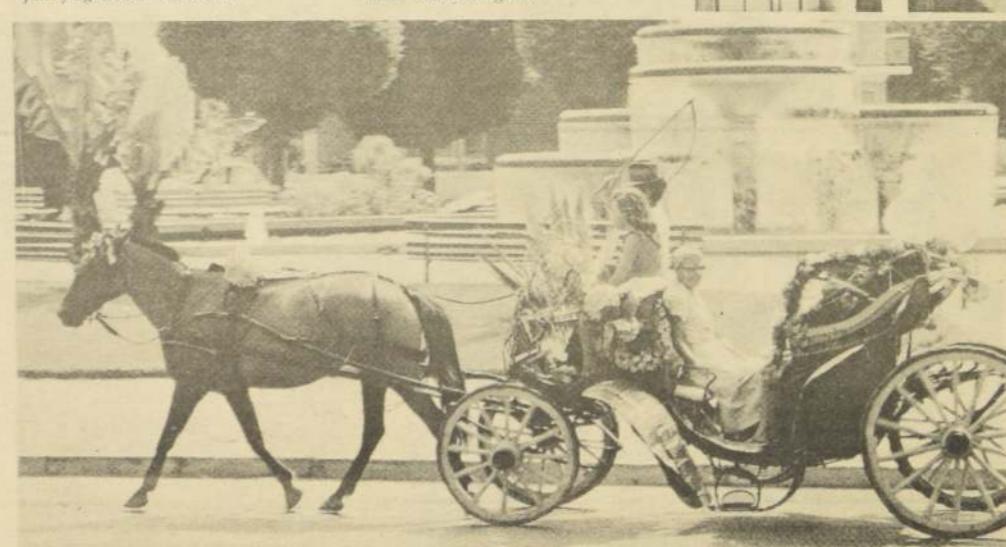
La extensa y variada geografía de Chile marca diversos climas dentro del país. En los desiertos del norte el clima es cálido y seco durante todo el año, garantizando cielos claros y con sol.

Chile central es suave, con un clima agradable a través de todo el año. Noviembre, diciembre, enero y febrero son los meses más cálidos, mientras que julio y agosto los más frescos.

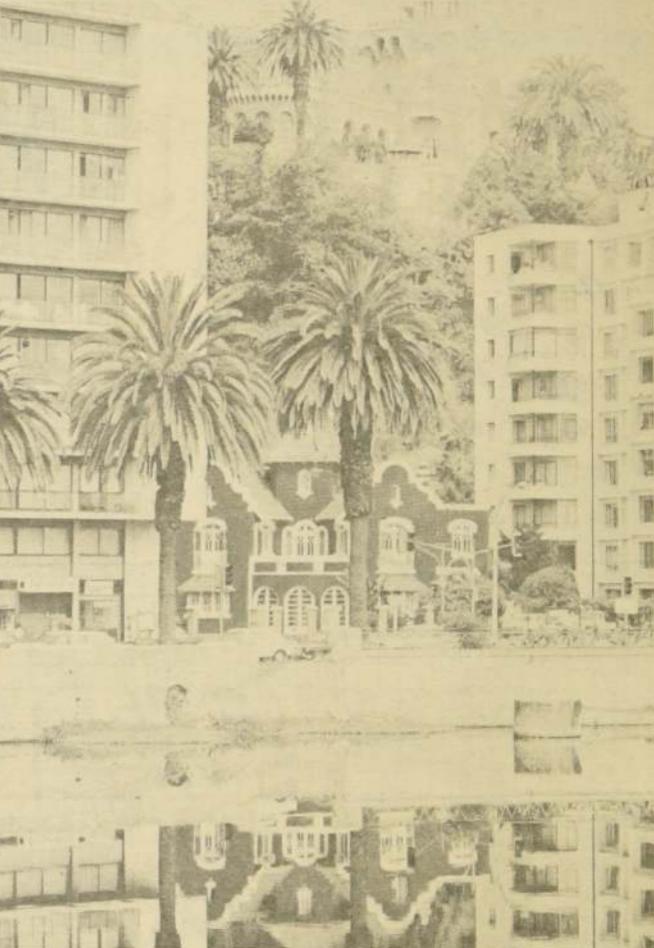
CAMBIO DE MONEDA

La moneda de Chile es el *Peso*. Los visitantes internacionales con moneda extranjera y cheques viajeros pueden cambiarlos convenientemente en Bancos, hoteles, aeropuertos y casas de cambio a través de todo el país.

Las principales tarjetas de crédito internacionales, particularmente American Express y Diners Clubs se aceptan en hoteles, tiendas comerciales y restaurantes de categoría.



LA BELLEZA DE VIÑA DEL MAR reflejada en el estero de Marga-Marga, en el corazón de la famosa ciudad. Excelentes hoteles, restaurantes, playas, vida nocturna y el Festival de la Canción atraen a visitantes de todo el mundo



LAS "VICTORIAS" de Viña, tradicionales carrozas tiradas por caballos, atractivamente adornadas, son un sustituto romántico de los taxis

ESTO ES CHILE

- Valles y montañas de excepcionales bellezas
- Modernas ciudades que asombran al visitante
- Doce millones de amistosos habitantes
- Ninguna dificultad para visitar todo el territorio

Chile no está desinformado en cuanto al turismo se refiere. Los medios de comunicación, sin excepción alguna dan cuenta, permanentemente, de todo cuanto se relaciona con esa actividad humana, en especial en los meses de verano, que es la época en que los provincianos vienen a la capital; los metropolitanos se trasladan a las más distantes y pintorescas regiones del territorio y los extranjeros llegan hasta nuestro país, en busca de descanso y paseo.

El Servicio Nacional de Turismo dispone de 17 oficinas para orientar y dirigir al viajero y edita folletos que facilitan el desplazamiento de los veraneantes, sean estos nacionales o extranjeros. El mencionado organismo, está preparado para cumplir su función en todas las estaciones del año y presta valiosos

servicios a los grupos familiares que se desplazan por toda la república.

En una de sus publicaciones, "Sernatur" hace una somera, pero valiosa descripción, de lo que es Chile. Trascibimos a continuación las partes principales de ese trabajo, que servirá de guía para todos los que nos visitan que tienen poca información sobre nosotros:

LES PRESENTAMOS CHILE

Chile ofrece una majestuosa sucesión de las más altas cumbres andinas, volcanes cubiertos por nieves eternas, valles de verde perenne, inmensos desiertos, fiordos y glaciares, magníficos lagos y la belleza de 4.300 kilómetros de costa frente al Pacífico. Junto a la increíble geografía del país se disfruta



EL MUNDO PERDIDO DE ATACAMA, que puede ser fácilmente explorado a caballo o jeep (arriba); antiguos fuertes de piedra y excavaciones misteriosas (centro), o visitar el Museo del Padre Le Paige, en el corazón del desierto que exhibe momias milenarias.

de un clima saludable, de comidas y bebidas excepcionales y de 12 millones de amistosos habitantes.

COMO SE LLEGA

Diecinueve o veinte líneas aéreas internacionales unen a Chile con las principales ciudades del mundo. El Aeropuerto Arturo Merino Benítez de Santiago, es el centro del servicio aéreo y dentro de la república existen canchas de aterrizaje que intercomunican todas las áreas.

El desplazamiento interno es adecuado y bien organizado y la mayoría de las ciudades, islas y centros de atracción son servidos por un transporte aéreo, ferroviario, terrestre o marítimo relativamente económico.

INGRESO DE TURISTAS

Pasaporte: Se exige a todos los turistas, con excepción de: —Los ciudadanos de Argentina, Uruguay, Brasil y Paraguay. —Los menores de 18 años que pueden aparecer en el pasaporte de uno de los padres o en la tarjeta de tu-



El Centro de Abastecimientos de Productos del Mar de Caleta El Membrillo está llamado a convertirse en un terminal pesquero de primer orden, ya que la pesca está repuntando en esta época y en verano los visitantes llegan incluso a degustar las especies en el casino del gremio, establecimiento que también figura en los planes de remodelación.

DE SIMPLE CALETA A LUGAR DE GRAN ATRACCION

• Ya trabajan para próxima temporada



La remodelación de la Caleta El Membrillo, que proyectó la Municipalidad, permitirá disponer de amplias y cómodas instalaciones, convirtiendo al sector costero tradicional en un centro de atracción turística que tomará mayor impulso.

VALPARAISO. — Una iniciativa orientada a fomentar el atractivo turístico que ofrece la caleta de pescadores "El Membrillo" fue acogida por el alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci, y de acuerdo a los propósitos manifestados, será puesta en práctica a breve plazo.

La proposición respectiva fue formulada por los dirigentes de la Cooperativa de Pescadores, José Verdugo Muñoz, vicepresidente, y Oscar Nachmann, gerente, conjuntamente con el presidente del Sindicato Profesional de Pescadores de "El Membrillo", Roberto Rojas, quienes extendieron una invitación especial al jefe comunal para visitar ese centro costero. El alcalde concurre a acompañado de los directores de Obras Municipales, Reinaldo Meneses, y de Turismo, Extensión Cultural y Deportes, Raúl García Fernández, y del periodista de RR. Públicas de la corporación, Edgardo Tulleres.

La iniciativa se traducirá en la modernización, restauración y ampliación del recinto tradicional existente en el interior de la caleta, construido en parte sobre roquerío del lugar y donde funcionan el restaurante y casino de los pescadores. El local, que tiene entrada por Avenida Altamirano, está ubicado a un costado donde está instalada una imagen de San Pedro, patrono de los pescadores, en tanto que en la parte inmediatamente inferior se ubican las embarcaciones pesqueras. Se proyecta ampliar la construcción a dos pisos, recubrirla en sus costados con amplios ventanales, especialmente en la parte que enfrenta directamente al mar y donde en invierno azota el fuerte oleaje, lo que acrecentará el atractivo para millares de visitantes y turistas que regularmente acuden hasta ese recinto; asimismo, se habilitará una extensa área para estacionamiento de vehículos y se construirán jardines y otras obras de ornato.

El proyecto correspondiente no sólo abarcará al casino sino, además, a todo el conjunto de construcciones e instalaciones que son propiedad de los pescadores. Incluirá igualmente una gran cocina central. Todo lo anterior se efectuará sin que el sector pierda sus actuales características, que son tradicionales para el barrio y para Valparaíso. El financiamiento será aportado por el gremio de pescadores a través del sindicato y la cooperativa.

Por su parte, la Municipalidad, conforme a lo ofrecido por el alcalde Bartolucci, hará aportes técnicos, en materia de elaboración de proyectos, planes, asesoría y construcciones de jardines.

Los pescadores designarán representantes de sus dos organizaciones para elaborar en conjunto con arquitectos y técnicos de la Dirección de Obras Municipales el proyecto definitivo y los trabajos se ejecutarán en forma inmediata, a fin de tener terminada la remodelación para la próxima temporada veraniega.



EL UNIFORME: UN PROBLEMA

• Los padres de familia entran al mes de marzo con el problema de los uniformes y útiles escolares para sus hijos. Recorren tienda tras tienda hasta que encuentran lo que está acorde con sus posibilidades económicas.



La Nación
Este suplemento circula gratuitamente con la edición del 28 de Febrero de 1981

**FIN
DE SEMANA**

**CHILE:
PAÍS DE GENTE AMABLE**